رَهَنَ الخَلِمَاتَ المَالَيَةِ السريعَةِ

لمؤيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المحاني

© 8003044111

الصيت ۲۸ شياط (فيراير) ۱۹۹۸ الموافق ۲ نو القعدة ۱۶۱۸۵م/ العيد ۱۲۷۸۰

اجتماع غزة لم يحسم امن مطارها

م تعاقبه ماغلاق العراد لميا. وعندنا يكبراني

لمقصوب أن لع يض بخضوب أن الع يض

برة عن أسباب الزَّنْ لر ره عن سبب من الم يأب الكف، فيلوا مل الم المراب الكف، فيلوا مل كر

. اكتفيي بآمثَّة رأيتبالم:

يدة بين لمبنان وسودة <sub>ثو</sub>

نَدُم أوَدَاقَ الْيَ الْضَلِمَ

م من يده. إلا أن الضلم: م

طلبة وكال الخصد، صناعة و ولما حاولها ان نفيد بالا

لا يعارض طالبا تكبرر سرماد د باصحاب الغضارا الخ سسدح الجامعة غدر

منهم أنه أحود النسطسر

هب طانعا الى الكركاربر ه فصادل ورا بور ولکوکم

ر مورد و عقبیه ند پرتطوباتعام

حي بعقسه نيابة عزامر

نشأجران وضور اطفاز

غـا ترك اثر الأصابي فريد

الحكومة وحدها لباحزم

أو قشما باشصرية. لما كان

جنسية محرّمة متوالية غازُ

للُّ عن اسماب موقفه مزام.

سدته عن النسباء او العلقير

م يجد ولحدة يفرو عليانا

وقب صغيرا على كالمطالئ

باب الاخطاء الكبيرة عنعاكم

أفجا وينش العالمي ارحكومة الظ

د التي أطنمت

طويلة فضل اطعانه سا

وقال منحنث بالدفيز

رجل. حجل! هو أنت حكوية

هر حود

- حدّه فيقف علو - حدّه فيقف علو

قال «أبو مارن» أن اجتماعه مع وزير الدفياع الاسرائيلي لم يحقق تقدماً لفتح مطار غزة والناطق الصناعية

□ برن - إبراهيم خياط □ القدس المحتلة - سائدة حمد

■ ربت الحكومة السويسرية بتحفظ امس على

الاعتذار الرسمي الذي قدمته أسرائيل بعد المتضاح

امر عملية التجسّس التي كان ابطّالها عملاء لجهازً الاستخبارات الاسرائيلية الخارجية «موساد». وبات

مؤكداً أن العملية استهدفت زرع اجهزة تنصت على

هاتف شخص عربي يشتبه في آنه ينتمي الى محرب الله؛ اللبناني. واقالت مصادر رسمية في برن ان

الحكومة الأتحادية قررت فرضٌ طوق منَّ السُّريَّة

والكتمان على مسار التحقيق الجاري بانتظار أن يبت مجلس الوزراء الاتحادي السالة، خُلال جلسته

بعد غد الاثنين، وينتظر ان يصدر المجلس بياناً يحدد

واشارت المصادر الى وجود خلاف بين اجهزة

الاستخبارات والشرطة الاتحادية في سويسرا بسبب

للكل قواتُ الشيرطة في التحرك، على رغمُ المُعلومات

التي سَبِق ان قَدَّمت النَّيها سابَقاً عن تَحْرِكات عنَّاصر

: ﴿ وَمُوسَادُهُ فَوْقَ الْآراضَيُّ الْسُويُسِرِيَّةً. وَقَالَتَ الْمُصَادِرُ

🛭 طهران – غسان بن جدو

ألرد الرسمي للسلطات الاتحادية.

العسمسوية في مسجلس الأمن

المساوضيات على مستروع قدرار بدارك ملكرة التفاهم دين الامين

أأهام والحكومة العراقية، ويحذر

من دعبواللب لسمسوى، في حسال

تكومن بغداد بتعهداتها، ويقدم

والبيالا من الضيوء في نهساية

النفق، في أشارة الى طروف رفع

مشروع القرأر أأذى تتفاوض عليه

الدول الإعسمسياء في المجلس،

وتتحفظ روسيا وفرنسا والصين

. وَقَيْما بِقِي احتَّمالُ سَحَب مشروع القرار وارداً، قال مسؤول

بريطاني: ءاننا والقون بتبني

مجلس الأمن للقرارء وذلك لانة

وقبل زيارة الامين العام كوفي اشان

إلى بغداد وافقت الدول الضمس

دانمة العضوية على نصيصة

شنشونة له ذات ثلاثة عناصسر

اساسية هي آولاً، مباركة مجلس

الأمنِ أيَ نَتَبِجَهُ بَاجِحَةً بِعُود بِهَا.

النيا، التحذير من عواقب وخيمة

والولايات المتحدة عن فقرات فيه.

وتقنعت بريطانيا بمسودة

العقوبات الاقتصادية عن العراق.

اتجاه الى تعيين عفيرام ليفين قائد الجبهة الشمالية رئيساً للجهاز

"الموساد" استهدف "حزب الله"

واسرائيل تعتذرمن سويسرا

تظاهرات مستمرة فى اسطنبول تواصلت النظاهرات احتجاجا على قرار حظر المظاهر الاسلامية في جامعة اسطنبول فيما صعد اليساريون هجماتهم في المدينة.

ان زيارة الرئيس السويسيري فالأفيو كوتي، التي كانت مقررة في ايار (مايو) للمشاركة في احتفالات النكرى الخمسين لقيام بولة إسرائيل، قد تؤجل

واشارت الى ان المعلومات الأولية الذي قدمتها اجهزة

الامن الى المسؤولين في وزارة الخارجية عن نشاط

وحدة موساده التي أكتشفت الأسبوع الماضي واعتقال أحد افرانها تطال اشخاصاً عدة وليس

وقال رئيس دائرة الاعلام في وزارة الضارجية

السويسرية فرانز ايغل خلال مؤتمر صحافي عقده

ظهر امس في القصر الاتصادي (مقر البران

والحكومة الاتحادية)، إن «السفير الأسرائيلي في برن استحق مياير سلم رسيالة خطيبة من السلطات

الاسرائيلية موجهة آلى الرئيس السويسري تعتذر

فيها رسمياً عما قام به عملاء موسادة موضعاً ان

والرئيس كوتي تلقي الرسالة الموجهة شخصيا من

رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نتسانيساهو

وكانت مصادر أسرائيلية اعلنت امس ان الرسالة

التتمة في المنقمة (٦)

شخصاً واحداً كما اديع.

واعتبرها خطوة ايجابية،

مجلس الأمن فريقان في التعامل مع اتفاق بغداد

صراع "العواقب القصوي

او جسدية تتسرتب على نكوص

العراق بالتعهدات او التراجع عنهما. وثالثما، تقسيم قليل من

الضَّوَّ في نهاية النَّقَقِّ. وقال السقير الروسي سيرغي

الأفروف أن مذكرة التفاهم هي في

حد ذاتها موثيقة قانونية دولية،

وإذا كأنت هناك مصاحبة لقبراريم

فيحب ان ينص على أن المجلس

وأقق بالإجتماع وصنادق على منا

وتابع انه في حال تنفيذ منكرة

٣٢ من القرار ٦٨٧ سنتنقذ كليباً:

اشبيسارة الني ربط رفع الحظر

(اونسكوم). وزاد «لنقل ذلك، في

يقرر متى وإذا وقع خرق للاثفاق،

القرار قيد البحث.

ص ۸

قضية لوكربي:

تستجيب طلب ليبيا

ولندن غاضبة

🗆 لاهاي - اسماعيل زاير 🗖 القاهرة - اشرف الفقي

طرابلس وممثل استر الضيحابا

لأن طلب تسليم المتهمين الليبيين

ويعد هذا القبرار سبابقية

تحسب للمبلحية محكمية النعبل الدولية التي وجنت نفسها امام

خيسار قد ينجم عنه اصطدام مع مسجلس الامن الدولي، إذ ارتكزت

ليبيا في دعواها ضد الدواتين

على أن قرارات محتملة قد تصدر

عنة من شانها الإضرار بليسيا

والتجاوز على حقوقها الشرعية.

وجاء قرار المحكمة استثنائنا

بدوره إذ صسدر باصسوات ١٣

أأضيأ واعتراض ثلاثة أضاة

ولم يمسوت مندوبا الدولتين المُعنَّيِّةِ بِالْنَزَاعَ، وحُسم الْقَرار

سلسلة من المصادفات السيكة واجهت الولايات المتحدة وبريطانيا منذ مباشرة الدعوى

الليبية قبل خمس سنوات، فقد صادف تعيين ببتر كويمانس،

وزير الخارجية الهولندي السابق، فَأَضْنِياً فَي هَيِئَة الْمَحْمَة، وَهُو

المعروف بمعارضته الشديدة لأي

تدخمُلُات سُمِهُ اسمِيهَ في شُمِؤونَ

المحكمة الدولية، واعتبر في بيان

اصدره عشيبة مناقشة الدعوي أن

ثمة أتجاهأ تقوده واشنطن ولندن

يعتبر ان لمجلس الأمن أرجحية

التنمة في الصفحة (٦)

ولا يزال سارياً.

الحب

أجسمع الناشسرون العسرب في تصحبح أوضاع الصناعة لتفادي تدميرها.

اة عقيدة وجهساد

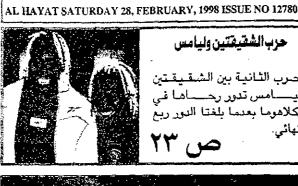
صناعة النشر العربية 'مأساة'

AL HAYAT

الحرب الثانية بين الشقيقتين وليــــامس تدور رحـــاهـا في اوكلاهوما بعدما بلغتا الدور ربع

حزب الشقيقتين وليامس

طبعةالقاهرة



للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com



من تشييع القتلى الاسرائيليين الثلاثة امس في تل ابيب. (رويترز)

تصعيدفي جنوب لبنان

🗆 بيروت - دالحياة،

■ تصاعد التوتر الامني في جنوب لبنان مع اقدام المدفعية الاسسرائيلية والطيران الحربي على قَصْفُ شُريَّط واسعُ من القرى والبلدات على خطوط التماس، فيما تمكن رجال المقاومة الاسلامية (الجناح العسكري في حدرب الله،) من اقتصام موقع بدر كلاب في اقليم التفاح الذي يعتبر من اكثر المواقع الإسرائيلية تحصينا وارتفاعا (١٢٠٠ متر) وهو محاط باربعة مواقع للاحتلال، ورفعوا راياتهم عليه بعد اشتباك مع الجنود الاسرائيليين موقعين في صفوفهم اربع اصابات باعتراف الاذاعة الإسرائيلية، وتأتي هذه العملية بعد ٢٤ ساعة من عملية بلاط التي قُتل فيها ضابط اسرائيلي وجنديان وجرح ثلاثة

قرابة الاولى والربع بعد الظهر، اقتصمت مجموعات من المقاومة الاسلامية الموقع مستخدمة مضتف انواع الاسلحة. وتمكنت من السيطرة عليه بعنما فجرت بشمه وتحصيناته وبمرت الية ورفعت راياتُها عليه اثر اشتباكات عن قرب بالاسلحة الرشاشة والقُذائف الصاروخية، ما أدى الى سقوط عدد من الجنود الاسرائيليين بين قتيل

LONGINES®

واعلنت المقاومة، في وقت لاحق، ان رجالها هاجموا قوة اسرائيلية

لاغرائد كلاسيك

La grande Classique

النتمة في الصفحة (٦)

#### تظاهرة لأنصار حركة صهيونية خلال اعلان الحكم

🗀 باريس - ارليت خوري

🗷 تصولت باحة المحكمة الجيزائيية في باريس حيث أنين امس الذين انتشروا بكثافة.

للفلسطينيين فخلت لشببان الحركة الصهيونية النين كانوا يفورون غَـضَبِياً لَدَى وصول أي شَخص يشكونُ بأنه من سُؤيدي غيارودي فيمطرونه بهتافات دنازيء ودجلاده ودالموت لكه.

توب، بيار غيوم الذي يعد من رموز المشككين بالمصرفة اليهودية في فرنسا، وحاولوا الاعتداء عليه بالضرب، فتنخَّل احد الصحافيين العرب

النتعة في الصفحة (١)

وتبنت فرنسا موقفأ وافق على الشَّمَدُينِ «بِعُواقِبِ أَصُوى، شُرطُ الرجوع الى مجلس الأمن ليقرر اذاً كُسَّانَ الْعَسِراقِ الْحُلِّ أَوْ خُسِرِقَ

صعوبة لنا في أستنخدام ألغلة التحدير بعواقب قصوى. مشكلتنا هي معّ الْتَلَقَسَانَيسة ، الواردة في مشروع القرار بما يعطي صلاحية توجيه ضربة عسكرية تلقائياً. وتخوفت مصادر عربية من ان

وقسعه الأمين العسام في بغنداده التفاهم كاملة ولا شك في إن الفقرة النفطى حصرا باستشال العراق بكامل متطلبات اللحنة الخاصة الكنفة ازالة الإسلحة المطورة الضربة العسكرية.

وأضاف انه في حال عدم تنفيذ مذكرة التغاهم وعنداذ على مجلس الأمن أن يقرر نوعسية العبواةب المترتبة، على ذلك. وأكد داننا على استنصداد للنظر في مثل هذه اللغة، اشبارة الى لغَّة التحنير یعواقب قصبوی «شرط آن یکون واضعا أن مجلس الأمن هو الذي

وقبال منسبؤول فيرتسي: «لا

تكون الخشية القرنسية من استنخدام القوة العسكرية دون الرجوع الى مجلس الامن عائدة الى احسساسها بان الولايات المتسحدة تريد التسفويض الاوتومسائيكي، بلا تنقسيق من المجلس، لتقرر أما يناسيها حتى وانْ كان عبر الْفتعالَ ارْمَهُ لَتُوجِيهُ

وأستمرت المفاوضنات على ناحيَّة التَّفُويض، وكَنْلَكُ الْفُقَرَةُ المعنية بشروط رفع العقوبات التي نصت، حسب المسودة البريطانية، على اعتشرام منجلس الامن النظر

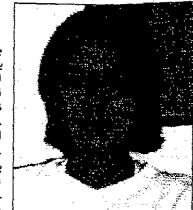
الغيلسوف والكاتب الغرنسي روجيه غارودي بتهمة التشكيك بالمحرقة بسبب كتاب نشيره سنة ٢٩٩٦، آلى ميدان تظاهر وصحب وتدافع لُصُوالَى ٥٠ عَنْصِراً مِن انصار حركة وبيِّتَارَ، المُوالَيَّةُ للمنهيُّونِيةً. وضَجَّتُ الباحة بهُتَافَات هؤلَّاء السَّبانُ واسْرائيلُ سُتَبِقَي، أَسْرَائيل ستحياء والموت للفلسطينيين، على مراى من رجال الشرطة الفرنسية وخلافأ للجلسات السابقة غاب انصار واعضاء المنظمات الموالية

وبِلَّغُ غَضْبِ هَوْلاءَ الشَّبِأَنْ نَرُوتَهُ لَدَى وَصُولَ صَاحِبَ دَارَ نَشَرَ وَلَالْيِي

الثنعة في الصفحة (٦)

#### ثمانون مثلها في هولندا احتفلوا بعيد عرابتهم الوسيطة. . . فسمتهم اطفال الأرزا

#### الاطباء انها مبكرة ويقتضي وضع المولودة الطبيب الى اصعلماب تالستا الى بيروت 🗆 بيروت - حازم الأمين



إحين ايقن طبيب تاليت الهولندية

بالتبني، أنها مصابة بدا، «التلاسيميا» شرع يسال عن عائلتها، لأن الداء يتطلب علاجه العودة الى الخصائص الوراثية التي ينقلها الامل الى ابنائهم وصويف في الرحلة تفسيها أن أصاب أغراد عائلة الفتاة حزن من جراء وفاة صديقة لهم. ومن طقوس الحزن الهولندي أن يتبادل من يجمعهم الحزَّن استلَّهُ عن امنيات يرغبون في تحقيقها قبل ان يصيبهم الموت. وبادر طبيب العائلة البرتوس مارتمن، تاليما بسؤال من هذا النوع فكان جوابها أن امنيتها الاخيرة المجيء الى لبنان والبحث عن اهلها الجقيقيين. فتضافرت أسباب العلاج مع الأعنية الأخيرة ودفعت

وزارة الداخلية، مديرية الاحوال الشخصية، في تاريخ ١٩٧٨/٤/٦. وهي فيها مجهولة الأب والأم، الى أفسادة صسادرة عن احسدى المصاكم المذهبية في لبنان مستويلة عن دور للإيتام، وتعطي والنيها بالتبني رولانت وجانتينا دانيتا حق تبنيهما إياها، إلى افادة من الطبيب اللبناني نسيب همام يشرح فيها وضع الطفلة الصحي ويقول انها وضعت بعد ولادتها في غرفة الأوكسيجين في الستشفى

فالولادة حصلت في مستشغى، واكتشف

تحمل ثاليتا وثائق واوراقأ وصورأ نثبت

انها لبنانية، من شهادة ولادة صادرة عن

وشروعهما في البحث عن والديها.

لمدة شهرين. وهذا ما يؤكد أن الطُّفلة المولودة ليست لقيطاً، كما ذكر في وثيقة الولادة.

النتمة في الصفحة (٦)

في غرفة الأوكسيجين. وفي التقرير ليضاً تأكيد انها وضعت في هذه الغرفة في يوم

ولانتها، وهذا ما لأيصصل عادة مع

اللقطاء. وأودعت تاليتا والحياة، نسخاً عن

ISSN 0967-5590

التوكيل المابسة الملكة العربية السعودية ا

الدكر الدوسي مسلم المسلم المس

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832.

SWISS MADE

المسر أحكم فكبه على أرااة شم قطع كفه ونقل وبسود مستشفى في لكسفو راديو هيئة الأأاعة للرة 🗖 ئيويورك -- راغده درغام الاطباء بتروا الفراءب □ عمان - سلامة نعمات وارماء 🗷 كثفت الدول الخمس الدائمة

> سةفىمصر ٣٨٣ راقصة مصوية واب

وأشار إلى أربيالا ثلاثا فقطحانعه واحسدة طلبت قسيله تصريحها وأكد ابو شائن تنقية التصاريح مرام على هذه المهنة من لنم: أغراض وأهداف أذرك

الى بيروت الدكتور احمدله م اعطن المعلقة عدل قى «كتاب في جريدة. النوا ب والنشر في المنطقة العرب مده الندوة فيديريكو مايل سكو،، وفوزي صيشانة ي اللبناني بحضود عندولة

، وجفع من المثقفين . ن دوبوي الشياعرة والسي<sup>و</sup> عم قراءات شعرية وتوقيا ة في ننوة في المركز الثقام، ي حد سي حرس غاليري الأرض في مبية ركة غاليري الأرض لم الجاري من مساء السبية ٢٨ الجاري من

الشعرية أحمد الدوسري ييخ التشكيلي العراقع يغيم عا ٢٧ المباري الأ بيداً للفترة بين ١٣ الذكري المقبل في المركز الثقالي غاليري <sup>الأرض.</sup>

يمد العرجا مدير مكلب رئيس ما مصام شرق السعودية دلا طلق ا والدة والمولودة بخير

العبيد الوطني لنولة الكيت المالة المحتدد عواركة لعضلا لله سيد بي سيس ميان نجارة ماسين حابن في سن

حسين حب من عن يدرو المسامعة الإميركية في يدرو الماساء من الماساء ماساء من الماساء من الماساء من الماساء من الماساء من الماساء من ال "Walhayat.com

Belgium 90 BF - Cyprus ICYE - E

رئيس الحكومة اللبنانية واصل مشاوراته مع القادة الروحيين المسلمين ونواب كسروان

# الحريري لـ "الحياة": لانية انتقامية من استرداد سلسلة الرتب والرواتب

🗇 بدروت – دالحداة،

 اكد رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري، الذي واصل امس لليوم الخامس مشاوراته لمعالجة الضَّاثقة الاقتصابية والاجتماعية، ان قُرار استرداد مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب للموظفين في القطاع العيام من المجلس النيابي لا ينم عن تياتً انتقامية من الموظفين، في مقدار ما يتعلق بإعادة صياغة المشروع وابخال بغض التعبيلات عليه ليعاد تانية الى المجلس لمناقشته واقراره قبل انتهاء النورة

وقال الحريري لـ «الحياة» ان الاسترداد سي بمرسوم يصدر عن محلس الوزراء الثلثاء المقيل، مشيراً الى ان الحكومة طن تتهرب من اقرار المشروع ليصبح نافذا فور توفير الموارد المالية لتغطية مَر فَهُا لَسِتَ حَقَّتُهُا، أَي لَكُلُّ الْمُؤْفِقِينَ فَي القَطَّاعِ

وأضاف أن «الحكومة تعتبر أقرار سلسلة الرتب حقاً من حقوق الموظفين في القطاع العام، وستمضي في ترجمتها خطوات عمليةً. ولا اعتقد ان لحداً يطلبُ منَّ الحكومة استرداد الشَّروع، وفي المقابل ليس هناك من يسالها عن استرداده، لتاتي التعديلات في محلها، خصوصاً بعدما لاحظنا من خَلال مراجعتناً المشروع ان لا بد من تعديل بعض مواده.

وتجنب رئيس الحكومة الدخول في التفاصيل المتعلقة بتامين الموارد المالية لتغطية صرف المستحقات للموظفين من جبراء السرار المشروع والتصييق عليه. وقال أن «هذا الأمر سيتأمن ولَّنْ تكون هذاك مشكلة مع اصرارنا على عدم تجاوز نسبة العبدز الملحوظة في موازنة عام ١٩٩٨ والمقدرة

واكد أن صرف الستحقات ويمفعول رجعي منذ العام ١٩٩٦ وسيتم وانما على تفعات بعد التفاهم على طريقة تقسيطها». وأبدّى ارتياحه الى سير المُشَاوَرَات التي بدأها الْاثنين الماضي. وقَال أنَّ والحصيلة الاولية انتهت الى اجماع على عدم تجاوز نسبة العجز تحت اي ضغط، وابأ كَّانت الاعتبارات، لافتاً الى أن متقريراً سيصدر الاثنين المقبل عن وزارة المال عن شهري كأنون الثاني (يناير) وشباط (فبرأير)

يؤكد التزام الحكومة سقف العُجِرُ الْمُرسوم، وأوضح ان المشاورات حسمت الضبأ تخص العائدات من مطابق المر، ومن تسوية الاملاك البحرية لدعم استكمال عودة المهجرين، ومن استيفاء الواحد في الله من مجموع اعمال الشركات لصلحة دعم مشروع انماء المناطق الريفية في لبنان.

وشملت مشاورات الحريري امس القادة الروحيين المسلمين: مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني ورئيس المجلس الأسلامي أأشيعي الاعلى الأمام الشييخ محمد مهدي شمس الدين ونائبه المفتي عبدالامير قبلان والقائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية السيخ بهجت غيث النين زارهم تباعأ يرافقه

ونقل الحريري عن قباني وشمس النين وقبلان وتفهمهم صرورة الحفاظ على العجز في الموازنة اد الامسوال الـلازه والرواتب وعودة المهجرين، وعن قباني «دعمه لما نقوم به، واكد إن «الإنماء المتوازن من ضمن سياسة الحكومة. دائماً نسمع انها لم تحدد اولوياتها وان سياستها الاقتصادية في حاجة الى اعادة نظر والشاريع التي انجزتها غير مدروسة ونود ان نسمع

او نرى من يشير الى هذه المشاريع، وتابع: ﴿سَمَّعِنا انتقاداتُ نَاخَذ منها ما هه موضّوعيّ. ولكن نقول للنين ينتقدون المشاريع التيّ نفَّنناها. ۗ أيّ مشَّسروّع نفنناه كان خُطا، ونَّحَن هنّا للاستماع الى رايكم في هذا الشأن،

ولفت الى ان طبنان واجه صعوبات عدة من جراء الاعتداءات الاسرائطية المتواصلة واستمرار الاحتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربي الذي ينعكس سلباً على لبنان، وتحدث عنّ داجماعٌ، على الحفاظ على نسبة العجز في الموازنة «لأنه يؤثر الجاباً في الوصِّعين الاقترَصِّاديّ والماليء. وأصَّافُ «قَسَمْناً بِالْخَطُواتُ اللازمة لتثبيثُ عُلاقاتُ جيدة مع الشقيقة سُورِيةٌ وهي كَذَٰكَ الأنَّ وَفَعَلْنَا مَا فِي وَسَعَنَّا لِتَقَوِّيةً علاقاتنا مع كل الدول العربية ايضاءً.

اما الشُّبيخ غيث الذي أقام للحريري استقبالاً حاشيداً في دار الطائفة الدرزية في بيروت ضم مشابخ وفاعلبات والنائب فيصل الداود، فراى ان مسيرة الحكم والحكومة أحوج ما تكون الى التفاف كل اللبنانيين، واشسار إلى أن متعبشر المسيرة سينعكس على الجميع، داعياً المسؤولين الى «التنبه

نواب كسروان وفي دارته في قريطم استقبل الصريري نواب كسروأن الياس ألخارن ومنصور غانم البون وكميل

زيادة، ونائبة جبيل نهاد سعيد.

# 🗖 بيروت – غالب الإشمر

وطالب زبادة ببمعالجة سياسية للازمة قبل المعالجة الآفت صادية وتوافقنا على إن المناطق المصرومة موجودة في كل لبنان، مؤيداً المصافظة

على نسية العجز. وقالت النائبة سعيد ان دالتوافق كان تاماً مع الرئيِّس الحسريري وانَّ المعسالجسَّة يَجِبُّ ان تكونَّ

ردودفعل

السابق عمر كرامي: «ما دامتُ الحكومةُ باقية فلا أمل في اي تخيير في الوضع القائم الذي وصل الى القَـعْد ينفع في هذا

اجماع لبناني وغير لبناني، وقد ظهر عدّم جدوي لا موافقه الرأى.

واعتبر الوزير السابق عبدالله الأمين بعد لقائه الاولوية في هذه الظروف.

#### موقفان عماليان

وأستنكر رئيس الاتحاد العمالي المستقل الياس

وافاد محامو التفاع عن جعجع دالدياة، أن الجلسات المقبلة ستخميص للاستماع الى الشهود بعدما طلب القاضى حنين من جهتي الدفاع والادعاء تسليم

أبو رزق سحب الحكومة سلسلة ألرتب والروأتب. وقال ان دسياسة الحكومة تعكس أزيراء بشؤون الموظفان وطعنا لايسط شروط عيشهم واستغلالأ مستمراً لهم، وحنر من معبة استمرار الحكومة في تشويه الحقائق بتصوير الأزمة المالية الاقتصابية على أنها أزمة سلسلة في حين أنها مأزق سياسي

الوطني للادارة والانماء ومتدربيه ان «كُلْفَّة تمويل مشروع سلسلة الرتب والرواتب هي ٥٢ بليون ليرة لينانية لموظفي الادارة والقضاة واساتنة الجامعة اللَّبِنَانَية، وَكُلُّ كُلام أَخْرٌ محاولة للَّتهرب من أقرارها تحت حَجِة ارتفاع كلفتها، وأهابت بالسوولين دالتصدي لفكرة سحب مشروع قانون السلسلة. واعتبرت ان داي كلام على الانتاجية وربط نلك بمشروع السلسلة سيؤدي الى علاقة سينة بين الادارة والمواطن في وقت يجب أن تتــضـافــر كل الجهود لمتابعة مسيرة الانماء والاعمار، مع العلم أن

توقيف 4 من قوى الأمن بتهمة تسهيل فرارطليس

Saudis Preferred

Up to \$40,000 per year plus benefits

Holder of a University Degree

Engineering background preferred

Must be computer-literate

Must be bilingual (Arabic/English)

Good communicator and well experienced in

Middle-eastern and international Markets

Motivated and determined to succeed.

Send C.V. and recent photograph to:

Administration Manager

P.O. Box 85218 Riyadh 11691 or Fax: +966 1 462-0871

سياسية ثم اقتصابية ومعيشية،

وتعليقاً على هذه المشاورات قال رئيس الحكومة

وعن انفعال الحريري حيال الرأي الذي لبداه رئيس الحكومة السبابق آلنائب سليم الحص باسم ﴿اللَّقَآءَ الوطَّنِّي النيابِيِّ، قال رئيس ٱلْجلس الَّنيَّابِيِّ السابق النائب حسين الحسيني: دكنا نميل الى عدم الدخول في هذه المُشَاورات الْمُفَتَعِلَة، اولاً لشكنا في جدوى هذه الوسيلة في معالجة ما نحم وينجم عنَّ سيًّاسة رئيسَ الْحكوَّمة من أزمات حادة الحقَّت المُسرر البالغ بالوطن والمواطنين ووضعت البلاد في المازق الخطير الذي يعانيه اشد المعاناة، لكن اللقاء الوطني اثر الشاركة على عدمها تمسكا بامل ضئيل في ان ينتفع رئيس الحكومة براي اصبح موضع هذه الوسيلة وظهرت حقيقة النيات في ما سمى برد مصادرٌ رئيسٌ الحكومة الّذي هو شتيْمة لمن تظّاهر رئيس الحكومة انه محتاج الَّى رأيه لا لشيء الا لانه

وتعليقا على سحب مشروع سلسلة الرتب والرواتب من المجلس النيابي، قال النائب محمد عبدالحميد بيضون أن رئيس الحكومة لا يزال بعامل السلسلة وملف المحجرين وموضوع انماء الناطق المحرومة رهائن بين ينيه، يضغط من خلالها على اعْناق المُواطنين لجَرَهمُ الَّى الْتَراجِع والقبول

بالرسوم التي يريد فرضها». وحَّنْر منَّ سُحَّبِ السَّلِسلة «التي هي حق مكتسب مع مُفعول رَجعي للموظفين، وقال ﴿لا نَجِد مبرراً لسَّحبِها ما دامتُ الكلفة السنوية في حنود مئتم بليون ليرة. ونسال الرئيس الحريري كيف سيقن المواطنين بقدرته على صرف ٧٢٥٠ بليون ليرة خلال العام الجاري وهو غير قادر على تأمين كلفة مثتى بليـون للسلَّسَلة أي أقل من نســَبـة ٣ في المئــة منَّ الْإِنْفَاقَ الحكومي؟». ودعا بيضون الوزراء الى دعدم الارتهان لإرادة الحريري لدى التصويت على سحب المشروع والى اجراء الزيد من عصر النفقات وممارســة المزيد من الرقــابة على الاهدار ليــوظف الْفائضٌ مع فروَّقات سعر البنزين في ضوء انْحَفَّاض تسعيرته عالميا في ضعمة تكاليف سلسلة الرتب

البطريرك نصر الله صفير أن مشاورات الحريري سيباسية، ودعا الحكومة الى داعادة النظر في اولوياتها، على ان يكون الوضع الاجتماعي هو

وناشد رئيس الاتحاد العمالي العام غنيم الزغبي رئيس المجلس النيابي نبيه بري والنواب دالتصدي لْخُطَطَاتُ الحَكومَـةُ أَلْتِي تَحَـرُمُ الْمُوطَافُ حَـقَـهُ فَيَّ العيش الكريم، وأكد أنَّ «الاتصاد يرفض أي زيادةً جبيدة على سعر المحروقات وسيدعو الهيئات النستورية الى البحث في الخطوات التصعيبية في ضوء الضّائقة الاجتماعية التي تعانيها عَالَبية الشعب اللبناني، كنلك بالنسبة الى سحب مشروع سلسلة الرتب والرواتب وسنيساسسة الحكومية

ورأت الهبيئية الادارية لرابطة خبريجي المعبهد كسب الحرب مستحيل بعسكر جائع،

■ بيروت - دالحياة، - اوقف

قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طليع أمس رئيس مخفر سجن مصح بحنس ميشال ابي عكر والعسريفين في قسوى الامن الداخلى يعقوب طنوس وجوزيف **Purchasing Professional Required** سعادة بتنهمة تسنهيل فرار الحكوم عليبه حبسين متصطفى For a major Operations and Maintenance company طنيس. وجاء توقيف العسكريين

الثلاثة بعد استجواب طليع لهم فاصدر منكرات وجاهية بتوقيفهم في حين استحوب الرقيب الاول خالد المقهور وقرر تركه. وعلم أن أخلاء مقهور يعود الى أنه كان خارج نقطة الحراسة، وان عملية تهريب طليس تمت في غَيابِه. وقالت مصادر قضائية انَّ البَحْثُ يُدور في التَّحْقيق ايَضَا على مصادر الأهمال في حراسة

السَّجين في ظل معطَّبات عن وجود نقص في عدد قوى الامن. ونكرت مصابر التحقيق أ «الحــــــاة» ان المسلحين الدين دخلوا غسرفسة المحكوم طليس واصطحبوه هم ثلاثة بينما كان ينتظرهم خمسة في الخارج.

وأصدر القاضي طلبع مذكرة غيابية بتوقيف حسين طليس وسُطُ استُنابَاتُ قَصَائيَّةَ الى كُلّ من مديرية المُضايرات في الجيش اللبناني وامن الدولة والأمن العام وقسوى الامن الداخلي للبسحث وّالتَّحْرَيُ وَالقَّبِضُ عُلْيَهُ وَعَلَى المُسْتِرَكِينَ فَي عَمَلَيَةَ الفَرَارِ.

#### قضية كرامي: الجلسات المقبلة للشهود

🔳 في الجلسة الرابعة عشرة

لدعوى أغتيال رئيس الحكومة

السابق رشيد كرامي، تابع المجلس العطلي اللبناني امس برئاسة القناضي منيسر حنين 🗌 القىس المحتلة – استجواب المتهمين الموقوفين في القضية وهم الى قائد دالقوات كشفت مصادر إسرائيلية أن اللبنانية المحظورة الدكتور وزير النفاع اسحق متورتخاي سمير جعجع، العميد خليل مطر سيرور بآريس الشهر المقبل وكسيل الرأمي وعنزيز مسالح لإطلاق مبادرة تتعلق بانسحاب وانطوان الشيدياق وجساها واخرون غياباً. القوات الإسرائيلية من جنوب لىنان، حــيث قــتل ٢ جنود في اشتباك مع محرب الله، فيما انهم

واستبمع الى افيادة الرقييب الاول في قسسوى الامن الداخلي كَمْدِلُ أَلْرَامِي الذِي قَـالُ انه كَـانَّ يعمل مخبراً لدى شقيق زوجته . الرائد في الجـــيش اللبناني (الأستخبارات) كيتل جانو حايك (ُالَّذِي يِحَـُّاكُمْ غَـُيَـابًا فَي هَذَه الدعــوي)، في مقـــابل راتب

ُ وَنَّفَى الرامي ان يكون على علم هل لحايك عُلاقة بالدكتور جعُجع او بالسؤول الامني في والقوات، غسان توما. وقال انه وشبض عليه وسُجن في سيجن المزَّة السسوري في ٣٠ نيــــان (ابريل) ١٩٨٨ ثم اطلق بموجب عقو عام عن المساحين السياسيين صأدر عن الرئيس السوري حافظ الاسد في العام ١٩٩٦، وأوقف في وزارة النَّفاع في ١٠ نيسان ١٩٩٦ وحقق معة وأحيل على المحكمة العسكرية واتهم بمحاولة اغتيال اللواء غسأزي كنعسان وجسمع معلومات عنه وعن السوريين والاحرّاب والتعامل مع اسرائيل وحكم عليسه بالمسجن عنفسر

العينين ومقيد البدين وينام على

الرض ثلاثة أشبه رواوقف ٢٤

ساعنة مكبل البندين ويجلس

القرفصاء ويعلق في الهواء ويداه خلف ظهره. واضساف مخسلال

التحقيق العبلى كان هناك نوع

من الاستدراج، ألكاتب يغمزني

والمصقق العدلي يقول لي هذه

جنحة مر عليها ألزمن انت متهم

فيقط بانتهاك حرمة القبانون

وابلغنى من ارسلته في طلبك أن

عندك اربعة اولاد صنغأر اشفقها

علىّ. وقبال لى شبو بنك بمجيامي

خلّى مصريأتك لأولائك، وكشفّ

ان المحقق هو الذي اورد عبارة لا

صُحِةً لِمَّا اسْنِدِ الْيُ فِي قَصْيِةً

وأوضح انه لم توجه اليه

سئلة عن قضية اغتيال كرامى

وان المحققين العسكريين قالوا له

ألا ياتي على نكسرها، ولم يسسال

عنهًا «لَكني أنا من اعترفُ بنك امام المحقق العسلي ويشلاث

قضايا هي جمع المعلومات عن اللواء كنعان والاحزاب والتعامل

مع اسرائيل ووضع العيوة، وقال

انَّ مَا قَالُهُ وَامْأُمُ الْمُراجِعُ السُورِيةِ

صحيح مئة في المنه، ولم يأت

الجلس لوائح بأسماء الشهود

الذين يرغبون في استدعائهم قبل المرافعات لأن الدكتور جعجع

.. سيمتنع عن الاجابة عن الاسئلة

بالقول دبكل احترام اعتذر سيدي

الرئيس عن عدم الإجابة،. وعراً

المُحسَّامِسُون سلبِبُ ذلك الى أن دالتهمة باطلة من الإساس،

على نكر والقوات اللبنانية.

وردأ على اسئلة للدعي العام مضيفا ان حكومته اليست العدليّ القاضي عدنان عضُوم، هلٰ تعرض للضغط في التحسقيق مستعدة للقبول بالاملاءات، وهز م<u>ق</u>تل الجنود الإسرائيليين الثلاثة واصابة ثلاثة الاولى والتحقيق الاستنطاقي؟ قَالَ ٱلرَّامِي انه كَانَ معصوبً

رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو

سورية بآنها تستخدم عمليات

القاومة للضغط على الدولة

وقالت صحيفة بيبيعوت

لحرونوت، إن موردخاي سيزور

باريس مطلع أذار (مارس) المُقْبِلُ

لعرض مباترة جنيدة، تهنف إلى

اخراج الجيش الإسرائيلي من

لبنان وكرر نتانياهو، في خُلمة

القاها أمام وقد يهودي كندي دعدم

وجود اي تحفظ إسرائيلي، على

الْقُرار الدولي الرقم ٤٢٥ شرط

وتفكيك قدرات حزب الله القتالية

وتحقيق سلام حقيقي يوفر الأمن

لشُعَالُ إسرائيل، وأتهم سورية

باستخدام لينان كساحة قتال ضد

إسرائيل، وقال إن مسورية قادرة

على منع هجـمـأت حـزب الله، إلا

انها تمتنع عن نلك من أجل

ممارسة الضغوط على إسرائيل،

وكرر ان إسرائيل مستعدة

للتفاوض مع بمشق على كل

القَصْبَايًّا، بِمَا فَي نَلَكَ الْقَضَبَايَا

الإطيمية، لكن من دون شروط،

نتانياهو يتحدث امام الوفد اليهودي الكندي امس. (رويترز)

موردخاي إلى باريس لعرض مبادرة حديدة

نتانياهو؛ لاتحفظ عن الـ273

شرط تفكيك قدرة "حزب الله"

أخربن ثقة الأجهزة العسكرية الإسرائيلية بمخططاتها الأخسرة التي استهدفت الحد من قدرة مقاتلي دحزب الله، على النسلل إلى داخل والشريط الصدودي، و الاشتباك المباشر مع الجنود الإسرائيليين. ولاحظت مصادر إسرائيلية أن هذه الخطوة نجحت حتى الخُميس للاضي في تحقيق أهدافها، حيث تشير الأحصاءات إلى مقتل جندي إسرائيلي واحد مُنَّذُ بِدَائِةَ السِّنَّةَ، في حينٌ قَـتَلْتَ

إسرائيل ١٧ من نحرب الله، لكن الدولة العبيرية أعبريت أخيرا عن قلقها الشديد ازاء تبنى محزب الله، تكتبكاً قتالياً حسداً يتمثل في قصف المواقع العسكرية

أثبتت جدواه نتائج العملية

ODUN ON H

Bronne jerusalen

وحده وحافظ على الوتيرة ذاتها

واتبع محرب الله، في غالبية نشاطاته تلك قصصف للواقع العسكرية الإسرائيلية بمئات صواريخ كاتيوشا، والصواريخ

الإسرائيلية (عن بعد) والذي

واشسارت الممسادر إلى أن نشاطات رحزب الله، شهدت تكثيفاً لا سابق له خلال الشهرين الأخيرين، ملاحظة ان غالبية هذه النشياطات نفنت من بعبيد. وسيجلت المصابر ذاتها ٧٥ هجوماً نقنه ردرت الله، خلال كأنون الثماني (يناير) الماضي

في شباط (فبراير) الجاري.

الخسائر البشرية الإسرائيلية في ظل الاستخدام الكثف للقصف الصاروخي. وحنر قائد المنطقة الشمالية عميرام ليفن في هذا الصيد من أن قبواته «ست اجبراءات صبارمية ضيد القصف

طلب من كلينتون الاهتمام بتنفيذ القرار 220

## العميداده: الموافقة على انسحاب من الجنوب يجب الاتنتظر خطوة مماثلة في الجولان

□ لنبن – دالحياة،

■ أعرب العميد ريمون أنه عن اعتقاده بأن دور لبنان جاء من احل تنفسد القرارين النوليين الرقمين ٤٢٥ و٤٣٦. وأعرب عميد حرب الكتلة الوطنية في تصريح امس عن امله بأن يهتم الرئيس بعدما اجبر العراق على التزام القرارات التولية، مشدداً على ضرورة الموافقة على الإنسحاب الإسرائيلي حتى الحدود اللبنانية المُعترف بها دوليا من دون انتظار

انسحاب مماثل من الجولان. وفي ما يتي نص التصريح: والعراق على حلّ أزمة المفتشين الدوليين، وبعد موافقة الولايات المتحدة على هذا الإتفاق، أعتبر انه جاء البوم دور لبنان الذي يطالب منذ عشرين سنة، من دون جدوى بتنفيذ القرارين الدوليين

تاريخ ١٩٧٨/٣/١٩. . في القرار ٤٢٥ يطلب مجلس

الاراضى اللبنانية. اما ألقرار ٢٦٦ فهو يتضمن

اللبنانية بمسؤولياتها كافة في لبنان الجنوبي. وعلى هذا الاساس قال رئيس الجمهورية الياس الهراوي لدى استقباله نقيب محرري الصحافة اللبنانية الأستاذ ملحم كرم عن تطبيق القرار ٤٢٥: فلينسحبوا (الاسرائيليون) ولدينا جيش قاس على بسط سيطرته على اي منطقة تَحْلَيْهِا اسْرَاثِيلَ. وَكِنَا قَلْنَا فَي السآبق ونقول البوم اننا نضمن امننا ونمنع اطلاق اي رصاصة في حيال انسحيت اسرائيل من دون قيد او شرط فنحن لدينا ٦٣

إنى اهنئ رئيس الجمهورية على هذا الكلّام لشروطها ومصالحها. (مجلة

ونجهُزها.

للسقيل العدد ١١٨، الاثنين المطحة لبنان.

من الحدود اللبنانية، ورئيس

الجمهورية بموجب المائة 13 من

السَّنَّوْرِ الْلَبِنَانِي هُو القَّائِدُ الأعلى للقَّوات المسلحـة التي

تخيضع لسلطة مجلس الوزراء،

وبالتسألي، فسان تصسريح رئيس

الجمهورية الياس الهراوي هو

الاسترائيلي ووصول القوات

الدولية والجيش اللبناني الى الحدود الاسرائيلية يصبح على

الجـــيش اللبناني أن يمنع كل

الأعمال العدائية ضد الاراضي

الإسرائيلية. وعندما تاتي ساعة

الصلح مع اسرائيل فسيحب إن يكون لبنان اخر دولة عربية توقع

الصلح معها. وهنا اريد أن أنكر

بوجود فرق بين الموقفين اللبناني

وَالْمُوقَّفُ الْسَلُورِي بِالنَّسَبِـةُ الْيُ اسـرائيل. فَـفي سنة ١٩٦٧ لم

يشسترك لبنان في حسرب والإيام

السنة، ضد اسرائيل التي احتلَّت

وفي حسرب تشسرين الاول (اكتوبر) ١٩٧٣، التي سُميت حرب

ديوم كيبور، دخلت سورية ومصر

التُحرُبُ ضُدُ اسرائيل، سُورِية في

الحولان ومصصر في سيينا

ويومها اصدر مجلس ألامن القرار

الرقم ٣٣٨، المخستص بسورية

ومصر، والذي ينصّ على تنفيذ

القرار ٢٤٢. ولَبنان لم يشترك في حرب ديوم كيبور، ايضاً.

جنوب لبنان في ١٥ أذار (مارس)

١٩٧٨ لسبب تأقه، وهو ادعاؤها

بأن منظمة التحرير الفلسطينية

أعتبت على باص حيفا - تل

اسب، وقسسفت بيسروت ومسنأ

اخرى ووصلت جيوشها حتى

الليطاني، ومسا زالت هناك الي

اليوم، صنر القرار ٤٢٥ بناء على

الشكوري التي قدمها الى مجلس

الامن السفير اللبناني، يومذاك

الأستاذ غسان تويني الذي لعب دورا كبيرا في المنظمة الدولية

أنن، عندما أحتلت اسرائيل

يومها الجولان السوري.

التصريح الصحيح. وبعد انســــاب

يتكلُّم في السياسة، على وزير النفاع أن يقول هذا الكلام ولكني لا اعتقد ان الوزير محسن دلول يمكن ان يقول هذا القول الذي هو نسي او هو لم يطّلع على مضمون اتفأق الهدنة بين لبنان واسرائيل للوقع في ١٩٤٩/٣/٢٣. وقسد وقعها بأسم الحكومة اللبنانية العقيد توفيق سالم والمقدم جورف

العقيد موردضاي مساكليف ربعد الاتفاق بن الامم المتحدة ومعاونوم وهذا الاتفساق الذي لم يزل ساري للفعول ينص في ماتته الثَّالَثُّةَ على: مُنَّعَ أي عَملُّ حربي او عدائي من الإراضي اللبنانية لأي فريق من الفريقين ضد الفريق الآخر. انن، من واجبات الجيش اللبناني، بحسب اتفاق الهدنة، ان الرقمين ٤٢٥ و ٤٣٦ الصادرين في يمنع اي اطلاق نار على اسرائيل

الامن من استرائيل أن توقف حالاً عملها العسكري ضد سلامة الاراضي اللبنانيَّةُ، وان تسحب من دون ابطاء قسواتها من كل

تقرير الامنن العام للأمم المتحدة حول تطبيق القرار ٢٥٥. وينص على أن: تحقق القوات الدولية، في البداية، من أنسحاب القوات الأسرائيلية من الاراضى اللبنانية حتى الصدود الدولية بين لبنان واسرائيل، وتأخذ هذه القوات كلُّ التدابير اللازمة لكي تؤمن العودة الفعلية للسيادة اللبنائية. وينص ايضاً على أن: الحكومة اللبنانية ستتخذ التدابير اللازمة لتسهيل عمل القوات الدولية. ويضيف أن القوات الدولية موجودة بصورة موقتة ربثما تضطلع الحكومة

الف عسكري من اجل سادًا؟ من اجل هذا الهدف نهيئ قسواتنا

اما قائد الجيش العماد اميل لحود فاعلن، لدى تفقَّده الوحدات العسكرية المنتشرة في منطقة البقاع الغربي وراشيا رفض الجيش اللبنائي القيام بدور الشرطي لامن حدود اسرائيل وفقاً

ولتلك أربد قسولي انه اذا انسحبت اسرائيل حتى الحدود • فـهــدا التــصــريح تصــريح سياسي ولا يحق لقائد الجيش ان النولية المُعترف بها، يجب ان

نوافق ولا ينتظر حتى تنسحب ايضاً من الجولان، كما يقول البعض، لأن سورية خــسـرت الحرب مرتين مع اسرائيل سنة ١٩٦٧ و١٩٧٧، امسا ليتان قلم لة اسرائيل. قالعماد لجود يحارب اسرائيل بل هي التي اعتبت عليه كما نكرنا أعلاه. حرب وبأسم الحكومة الاسرائيلية

وهذا يُنكَرني بحرب المانيا ضد فرنسا سنة ١٨٧٠ عندما خسرت فرنسا الحرب واستولت المانيا على الألزاس واللورين، فلم تسترجع فرنسا الالزاس واللورين والذي اسمه لبنان.

حــرب ١٩١٤ التي ربحــتــهــا في ,١٩١٨ وبعد ان رأينا اعتصارً الرئيس الاميركي كلينتون ضد العراق لصمله على تنفيذ احد قرارات مجلس الامن التي اتُخذت على اثر حربه ضد الكويَّت، نامل من الرئيس كلينتون بان يهتم هذه المرَّة بتنف بـ ذ القرار ٢٥٥ الذي وافقت عليه اميركا في السابق وصبوت عليه مسجلس الامن بالإجماع في سنة ١٩٧٨. فيكون عنيند، برهن حقيقة انه يريد المحافظة على هذا البلد الصغير بمساحته الذي لم يعتد على أحد

القرنسيتين سابقاً الأعلى اثر

المضادة للدبابات والقدائف

المفعية من خارج دالشريط كان

آخرها اطلاق قنيفة من عيار ١٢٠

ملم باتجاه موقع كركوم العسكري

فى إسسرائيل ان تؤدى دحسرت

الأستنزاف، في جنوب لبنان، التي

يات رحزب الله، يغير من أساليبه

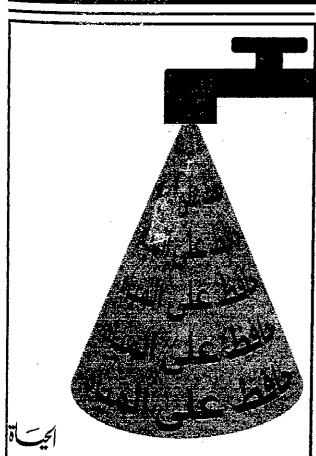
القتالية فيها، إلى المزيد من

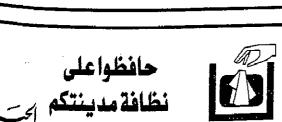
وتخشى الأوساط العسكرية

أصابت الهدف بدقة.

المنفعي من حزب الله،

#### شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدا مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شـــحنات كــامــلة ومجـــزاة الريـــاض ــ هاتف: ۲۲۲۲۰۲۲۹ وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۱۶۸۲۹ – فاکس: ۲۴۰۱۸۰ ماتف





لقد كان حلما وتحقق على يد «إدوارد إيفاري» فمن خلال تقنية «المايكروسيلندر» استعاد هؤلاء شعرهم الطبيعي بنفس اللون والدرجة والكثافة. وانتهت معاناتهم نهائيا، وأنتم أيضا مهما كانت مشكلتكم سواء تساقط غزير للشعر، صلع تام، أو حتى شعر خفيف أو متضرر.. فإن لدى إيفاري الحل •

المايكروسيلندر: هي تقنية غيير جراحية تعيد للرجال والنساء على السواء بعض شعرهم المفقود أوكله وبعدها يصبح بوسعكم استخدام الشامبو العادي ودلك الشعر بالفرشاة دون أي خطر بل وحتى صبغه وتسريحه حسب رغبتكم ودون قيود. وتتراوح تكلفة هذه التقنية ما بين (٢٥-٤٥ ألف دولار).

عملية المايكروبوينت: وهي عملية اصطناع الجذور تحت جلدة الرأس بحيث يتم من خلالها تعبئة هذه الجذور بالشعر الطبيعي. إن هذه العملية تناسب الذين يعانون من السقوط الغزير للشعر أو من الصلع التام. وتتراوح تكلفة هذه العملية ما بين (٦٠- ٢٤٠ ألف دولار).

المايكروكابيلوجرافي: هي اجراء وقائي لدراسة الشعر وجلدة الرأس وتحديد الحالة الفيزيائية لهما. فمن خلال الحسابات الدقيقة يستطيع الباحثون في مراكز ايفاري التعرف على معدل سقوط الشعر بالنسبة لنموه. وتبعاً لهذه النتائج يستطيع الباحثون التوصية بدورة العلاج اللازمة والملائمة لشعركم ولدراسة حالتكم الشخصية فإنه من الضروري فحص شعركم وجلدة رأسكم لتحديد الطريقة الأمثل لعلاجكم .

لزيد من المعلومات والاستشارات الخاصة يرجى الاتصال بنا على :

هاتف: ۲۹۳۷۷۷۱ أو فاكس: ۲۹۳۷۷۷۱







Centre International Capillaire Paris - New York - Beverly Hills

جدة - شارع التحلية - مركز الخياط التجاري - تليفون: ٦٦٣٧٧٧ فاكس ٦٦٣٧٧٧ ص.ب ٥٣١٣١ حدة ٢١٥٨٣

باريس: 33 Place Vendome 75001 Paris, France Tel. (01) 42 86 82 00 Fax. (01) 42 60 09 33

نيريورك: Trump Tower, 25th Floor 725 Fifth Avenue New York NY, 10022 Tel. (212) 755 4555 Fax. (212) 755 4445 بيغرلي هيلز: 255 744 (310) 274 15 15 Fax (310) 274 7525 Pax (310) 274 7525 بيغرلي هيلز:

🗖 طهران – غسان بن جدو

موسكووطهران

تنفيان أي تعاون

لتصنيع اسلحة دمار

🖪 نفت روسيا وايران وجود اي تعاون بينهما لتصنيع اسلحة النمار

واكند بينان منشنتين صندر امس

الجمعة في حتام زيارة وزير الحارجية

الأيراني النكتور كمال خرازي لوسكه

أنَّ مُحانَّتاته مع نظيره الروسي بغفيني

بريماكسوف وركيس الوزراء فسيكتسور

تُشْبرنوميربين اسفرت عن اتفاق عليّ

تطوير التعاون في المجالات السيآسية

والأقتصانية والتكنولوجية والعلمية

ودمسادين اخسرىء ولم يذكس البسان

تُصبيداً المجال العسكري الا ان أنساءً

تسربت الى الصحافة الروسية أشارت

الى أن مسوسكو قسد تزود طهسران

هليكوبشرات وصواريخ متطورة من

طرآن سَاحُونت، القَّالِرةُ على اصَّادِةً

وأكد البحان أن التسوية السلمية

للازمة العراقية انجاع أكل الاسرة

الدولية، وأشيار إلى أن تنفيذ قرارات

الامم المتحدة يفتح الطريق نحو داعادة

تكامل، العراق والمجتمع الدولي، وشدد

الجانبان على أن «التسوية السلمية

العادلة هي السبيل الوحيد، لانهاء

رفسنجاني أدى العمرة

🗀 مكة المكرمة – عمر جستنية

🖪 ادی رئیس مجمع تشخیص

\_\_\_\_\_ \_صلحــة النظام في إيران الرئيس

السابق هاشيمي رفيستجياني والوفيد

المرافق له مناسك العسمسرة أمس في

مستهل زيارته لمنطقة مكة المكرمة والتيّ

تستمر ثلاثة أيام يزور خلالها مناطق

وستتسنى للرئيس الإيراني السابق

، الوقد الرافق له مشاهدة ورشة العمل

السنوية التي تقيمها السعوبية فى

مناطق المشاعر القدسة لتسهيل اداء

حجاج بيت الله الحرام مناسكهم. وكان

فُسنَّحِياني احْسَتِم جبولة في الدينة

المنورة والمعالم الإستلامية والتاريخية

فيها، ضعن زيارته للسعودية التي بدات

السبت الماضي. وقابل رفسنجــآني في

الرياض خادم الحرمين الشعريفين ألملك

فهد بن عبيد العربر وولي العهد

السحودي الأمسر عسد الله بن عسد

العزيز، وأستقبل وزير الضارجية

السعودي الأمير سعود الفيصل.

المشاعر المقدسة ومعالم إسلامية.

حاملات الطائرات.

مشكلة الشرق الاوسط

🗇 موسكو – دالحياة،

كلينتون يبلغ الملك فهدوالشيخ جابر الأحمد نية الحزم في وجه العراق

## مجلس الأمن لن بيصوت قبل الثلثاء على مشروع القرار البريطاني

■ الرياض، الكويت - تيسويورك، واشنطن - «الحياة» واس - أ ف به رويترز – استبعد بيبلوماسيون لدي الأمم المتحدة امس أن يتمكن مجلس الأمن الدولي قبيل الثلثاء المقييل من التسمسويت على مستسروع القسرار البسريطاني الذي يحسنر ألعسراق من «عُواللهِ وخُعِمةُ، أَذَا لَمْ بِلِسْرُمْ اتَّفَاقَ بغيداد، يعيمها لجسري الرئيس بيل كلينتون أتصالين هاتفيين اول من امس مع شادم الصرمين الشيريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وامير الكويت الشبيخ جابر الاحمد وأبلغهما أن الولايات المتحدة سترد بحزم على أي انتهاك

عراقي للاتفاق. ويبدو أن مندوبي الدول الضمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن لم يتوصلوا، بعد اجتماعات امس واول مَنْ أمس، الى اتفاق على مشروع القرار البـــريطاني. وتكهن بعض الديبلوماسدين بان المجلس لن يصوت على المسروع قبل الثلثاء. ولذلك ارجا الامين العبام للامم المتحدة كوفي أنان زيارة مسقسررة لواشنطن في مطلع الاسبوع ليبقى في نيويورك تُلتابعةً مناقشات مجلس الأمن. وكان الهدف من

هذه الزيارة اجراء مصادفات مع وزيرة الخارجية الأميركية مائلين اولبرايت تتعلق بالمتاخرات الاميركية للمنظمة الدولية والتي تبلغ حوالي ٢٠١ بليون في موازاة نلك، أعلن البيت الأبيض ان الرَّئيس الاسيسركي اتصل أول من امس بالملك فهد بن عبدالعزيز والشيخ

المتحدة سترد ببحرم وقوة، على اي «عرقلة» من العراق لعمليات التفتيش. وقبال الناطق باسم البيت الأبيض جو لوكهارت ان كلينتون أكد ايضاً ان دالولايات المتحدة ستحتفظ بوجودها العسكري في منطقة، الخليج «لُواصلة جهوبنا التيبلوماسية المعومة بالتهديد باستخدام القوة،.

جابر الأحمد، وابلغهما أن الولايات

أهميية التزام العراق تعهداته وشيد على أن الاتفاق مع الأمم المتحدة ينص على ديخول (مقتشي الأمم المتحدة) من دون قيد أو شرط لجميع المواقع، التي يشتبه بانها تحتوي على اسلحة للنمار

دأي عرقلة من العراقيين لعمليات

اهتمامه بموضوع الأسرى ألكويتيين. وجساء في بيسان للديوان الأمسيري الكويتي أن كلينتون تبأنل مع الشبيخ جابر الراي في شان الوضع في المنطقة واتعزيز الجهود البنولة كي يسود السلام والاستقرار كل ربوعهاء. وكنانت مجتموعية من النساء واضساف ان كلينتسون اشسار الى

الكويتيات بعثن برسالة إلى الرئيس الأميركى تطلب تدخله لكشف مصير الأسرى، ونظمت تظاهرة امام السفارة الأميركية في الكويت الأربعاء الماضي، انتقنت خلالها بعض المشأركات تجاهل كلينتون قضية الأسرى في الشروط التى أعلنها لقبول اتفاق الأمم المتحدة

وقوي، من الولايات المتحدة.

الستجدات الدولية.

وُفِّي الَّرِياضُ تلقي خادم الصرمين

الشريقين الملك فهد بن عبدالعزيز ليل

الخميس انصالاً هاتفياً من الرئيس

الأميركي بيل كلينتون، تَم ضَلَالهُ بَحَثُ العسلاقسات بين البلدين وعسرض

وكذلك تلقى امير الكويت الشبيخ

جابر الأحمد الصباح ليل الخميس

اتصالاً من الرئيس الأميركي الذي ابلغه

واكد الرئيس الاميركي اخيراً ان

# طالبت مجلس الأمن بالتزام الاتفاق

بغداد تتهم الولايات المتحدة بالسعي الى إطالة الحصار ■ بغداد - ا ف ب، رويترز - طالب العراق أمس الامم

المتصدة باحترام اتفاق بغداد، متهما الولايات المتحدة باستغلال قضية الاسرى الكويتيين لإطالة الحظر المفروض عليه منذ , ١٩٩٠ وقالت صحيفة «الثورة، الناطقة باسم الحزب الصاكم انه «لم يكد حبر الاتفاق يجف حتى بدأت اميركا وبريطانيا محاولات الانقلاب عليه، ويدا الخبث الانغلوساكسوني يروج لفكرة (تاطيره) بقرار يصدر عن مجلس الأمن تقدم مشروعه بريطانيا بدعم من اميركاء.

وأضافت أن والعراق الذي وقع هذا الاتفاق بحسن نية كاملة وبإرادة صادقة سيلتزمَّه من دون ريب ما بقي الطرف الخر ملتزماً إياه واميناً عليه، داعية مجلس الأمن ألى دعدم اتخاذ أي خطوة تتعارض مع روح الاتفاق أو تحرف نصوصه او تاولها تاويلاً سلبياً وتفرغها من مضامينها الايجابية..

من جهة أخرى نقلت دوكالة الانباء العراقية، عن ناطق باسم وزارة الثقافة والاعلام ان «المزاعم التي تطلقها الادارة الاميركية حول وجود ما سمتهم أسرى كويتيين في العراق

يراد منها استمرار فرض الحصار على شعبه». وقال الناطق ان «الحكومة الأميركية تحاول ايهام الراي العام الاميركي والعالمي بأن ثمة اسباباً أخرى لإدامة العقويات (...) وتبحث عن نريعة اخرى بعدما أوشكت نريعة وجود أسلحة الدمار الشامل في العراق، على الانتفاء.

وكان نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز صرح بأنه لا يتق في الفريق الخاص ألذي نص اتفاق بغداد على تشكيله لت فتريش القصور الرئاسية. لكنه أكد انه

وسنل طارق عزيز في مقابلة مع شبكة وتي. اف - ١ ، التلفزيونية الفرنسية أول من امس اذا كان يثق بالفرق التي ستتولى تفتيش المواقع الرئاسية فاجاب: «يجب أن أكونً صريحاً. إجابتي هي لا... لكننا سنعمل معهم لانني اثق بالأمين العام للامم المتحدة، كوفي انان.

وقال: ووقعنا اتفاقاً. وننتظر أن يرسل الأمين العام الفريق الخاص وسنبدأ العمل معهم عندما يصلون الى بغداده.

يطالبوننا بعزل إيران ويدعونها إلى حوار علني!

فيدرين قديزور طهران

الأوروبيون حائرون مع الأميركيين:

■ يصل وزير الضارجية الإيطالي لامبرتو ديني ألى طهران اليوم بعد أيام قليلة على قرار الاتصاد الأوروبي تفعيل خَلالُ الْقُتْرة السابقة بْدَفْءُ مَلْحُوظُ، إِذْ العلاقات الأوروبية - الإيرانية ورفع ولايتي بزيارة رسمية لإيطاليا العام مستوى الاتصالات بين الجانبين. ويترامن ذلك مع تشبيع واشنطن الأميركيين على زيارة إيران على رغم والاكثر اهمية وتأثيراً، في هذه المرحلة دعوتها الاتحاد الى عدم استعجال خصوصاً يسبب أهتراز العلاقة مع الانفشاح الشامل على الجمهورية إلمانياً منذ دائت منحكمة في براين

والوزير الايطالي هو اول مسؤول اوروبي على هذا المستوى يزور إيران مَنْدُ سُنُواتُ، إِذَا أُستَثَنَّيْنَا زَيَّارَةً وَزَيْرُ الضارجية أليوناني العام الماضيّ. ويمكن اعتبار زيارة سني بمثابة نقطة انطلاق لمسيرة جندينة في الغلاقات الإيرانية - الأوروبية، تعبر بوضوح عن قَفَرَةُ نُوعِيةً فَي الْرُوابِطُ بِينَ الْجَانَّدِينَ، خصوصاً أن ثلاثة أشهر فقط مضت على خروجهما من ازمة بيبلوماسية

وقبل يوم من وصول ديني، اختتم وزير الخارجية الايراني كسأل خرازي زيارة رسمية لموسكو استمرت أريعة ايام واصدر الجانبان بيانا أكدا فيه حرص ایران وروسیا علی داستمرار العبلاقيات وتعيزيزها، في المجيالات السياسية والاقتصادية والتجارية. وشددا على استمرار التعاون في انتاج الطاقة النووية لأهداف مدنية، على رغم ان الولايات المتحدة تعارض مثلُ هذا التعاون بشدة، وجنرت موسكو مرات

من أنهسا «تخطئ، في مسساعسة

الإيرانيين في بناء مستطة بوشهر

وعلى رغم أن خرازي نفي في حديثه الى دالحياة، الاسبوع الماضي أن تكون بالده تخطط لتوثيق العلاقة مع روسيا والاتحاد الاوروبي لتشكيل ،جبهة، ضد أميركا، مشدداً على ان عالم اليوم لم يعُد يتقبل وجود أقطاب، وأن عهد الإقطاب ولي، فإن من الواضح أن إيران تبذل جهودأ مكثفة ديبلوماس واقتصابياً وأمنياً، لتوثيق علاقاتها والشاملة، مع موسكو وتحسين روابطها مع العواصم الأوروبية، ليس فقطك تخدمة المسالح، الوطنية بل ايضاً في مصاولة لـ «إصباطَّ» الإستراتيجية الأميركية التي تركز على دعزل، إيران و

متطويقها، إقليمياً ودولياً وذلك من خالال تحقيق «اختراق» مع الاتحاد

وتميزت العلاقات بين روما وطهران قام وزير الخارجية السابق على أكبر المَاضَى، ولا يَخِفَى المُسؤولُونَ فَي إيرانُ ان علاقاتهم مع إيطاليا وفرنسا تعتبر القيادة الإيرانية بالضلوع في إغتيال

اكراد معارضين في مقهى «ميكونوس» ويرجح أن تشهد العلاقات الايرانية - الأوروبية تحسناً ملموساً من خلال تبادل الزيارات على مستسوى وزراء الخارجية، وتتداول أوساط بيبلوماسية أوروبية في إيران أنها ستتكثف هذه السنة، وستكون أبرزها زيارة وزير الضارجية الفرنسي هوبير فيبدرين

الإيرانية بتفاؤل واسع الى أفاق العسلاقسات مع الدول الأوروبيسة، ويقولون: رينتظرنا عمل شاق، علما أن ايران حريصة على أن تستثمر موقعها

لتطويق الجمهورية الإسلامية إقتصانيا وسياسيا، يقول تيبلوماسيون أوروبيون في ظهران أن ثمة دريبة، في حقيقة التوجهات الأميركية حيال إيران ويتساطون مكيف يريد الأميركيون منا أن نعتنع عن تطوير علاقاتنا مع إيران بحجة انها تشكل تهديدا للاستقرار والسلام فيما يدعون الحكومة الإيرانية علنأ إلى

ولا يخفي الأوروبيون قلقهم من عض السياسات والتوجهات الإيرانيسة لكنهم يرون في النهج السياسي والإجتماعي والثقافي في الداخل والخسارج الذي يتسسعسه الرئيس «المعتبل» سيد محمد خاتمي «عنصراً مشجعاً ينفع في اتجاه استئناف الصوار والتعاون وتعزين العبلاقيات اقتيصيابيأ وتحسينها

وينظر المسؤولون في الضارجية كَرَئيس لَنظمة المؤتمر الإسلامي.

وبينما يرى الإيرانيون أن استراتيجية تعزيز العلاقة مع أوروبا ستنجح في وإحباطه المخطط الأميركي

#### كينكل يؤكد الرغبة في إحياء العلاقة مع ايران

[] يون - اسكندر البيك

 أكد وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل امس أن حكومته تريد أعادة لحياء العلاقات الالمانية - الايرانية. وقال في مقابلة صحافية اجرتها معه صحيفة وزار بروكر تسايتونع، أن هذه الرغبة لا تعني التخلي عن طرح المشاكل العالقة مع طهران مثل حقوق الانسان والموقف من ازمة الشرق الاوسط والارهاب وقرار الحكم بالاعدام على رجل الاعمال الالماني هلموت هوفر بتهمة العلاقة الجنسية مع

وردأ على سؤال عما اذا كان يعتقد بأن صدور حكم الاعدام على هوفر هو بمثابة ثأر من حكم ميكونوس الذي اصدرته محكمة برلين ودانت فيه القيادة الايرانية السابقة بأنها وراء اغتيال آريعة معارضين سياسيين قال كينكل انه يامل بالا تكون هناك علاقة أو ربط بين القضيتين. وأضاف: وإنا لا ريد أن أرى مثل هذه العلاقة ويجب عنم السماح بذلك.

وأشار كينكل الى أن لبلاده معلاقات تقليدية جيدة مع ايران البلد الكبير والمهم في المنطقة، وأعرب عن أمله في الا تؤدي قضية هوفر «الى القاء ظلال على هذه العلاقات، وفي أن تطلق طهران سراحه قريباً.

# صَلَةُ اللَّاعِظِينَ

انتقلت الى رحمة الله تعالى

# السيدةالفاضلة والدة معالي الشيخ أحمد زكي بيماني

بالنيابة عن مجلس ادارة المركز العالمي لدراسات الطاقة – لندن، وموظفيه وكذا مجلسه الدولي الاستشاري وبالأصالة عن نفسه يتقدم الدكتور فاضل الجلبي المدير التنفيذي للمركز بخالص التعزية لمعالى الشيخ أحمد زكى يمانى رئيس المركز بمناسبة وفاة والدته راجياً من الله عز وجل ان يشملها برحمته وأن يسكنها فسيح جناته وأن يلهم معاليه وبقية الأسرة الصبر.

إنا لله وإنا إليه راجعون

انتقلت الى رحمة الله تعالى

# السيدةالفاضلة والدة معالي الشيخ أحمد زكي يماني

رئيس مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي (لندن – ويمبلدون)

ويتقدم الدكتور كمال عرفات نبهان مدير عام مؤسسة الفرقان وكل أسرة العاملين بها وأعضاء مجلس الادارة والمجلس الاستشاري الدولى ولجنة الخبراء بخالص العزاء والمواساة في الفقيدة الكريمة ويدعون الله تعالى ان يتغمدها برحمته وان يسكنها فسيح جناته وأن يلهم معاليه وأسرة اليماني الكريمة الصبر والسلوان.

إنا لله وإنا إليه راجعون

فلسطينيون يؤدون صلاة الجمعة

على ازاض مصادرة

في بيت لحم

■ بيت لحم (الضفة الغربية) -ف ب - أدى عشرات الفلسطين صلاة الجمعة في مدينة بيت لحم ف الضفة الغربية فوق أراض كانت

اشجار الزيتون منها تمهيدا لض

وقالت مصابر فلسطينية أن نحو ٢٠٠ فلسطيني أدوا صبلاة الجمعة فوق اراض في منطقة وادي عميرة القريبة من بيت لحم وزرعوا اشتجار زيتون بدلا من ثلك التي اقتلعت. وكانت وحدات كبيرة من الجبود الاسرائيليين ترافقها حرافتان واعداد من المستوطنين جرفت نحو ٤ الاف شُـجرة زيتُون مَن الأراضي النّي تبلغ ساحتها نحو ١٣٠ دونمًا ويمَلكها

وأقاد أصحاب الأراضي المصادرة ان المُستندات القَانُونْية الَّتِي تَثْبِتُ ال .... ملكي تسهم هذه الاراضي في حــورتهم، إصافة الى قرار من المحكمة العلي

واوضحت مصادر فلسطينية ة جان مقاومة الاستبطان أن أسرائيلً تهسيف الى ضم هذه الأراضي الى مستوطنة أفرات الني كنان رئيس

الحكومة الاسترائيلية بنيامين

نتانياهو اعلن قبل اشهر عزمه على بناء مُثات المنازل الجديدة فيها. واضسافت أن الهدف من توسيع

الى مستوطئة افرات.



# الفجوات لاتزال قائمة

🗆 القنس المحتلة – سائدة حمد

■ اخفق الإجتماع الذي عقده امين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية السيد محمود عباس (ابو مازن) ووزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موريخاي في قطاع غزة اسس في تضييق الفجوات بين الجانبين في ما يتعلق بالمسائل الامنية المتعلقة يفتح المطار الفلسطينى والمناطق الصناعية المستركة، ونلك رغم اعلان موريخاي عن وتحقيق بعض التقدم، في شنأن المطار.

ومسرح دابو مازن، في خشام اللقاء بان والفحسوات منا تزال قنائمية،، واصنفا اناها بانها النصت سهلة»، ومشييرا الى ان «الكثير من القَصِيانِ لا يزال عالقاء. وقال: وفي هذا الأحتماع تاقشنا النقاط التي اتفقنا عليها وتلكَ التي لم نتفق عليها، لكن ما تزال هناك فجوة غير مريحة، واشار الى الاتفاق على عقد أجتماع مماثل الاسبوع المقبل

لكنَ موردخاي اكد ان اللقاء حقق ،تقدما وجود «مسائل لم يتم حلَّها». وزاد أنه تم تُكليفٌ طواقم عمل المناقشة القضايا العالقة بين الطرفين. واضاف أن الجانب الفلسطيني «ابدَّى تفهما للمطالب الامنية الاسرائيلية، مشيراً الى أن الاتفاق على السائل الأمنية من ابرز المسائل التي متعيق التوصل الى حل حبتي

وحضر اللقاء من الجانب الفلسطيني كبير المفساوضين الفلسطينيين الدكست ورأصسائب عريقات ومدير مطار رفح العميد فايز زيدان ورِّنْيس الْأَمنَ الَّوقَ انْيَ الْفلسطيني في قَطَاع غُزْةُ مُحمد تَحلان، فيما حضرة من ألجانب الأسرائيلي نائب رئيس الإركبان الإسرائيلي ورئيس شعبة التحطيط في الجيش

واعربت مصادر ديبلوماسية عن املها في ان يتمخض لقاء الجمعة عن توقيع اتفاقً

محدودا، ووصفة بانه ،كأن وبيا،، مشيرا الى والاسرائيلي.

وفي خطوة لا سابق لها، قدمت الاذاعة الإسرأئيلية التي تبتُ باللَّفة الصربية «ابو

الاميركية المكثفة ضلال الايام القليلة الماضيية والتي رافقتها مشاركة اميركية فاعلة في المفساوضات بين الطرفين الفلسطيني

وترافق ألاجتماع مع انباء عن أن الإدارة الاميركية أن تتقدم بمقترحات لاضراج المُفاوَضَات من مارقها قبل ان يحقق الطرفان نتبائج ملموسة عجر المصابقات المباشرة

مازن، ك منائب، للرئيس ياسر عرفات. وكانت

امس أن نتانياهو سيزور اوسلو بين السابس والثامن من الشبهر المقبل. ومن المقرر أن يلتقي رئيس الوزراء النروجي كييل ماني بوندفيك ووزير الخارجية نوت فوليبايك.

الرئيس (بيل كلينتون) اقامة

سفارة في القدس، ومن المنتظر

ان تقدم الوّرارة التقرير التالي في

وقال السناتور الجمهوري جود غريغ رئيس اللجنة الفرعية:

واننا نتوقع ان تبني (السفارة)

وسنختصص امتوال البناء تلك

اللجنة الفرعيية، قالت ادارة كلينتون ان بناء سفارة جييدة في

القدس قد يستغرق ست سنوات، لكن وظائف السفارة يمكن نقلها

من ثل ابيب الى القَــتُس بِحلول

وافاد النقرير ايضا انه كما اوضح كلينتون فأن ،هذه الادارة

لن تشخيذ اي اجراء قد يقوض

عسملية السلام، واضاف ان

القدس موضوع رئيسي في

العدس مسوسسوع ريسي عي مفاوضات الوضع النهائي التي

تصاول الولايات التسمدة اقناع

اسرائيل والفنسطينيين بالشروع

فسيسها ومن ثم فيأن والبيعيد

السياسي لهذا الموضوع (...)

سيبقى مهمأ جدأ وله حساسيته

واضاف التقرير: «يتعين ان نضمن الانتخف اي خطوات

تقوض الثقة في دورنا، كوسيط

بين الطرفين.

٣١ ايار (مايو) عام ١٩٩٩.

وفي التقرير السابق الي

ه أذار (مارس) القبل.

هي سياسة الكونغرس».

مصادر اسرائيلية اشارت في وقت سابق الى ان عرفات قدم «أبو مازن، للأمدركيين على انه من جهة اخرى، اعلنت الخارجية النروجية

السفارة الاميركية الى القدس

■ واستطن - رويترز - قاومت تصف الخيارات المقترحة داذا قرر

وزيرة الخارجية الأميركية مابلين

اولسرايت ضغوطا جييدة من

اعضناء في مجلس السيوخ لنقل

السفارة الأميركية في اسرائيل من

تل ابيب الى القسس المحسقلة،

معربة عن خشيتها من ان يزيد نلك من تعشر جهود السلام في

وابلغت اولبرايت لجنة فرعية

للمخصصات في مجلس الشيوخ أن الولايات المتحدة اتفقت على

ترتيبات مع اسرائيل في شان موقع في القدس الغربية

دلؤسسة ديبلوماسية او قنصلية

جديدة، لكنها قالت انه في ما

يتعلق بنقل فعلي للسفارة وفاننا

أوضحنا أننا سنبقي خياراتنا

وقالت اولبرايت: «نعتقد ان من

المهم ضمان أن تبقى قضية القبس

ووضعها لحسمهما في مفاوضات

الوضع النهائيء واقــر الكونغـرس قــبل ثلاث

سنوات مسروع قانون يعطى مهلة

حستى ٣١ ايار (مايو) عام ١٩٩٩

لنقل السفارة الامسركية من تل

ابيب الى القسدس. وفي العسام

الماضي وافق الكونغرس على ٩,٥

ملايين دولار للتسمييمات

أ الضارجية قدمت خمسة تقارير

وقسالت اولبسرايت ان وزارة

الهندسية للمشروع.

الشترق الاوسط

تشغيل المطار الفلسطيني تحت ضعوط الادارة

LIVE AND WORK 55,000 Immigrant Visas (Green Cards) are offered in new U.S. GOVERNMENT LOTTERY. U.S. citizenship possible. FREE official lottery information. Send a post card only with name, address, country to:

VISA SERVICE
WASHINGTON, D.C. • 28016 U.S.A.
FAX (202) 298-5501 • TE. (202) 298-5500
WHAT MANUFACTOR BETWEER
FOR MON SAUDIS ONLY

mobile

DIALOGUE

presents.....

THE ULTIMATE GSM NECECESSARY!

Travel in 77 countries Using ONE SimCard ONE mobile phone number With Fax and Data facilities

Tel: (44) 171 498 0374 Fax: (44) 171 498 9839

E-MAIL: mobile\_dialogue@compuserve.com WebSite:http//www.mobile-dialogue.co.uk

# ابو مازن مصافحا وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي عقب لقائهما في غزة امس (رويترز) بحثافي المسائل الامنية المتعلقة بفتح المطار والمناطق الصناعية "ابومازن" بعدلقائه موردخاي:



تجدون منتجات لاكوست الأصلية في نقاط البيع التالية: • جدة - شارع عبد الرحمن الطبيشي، مقابل فندق الرمال، تلفون: ٦٦١٠٥٨٩ (٠٢) • الرياض - شارع الأمير سلطان عبد العزيز (شارع الثلاثين سابقاً) تلفون: ١٥٩١٧٤ (١٠) تحويلة رقم ٢٢ \* الخبر - الطابق الأرضي، الراشد مول، طريق الظهران تلفون: ١٠٥٩٩٦٤١٠) تحويلة رقم ٢٠

كلت ٥٠٪ و لفتر محدودة إعتبارا من ٢٨ فيراير ١٩٩٨م سنمنح تذفيضات ٥٠٪ على الملبوسات و الأحذية النسائية و الرجالية - المصنوعات الجلدية و كافة أنواع الهدايا - الرياض - العليا شارع الأمير سلطان (الثلاثين) هاتف رقم ١٩٥٥ع

رئيسها السيد حسين آيت احمد. واختارت حركة ومجتمع

السلّم، قيادتها قبل انتهاء الدةّ

حضور «محضر قانوني، للذاكد

من اكتمال النصاب القانوني الذي

حدد بممثلين عن ٢٥ ولاية لإعطاء

على صعيد أخر، تنظم الجالية

الحرائرية في بريطانيا اليوم

تظاهرة تحت عنوان داوقه في

الإبادة الحماعية - تجمع لناصرة

الشبعب الجيزائري، وقيال بيان

وزعته الجالية، تلقت «الحياة،

نسخة عنه، أن التظاهرة ستنظم

في ساحة ترافلغار في لندن من

الواحدة وحتى الرابعة مساء

الطابع الوطني للمؤتمر

وتعقد مَــقَّتمرات الأحرِاب في

المحددة قانونياً.

en de la companya de Referencia de la companya de la comp

🗆 الرباط – دالحياة،

■ قالت مصادر في حزب والاتحاد الاشتراكي، المغربي الني يتولى رعيمه عبدالرحمن اليوسفي تشكيل الحكومة المقبلة، أن هذه الحكومة مستتميز بحضور كثيف لوزراء الحزب الذين يرجح أن يتولوا ما لا يقل عن عشر حقائب تشمل القطاعات الحبوية،

وتردد امس ان بين الاسماء المرشحة السادة فتح الله والعلو الخبير الاقتصادي، والجبيب المالكي امين مجلس الشباب والمُستقبل، ومحمّد الحليمي المخبّص في قطاع الزراعية، ومحمد الصديقي نقيب المصامين، وابراهيم الراشدي الباحث الجامعي، وحكيمة حميش رئيسة جمعية محاربة «الايدز» وعائشة بلعربي. كما تريد أن خمس حقائب وزارية عرضت على حرب الاستقلال يتوقع أن يتولاها السادة محمد سعد العلمي رئيس جبهة المحافظات الشمالية، ومحمد الخليفة رئيس الكتلة النيابية للحرب في

عصمان مُنصب نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية.

وستعرف التشكيلة النهائية للحكومة مع نهاية الاسبوع للحارى أو مطلع الاسبوع المقبل، واستمرت المشاورات أمس

البرلمان ومحمد الوفا الباحث الاجتماعي والنائب السابق في البرلمان، وعادل الدويري الخبير في شؤون البورصة وألمال، وعيدالواحد الفاسي نجل زعيم الحزب الراحل علال الفاسي. وتحدثت مصادر حزبية عن ترشيح التجمع الوطني للأحسرار لدخول الحكومة السادة بن صالح الزمراني، ومحمد اوجار وعبدالاله القباج ومصطفى المنصوري وعزيز حسني، على ان يتولى زعيم الحرب احمد

لوضع اللائحة النهائية بعد اتفاق الأحزاب الرئيسية في الحكومة على توزيع الحقائب. ويسود اعتقاد بأن رئيس الوزراء المعين عبدالرحمن اليوسفي الذي استقبله العاهل المغربي الملك الحسن الثاني أول من أمس للمرة الثالثة منذ تعيينة في الرابع من الشهر الجاري، يسعى الى الحصول على ثقة مُجلس النواب الذي سيعقد اجتماعاً طارئاً في

الأيام المقبلة لمناقشة البيان الحكومي، من خلال ضمان مشاركة حرب الاستقلال حليفه في المعارضة والانفتاح على تجمع الاحرار من تيار الوسط وأعلنت والحركة الشعبية النستورية، التي يترعمها الدكتور عبدالكريم الخطيب، والتي تضم منتسبين الى تيارات اسلامية معتدلة عدم مشاركتها في الحكومة.

هذه المرحلة عن قبول الدعوة التي تلقتها من اليوسفي المشاركة في الحكومة التي كلف بشكيلها. وأوضح البيان ان الأمانة العامة للحركة الشعبسة النستورية البيموقراطية توصلت الى هذا القرار «بعد نقاش مستقيض تناول الاقتراح من جوانبه المختلفة وحلل العاده المتعددة، إلا أنها أكدت وتمسكها بميدأ المساندة

وأوضحتُ الجبهة في بيان أصدرته أمس انها تعتنر في

والتعامل البناء مع كل الخطوات الإيجابية للحكومة المرتقبة في ضوء المبادئ الاسلامية والمصالح العلِّيا

## المغرب: استمراراحتجاجات قبائل صحراوية على عدم تسجيل منتمين إليها

🗖 العيون (الصحراء الغربية) – إقدال الهامى

■ واصلت وفود من قبائل صحراوية تساند المغرب الاحتجاج على عدم تسجيل المنتمين إليها في قوائم تحديد الهوية، ونظمت تجمعات حاشدة في العيون كبرى منن الصحراء الغربية دعث خلالها الأمم المتحدة الى التدخل ضد «تحين مراقبي جبهة بوليساريوء الذين قالت انهم بخرقون اتفاقات هيوستن التي وقعها المغرب و دوليساريو، في حضور مبعوث المنظمة

النولية جيمس بيكر صيف العام الماضي. وأعرب مجلس الأمن عن أمله في ابداء المغرب ورجبهة بوليساريو، مزيداً من التحياون مع بعبشة الأمم المتحدة في

انه يشبجع طرفي قضيية الصحراء على بقضية الصحراء تشأرلز دأنبار.

ل مسينورسو، ورصد الموارد الضرورية وقال رئيس المجلس دوني دانغ ريواكا لذلك. وأعرب أنان عن أمله في عدم أصدار

وياتي تصريح رئيس مجلس الأمن في

والوصول الى تنظيم الاستفتاء.

على رفض مجموعة من طلبات التسجيل داخل متجلس الأمن للبحث في تطورات

مواصلة تعاونهما الكامل مع المدلل الخّاص للأمين ألعام للأمم المتحدّة المكلف

الوقت الذي تشبهد عملية تحديد الهوية مشاكل ساد معها تخوف من احتمال نسف خطة السلام بعد ارتفاع اصوات احتجاج في لوائح الاقتراع. وتتواصل المشاورات

النزاع في الصحراء الغربية في وقت جند الصحراء الغربية، بهدف السير بعملية فيه الأمس العام للأمم المتحدة كوفي أنان تصييد هوية الأشكاص التحجرين من دعَـوته الى منجلس الأمن من أجلّ دعم قبائل صحراوية وفق المسار المخطط لها، مواصلة الاستعدادات لتأمين الشبر الكامل

اشخاص سجلوا في الاحصاء الاسباني في العام , ١٩٧٤ وعبرت قبائل صحراوية صراحة عن عدم استعدادها للمشاركة في استنفتاء لا يضمن حق التستجيلً للصحراويين كافة وهو ما يضع بعثة امينورسو، في وضع صعب. لكن مصادر البعثة تقول انها نجحت في احتواء أزمة توقف اعمال مكاتب التستجيل ردا على رفض الصحراويين وتسعى الى ضمان سير الأعمال وفق الخطة النولية. ونكرت أن عدد المسجلين في لوائح الاقتراع منذ بدء عملية تحديد الهوية في أب (اغسطس) ١٩٩٤ وصل الى ٩٤٠١٩٤ في حين يتم الاعداد لفتح مكاتب جديدة ألاستيعاب الأعداد المتزايدة من الصحراويين سواء من داخل

المحاقظات الصحراوية أو من شمال المغرب.

الوطني اليوم التحضير لمؤتمرها لقاءات مع المنتخبين وقيادات الذي يستمر من الأول وحتى المجتمع المدنى، وهذه هي الزيارة الثـآلث من آذار (مارس) المقبل، الأولى لزروال إلى المدية منذ ثلاث وينتظر ان تعقد جبهة القوى سنوات، إذ زارها قبل انتخابه الأشتراكية مؤتمرها في الفترة رئيساً في ١٩٩٥.

ع احزاب تجدد الثقة لأمنائها العامين

زروال يزور المدية اليوم للمرة الأولى منذ ٣ سنوات

مساندته لحزب سعدي في حربه

ضد الإصولية. وجدد حرب

والتجمع الوطئي الجمهوري،

أيضاً الثقّة في أمينه العام السيد

عبدالقادر مرباح. في حين فضلً

الحزب الجمهوري التقدمي عقد

مؤتمره في وهران وتجديد الثقة

السموقراطية السيدة محجوبي

واختار حزب الشبيبة

وينتظر أن تبدأ جبهة التحرير

ذاتها. ويتسوقع أن يغسيب عنه

لرئيسه السيد خضر الريس.

ىئيلَة شَنْبِي رئيسة للحرب.

وبث التلفريون الجرائري عشيبة الزبارة تحقيقا يعنوان دالمدية الأمل، ركسز فسيسه على دالتسحبولات الجبارية والمقباومية الشعيبة للارهابء وَمُنَّ جَهِةَ أَحْرَى، تَنْتَهِي فِي

🗆 الجزائر - دالحياة،

**ي**توجه الرئيس الجزائري

البسمين زروال اليسوم إلى ولاية

المُنْيَةُ (٧٠ كَيْلُومِ تَرَأُ جِنُوبِ عَرِبِي

الجسرائر) التي تشهد محازر

وانفحارات وقع اخسرها اول من

امس، حيث قتل عشرة اشخاص

وجرح ١٣ آخرين. وافاد بيان

اصدرته رئاسة الجمهورية ان

الزيارة «تدخل في إطار تفسَّق د

المنطقة، وأن زروال اسسيجري

السيَّادسُ مِن آذارِ (ميارس) الْقُدِلُّ مهلة حددتها السلطات للأحراب الجزائرية لألتزام القانون الجديد للأحراب.

وجننت أربعة احتزاب أمس ثقتها في أمنائها العامين. وأعاد حزب التجمع من أجل الثقافة والديموقراطية انتضاب السيد سعيد سعدي اميناً عاماً. وقد تميزت الجلسة الصباحية لمؤتمر الحزب بمداخلة للسيد الهاشمي الشريفُ، رئيس الحرّب الشيوعيّ الحرائري والتحديء الذي أعلنّ

#### الوفد البرلاني الأوروبي إلى الجزائر يعارض أجزاء تحقيق دولى

📰 بروکسیل – أ ف ب – أفاد تقریر وضعه نواب أوروبیون زاروا الجزائر أن الوقد يعارض تشكيل لجنة تحقيق دولية في شأن انتهاكات حقوق الانسان في الجزائر.

وأكد التقرير، الذي تسلمه رئيس البرلمان الاوروبي خوزيه ماريا جيل روبلز مساء الخميس دان وضع آلية يستورية تيموقراطية تستند الى الدور الذي تلعبه الجمعية الوطنية الجزائرية المنتخبة يقطم الطريق أمام أي دعوة لتشكيل لجنة تحقيق دولية». وأضاف التقرير «أن ذلك لا يعني أنَّ مسلَّلة حقوق الانسان لم تعد مطروحة في الجزَّائر، لكن هذا الأمرُّ يجِب أن يبحث بعمق في الأطار البرلماني وبينُّ البرلمانات، المنية. وتابع أن الوفد الاوروبيّ وأبلغ مداوريه الجزائريين أن هذا الموضوع بجب ان يكون موضّع عمّل مشترك، وأنه في هذا السّياق

يمكن أن يدرس موضوع القواعد اللوجستية للارهاب في أوروباء. وكان الوفد الاوروبي الذي تراسه النائب الفرنسى أندريه سوليه وضم تسعة نواب زار الجزائر بين ٨ و١٢ شباط (فبراير) الجارى.

#### تاليتا الهولندية تتمة الصفحة الاولى

اوراقها الثبوتية وتقارير المحكمة والطبيب التي تثبت انها لبنانية مَا حَكَايةً التّبنّي فَتنقلها تأليتاً عن لسّان والدنها بالتّبنّي، وهي ان الاخيرة جاءت في العام ١٩٧٨ اثناء احتدام الحرب اللبنانية، الى بيروت، ضمن مجموعة من العائلات الهولندية التي ترغب في تبني أطفال لبنانيين. وكانت في انتظارهم سيدة لبنانية (نكرت تاليتا اسم عائلتها) عثرت، في مقابل مبلغ من المال، بمساعدة السيدة الهولندية على تاليتا.

اما اليَّة العثور فقضت بأن تضم والدة تاليتا الحقيقية مولودها في احد المستشفيات، وأن يؤخذ المولود الى آحد دور الأيتام بحجة انه لقيط لتَّصدر في هذه الأثناء وتُبِقَّة ولادة له على هذا الاستاس، وبعدها تطلب السيندة الهُولندية من دار الايتام تبني هذا الطفل وحمله الى بلادها، وطبعاً هذا ما يفضله المسؤولون عن الميتم. واستغرقت هذه العملية اكثر من شهر، فأقامت السبيدة في فندق وبيرفكت هوم، في شارع الحمراء (بيروت)، والتقطت صوراً من شرفتها لابنتها بالتبني، برفقة سيدة هولندية اخرى جاءت معها الم البنان وتبنَّت بدورها طفلة اخرى.

في جعبة تالينا اليوم في بيروت تفاصيل اخرى تأمل ان تساعدها في العثورُ على عائلتها، فالسيدِّة اللبنانية التي كانت وسيطاً في عملية التبنيّ مقيمة اليُوم في هولندا، وأدَّت هذا الدور مَّع عشرات العائلَات الهولنديةُ لكنها رفضت استقبال تاليتا وإعطاءها معلُّومات عن عائلتها، ونصحتها بعدم السفرالي لبنان لأن فيه مشكلات وحروباً. وبعدما تدخلت الوالدة بالتبني، افادت السيدة - الوسيط ان آخر شخص رأى الأم الحقيقية هو الطبيبُّ الذي اشرف على علاج المولودة في غرفة الأوكسيجين، اذ يقيت الأم تتربد على ألستشفى للإطمئنان الى موأويتها حتى تاريخ اخراجها منه، ونقلها الى دار الأيتام.

وهناك حكايات اخرى نقلت الى تاليتا عن اهلها، واحدة تقول ان والدها جندي في الجيش اللبناني قتل في بدابة الصرب اللبنانية وأن والدتها أضطرت ألى بيعها بسبب ضّيق ذاتْ اليد، وعدم تمكنها من تربيتها، وانها قتلت برصاصة قناص اثناء عبورها أحد خطوط التماس بين «البيروتين». وما يقرب هذا الافتراض من الحقيقة ان اجراءات الولادة حصلت في بيروت الغربية، وشهادة الولادة اعطاها مختار في هذه المنطقة، فيما عمليةً التبني حصلت في دار للأيتام في المنطقة الشرقية، اي ان العملية تطلبت عبوراً بين المنطقتين، وقد تكون السيدة - الوسيط ساهمت في تشتيت الاجراءات لإبعاد الشيهات وإخفاء الحقيقة.

وتقول تاليتا أن في هولندا عشرات الأطفال اللبنانيي الاصل تبنتهم عائلات هولندية، وأن لها شقيقة بالتبني أبضاً، جامت والدتُّها الهولندية اليُّ لبنان قبل سنتين من تبني تاليتا، واستطاعت عبر السيدة اللبنانية نفسه الحصول على طفلة. وهي دعيت في هولندا مع ثمانين طفلاً آخر لبنانيي الأصل الى عيد الميلاد السبعين للسيَّدة اللبنانية الوسيطة والقيمة اليوم في هولندا، وأطلقت عليهم هذه السيدة أسم أطفال الأرز، وأبلغتهم أن المبا التي تقاضتها من أهلهم بالتبني وهبتها لمؤسسات لبنانية ترعى الايتام. مختّار رأسٍ بيروت الذي وقّع وتبيقة الولادة فانتفض حين زارته تاليتًا م صديق عائلتها وطبيبها الهولندى. وقال انه يعرف السيدة اللبنانية التر كانت وراء عشرات عمليات تبني الأطفال وبيعهم ويعرف زوجها، خصوصا أنها رُوَّرَت كثيراً من المُستندات اثناء الحرب وحتى قبلها. ووعد تاليتا بأنه

سيساعدها في العثور على اهلها. لم يزعج تأليتا يوماً انها سمراء خلافاً لباقي مواطنيها البالغين في شقرتهم. وهي تقول أن هذا كان على الدوام مصدراً للتمايز مثلماً كان مصدراً للتساؤل. وهي بدأت إثر وصولها الى لبنان تبحث عن علاقة مع هذا البدء مسجلة بعض لللاحظات السريعة التي يمكن عبرها لهولندية إن تنشئ علاقة مع موطن، اصبح يعنيها، ومن هذه الملاحظات ان النساء في لبنان يكثرون من وضع مساحيق التجميل على وجوههم، وأن هناك مباني كثيرة لم ينجز بناؤها بعد، ومباني اخرى لا تزال مصدعة، وأن اللبنانيين

يقودون سياراتهم بسرعة تصل الى حدود الجنون. وتاليتا التي يبلغ عمرها اليوم عشرين عاماً، لا تجيد العربية، حتى از نظراتها لا تفصح عن معرفتها بلغة من تصادفهم اليوم في بيروت. وهم تبدو متفهمة، إمكان عدم العثور على اهلها. وهذا ما اضفي على ملامحه الرقيقة شيئاً من القسوة والواقعية الجافة، يكسرها احياناً بعض الدموع، وتساهم رفقة الطبيب لها في أعادة ضبط مشاعر الباحث عن أهل ضائعين، فقد تبعد عبارة يسمعها أمكان العثور عليهم، وقد تقرب كلمة أخرى الحقيقة المفرحة أو المفجعة. وهذا الترجيح القاسي الذي يلامس توازن الانسان ويخل به، واضح في ملامح تاليتا وفي طريقة كلامها، ويبدو أن الطبيب المرافق ضابط ماهر لاحتمالات أنفعالها العاطفي. وتاليتا الموجودة اليوم في بيروت لم تستطع الى الآن تتسيق الحكايات

التي سمعتها عن اهلها ويشي بها بعض الاوراق التي في حوزتها، وكل ما فعلته الى الآن انها ذهبت الى مقبرة تقع على خطوط التماس السابقة، ووضعت وردة على احد القبور المجهولة ... ودرقت دمعة.

#### قضية غارودي تتمة الصفحة الأولى

محاولاً ابعادهم عنه، فضرب بدلاً عنه وسقط أرضاً قبل ان يتمكن رجال الامن من حمايته. كما هاجم انصار الحركة الصهيونية سيدة فرنسية حاولت أن تقول لهم أن سلوكهم غير لائق، فتجمع بعضهم حولها وبداوا ينفعونها في كل الاتجاهات، وخاطبها احدهم قائلاً: دايتها الحقيرة، اشترى لنفسك كلياً يسليك بدلاً من التسلي بناء.

وطغى صراخ هؤلاء الشبان على وقائع جلسة الحكم التي انعقدت نَّهِ , غَيابٌ غَارِوديَّ، وأيضاً في غيابٍ محامية جاك فيرجيس، فيما اقتصر الحضور على محامين وممثلين عن المنظمات المدعية على غارودي بتهمة التشكيكُ بالمُصرقة اليهوبية في كتابه الذي يحمل عنوان والأساطير المؤسسة للسناسة الإسرائيلية، "

ووزعت هيئة المحكمة قرارها بإدانة غارودي، وفقاً للتهم الخمس الموجَّهة اليه، وتدور جميعها حول التشكيك بحقيقة حملة الأبادة التي تعرُّضُ لها البهود خلال الحرب العالمية الثانية، ويحقيقة وجود غرفًا الغان، والخلط بين الديانة اليهودية والنظرية الصهيونية.

وقرضت هيئة المحكمة على غارودي (٨٤ عاماً) الذي اعتنق الاسلام، دفع غرامات مالية متعددة تصل قيمتها الى حوالي ١٢٠ آلف فرنك

فرنسي لكل من المنظمات المدعية عليه، وهو حكم معتدل مقارنة مع احكام القانون الفرنسي الذي ينص على عقوبة السجن لمدة سنة وغرامة مالية تقدر بحوالي ٣٠٠ ألف فرنك. وتكمن قساوة هذا الحكم في جانبه المعنوي اذ انه اعاد تثبيت

المغرب أو حجبهة بوليساريق، أي بيان أو

اتضاد أي أحراء وقد يؤدي الى تقويض

التقدم الذِّي تُم احرازه حتى الآن في عملية

تحديد الهوية، وعبر أنان عن تقته في

تعاون الطرفين الكامل مع «مسينورسو،

لإتمام عملية تحديد الهوية وإفساح المجال

أمام بدء المرحلة الانتقالية على النصو

المقرر. وكان المغرب أعطى اشبارات على عدم

رضاه من أداء شيوخ «بوليساريو، في

رفض أعداد كبيرة من الصحراويين بينهم

استُحالة اعادة النظر به وانون عاسو، الفرنسي الذي يحظر أي اعادة نظر في اي من جوانب الاضطهاد الذي لحق باليهود في ظل النازية، وهو ما كان المحامي فيرجيس ركز عليه في معرض دفاعة عن غارودي امام المحكمة في كانُون الثاني (يناير) المَاضْي. ورفضت هيئة المحكمة اقوال غارودي بأنه يحترم اليهودية ويكافح الأصولية الصهيونية التى تستخدم الديانة اليهودية كذريعة لتجاوز القوانين الدولية. وتوقَّفت المحكمة عند تشكيك غارودي في حقيقة وجود غرف الغارّ

وعند مساواته بين محاكمة نورمبرغ (الَّتِي اعقبت الحرب العالمية الثانية) ومحاكمات المشعونين في القرون الوسطى. ورأت ان ما ورد في كتابه لم يقتصر على اثارة جدل علمي تاريخي بل انه يصب في صلب البيات الشككين في المحرقة وبحقيقة «الحل النهائي، الذي اعتمدته النازية للتخلص منّ اليهود. واعتبرت هيئة المحكمة أن غارودي تناول بالذم شرف الجالية اليهودية بقوله انها تستخدم والمحرقة، ووالإيادة، التجارة، وأشارت الى أنه يخلط بين ما يسمى «اللوبي الصهيوني» والجالية اليهونية الفرنسية، لكنَّها برأته منَّ تهمـة التحريضُ علَّى

وتلقى ممثلو المنظمات المدعية على غارودي الحكم بارتياح واضح ووصفوه بأنه موزون، واستقبله الشبان من انصار حركة سيتار، بارتياح أيضاً، لكنهم لم يعقلوا تربيد شعارات دغارودي الى السجن، وكانت المنظمات المدعية على غارودي طالبت بحظر كشابه ومنع توزيعه، لكن الكتاب لم يحظر وترجم الى لغات عدة.

ومن المرتقب ان تشبهد هذه القضية فصلاً جديداً اذا ما قرر غارودي استثنافُ الْحكم الصادر في حقه، حسب ما قاله المحامي فيرجيس الذي عبُر بدوره عن ارتباحه لقِّرار المحكمة الذي جاء مخفِّفاً مُقَّارُنة معَّ العقوية المنصوص عليها في القانون العرنسيّ.

#### ع جرحی اسرائیلیین نتمة الصفحة الاولى

حاولت اعادة اقتحام الموقع، وتمكنوا من تدمير آلية اسرائيلية، وتصدوا للمروحيات التي كانت تشارك في عملية استرداد الموقع. وفيما اعترف الناطق باسم الجنش الأسرائيلي باصابة أربعة حنويا

في العملية، احدهم في حال الخُطر، نُكر ان احد المُقَاومين قُتل. ` ونكرت مصادر محرَّب الله، لـ «الحياة، ان موقع بئر كلاب هو موقع ا «جيش لبنان الجنوبيء (الموالي لاسرائيل). ولكنّ لحظة الهجوم وكانت قوات اسرائيلية موجودة فية تحضر على الارجح لشنّ عمليات ضد المناطق المحررة وقد استهدفتها محموعات المقاومة الإسلامية لاحياط المخطط الاسرائيلي، ونفَّنت المقاومة الاسلامية في الوقت نفسه سلسلة عمليات على مواقع الرادار والبلاط وقلعة الشقيف وسجد والتلة الصخرية والريحان والبياضة والدبشة وكسارة العروش.

وأفادت مصادر أمنية ان مروحية اسرائيلية حوصرت دلخل موقع سجد بعدما منعتها نيران المضادات الارضية الغزيرة التابعة للجيش اللبناني والمقاومة من الأقلاع من داخل الموقع. وفتحت قوات الاحتلال نيران مدفعيتها مستهدفة ثكنة الجيش المهجورة في النبطية وعشرات القرى. وقرابة الرابعة والنصف بعد الظهر، اغارت الطائرات العسكرية الاسرائيلية على مرتفعات اللويزة واستهنفتها بصاروخي جو - ارض. ورافق الغارة وأعقبها تحليق للطيران الحربي الاسرائيلي، منفذاً غارات وهمية على علوً مخفوض فوق صيدا وشرق صيدا وفي اجواء اقليم التفاح والنبطية والبقاع الغربي ولاسيما فوق بركة الجبور وتلة ابو

راشد، وقد جبه بالمضادات الارضّية النابعة للجيش اللبناني. وكانت اسرائيل اعترفت بمقتل ثلاثة من جنودها احدهم ضابط برتبة ملازم اول وبجرح ثلاثة أخرين في عملية نفَّذتها المقاومة علَّى مُّوقَع بِلاطَّ دَاخُلُ الْمُنطقَّةُ المَّتِلَةُ أَوْلُ مِنْ أَمِسٍ. ونكر مصدر عسكري اسرائيلي ان مقاومين قُتلا اثناء الاشتباك الذي وقع ليل اول من امس بالقَّرِبُ مِنْ قَرِيةً طَلُوسَةً وهو أمر لم يؤكده ،حرّب الله، ولم ينفه. الى نلك، رأى مسؤولٌ منطقة الْجَنُوبِ في دُحرَبِ اللَّهُ، الشيخ نبيلِ قــاووق دان منطق المقــاومــة استقط اي منطق أخــر وان فكر العــدو

#### فإن تُحَرِّبةً بلاط مليئة بالعبر، قضية لوكربي نتمة الصفحة الاولى

الصهيوني تحصيل أي منجزات في ظل الحشود العسكرية في الخليج،

وتراتبية اعلى مقابل سلطة المحكمة. وأثار تعيين كويمانس، وهو استاذ للقانون الدولي في جناصعة ليدن الشبهيرة، وزيراً للخنارجيية ومن ثم قَاضَيًّا في الْمُحكَمة، حساسية خاصة الت الي إبطاء سير الملف

كما واجهت الدولتان مصادفة اخرى غير سارة مين جاء دور القاضي العربي محمد بجاوي، الذي يعثل الجزائر، ليترأس هيئة قضاة المحكمة الدوليَّة، الأمار الذيَّ ادى آلى حصول توافق دولي على عادم الاستعجال في بت الدعوى بهدف عدم احراج الرئيس من جهة والمحكمة عموماً من جهة اخرى. ولم تتحرك القضية مجدداً الا نهاية العام ١٩٩٧ عندما انتهت مدة الرئاسة الدورية للقاضي بجاوي

وسيفتح القرار الجديد الباب امام المحكمة لمباشرة برس الملف الاصلى الذي قدمته ليبيا، وهو يطالب بوقف اي محاولة لفرض المزيد من العقوبات والاجراءات ضد ليبيا في مجلس الأمن، ريثما يتم البحث فى مشروعية تسليم المواطنين الليبيين محمد المقراحي وخليفة فحيمة الِّي محكَّمة تولية، كما تطالب بنلك الوَّلايات المتحدة وبرَّيطانيا.

وتصر طرابلس على ان قوانينها تمنع تسليم اي مواطن ليحاكم في اي تهمة ضده، كما لا ترتبط ليبيا مع الدولتينَ بأي معاهدات لتنظيمُ شؤون تبابل المتهمين او المجرمين. وينتظر مراقبون أن تشجع قرار محكمة العدل النولية طرابلس على

النظر في مطالبتها بإبطال قرارات الحظر الاقتصادي والتجاري، بما في ذلك منع لببياً من استخدام طائراتها خارج البلاد. وكانت مصاد بيبلوماسية اشارت الى ان ليبيا ستجد نفسها مضطرة للقيام باي عمل

لوقف العقوبات الاقتصادية والتجارية عليها، بِما في نلك خرق الحظر الجوي من طرف واحد. وقالت المصائر «ان بولاً عديدة جرى التشاور معها حول هذه الخطوة وأبدت استعداداً لاستقبال الطيران الليبي.

ينكر ان بريطانيا والولايات المتحدة (رويترز، أ ف ب) حمِّلْتُ لبيبا مسؤولية تفجير طائرة ركاب تابعة لشركة دبان اميركان، الاميركية في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٨٨ فوق مدينة لوكربي الاسكتلندية، ما أدىّ الى مُقَتَلَ ٢٧٠ شَخْصاً، وطالبِتا بِتَسليم طرابلسَ شخصين يشتبه في انهما من رجال الاستخبارات الليبيَّة، لتورطهما تفجير الطائرةُ لمحاكمتهما. ومع رفض ليبيا تسليم الرجلين تبنى مجلس الأمن الدولي قرارات ضد ليبيا تهدف الى اجيارها على تسليمهما. وبدورها قدمتُ ليبيا شكوى ضد الولايات المتحدة وبريطانيا، مشيرة الى ان معاهدة مونتريال حول سلامة الطيران لا تجبر اي بلد من موقعيها على تسليم رعاياه، بل تسمح له بمحاكمتهم بنفسه. وكانت ليبيا اقترحت تسليم الرجلين لمصاكمتهما في بولة مصايدة الأان لندن وواشنطن رفضتا العرض وتمسكتا بضرورة ان تجري المحاكمة امام محكمة اميركية او اسكتلندية، فِي حين قبلت عائلات الضّحايا الاقتراح الليبي.

وتعليقاً على هذا القرار أعرب ممثل لبينا حامد الحضيري عن سروره من اجل دالشعب اللببي الذي تعرض لحظر غير مشروع. وقال ان مصاناة اللصيين بحب أن تتوقف، وقيد حيان الوقت لابتياد حل دييلوماسيء اما ممثل عائلات الضحايا جيم سواير فصرح بانه اسعيد بقُرار المحكمة، مؤكداً دانه يوم عظيم للقضاء الدولي، وأصفا موقف بريطانيا والولايات المتحدة في هذه القُضِية بانه ،قاسَ، متعجرف وغير مناسب، واعتبر أن القرار ويعطى أصلاً لعَاثَلات الضيحايا، وإن كان لنَّ يساهم في تسريع المحاكمة ولأن محكمة العدل الدولية مشهورة ببطء اعسالهاء ينكر أن سواير يدعو منذ ست سنوات بريطانيا والولايات المتحدة الى قبول الحل الوسط الذي طرحته ليبيا، اي محاكمة يجريها

قضاة من اسكتلندا وانما في بلد محايد. وفي لندن اعتبرت الحكومة البريطانية امس ان قرار محكمة العدل الدولية في قضية لوكربي اليس انتصاراً ولا هزيمة، لأن طلب تسليم الليبيين اللَّذين يشتبه في ضَّلوعهما في هذا الاعتداء لا يزال سارياً.

وقلل وزير الخارجية البريطاني روبن كوك من اهمية القرار بقوله ان والمحكمة قررت بحث هذه للسائل المعقدة بالتفصيل، وأضاف وفي الوقت ذاته بتم الأبقاء على قرارات الامم المتحدة، وعلى ليبيا أن تسلم المتهمين باعتداء لُوكُربي ليحاكما في اسكتلندا او في الولايات المتحدة. وكان ناطق باسم رئيس الوزراء البريطأني توني بلير قال «ان الحكم

معقد ولم يخضع للدراسة بعدء وعبرت مصادر ليبية مسؤولة في القاهرة لـ دالحياة، عن اسفها لرد الفعل الأميركي على قرار المحكمة الذّي اعتبر أن حكم المحكمة غير ملزم للولايات المتحددة، وهالت المصادر دإنَّ الإدارة الاميركية تطالبُّ الدولُ بتَنْفَيْذُ قَرارات الأمم للتحدة وما يسمى بِالشَّرعية الدولية وتتحدث في الوقت نفسه عن عدم إلرامية قرارات محكمة العدل التي تعد الجهاز القضائي للمنظمة الدولية، وأشارت إلى أن د ليبيا تسعى إلى أنهاء الازمة سلَّمياً ومصرة على محاكمة المشتبه بهماً، الَّامين خليفة فحيمة وعبدالباسط المقراحي لتأكدها من براعتهما من تهمة تفحير الطائرة، لكنها ليست على أستعداد للتفريط في سيادتها لارضاء الولايات المتحدة وبريطانياء واوضحت ان ليبيا ستسعى لدى محكمة العدل الدولية لأستكمال الإجراءات القضائية والفصل في النزاع.

#### صراع تتمة الصفحة الاولى

في أجراء لرفع العقوبات عند الاتفاق على أن العراق أكمل كل الاجراءات النُّي يَطَالِبِهُ بِهُ القَرَارُ ٦٨٧. وفيما أرادت روسيا وفرنسا والصين لغة أوضح تشير الى الفقرة ٢٢ من القرار ١٨٧، خُصُوصاً انْها الوّاردة في منكرة التَّفاهم حبنت الوّلايات المتحدة حنف الفقرة بكاطها. وفي حال اتفاق اعضاء مجلس الامن على فقرة تسجل شروط رفع العقوبات الاقتيصادية تكون هذه المرة الإولى

التي توضيح فيها الولايات المتحدة رسمياً ما هو موقفها من شروط رفع العقُّوبات مَّندُ تبني القرار ٦٨٧ عام ١٩٩١. ينكر أن السفير الاميركي بيل ريتشاريسون قال اخيراً أن رفع الحظر النفطى ليس مرتبطاً بتنفيذ العراق متطلبات «اونسكوم» كما نصت الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧ وأن رفع العقوبات يتطلب تنفيذ مكل قرارات محلس الامنء.

الى ذلك الغي الامين العام زيارة رسمية كان قرر القيام بها الى واشنطن مطلع الاسبوع المقبل، بسبب اضطراره للبقاء قريباً من مجلس الامن وهو يناقش مشروع القرار. وفهم انه أجل الزيارة بسبب الاجواء المعانية له بين أعضاء الكونغرس.

#### الأرين وتركيا

الى ثلك، أصدر الجانبان الأردني والتركي امس بياناً مشتركاً في ختام المحادثات التي أجرأها وزير الخارجية التركي إسماعيل جبم مع كبار المسؤولين في الدولة. ودعاً البيان إلى اتضادً أجراءات اقليمنةً لضعمان عدم تكرار الأزمة التي شهدتها المنطقة بين العراق والأمم المتحدة. وأعرب الجانبان في هذا السياق عن رغيتهما المستركة في تطوير «خطة تطبيع تدريجي للوضع مع العراق تنفذ في إطار تعاوزً العراق مع المجتمع الدولي لتُحقيق شروط الامن والاستقرار والازدهار

وقال البيان إن الأردن رحب بالمبادرة التركية المؤلفة من اربع نقاط، التي كان وزير الخارجية التركي، وهي تشمل اجراء ترتيبات أمنية اقليمية بمشاركة العراق وجيرانة لضمان التعاون وبناء الثقة من دون استبعاد إطار مؤسسي لهذا التعاون. وتدعو الى تنفيذ خطة لاقامة منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل ووسائل ايصالها في الشرق الأوسط وفق قرار مجلس الأمن الرقم ٦٨٧ وصعاهدة السلام الأردنية -الإسرائيلية. كعبا تدعو إلى دعم الجهود التي يمكنها أن تسهل رفع العقوبات الاقتصانية عن الشعب العراقي، وتنْفيدْ خطة لاحقة تضمنّ أمن هذا الشعب وتمكن العراق من فرض سيادته على ارضه.

وأضاف البيان أن الحل السلمي للأزمة وإعادة العراق إلى المجتمع النولى ديجب أن يتم من خلال مراجعة شاملة للتعاون الأمني في منطقة

الشرق الأوسطة. واشبار الى ان اتفاق هلسنكي للتعاون الأمني الإقليمي والباته يجب ان يطبق في المنطقة بإجساع دول الاقليم والمجتمع

وكَّان العَّاهِلِ الأربني احبري أول من أمس مـحابثات مع وزير الخارجية التركي تركزت عُلى التعاون الاقليمي في ما يخص بطوراتُ الوضع في العراق وفرص تحريك عملية السلام المتعثرة بين اسرانيل والسلطة ألوطنية الفلسطينية.

واوضحت مصادر اردنية موتوق بها ان وزير الخارجية التركي الذي التقى ايضاً رئيس الوزراء النكتور عبدالسلام المجالي، وعرض موقَّف انقرة من القرار الذي سيتخذه مجلس الأمن استناداً آلى منكرة التُفاهم بين الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان والرئيس صدام حسين في بغداد السبت الماضي.

#### الوساد" تتعة الصفحة الاولى

وجهت الى كل من الرئيس ووزير الخارجية السويسريين، وان المدير العام لوزارة الخارجية الاسرائيلية ابتان بن تسور عبر قيها عن أسفَّه للتعقيدات التي سببتها هذه القضية للحكومة السويسرية».

وقال ايغل أن الاسرائيليين معبروا في الرسالة عن اعتذارهم وقالوا ان هذه القصيعة ستحل تسرعة، وأضأف أنهم وعدوا بأن العلاقات الجيدة بين الجانبين ستستمر، وشند المسؤول السويسري على ان العُمَل الذِّيُّ قام به عُملاء «موساد» يبقى «عملًا خطيراً ويشكُّل خرقاً للسيادة السويسرية، ولم يوضح منا اذا كانت السلطات السويسرية ستفتح تحقيقاً لمعرفة كيفية هرب العناصر الاربعة من مجموعة الـ «موسادً» من الاراضي السويسرية، واذا كانوا استخدموا جوازات سفر سزورة. كنلك لم يؤكّد منا أذا كانتُ سنويسُرا سنطلبُ ضُمَّانات منْ اسرائيل بعدم انتهاك سيادتها مرة اخرى كما فعلت كنداً. وبدا واضحأ ان هناك رغبة رسمية في التعتيم على الموضوع والامتناع عن نشر اي تَفَاصِيلَ أَضَافِيَّة، يعْدِما بدا إن السلطات السويسرية فوجِّئت بالضجة

التي أثارتها الفُضيحة وبأتت تسعى الى مخرج ملائم لمصالحها. وقالت مصادر سويسرية مطلعة تحدثت آليها والحياة، ان اجهزة الاستخبارات السويسرية وجهاز «موساد» يرغب في تسوية سريعة للمسالة لا تتجاور أسبوعين، في حين ان هنَّاك أهتَّماماً سياسباً باستخدام الفضيحة كورقة مساومة في ترتيب لقضية النهب النازي عيد الاعتبار الى القطاع المصرفي السويسري. وذكرت المصادر ان الجاسوس الاسرائيلي المعتقل نقل اللي سجن لم يكشف عنه، وقالت انه سمح لسؤولين من السفارة الاسرائيلية بلقائه اكثر من مرة.

وقال السفير الايراني لدى سويسرا كيا طباطبائي لـ «الحياة، الله حصل على تعهدات من السلطات السويسرية بحماًية أمن البعثة الديباوماسية الإيرانية وممتلكاتها، وكان طباطبائي زار أمس الخارجية السويسرية حيث التقى مسؤول شعبة ايران بلينكن شتوفه. وافاد ان اللقاء عقد بطلب منه للحصول على شروح عن المستجدات في ظل ما أثارته الفَضَيحة. وقال: «عبرنا عنَّ قلقُ الَّجانب الايراني على سلامة البِعثة والممتلكات الايرانية في سويسرا، وحصلنا على تعهدات بضمان امنها، كما ابلغنا أنَّ الأمر لا يتعلق بديبلوماسيين ايرانيين أو اي ديبلوماسي اجنبي، بل أن الأمر يتعلق باشتخاص اجانب. وافاد أنه نكَّر السلطات السويسرية بميشاق جنيف الذي يكفل الصفاظ على سلامة البعثات الديبلوماسية، ورد الجانب السويسري بالتاكيد أنَّ المسالة

قضية ثنائية تخص سويسرا واسرائيل ولاعلاقة لإيران بهاء وفي طهران، اتهم رئيس السلطة القضائية الإيرانية أية الله محمد يرَدي الْحكومة السويسرية بإبرام «اتفاق سرّي مع ۖ إسرائيل في قضية التجسس. وانتقد القضاء السويسري بشدة لإطلاق والعملاء، الاربعة المتهمين في القضية. وقال يزدي في خطبة صلاة الجمعة في جامعة طهران امس أن على القضاء السويسري أن يقدم توضيحات في شأن الجواسيس الصهاينة وقضية التنصت على المقر الديبلوماسي الإيراني، وطالب السويسريين بايضاح سبب إطلاق الجواسيس الأربعة ، مسيداً على ضرورة أنّ تقيم برن توضيحات فورية لطهران

ووسط هتساف آت المصلين النين نندوا بالسيرك ورسوا اللوت لإسرائيل، حمل يزدي على وأشنطن واتهمها بأنها هي التي سمحت للكيان الصبه يوني بامت لاك الاسلحة النووية والكيماوية، وتليخ دسياتي اليوم الذي تصبح فيه إسرائيل تهديدا حقيقيا لكل العالم وليس فقط لأبناء النطقة

من جهة اخرى، يعكف رئيس الوزراء الاسرائيلي على اختيار رئيس جديد لجهاز «موساد» خلفا لداني ياتوم وذلك في اعقاب مسلما الفضائح والأخفاقات التي كشفت عنَّها اخْيراً. وبات من شبه المؤكد أنْ يعين نتأنياهو قائد المنطقة الشمالية في الجيش الاسرائيلي عفيرام ليِفين الذي يتقدم سباق المرشحين لرئاسة موساد، خلفاً لرئيسه المستقيل . وكان عفيرام الذي أثار جدلاً في اسرائيل بسبب تاييده لانسحاب الجيش الاسر أثيلي منّ المناطق التي يحتلها في جنوب لبنان اعلن انه سيتقاعد من عمله في الحيش الأسرائيلي الصيف المقبل ويحظى ليفين باحترام نتانياهو وتقديره الشديدين منذ زمن اذكان ليفين جند نتانياهو في الوحدة العسكريّة المختارة (مكتال) التي لنصم

اليها ليفين تفسه في العام ١٩٦٦. الى نلك (ا ف بأ، اعادت الصحف الاسرائيلية امس تكوين قصة عملاء «موساد» في سويسرا. وفي التفاصيل أن القصة بدأت في الناسطة " والنصف من صباح الثلثاء الموافق ١٧ شباط (فبراير) الجاري عنها صعد خمسة عملاء لـ «موساد» هم امرأتان وثلاثة رجال الى طائرة «بوينغ ٧٥٧» تابعة لشركة «العال» الإسرائطية أقلتهم من تل ابيب إلى نُوريخ. وبخل الخمسة سويسرا يجوازات سفر اسرائيلية، وكانت أي

انتظارهم سيارتان تحملان لوحتى تسجيل سويسريتين وليل الأربعاء – الخميس توجه العملاء الإسرائيليون الى تنطقة منة تحد سكنية تبعد نحو ١٠ كيلومترات عن برن، في وقت كانت الشوارع مقرة اذ كانت الساعة تشير الى الثالثة فجراً. وتولى عميل متخصص أم الخلع والكسر فتح الباب الزجاجي الذي يؤدي الى قاعة المبنى، قبل ال يدخل ثلاثة من العملاء المبنى وينزلوا الى الطبقة السفلية لندع أجهزة التنصت، فيما كان عديلان يؤمنان الصراسة خارج للبني، لكن الضحة التي أصدرها العملاء اثارت انتداء أمراة من السكان فاتصلت بالشرطة.

■ اعلن الناطق باسم القيادة

العسكرية المشتركة لقوات

المعارضية السودائيية الفبريق

عبدالرحمن سعيد أمس، أن قوات

تابعة لحربي الامسة والاتحاد

الديموقراطي ألمسارضين نفذت

هحومين منقصلين في منطقة

مدننة كسلا المتاخمة للحدود مع

اريتريا. وأصدر سعيد أمس

بيانين منفصلين عن العمليتين.

وأوضّح البيان الأول ان هُوات

جيش الأمة للتحرير، التابعة

لُحَرْبُ الأمة نَفَدْتَ هُجُومِها في

منطقة القرقف والحفيرة التي

تبعد ٧٠ كيلومتراً جنوب شرقي

كسلا. وأفاد أن القوات المهاجمة

قتلت ٨٠ جندياً حكومياً، واسرت

🗇 القاهرة – اشرف الفقى

■ توجه رئيس التجمع الوطني الديموقراطي

السوداني المعارض السيد محمد عثمان الميرغن

امس الى ليبيا في زيارة هي الأولى منذ العام ١٩٨٩

تلبية لدعوة من الزُّعيم الليبي العقيد معمر القذَّافي. وكان مصرراً أن تتم الزيارة غداً الأحد لكن تم

السودان: الأمة والاتحادي

ينفذان هجومين في الشرق

الأسلحة. وأوضيح أن قتيلاً وأحداً

واورد البيان أسماء ١٣ من

جنود الدكومة وأشار الى كميات

الأسلحية التي استولى عليها

وشملت ٣ مدافع «دوشكاء ومدافع

من أنواع اخرى وبنائق. ولم يعطُّ

الناطق معلومات عما اذا كانت

القوات المهاجمة استولت على

وأفاد بيان ثان اصدره سعيد

ان وقوات الفتح، التنابعة للحرب

الاتصادي هاجمت الضميس

معسكري براسيت وكرابيت اللنين

يقعان شمال شرقي كسلا «وتم

تنسيرهما تماماً". وأوضح ان

القوات المهاجمة قتلت ٢٢ جنديا

حكومياً وان بقية جنود الحكومة

الميرغني الى ليبيا

وقع في صفوف القوة المهاجمة.

فــسروا من الموقع. وأوضح أن

معسكر براسيت يعد مركزا للدفاع

عن كسلاوان معسكر كرابيت

مخصص لقوات الأمن. وراد ان

خمسة من المهاجمين اصبيوا في

العملية. ولم يتسن الحصول على

معلومات من مصادر مستقلة

للتحقق من الهجومين، كسالم

يصدر عن الحكومة أمس ما يؤكد

وَقوعُهماً. والترَّمت قوات «الأمة،

ووالفتح، بإعلان عمليتيهما

بواسطة الناطق الرسيمي باسم

قَـوات المعـارضـة، في حيَّ تعلنُ

والصركية الشيعيبية لتنصرين

السودان، بقيادة العقيد جون

قرنق ومقوات التحالف

السودانية، بقيادة العميد

عبدالعزيز خالد عن عملياتها في

بيانات تصدر عنها.

تبكير موعدها بعد اتصالات ماتفية بين الجانبين. ويُلتَقَي اللبرغني خلال الزيارة القذافي للاستماع اللي المناع الله الذيارة المناع الله وانهاء

الاقتتال السوداني، وقال مصدر في الحزب

الاتحادي الذي يترأسه الميرغن ان حكومة ألخرطوم

غير مأمونة الجانب، معتبراً أن الحديث عن السماح

بالتعددية في السودان «محاولة الضاعة الوقت».

وزيرالنقل الاسرائيلي

يؤيدمنع العال من العمل السبت

غروب شمس الجمعة الى غروب شمس السبت.

تَل ابْيِبِ وبِيعِ الباقي اليّ مجموعة استثمارية.

تَحُصيصُها لأن هذا حجر أسأس لوجود دولة أسرائيل.

كرامر مساعد وزير النفاع الاميركي لشؤون الأمن الدولي.

■ تل ابيب - رويترز - قال وزير النقل الاسرائيلي الجديد شاؤول ياهولام امس أنه يرقض السماح لشركة الخطوط الجوية الاسرائيلية والعال وبتنظيم رحلات ايام العطَّلة اليهودية الاسبوعية التي تمتد من

ونقلت صحيفة «غلوبز» المالية عن باهولام قوله: «لن يسمح للعال

وسيقدم باهولام الى الحكومة الشهر المقبل توصية من لجنة خاصة

بطرح ما بين ٥١ و ٧٠ في المئة من اسهم شركة «العال، للبيع في بورصة

رئيس الاركان المصري اختتم زيارة لواشنطن

■ القاهرة - «الحياة» عاد إلى القاهرة أمس رئيس الأركان المصري

الفريق مجدي حتاتة من واشنطن بعد زيارة رسمية للولايات المتحدة

استُعْرِقتُ أيامًا وتراس حتاتة خلال الزيارة الجانب المصري في لجنة

التعاون والتنسيق المشتركة التي يراس الجانب الاميركي فيها فرانكلين

رفع حلسات محكمة "لابيل' بعد طعن الدفاع في قاضيين

قضية تُفْجِير مقهَى «لابيل» الليلي في العام ١٩٨٦ والَّتي يُحاكم فيهاً

خمسة المان وعربي. وقتل في الحادث جنديان اسركبان وسيدة تركيلة وجرح اكثر منَّ ٢٠٠٠ تُنتَخص. وقدم محامو الدفاع في بداية الجلسة طعناً في صَدقية قاضيين ومساعتين في المحكمة والتهموهم بالأنحياز ضد

وقُررُ رئيس المحكمة القاضي بيتر مارهوفر رفع الجلسة ووقف

ويصاكم في القضية ياسر شريدي (فلسطيني) ومصباح عبدالقاسم

العبشر (ليببيَّ)، وعليَّ شَنْعًا (الْمَانيُّ من اصلَّ فَلْسَطْدِنْي) مع زوجته

السابقة فيربنا شنعا وشقيقتها اندريا هويسار، بتهمة تنفيذ عملية

تفجير المقهى ولابيل، في برلين الذي كان يقصده جنود اميركيون.

المَحاكمة إِلَى حَينِ اتخاذ محكمة أُخْرَى قراراً بِقَبول الطَّقون أو رفضهاً.

■ بون - «الحياة، رفعت امس جلسات صحكصة في برلين تنظر في

بتشخيل رحلات جوية في السّبت والاعتباد اليهودية حتّى بعد

🗖 أنعيس أبابا – أفراح محمد

■ نقى وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى وجود أزمة في العلاقات المصرية - الاثيوبية. وأكد أنَّ اتَّفَاقَ القَّاهُرَةَ على حل المُشكَّلَةُ الصَّوْمَالَيَّةً تم بالتنسيق مع أديس أباباً.

وتحدث موسى في مؤتمر صحافي عقده بعد مشاركته في الاجتماع الوزاري لمظمة الوحدة الافرية سيبة، منؤكدا تسطابق وجهات النسظر الاثب وبيسة - المصرية في إيجساد حل للازمسة الصومالية. وأكد أن الجهود التي تقوم بها اثيوبيا ومصر متكاملة، وكنلك الأمر ذاته بالنسبة للمشكلة

وأضاف أن اتفاق القاهرة على حل الشكلة الصومالية انجز بالتنسيق مع اثبوبيا الكن هناك اطرافاً صوصالية تروج الاشاعات لخَلق خلاف بين مصّر وأثيّوبياً، كمّاً أن مصر اطلعت المسؤوليّن الاثيوبيين على بنود اتفاق القاهرة.

وقال ردأ على سؤال عن حقيقة الاتهامات نان مصر تسعى الى تصويل مجرى النيل، أن «هُذه الاتهامات لا أساس لها من الصحة. وفي لجابة على

سوال عن عبلاقة منصس مع الحكومية السبودانيية والمعارضة قال موسى ان مسيّاسة مصر تجاه المشكلة السودانية مبنية على الصراحة ومصر تسعى الى حل لهذه المسكلة.

من جسهة اخسرى، أدلى نائب وزير الخسارجسية

الاثيوبي النكتور تقدا المو بتصريحات في شان ما تريد عَنْ خَلافات الثيوبية - مصرية في شأن مياه النيل. وقال: ديجب إمعان النظر في الحصص الموزعة بين دول حـوض النيل بصورة عاللة. وعلى رغم ان ٨٥ في المئسة من مصياه النيل تنبع من الأراضي الاثيوبية، فإن اليوبيا لم يكن لها دور في ما يتعلق بمساء النيل أو في الإتفاقات التي تمتُّ في شان تَقْسَيم مِياهُهُ، وأكَّد أن وأثيوبيا ترَّيد عقد أتَفَاقات احرى مع دول المصب للوصول الى حل امثل يضمن مصالح يول الثيل حميعاً».

المشاريع التنموية للنهوض باقتصادها الذي تضرر نتيجة الحروب والجفاف المتكرر، واكد ان بلاده الن تنتظر الاذن من احمد، ولن تتوقف قميل اتمام هذه المشاريع، وطالب المو بضرورة «التوقيع على اتفاق عادل في شأن كيفية أستخدام مياه الندل،

وأضاف أن واثيوبيا تريد استغلال حصتها في

شملت السفارتين في الجزائرومصر

#### إيطاليا: تحقيقات مع ديبلوماسيين بعد كشف فضيحة "التأشيرات مقابل عمولات"

■ روما - أف ب - يتعرض السلك الدييلومساسي الإيطالي الفضيحة كبيرة اثر الكثيف في اطار تحقيقات ادارية، وقضائيةً في شان منتج سفارات ايطالية في الخَسارِج، مُنهِسا في القَسَاهِرةُ والجـزَأَثُر، تاشـيـرأت مـقـابل عمولات مالية.

وأقسرت وزارة الخسارجسي الايطالية في بيان أمس بوجود ممتخالفات، أو واحتمال حصول تجاوزات، في سبع سفارات أجرت فيها تحقبقات رفعت نتائجها ألى القضاء الإيطالي الذي قُد يشخَّذ قراراً بملاحقةً

المسؤولين قضائيا. واوضحت وزارة الخارجية الإيطالية لوكالة «فرانس برس» ان أخسر الوقائع تعبود الى العبام

الإيطالية في الجنزائر والقاهرة وبلغيراد، وتلك بعيدمنا حيامت الشكوك في مطلع العسام ١٩٩٦ حول السفارتين الإيطاليتين في مانيلا وبانكوك وفتح تحقيق في السفارتين الإيطاليتين في لاغوس وتيرانا. ورفضت الوزارة توضيح طبيعة هذه التبحياوزات لكنها

وقالت صحيفة «لا ريبوبليكا» تقديم شكاوي. واكند مستؤولون ايطاليون لوكالة وفرانس برسه انه لم يجر تصقيق اداري مع هذه السفارات. وكانت رئيسة لجنة

الثمارت الى ان معقوبات تأبيبية اتخذت في بعض الحالات. اليسارية ان تحقيقات قُضْائية فنحت في سفارات ايطالية اخرى في تونسّ والمغرب وتركيا اثر

مزيداً من الإيضياحات.

١٩٩٧ وتتعلق بالسفارات الشؤون الاستورية في مجلس النواب روزا روسو جيرفولينو كنشيفت السبت أن «الحكومية الايطالية تحقق في وقائع تتعلق بمنح تاشسيرات لقاء عتمسولات ماليَّة، واضَّافت وتلقينا سلسلة من الشكاوى، من دون ان تعطى واكتت شابة تونسية لوكالة

وفرانس برس، طالبة عدّم الكشف عن هويتها ان موظفاً في القنصلية الإيطالية في تونسّ طلب منها اخيرا مليون ليرة ايطالية (نحو ٧٠ه دولاراً) لمنحها تأشيرة سيساحمية. واكد الباكستاني محمد ف لصحيفة «أل ميسانجيرو، انه دفع ١٠ ملايين ليَّرة ايطاليَّة (٧٠٠ دولار) ثمنًّا

فى أسواق مالية معرضة للتغيرات المفاجئة المستثمرذوالخبرةهو منيلجاً للإستثمار الآمن



#### اتصـل الآن

(44) (171) 3158553 (41) (1) 2657111 (41) (22) 7151211 چنیف: (962) (6) 5688816 البحرين: 9697119 (973) قبرص: 680806 (9) (357) (961) (3) 286106

(961) (3) 286101

أتبتت السندات على مر السنين قدرتها على توفير قدر أكبر من الاستقرار مقارنةً بالاستثمار في الأسهم. والمستثمر ذو الخبرة ينتقل إلى الاستثمار في السندات في الأوقات التي تكون فيه أسواق الأسهم عرضةٌ

ولهذا السبب يطرح البنك العربي اليوم (صندوق السندات المدار العالمي) الذي يتيح للمستثمر الاستفادة من الاستقرار النسبى للسندات كجزء من محفظة استثمار متنوعة، مع إمكانية تحويل هذا الاستثمار إلى سيولة نقدية عند الطلب... كما اثبتت السندات على مر السنين تفوقها على حسابات الودائع من حيث جدواها المالية.

إن لدى البنك العربي سجل حافل في إدارة صناديق السندات والدليل على ذلك النجاحات التي حققها صندوق السندات الدولية عبر السنوات الثمانية الماضية وحصوله على جوائز «ميكروبال» للتفوق. الا تتطلعون إلى راحة البال التي يمكن ان توفرها لكم السندات خاصة وانتم تقرأون يوميا عناوين الأنباء المالية بالصحف؟ اتصلوا اليوم بأحد مسؤولي الاستثمار لدينا للاستفسار عن صندوق السندات المدار

وكحافز أولي سنكون رسوم الاكتتاب معفاة لمن يكتتب في الصندوق قبل يوم 31 مارس (أذار) 1998.

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقسراءة والحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



**البنـك العربـي** كنشريكـالتطلعـاتنـ



الطلاب الأتراك يواصلون تظاهراتهم

# مسلحون بيساريون فى اسطنبول

■ اسطنبول - أف ب، رويترز - اصيب ١٦ سُركياً تركياً بِجُروح أمس الحيمية في هجيوم على محَفر في اسطنبول، فيما تواصلت تظاهرات الطلاب احتجاجا على القيود التي تضعها الجامعات على الازياء

ونكرت وكالة دالأناضول، للأنباء أن ثلاثة اشخاص اطلقوا النار على مخفر كجك كوى للدرك في منطقة غازي عثمان بأشا في القسم الأوروبي من اسطنبول. وأضافت أن دركيين كانوا يقومون بحراسة المركز ردوا على

المهاجمين النين القوا قنبلتين يدويتين أسفرتا عن اصابة ثمانية مركبين على الأقل، ولانوا بالفرار. وتلقت الوكالة في وقت لاحق مخانرة هاتفية من مجهول ادعى أنه يمثل «الحسرب والجسيسة الثورية الشعبية للتحرير، وأعلن مسوَّوليته عن الهجوم. وسبق لهذه الحسمساعية أن أعلنت

نفسها منذ ثلاث سنوات تظاهرات من جهة اخرى تظاهر نحو ثلاثة ألاف من الطلبة الاسلاميين أمس الحمعة احتجاجا على حظر اطلاق اللحى وارتداء الحجاب في الجامعة، وَنَلَكُ في اطار سلس

احتجاجات اثأرت صفيظة

مسؤوليتها عن اغتيال أحد رجال

الصناعة الكبار منذ ثلاث سنوات.

النرك مع بدء محاكمة احد رجال

الشرطة بتهمة قتل ٣٧ شخصا

خلال تظاهرة حصلت في المنطقة

وترامن الهجوم على مخفر

الحكومة. وربد الطلاب هتافات وهم يستيرون في أتجاه جامعة اسطنبول مرورأ بشوارع ضيقة في الحي العتيق فيما أطل عليهم الأهالي من التوافذ مشتجعين «نضالنا احتجاج على النظام

وهنده تظاهرة الاحسسجاج

الرابعة هذا الاسبوع ضد قرار إدارة الجامعة منع تسجيل طلاب يطلقون لحاهم وطالبات محصات في الحامعة للقبصل الدراسي الحديد الذي بدأ الاسبوع الماضي. واستمرت التظاهرات، على رغم قرار الجامعة وقف الحظر

وجاعت الاحتجاجات الضأ

طالبات كلية الطب يتظاهرن امام جامعة اسطنبول امس ضد قرار خطر الحجاب. (أ ب) بعد حل حزب الرفاه الاسلامي أكبر أحزاب المعارضة التركية

يتهمة تهديد النظام العلماني. ويأتى قسرار حظر الصحاب واطلاق اللحى في الجامعة في اطار حملة واسعة النطاق تشبهآ السلطة التركية ضد الاسلاميين. وتحقق السلطات مع أكثر من ٣٠٠ مدرسة لارتدائهن الصحاب

خلال ساعات العمل في مضالفة واضحة لاحكام القانون. ونكرت الصحف التركسة ان مجلس الأمن القومي التركي الذي يهيمن عليه الجيش أمر الحُكومة في اجـــــــاع أول من أمس بالا تلغى القرار على رغم أنه لإ بلقى

قبولاً جماهيرياً. وليعب هيذا المحيليس دورأ

النيجيريون يواصلون عملياتهم بتشجيع من مجلس الأمن

كباح الى سييراليون

في العاشرمن الشهر المقبل

مجلس الأمن القومي لا تخيفناء. وتوجه المتظاهرون بعد ذلك لاداء صلاة الجمعة في مسجد بياريد وهو ملتقى تظاهرات الاسلاميان.

رئيسياً في الإطاحة بنجم الدين اربكان اول رئيس وزراء اسلامي

وقال الطلبة في احدى اللافتات في المسيرة دانَّ تهديدات

وأشاد المجلس به دالدور المهم

الذي مسا زالت المجسم وعسة

الاقتصادية لدول غرب افريقيا

تقوم به نصو حل سلمي لهذه

الارسة، وحض قسواتهسًا على

مواصلة جنهودها لدعم السنلام

وعاد كباح الى غينيا التم

اجرى محادثات في ابوجا مع

الرئيس النيجيري الجنرال ساني

اباتشا. وتَنَاولَت المصابثاتُ

العمليات المستمرة للقوة الغرب

افريقَية بقيادة نيجيريا التّي تهدف الى تطهير المناطق النائية

في سيير اليون من فلول المسلحين

الموالين للانقلابيين وحلفائهم

وافاد قادة عسكريون في القوة

الغرب افريقية أن فلول الانقلابيين

والمتمريين بحاولون اعادة تحميع

قواتهم في مناطق جنوبية محانية

للحدود مع ليبيريا المجاورة.

ومعلوم أن الرئيس الليبيري

تشعارلن تايلور يدعم الانقالابيين

العسسكريين النين يقسودهم

والاستقرار في سييراليون.

#### هدنة في كمبوديا تجاوباً مع خطة يابانية

● فنوم بنه - 1 ف ب - أمرت حكومة الامر الواقع في كمبوسا قواتها امس الجمعة بوقف اطلاق النار اثر اعلان مماثل أصدره رئيس الوزراء للخلوع الامير نوروبوم راناريد. واعلن رئيس ورراء الامر الواقع هون سين أرثياحه لقرار حصمه وقف النار. واكد أن فنوم بنه سنتدرس بتمعن هذا الاقتراح. وقال هون سين: «نحن نبحث عن سبل كفيلة بوضع حد للمعارك ولا يسعنا في هذه الرحلة الا الترحيب بمثل هذا القرارة. واضاف انه داذا تم وقف اطلاق النار سنقبل عودة قوات الامير راناريد التي طردت من فنوم بنه اثر معارك عنيفة. وأدلى هون سين بهذا التصريح بعدما اطلع على اعلان الامير

راناريد الذي يعيش في منفاه في بانكوك. وكان الامير راناريد نجل الملك نورودوم سيهانوك دعا القوات الموالية له الى داعلان وقف اطلاق النار من جانب واحد، اعتباراً من منتصف ليل امس. وجاء ذلك في اطار خطة اعدتها اليابان لإحلال السلام في البلاد.

#### حزب سري في الصين لإطاحة النظام الشيوعي

 بكين - رويترز - اعلن ناطق باسم منظمة صينية معارضة امس صَينية . ونند الحزب في برنامجه بالحكام الشيوعيين نظراً الى انتشار الفساد في اوساط الطبقة التي تتمتع بامتيازات. ورأى أن تحقيق العدالة الاجتماعية في البلاد اصبح يتطلب وقيام ثورة، وأضاف البيان أن موارد الصين وأموالها هي ملك الشعب لا الحكومة. وكان رئيس الحزب الشيوعي الصيني جيانغ زيمين اعترف بأن الفساد اصبح جرثومة تهدد

## الى أن الحرب يعمل سراً ما يجعل من الصعب أختراقه.

الذي يعمَل على صعيد وطني عام يملك فروعاً في انحاء البلاد، اضافة

● لاهور (باكستان) - أ ف ب - ذكرت الشرطة الباكستانية ان اربعة اشخاص على الأقل قتلوا وجرح ثلاثون آخرون في انفجار عبوة ناسفة في قطار للركاب بالقرب من مدينة فيصل اباد الصناعية، في ولأية البنجاب الباكستانية اول من امس الخميس.

وقالت الشرطة ان عبوة أخرى انفجرت في متجر للحلوى في سوق للدينة فجرحت سبعة اشخاص. ووصفت الشرطة الحادثين بأنهما معملان ارهابيان، وأوضحت الشرطة أن العبوة الاولى وضعت في مخطة فيصل أباد في أحدى مقطورات القطار السريع «شوير اكسبرس قبل انطلاقه الى كراتشني. ووقع الانفجار بعد دقائق من انطلاق القطار ويمر المقطورة التي ررعت فيها القنبلة. وأوضحت مصادر الشرطة والمسؤوليين الاداريين ان جثتين سحبتا من تحت انقاض المقطورة وتوفي راكبان أخران متأثرين بجروحهما في الستشفى. وأعلنت مصادر طبية أن ١١ شخصاً بينهم أربعة أطفال، هُم في جال مخطرة؛.

#### معسكرات الاسلاميين تعرقل مفاوضاتهم مع مانيلا

● ماراوي (الفيليبين) - أ ف ب - تقرر امس الجمعة تأجيل المحادثات التمهيدية لبدء مفاوضات سلام بين حكومة مانيلا وجبهة مورق الاسلامية للتحرير، إلى الشهر القبل، من يون أن يتوصل الطرفان الى اتفاق. وقال عالم عبد العزيز ميمبانتاس احد ممثلى جبهة مورو الاسلامية للتحرير في المفاوضات أن الطرفين وافقا على استئناف الاتصالات بينهما في ٣ و١٠ اذار (مارس) المقبل في مدينة كوتاباتو. واوضح أن الموضوع الذي نوقش يومي الخميس التوصل الي نتيجة هن اعتراف الحكومة بنّحو ٢٠ مخيم تدريب تابع للجبهة في مينداناو ومحيطها على انها «أراض مسلمة ، يمكن أن تطبق فيها الشرّيعة الاسلامية. ونقلت الصحف الفيليينية امس عن مصادر من الجبهة أن الحكومة ترفض حتى الأن طلب الجبهة لأنه يسيء الى «وحدة» الاراضى الفيليبينية «وسلامتها».

وقالت هذه المصادر أن مانيلا تقترح في المقابل تحويل المعسكرات المذكورة وجوارها الى دمناطق سالام وتنمية، الامر الذي ترفضه الجبهة.

🗆 سكوبيا – جميل روقائيل

■ دعت حكومة اليوسنة مجلس الأمن الي ارسال بعثة لتقصى الحقائق في شان احتجاز نُحو • ف شخصاً من مدينة سريبرينيتسا في معتقلات صربيا، فيما استانفت قطارات البوسنة - الهرسك العصل للصرة الأولى منذ اندلاع الحرب في نيسان (ابريل) ١٩٩٢.

ونقل تافريون ساراييفو أمس الجمعة عن المندوب البوسني لدى الأمم المتحدة محمد شاكر بيه انه قدّم مذكرة الى رئيس مجلس الأمن للشهر الحالي يلفت انتباهة الى احتمال وجود حدوالي ٥٠ شيخيصياً من سكان سريبرينينسا لآيزالون محتجزين في سجون صريبا وقال «طلبت التحرك العاجل والتحقيق في هُذُهِ القضية الإنسانية حرصاً على حياة

وأوضح شاكر بيه في مؤتمر صحافي دان المعلومات المتوفرة لدية قائمة على اساس افادة سجينين سابقين في معتقل «سريمسكا ميتروفيتساً، (مئينة فّي أقليم فويفُوبيناً - ٧٠ كيلومتراً غرب بلغراد فرب الحدود البوسنية) احدهما مسلم والآخر كرواتي ذكرا انهما تعرفا الى سجناء من سكان سريبرينينسا اضافة الى

وكان الآلاف من سكآن سـرييـريـنيــتـسـا اضطروا الى الفرار الى صربياً بعد اقتصام الصرب المدينة في تمور (يوليو) ١٩٩٥ واعتقلُ الكثيرون منهم في مدن صربيا الحدودية حتى تنخلت المنظمات الانسانية النولية التي اشــرفت على ترحــيلهم الى دول اخــرى اوّ

للصف الأول الابتدائي

للعام الدراسي ١٤١٨ / ١٤١٩ هـ الموافق ١٩٩٨ / ١٩٩٩م

الطالب محور العملية التريوية

هانت : ۱۹۹۶٤۷۹ ـ ، ۸۹۹۶٤۸ ـ فاکس : ۲۹۷۵۹۹۸

وهارس السعيد الإهلية وللم السعيد الإهلية والمسعيد الإهلية والمسعيد الإهلية والمسعيد الإهلية

في الموضوع الذي اثاره السفير البوسني على اسَّاسٌ أنَّهَا لا تُعلك صلاحيَّاتُ لَتَفَدِّيشَ السحون في صربيا. شخصين احدهما اميركي والآخر باكستاني،

اعادتهم الى المناطق البوستية الخاضعة

لسيطرة المسلمين بعد توقيع اتفاق دايتون للسلام. وتريد اخسيسراً ان عسداً من سكان سريبرينيتسا المفقودين لايزالون في صربيا حيثُ يُجْرَي تسخيرهم لأداء أعمال شأقة. واعتذرت الأمم المتحدة عن عدم التحقيق

وفي الوقَّت نفسه، رئت الحكومة الصربية بدعوة الصحافيين لزيارة السجن المنكور والتاكد من أن لا وجود لسجناء سريين داخله. وقال الناطق باسم الأمم المتحدة الكسند ايفانكو ان التقارير عن سجناء سريين تظهر بين الحين والآضر منذ انتهاء الصرب عام ١٩٩٥، «وحتى الآن لم تتوفر ادلة تؤكد صحة

الأمن تيجان كباح على العوبة فسورأ الى بلاده لأعسادة الحكم الديموقسراطي اليسهسا. ورحب المجلس بانهاء حكم العسكريين الذين استولوا على السلطة في

وابدى مجلس الأمن استعداده لانهساء الحظر النقطي وحظر السلاح وغيرها من العبقوبات التي فرضت على سييراليون في

الكولونيل جـوني بول كـورومــا المُوجِود في منروفيًا حالياً. وأفساد بيسان للقسوة الغسرب افريقية أن المسلحين قياموا بمحاولات عدة فاشئة لاستعادة السيطرة على مدينة كينيما التي تبعد ٢٥٠ كيلومترا الى جنوب

شرقى فريتاون

يقيم قيها منذ اطاحته وتلك بعيماً بالانقلابيين العسكريين في بلاده تشكل «انتصارا للديموقراطية في في غضون ذلك، حض مجلس

■ أبوجا، نيويورك - رويترز،

أ ب - حدد الرئيس السييراليوني

المخلوع أحمد تيجان كياح العاشر

من أذار (مبارس) المقبل مبوعداً

لعسودته الى البسلاد. ورأى في

تصريح اللي به في شتام زيارته

لنيجيريا مساء أول من امس

الذُّميسُ أن الهزيمة التي لحقت

الغرب افريقية التي تقودها نيجيريا، طربت القوات الموالية للانقللابدين العسسكردين من العاصعة السييراليونية فريتاون في النائي عشسر من الشهر الجاري. وهي تقاتل الآن المتعربين في المناطق الداخلية من البلاد.

تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، عندما عادت الحكومة المنتخبة ديموقراطيا والحكم الدستوري

#### جنوب افريقيا تحظر نشاطات الرتزقة

🖪 الكاب (جنوب اغريقيا) - أ ف ب - تبنى البرلمان الجنوب افريقي قانونا يحظر نشاطات والمرتزقة، في البلاد. وحظر القانون حول وتنظيم المساعدة العسكرية للخارج، على وكل مواطن او مقيم في جنوب افريقيا تجنيد واستخدام وتدريب وتمويل

وعرف القانون الرتزقة بانهم اشخاص بيشاركون مباشرة بصفتهم مقاتلين في نزاع مسلح ولنافع خاصة. لكن القانون أتاح تقديم مساعدة عسكرية شرعية الحكومات المتخبة بيموقراطياً ، تحت اشراف اللجنة الوطنية لمراقبة الاسلحة التقليدية التي تتولى الاشراف على مبيعات الاسلحة. وقال رئيس اللجنة الوطنية لمراقبة الاسلحة التقليدية قادر اسمال ان جنوب أفريقيا أستضافت طويلا مجموعات مرتزقة اثرت انشطتهم على القارة الافريقية باسرها.

وتعتبر شركة «اكزكيوتيف اوتكوم» وهي مجموعة من المرتزقة مقرها في بريتوريا، الستهدف الأول من القانون. وهي تعرف منذ مدة طويلة بانها «مجرد نصائح تقنية» أو «خدمات امنية خاصة» . ومن المقرر أن يرفع هذا القانون الى المجلس الوطني للاقاليم للتصويت عليه قبل ان يوقعه الرئيس نلسون مانديلا.

#### قوة سلام افريقية تدعمها أميركا ودول أوروبية

🖪 باكيل (السنغال) - رويترز - تختتم اليوم السبت ثماني دول افريقيا مناورات عسكرية في غرب القارة، تشكل ولادة نواة قوة سلام

وتضم هذه المناورات التي بدأت في ٢٠ الشهر الجاري قوات من تماني دولَ افريقية هي السنفال ومالي وموريتانيا وجزر الرأس الاخضر وغامبيا وغينيا بيساو وغانا وغينيا تدعمها وحدات وطائرات من فرنسا والولايات المتحدة وبريطانيا وبلجيكاً. وتهدف هذه المناورات إلى تدريب القوات الاقريقية على حراسة قارتها

بنفسها، بعساعدة من القوأت الغربية في مجال الامداد والتموين. وقال الكولونيل مباي فاي قائد الجيش السنغالي: ونعمل من أجل اليوم الذي يتحمل فيه الأفارقة وحدهم مثل هذه السوُّوليات، ولكن كي نكون واقتعيين يتعين علينا أن نقول اليوم انه توجد بعض الامكانات العسكرية التي لا نستطيع توفيرهاء.

وكان فايّ يتحدث إلى الصحافيين الفربيين والافارقة النين نقلوا بشكل خاص لشاهدة الناورات.

وساهم بالجزء الاكبر من القوات المشاركة في المناورات الجيران الثلاثة في غرب افريقيا وهم السنغال ومالي وموريثانيا ولكن شاركت فيها أيضاً وحدات صغيرة من جزر الرأس الأخضر وغامبيا وغينيا بيساني

# وحارس السعب الأهلية وعراس السعب الأهلية وعراس السعب الأهلية وعراس السعب الأهلية وعراس **≣**

الجمعة إن ناشطين صينيين مؤيدين للديموقراطية أسسوا حزبا سرياً معارضاً للنظام الشيرعي في بلادهم. وقال الناطق فو شينكي المقيم في نيويورك ان حزب «الديموقراطية والعدالة الصيني، تسس الاحد الماضي ويضم ما لا يقل عن مئة عضو مؤسس معظمهم من العمال. وافتتح الحزب فروعاً في خسسة من الحزب الحاكم. وقال حزب «الديموقراطية والعدالة، في بيانه أن الحكومة لن تتمكن من اسكات اعضائه كونه الحزب المعارض الاول

#### باكستان: ٤ قتلي بانفجارعبوة في قطار

شركة مقاولات كبرى في حاجة الي:

#### مديرمشروع صيانة وتشغيل

\* أنْ يكون حاصلاً على بكالوريوس هندسة ميكانيكية/

مدنية او ما يعابله. \* أن يكون لديه خبرة في هذا المجال لا تقل عن ١٥ سنة منها ه سُنُواتَ كمنْيَر مشَّروع. \* لجائته التامة للغتين العربية والإنجليزية تحدثاً وكتابة.

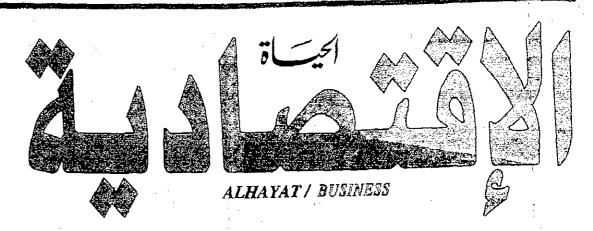
#### مديرمشروع نظافة مدن

\* نفس البنود الواردة اعلاه باستثناء البند الأول الخاص بالمؤهل حيث يطلب ان يكون حاصلاً على بكالوريوس هندسة مدنية او بكالوريوس زراعة.

ترسل الطلبات على: ص. ب ۸۳۲ النمام ۳۱٤۲۱ او ص. ب ۳۸۵۳ الخبر ۳۱۹۵۲ عنایة/

منير شؤون الموظفين في مدة اقصاها اسبوع من تاريخ الإعلان

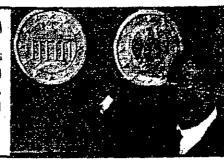




#### السوق السعودبية تصدل مسارها التزاجعي

عدلت سوق الأسهم السعودية مسارها التراجعي الاسبوع الماضي وارتفعت اسعار غالبية الاسهم المتدأولة بنسب ملحوظة، كما ارتفعت الكميات المتداولة وقيمة الاسهم المتداولة وعدد الصفقات. وارتفع المؤشر بنسبة ٢,٤ نقطة.

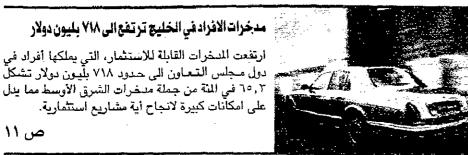




#### أأدولة تتأهل للانضمام إلى الوحدة النقدية الأوروبية تأهلت ١١ بولة للانضمام الى الوحدة النقدية الاوروبية ونشرت المانيا وايطاليا وفرنسا أمس الجمعة بيانات تشير إلى تحقيقها معدلات أفضل مما كان متوقعاً للعجز في ١٩٩٧، مما يضمن اطلاق «يورو» في موعدها مطلع سنة ١٩٩٩.

ונונף וצוום

1.A-V+



سلطنة عمان تجدد الدعوة الى اجتماع

للبحث في انخفاض اسعار النفط

#### ٦٥,٢ في المئة من جملة مدخرات الشرق الأوسط مما يدل

انفال الحمعة

19A 1

واشنطن حضت القاهرة على تحسين مناخ الاستثمار

## الفائض التجاري الأميركي مع مصر يرتفع إلى ٣ بلايين دولار عام ٩٧

ولا يرى المستؤولون الاسيتركسيون ما يراه

المسؤولون المصريون وهو أن تغيير القوانين

الخاصة بالقطاع الصيطي سيؤدي الى ارتفاع

اسعار الأنوية في مصر. ويقول المصريون ان قوانينهم الخاصة بصقوق الملكية الفكرية

حديثة وجيدة لكن الشكلة تكمن في تطبيق

ويلفت المصريون الى أن صراقبة تنفيذ

وتستخدم الولايات المتحدة والشراكة

القوانين اشتنت ألعام الماضي لكنها عابت

تراجع معدل نشاط

الاقتصادالاميركي

🗷 واشنطن - رويترز - قسالت وزارة

التجارة الاميركية أن الاقتصاد نما بمعدل

أقل نشاطا مما كان متوقعا في الربع الاخير

وقالت الوزارة ان اجمالي الناتج المحلي، وهو المقياس الاوسع للنشاط الاقتصادي

القومي نما بمعدل سنوي نسبته ٢,٩ فيّ

المنة في الربع الأخير من عام ١٩٩٧ مقارنة مع البيانات الاولية التي اظهرت قبل شهر نموه بنسبة ٢,3 في المئة.

من عام ١٩٩٧ كما تراجع معدل التضخم.

هذه القوانين وتنفينها.

🛘 واشنطن - بتسي لاون المعلوف

■ حض مسؤولون أميركيون الحكومة المصوية على الاستمرار في تحرير تجارتها وتحسين مناخ الاستثمار فيها. وتزامن ذلك مع صدور احصاءات تفيد بأن الشركات الأمبركية رادت صادراتها الى مصر بنسبة ٢٢ في المئة العام الماضي معا رفع الفائض التحاري الاميركي الي حُدود ٦٠،٦٥ بليون دولار.

وقال مسؤولون تجاريون اميركيون ا والحياة، أن ومصر تحتاج ألى تحرير تجارتها والتخلص من البيروقراطية والروتين والي خفض التعريفات الجمركية وتيسيط الأنظمة والقوانين المعتقدة والتخلص من ازيحنام الموانئ وهذه مسائل أساسية يتعين على الشركاتُ الأجنبية التعامل معهَّا خُصوَّصاً أنَّ النشاط التجاري في مصر ليس سهلاً».

ويُثني المسوولون الأميركيون على ما فعلته الحكومة المصرية في سبيل تحسين الموازين الاقتصادية العامة لكنهم ينتقدون البطه في تنفيذ عمليات التخصيص خصوصاً في المجالات الأساسية مثل الاتصالات والبث التَّلفزيوني والمرافئ وشركات الطيران، وهي المجالات التي يقول المسؤولون الأميركيون ان التحسين فيها يساعد مناخ النشباط

الاقتصاديّ والاستثماري في مصر. ويضغط المسؤولون الأمـيركيـون لحـمل مصر على تجديد قوانينها، الخاصَّة بحقوق اللكية الفكرية التي تُم اشتراعها منذ نحق ٥٠

الأميركية - المصرية الخاصة بالنمو والتنمية (مبادرة غور - مبارك) وسيلة، للضغط لكي تحقق مصر الاصلاح الاقتصادي. وانشات الولايات المتحدة وتحالفا استرابتجيأه مؤلفأ من السفارة الأمركية في مصر ومن المصدرين الأسيركبين ومن المستوربين للصربين ووكلائهم وشركائهم بغية مكافحة الممارسات

التي تعتبرها الولايات المتحدة غير منصفة. وينكر أن الصائرات الأميركية الى مصر ارتفعت على نحو مطرد في الأعوام الآخيرة، مما جبعل منصبر تحنتل المرتببة الواحبدة والثلاثين بين اسواق الصادرات الأمدركية. وقالت وزارة التجارة الأميركية أن قيمة الصنادرات آلي مصر زادت على ٣,٨ بليون

دولار العنام الماضي، مما شكل ارتفاعاً بنصو بليون دولار منذ عام ١٩٩٤. وُعلى رغم أن الولايات المتحدة تقدم الى مصر من المساعدات الاقتصادية والعسكرية ما قىمىتە ٢,١ بلىون دولار سنويا، تعتىقد الحكومة الأميركية ان هذه المساعدات تدعم مباشرة أقل من نصف الصادرات الأميركية الى صصر. وتهيمن السلع الزراعية على الصادرات الأميركية الى مصر خصوصا القمح والنرة والصبويا ولحم البقر ولحم العبجل

والربوت النبائية. وشكلت الحبوب وحدها خمس الصادرات الأميركسية العبام الماضي. وشكل تصبير الطائرات (٧٠٠ مليون دولار) خمساً آخر من الصادرات عام ١٩٩٧.

#### الاسبانية الطبيانية تربح ٣٣ مليون دولار عام ٩٧

متروفاثيسا العقارية

🛘 مدريد - طلعت شاهين

■ أعلنت شركة «متروفاتيسا للعقارات، التي يمك حهار أبو طبي للاستثمار نحو ٨ في المثة من محموع اسهمها، انها حققت عنام ١٩٩٧ أرباحاً صنافيية بعند الضرائب والمساريف بلغت خمسة الأف مليون بيزيتا (٣٣ مليون دولار)، بزيادة تقدر بنسبة ٦,١ في المئة على ما حققته من ارباح عام ١٩٩٦.

وأشارت الارقيام التي قدمتها ادارة الشيركية الى أن ارتباح ١٩٩٧ قبل الضرائب بلغت ٧ ألاف مليون بيزيتا (٤٦ مليون دولار).

ونتج مسعظم ارباح شسركسة متروفائيسا للعقارات، من عائدات ابجارات العقارات وبلغ سجمسوع الدخل من ايجار تلك العقارات عام ١٩٩٧ نصو ٨,٥٣٨ بليون بيزيتا (٥٦ مليون دولار)، بزيادة تقدر بنسبة ٢٠٠٢ في المئة عسام ١٩٩٦ وبلغ مسجسمسوع استشمارات الشركة عام ٩٩٧ نحو ۲۲,۲۵ بليون بيزيتاً (۱٤۸ مليون دولار)، بنسبة زيادة تقدر بنُحُوَّ ٨,٨ أَفَى المئةُ عَلَى مجموعٌ استثماراتها في الدقل نفسه عن عام ١٩٩٦، ومنَّ المشاريع الجديدة التى تخطط لهسا الشسركية زيادة

ممتلكاتها من خلال مشروع

محديقة الامم، في مدريد.

🗆 مسقط – احمد انور

■ جدد وزير النفط والغار العماني محمد بن حمد الرمحي دعوته الى عقد لجتماع لوزراء النفط في دول مجلس التعاون الخليجي للبحث في التردي المستمر لاسعار النفط والجاد صيغة تعاون مشترك بين دول مجلس التعاونَ لَمُواجِهة هَّذا الإنخَفَّاض. وعزا الرمدي سبب انخفاض الاسعار الى تجاوز بعض النول المنتجة لحصص الانتاج التي حديثها

واوبك، مشيراً الى ان هذا التجاور بلغ مستويات عَالَيةَ. وتوقّع الرمحي ان تبدأ اسْعَار النفطّ في التحسن محسدة في النصف الثاني من السنة الجارية، لكنه ربط هذا ألتحسن بالترام بول «اويك» سقف الانتاج والحصص المتفق عليها. ويشار الى ان سقف الانتاج في واوبك، حدد ب ٢٧٠٥ مليون برميل يومياً منذ الكانون الثاني (يناير) الماضي. في جاكارتا (رويترز) نقلت وكالة انباء «انتارا»

عن وزير المعادن والطاقة الاندونيسي أيدا باجوس سوبجانا امس أنه من الممكن خفض سقف انتاج واويك، من اجل تحقيق استقرار اسعار النفط وقال سودجانا، الرئيس الحالي لـ «اوبك» انه يمكن خفض الحد الاقصى لانتاج واوبك الذي يبلغ حالياً ٥, ٢٧ مليون برصيل يومياً في حال موافقة جميع وزراء النقط في دول «أوبك، على ثلك. واضاف سويجانا أن خفض حصيص الانتاج ممكن أذا اتفق جميع اعضاء المنظمة على تلك.

وُّنكرت الوكالة ان سودجانا كان يرد على اسئلة الصحافيين بعد افتتاح مكتب لشركة دبي تي كونيبا، الحكومية للطاقة. وكان سوبجانا دعا الخميس الى عقد اجتماع

طارئ لـ (اوبك، للبحث في انخَفاض اسعار النفط

العالمية التبي تقل نحو حُمسة بولارات عن متوسط

النين يتجاوزون حصصهم الانتاجية. ودعا سوبجانا الخميس الى عقد الاجتماع الطارئ بعدما انضفضت اسعار النفط الاسبوع الجاري الى الني مستوياتها منذ ٤٦ شهراً عَقَب توقيع الاتفاق بين الامم المتحدة والعراق لتسوية

اسعار ١٩٩٧. ونقلت الوكالة عنه ان جميع اعضاء

عنى ضرورة المراقبة الدقيقة لاحتمال انتهاك الاعضاء

لحصص الانتاج، ولم يحدد التقرير اعضاء «اوبك»

وقال أنه وخلال الإجتماع الطارئ سيعاد التاكيد

«اوبك» يريدون رفع الاسعار.

#### تقريراميركي يتوقع ارتفاع احتياط العراق

■ نيسوبورك - رويتسرز - رجع تقسرير اوكسالة معلومات الطَّاقة الاميركية أن ترتفعُ احتياطات النفط المؤكدة لدى العراق بدرجة كبيرة بمجرد استخدام معدات متقدمة في الحفر والاستخراج خصوصا في منطقة الصحراء الفربية.

ويأتى العراق، الذي تبلغ احتياطاته المؤكدة ١١٢ بليون برميل في المرتبة التأنية على مستوى العالم بعد السعوبية. وقالت الوكالة ان الموارد المصعلة . والمكنة تبلغ الآن ٢١٥ بليون برميل.

وتم اعداد تقرير وكالة معلومات الطاقة بالاستناد الى معلومات من وكالات حكومية اميركية من بينها وكالتا الدفاع والمضابرات والتقارين الصحافية من الوكالآت والمطبوعات باللغتين الانكليزية والعربية.

# Morgan means more access to capital

عندما تحتاج إلى الحصول على رأسمالٍ. فلا توجد أية شركة أخرى تضاهي شركة جاي. بي. مورغان في خياراتها الواسعة.

إن شركتنا رائدة في أسواق الدُّين ـ يورويوند ويانكي. قوة عالمية في تعويل العشاريع المُحَاصِدُ بأسواق رأس العال، وبالقروض العبوكة من -بنوك متعددة، وتلك المدعومة بالمستلكات، والمستخدمة الأغراض خاصة. وشركتنا أسرع الشركات نموا المختصة بالأسهم في وال ستريت.

نتقوق جداً في الحصول على أحسن الشروط للمستدينين، وتدعم إصدار الأسهم والسندات، وحتى في أصعب الأسواق. تتصل بالمستثمرين المتاسبين. بأي مكانً في العالم. نخلق العرونة القصوي.

نوفر أبدع استراتبجبات التمويل في الشرق الأوسط، للحكومات والبنوك والمؤسسات أو لمشاريع الحقول الخضراء. ليس هناك أحد أقضل استعداداً منا لارشادكم إلى السوق المناسبة، لأثنا ذوي خبرة واطلاع بجميع الأسواق. إننا بشركة جاي. بن. مورغان لا نوفر لكم أساليب متنوعة لابجاد رأس المال فقط، ولكننا نساعدكم على

للحصول على مزيد من المعلومات، نرجو الاتصال مع السيد ولبد نصولي أو السيد سامر صلتي على رقم الهاتف: ٨٩٢٨ ٢٣٥ ١٧١ ع٤٠

رقم الشبكة العالمية: www.jpmorgan.com

JPMorgan جاي. بي. مورغان

More ways to raise it, more strategies to unlock it



السويسري

\$,411

,1411

.£٣1V

7.07

القرنسي

14,44

1,77

17,17

1,77.

401.E

1.744

A,0A3

٤١٤,٤

170,1

YV 14



#### وعاداة اقتصادية

#### كلينتون: اليوروسيفيدالولايات المتحدة

 روما ~ رويترز – قال الرئيس الاميركي بيل كلينتون في مقابلة اجرتها معه مجلة اليبرال؛ ايطالية ونشرت امس الجمعة، أن العملة الاوروبية الموحدة (اليورو) ستفيد الولايات المتحدة. وأضاف عطالما انها تقوم على اساس الأسواق المفتوحة والسياسات الاقتصادية السليمة قمن الرجح أن تعود بالنفع على الولايات المتحدة، وقال كلينتون للمجلة السياسية الاسبوعية دان الولايات المتحدة تتعيز باقتصاد مرن وقادر على التكيف، وسنتمكن من التكيف مع اي تغير تحدثه الوحدة النقسيةء. -

#### الرئيسان الروسي والأوكراني يوقعان معاهدة للتعاون الاقتصادي

● موسكو - «الحياة» - وقع الرئيسان الروسي بوريس يلتسن والأوكراني ليونيد كوتشما في الكرملين أمس الجمعة معاهدة للتعاون الاقتصادي واتفاقات اخرى تدفع العلاقات بين اكبر بلدين سلافيين الى مستوى جديد. واصدرا نداء مشتركاً يدعو رؤساء دول الكومنولث الى عقد قمة تعطي وزخماً جديداً، لأسرة الدول المستقلة. ويرتبط البلدان بعلاقات تأريخية وقرابة قومية وصلات اقتصادية متشعبة. الا أن أوكرانيا ذات آلم ٥٠ مليون نسمة بدأت بعد انهيار الاتحاد السوفياتي تتبع سياسة التقارب مع الغرب، فيما أثارت روسيا مشكلة تقسيم أسطول البصر الأسود وأستعادة شبه جزيرة القرم التي كانت سلخت من روسيا والحقت بأوكرانيا عام ١٩٥٤. ويجمع المراقبون على أن المعاهدة التي وقعت أمس تعني بداية العودة الى مواقف سابقة، حيث يحتاج الرئيس الأوكراني الحالي الى دعم موسكو في الانتخابات التي ستجرى أواخر السنة الجارية. وحددت المعاهدة أفاق التعاون الاقتصادي بين البلدين لدة عشر سنوات تتتهي عام ٢٠٠٧ ونصت على تنسيق الاتجاهات الأساسية للاصلاحات. ويبلغ حجم التبادل التجاري بين البلدين حالياً ١٨ بليون دولار. وفي حال تنفيذ المعاهدة سيرتفع بمعدل ١ - ١,٥ بليون

#### الرياض تستضيف اليوم الاجتماع الخامس للمكتب التنفيذي لجلس وزراء الكهرباء العرب

 القامرة - «الحياة» - يعقد المكتب التنفيذي لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الكهرياء اجتماعه الخامس في الرياض غداً ويستمر ثلاثة ايام بمشاركة البحرين والسعودية وسأورية ومصر والمغرب. وقال الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية في الجامعة العربية، السيد عبدالرحمن السحيباتي، ان الاجتماع سيبحث في المواضيع الفنية الحاصة بقطاع الكهرياء، من مشاريع الربط بين الدول العربية ودعم منطقة التجارة الحرة الكبرى، اضَّافة الى ترس تبادل الخبرات والتُدريب في مجال الكهرياء، وانشاء شبكة معلومات متعلقة بقطاع الكهرياء. وسيدرس ايضاً دعم صناعة المعدات والتجهيزات الكهربائية لانتاج ونقل وتوزيع الكهرياء في الدول العربية، وتوحيد للصطلحات والواصغات والقابيس التعلقة بقطاع

#### مصر؛ عقدانشاء محطة مضخات توشكي الاسبوع المقبل

 ♦ القاهرة - «الحياة» - اعلن الدكتور محمود ابو زيد، وزير الري المصري، توقيع عقد بين مصر واتحاد من الشركات العالمية الأسبوع المقبل، لاتشاء محطة مضخات ترعة جنوب الوادي في توشكي في صعيد مصر. وأشار الى ان الاتحاد يشمل شركات بريطانية ونُروجية ويابانية، وان تنفيذ المحطة يستغرق اربع سنوات، لتكون قادرة على ضخ ٢٥ مليون متر مكعب يومياً تصل الى ٣٠٠ مليوناً مستقيلاً. وقال أن مصر اشترطت أشراك الشركات المصرية لتنفيذ ٢٥ في المئة من المهمات الميكانيكية، مشيراً الى انه يتم الآن تدريب طاقم عالمي للصيانة والتشغيل. وتبلغ الكلفة الاجمالية للمد ٥ . ١ بليون جنيه. وكانت وزارة الري اعلنت عن مناقصة عالمية القامة المحطة بشروط ومواصفات مطلوية قنيأح

الى ذلك، قال ابو زيد أن المرحلة التالية للاعمال الرئيسية في مشروع جنوب الوادى تشمل الاعلان عن انشاء فروع قناة الشيخ زايد الأربعة وتروى مساحة ٥٤٠ الف فدان.

#### سعرسلة أوبك بيرتفع الى ١٣, ٧٦ دولار

♦ لندن - رويترز - قالت وكالة انباء منظمة البلدان المصدرة للبترول (اويك) امس الجمعة ان سعر سلة «اويك» التي تضم سبعة خامات ارتفع الخميس الى ١٢,٧٦ دولار للبرميل بالمقارنة مع ١٢,٥٨ بولار الاربعاء الماضي. وتضم سلة «اوبك» خام صحارى الجراثري وميناس الاندونيسي وبوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف ألسعودي وخام دبي وخام تيا خوانا الفنزويلي وايستموس

#### ارتفاع حادللاسهم اليابانية بفضل أمال في اجراءات مالية جديدة

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء ان اسعار الاسهم اليابانية ارتفعت بنسبة ٢ في المئة في نهاية التداولات في سوق طوكيو للأوراق المالية امس الجمعة، مع تحسن معنويات المستثمرين بسبب تزايد التوقعات باتخاذ اجراءات قوية لحفز النمو الاقتصادي. ويتوقع وسطاء ومحللون ان يواصل مؤشر منيكاي، الرئيسي ارتفاعه في الامد القريب وان كان من المرجح ان يشاهد المؤشر ضغوط بيع لجني الارباح فوق مستوى ١٧٠٠٠ نقطة مع اقتراب نهاية السنة المالية في أخر آذار (مارس).

وارتفع مؤشر «نيكاي، المؤلف مِن اسهم ٢٢٥ شركة يابانية ٢٢٩,٩٧ نقطة، اي بنسبة ٢ في المنة ليغلق عند ١٦٨٢١, ١٦٨٢١ نقطة مسجلاً أعلى مستوياته أمس. وزادت العقود الآجلة للمؤشر لشهر أذار ٤١٠ نقاط الى ١٦٩٢٠ نقطة.



وزير المال الالماني ثيو فيغل يشرح للصحافيين الرموز على وجهي العملة الاوروبية الموحدة (اليورو). (ا ف ب)

### اا دولة تتأهل للانضمام إلى الوحدة النقدية الاوروبية

■ بروكسيل - رويترز - نشرت المانيا وايطاليا وفرنسا أمس الجمعة بيانات تشير إلى تحقيقها معدلات أفضل مما كان متوقعاً للعجز في ١٩٩٧، مما يضمن اعتماد العملة الاوروبية الموحدة (اليورو) في مُوعدهًا بمشاركة ١١ دولة حتى الآن.

يعنى أن مسوولي الخرانة في هذه الدول قد انجِرُوا مُهَمِّدَهُم، وأن العَبِّ انتَّقَل إلى رَجِّالٍ السياسة لتحديد شكل الوحدة المقترحة تمهيدأ لبدئها في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩.

ومن ألنتظر أن تصدر المفوضية الاوروبية ومعهد النقد الاوروبي معا توصيات خاصة بالبول الني يمكنَ أَن تَشَارِكُ في الوحدة في بدايتها في ٢٥ أَذْأَرُ (صارس) المقبل. ويتوقع أن يصدق زعماءً الاتصاد الاوروبي على هذه التوصيات في قمة خاصة للاتحاد

الاوروبيُّ في ٢ ايار (مايو) المقبلُ و٣ منه. وأعلنت المانيا، التي سيتوقف على مشاركتها إلى حد كُنير بدء الوّحدة الْاقتصادية والنقنية الاوروبية تحقيقها عجزاً نسبته ٢,٧ في المئة من اجمالي الناتج المُحلي، باللقارنة مع توقعات محللين بعجزَ نسبتة ٢.٩ في ألمئة.

ويتعين على الدول الراغبة في الانضمام الي الوحدة الأقتصابية والنقبية الايتعدى عجزها في ١٩٩٧ نسبة ثلاثة في المئة من اجمالي الناتج المحلي، واظهار أن هذا الشرط ممكن تحقيقه في عام ١٩٩٨. -

أما ايطاليا، التي يخضع استعداد اقتص للانضمام إلى اليورو لتدقيق شديد، اعلنت تحقيقها عجزاً نسبتُه ٧.٧ في المئة من إجمالي الناتج المحلي، بِالْقَارِنةِ مُع تُوقِعاتُ قبل نحو شهرٌ بأن يَبْلغ ٢٠٨٥ فَي المُنَّةِ. فَدَّمَا قَالَتَ قَرِنُسِا إِنْ عَجِرُهَا بِلِغُ ثُلَاثُةً فَي

المُّنَّة تمامأً من اجمالي الناتيج المُحلِّي، بَالْمُقارِنة معْ توقعات حكومية رسمية الشهر الماضي بعجز تسبته ثلاثة أو ٣٠١ في المئة. وامس كمان الموعد النهائي أمام دول الاتصاد الاوروبي الراغيية في الانضمام إلى الوحدة الاقتصادية والنقدية لتقدم إلى وكالة الإحصاءات الاوروبية التأبعة للاتحاد الأوروبي بيانات ستحدد اسس احتيارها لعضوية النادي الاقتصادي.

والقى السنتشار الألماني هاموت كول بثقله خلف الوحدة بتأكيده أن الوحدة سنبدأ في موعدها المحدد وان اليورو سيكون عملة مستقرة. وكَانْتُ فَالنَّدَا أَعَلَنْتُ تَحَقَّدَقُهَا عَجِزاً نُسِيتُه ٩.٠ في المئية من اجمالي الناتج المحلي، لتكون الدولة العاشرة التي تحقق شرط معاهدة ماستريخت بالا يتعدى عجر ألدول الراغبة في الانضمام حاجر ثلاثة

فَى المُنَّة مَنْ الناتج المحلي الأجمالي. ومن المنتظر ان تعلن هولندا بياناتها الاقتصادية عن عام ١٩٩٧ والتي يتوقع أن تظهر عجزاً نسبته النين في زائة تقريباً.

١٠,٦ مليتون دولار بنسبة ١٠,٦

في المئة من اجمالي القيمة

أسبهم القطاع بتبداول ٤٨٣ ألف

سهم وحافظ السهم على سعره

الصناعة بكمية اسهم متداولة

بلغت ٩٣٤ الف سهم شكلت نسبة ١٤,٢ في المئة من إجمالي السوق

بقيمة ٤٤ مليون دولار وبنسبة

١٧,٤ في المشة. وتصدر سنهم

مسابكء أسهم القطاع بكمية ٣١٠

آلاف سبهم وارتفع سعر السبهم ٦

بنسبة ٩٫٨ في المثة من لجمالي

السوق بلغت قيمتها ٣٦,٦ مليونُ

دولار بنسبسة ٨,٦ في المنسة،

وتصدر سهم داسمنت السعوينة،

استهم القطاع بكمسينة ٣٤٨ آلف

سهم وارتفع سعر السهم ٤ ريالات

الى ٢١٩ ريالاً.

المجاورة من خلال التعامل بكميات تراوح بين ؟ وه ملايين طن من الحبوب سنوياً وما تقدر قيمته بنحو

وأشار الجابر الى انه من المتوقع ان تتم اعادة

التصدير الى مدواني الدول المصاورة عن طريق

الاستفادة من الامكانات والطاقات التكنولوحية

والتجارية والتخزينية للشركة، ناهيك عن الموقع

المتميز والاستراتيجي لميناء جدة الاسلامي وهو مآ

يمكنها من استقبال البواخر والسفن ذات المعولات

الكبيرة التي تساهم في تضّفيض تكاليف شحن

وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الاسمنت ٢٤٢ الف سهم

ريالات الى ١٢ \$ ريالاً للسهم.

وجاء في المرتبة الثالثة قطاع

عند ٥٩ ريالاً.

وتصدر سبهم والنقل البحري

# اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الفرنك السويسري	الفرتك <del>الفرنس</del> ي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	النولار الاميركي	- العملة
,£1£1	,-444	,··£A	,7701		:,71	لجنيه الاسترليني
7117,	,1750	, • • V4	,0017	1,7871	-	لدولار الاسيركي
۸۱,۱۲	٧٠,٧٨		74,97	۲۰۸,۰	145,44	لين الياباني
1,750	, ۲٩٨١	٠١٤٣ .	_	7,447	3714,1	نارك الإناني
2,128		,٠٤٨١	4,405	10,00	7	غرنك الغرنسي
	, ۲٤١٣	,•117	, 1.42	Y, £1£	1,£17	فرنك السويسري
1717,5	Y97,Y	12,14	440,1	Y4Y4,A	1440,4	ليرة الإيطالية

ه فسعار صوف النواو و الجنية الاصترليني تتنيز فلي قيمة كل منهما في مقابل المعملة العربية المصندة ، والعكس صبحيح بالنسبة للعسلات الاجنبية الاخرى

اسمار صرف بعض العملات العربية

الاسترليني

7,177

7,.50

.77.0

,TITY

7017.

0.047

1,190 1170,4 الاميركي

,T.£9

,TAE4

1914.0

T, 797

النينار الكويتي

درهم الإمارات

الريال القطري

الليرة اللبنانثة

الجنبه المعري النيتار الارتني

البينار العراقي

الريال السعودي

النيثار البحريتي الربال العماني

الاللني

0,488

, £ATY

, 1971

£.A.V

2 Y.Y

,017

العملة	ىيتار	كويتي	ٔ ریال ت	ى <b>عود</b> ي	ىرھم!	الإمارات	الريال	، القطري	الدينان ال	بحريني
لإجل	من	المي	من	. الى	من	اكئ	من	الی	من	الى
شهر واحد	V, Y0	٧,0٠	٦.	7,17	0,57	0,74		- 7	0,14	, 27
- ۳ اشتهر	٧,٣٧	٧,٦٢	٦,٠٦	٦,١٨	0,27	٥,٦٨	-	-	0,17	73.0
۰ ۱ اشهر	V, £7	٧,٦٨	٦,٠٦	٦,١٨	0,40	0,77	-	-	0,17	,0.
. ۱۲ شهرا	٧,٥٠	٧,٧٥	٦,١٨	٦,٣١	٥٫٥٠	0,40	-	-	0,14	0,07

	IV	يام :	ا شه	3	נענג	اشهر	ستة ا	شهر		نة
العملة	من	للى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الي
ولار الامدركي	٥٫٥٠	۲۲, ۵	0,07	٥,٦٨	70,0	٥,٦٨	0,07	۸۲,۵	۸۶,۵	۸۱,۵
جنبه الاسترليني	٧,٣١	٧,٥٠	V, Y0	٧,٥٠	V . £Y	٧,٥٠	٧,٤٣	٧,٥٠	٧,٤٣	٧,٥٦
ين الياباني	٠,٤٣	٠,٥٦	٠,٤٣	٠,٥٦	٠,٤٣	٠,٥٦	٠,٤٣	٠,٥٦	٠,٥٠	٠,٦٢
أرك الإلماني	٣,٤٣	٣,٥٦	7,77	٣,٥٠	٣,٤٣	٣,٥٦	٣,٤٣	7,07	٤,٠٦	£,\A
فرنك الفرنسى	٣,٣٧	٣,٥٠	٤	٤,١٨	۳,4۲	٤,٠٦	۳,۵۰	۲,٦٢	۳,٦٨	۳,۷٥
فرنك السويسري	٠,٦٨	٠,٨٧	٠,٦٢.	٠,٨٧	٠,٨٧	١	١	1,11	١	1,70
نرة الإيطالية	7,17	7,70	٦,٠٦	7,14	٥,٨٧	7	0,77	۵,۷۵	٥	0,14

العادن التّمينة دولار اونصة ؛							
لدنى سعر	اعلى سعر			1444			1
(1 <b>11</b> 1/1 <b>11</b> 7)	(1994/1997)	1/17	Y/Y£	4/40	Y/Y7	Y/YY	للعدن
YYA,Y•	£1£,A+	747,7.	741,5.	797,70	797	Y4V, £ .	نفب
٣,٥٦	Y,0A	٦,٤٧	٦,٣٨	٦,٣٢	7,•£	1,74	فضة
774,40	204,40	***	440	47/1	TYA,0.	TAE	بلاتين

\* سعر التثبت للذهب في سوق لنين الساعة ٣ بعد الظهر

1/Y0 Y/Y7 21azli

1,774.

TY,AIY

,4122

YA, OAY

107.77

71.,40

71,447

4.. ٥٨,٠١٦

1.0.17

1,2710

,٧٤٠٧

,0770

ایکو دراخما

سزيتا

وحدة

1,114

77,11

,4122

107,77

11...

TAA, 17

1,0.14

1,2710

V2 . Y

OVVO

فيعة العملة في مقابل الدولار.

				4.	ن بالطر	العادر	: ".;			
		ىليم ۲. اشر	تب			فوري)	(تسلیم	1114		السعر
1/11	Y/Y2	7/70	Y/T1	Y/YY	۲/۲۳	1/11	7/70	7/17	1/11	المعنن
1754		١٦٢٢	1777	17	1777	1090	17.7	1707,0	1774	نحاس (دولار)
1277,0	_	12770	1887,0	120V,0	1111	1510	. 1514	1544	1221	الومنيوم (تولار)
1.77		1.EV	1.0.,0	1.01	1007	1	1.77	1.77,0		زیات (دولار)
0110		074.	٥٢٢٥	٥٢٢٥	٥٢٢٥	otto.	0110	012.	otto	نىكل (بولار)

الترضل: ۹۴۸	ئىدىنىلل -	Sik in the	***	ر. برم	غط (دولا	51			
توی ۹۸/۹۳	ابئی مسن	توی ۹۸/۹۳	اعلى مس			1114	-	.	الخام
التاريخ	التنبعن	التاريخ	السعر	1/11	T/TE .	7/70	1/11	1/17	الحام
14/1/11	11,40	17/1/1	۲۲,۸۰	11,40	11,70	11,70	11,40	11,7.	نيي
11/1/17	17,00	17/11/17	78,4.	12,40	17,70	12	12,10	12,00	نزيج برنت

٤	٤٠ ا	البرة	سورية					
175	175	روال	اليمن			7797		_ ,, }
, ፕለዮሶ	,7770	لىينار	ليبيا	9,740	•,		ى	العرق
1,1774	1,1774	لبتنار	تونس					
64, 12	09,12	لينار	الجزائر	رت فقير ۽	3.50	خزينةالاه		ALC:
1,4774	9,4774	نرهم	اللغرب	( ) = 1				
144	177, . 2	اوقية	موريتانيا	۳۰سنة		ه سنوات	٣سنوات	
171,74	171,74	بينار	السودان	, .	۱۰ سنوات	- سویت	,,	1 1
177,77	177,77	فرنك	جيبوتي	1.2.		•••	44 (**	
***	777.	شلنغ	الصومال	1.7, 2.	44,44	44,00		التنعر
V,YEav	V,V£0V	دولار	هونغ كونغ	0,40	0,70	0,77	۵,۰۸	العائد
££	٤٤	روبية	باكستان					

حقوق السحب

قبرص

باكستان				
الفيلسن	سنع النششية	– سوق ال	الطن -	السلخ ب
سنغافورة	· · · · ·			
تابوان	,	1	114	السعر
تايلاند	تسليم شبهن	l		· /
العملةالاوروبية	34 1-	السابق	T/TY	السلعة
اليونان	ايار	777	Y14,4	سکر (دولار)
اسبانيا	ايار	1771	1777	بن (دولار)
الفرتك الإفريقي	ايار	1.05	1.05	كأكاو (جنيه)
أنبجيريا	انار	۸۰,۸۵	A+, Y0	قمح (جنبه)
سيراليون	ايار	V1,V0		شعير (جنيه)
غابون	ايار	177,1	177	صوبا (نولار)
استراليا	نيسان	11	7.0	بطاطا (جنيه)
اكتدا				

. :		1 11	10	(= -/	
$\overline{}$		41		7 4-1 11	14
سندان ا	نن: ليبور لندن، - ۱۲۱۰ - ۱۷	يِتْ لِلسَّحد في لنا ت العراية، استعار ال	۶ من چنت طحو ماده الا	فول انتظامه معدد آلام ، کارتم اسامان	¥ مجد الذننة
سعار		ت عرب، عبير » المقت العربية را			
		ن بنته الخليج الم			
	-\O\Q-2	کرنومیکس، (لندن). کرنومیکس، (لندن).			

عم الشركة	سعر التثبيت السابق \$	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت ل.ل.	عدد الأسهم المعروضة	عدد الاستهم المتداولة	تاريخ ددر تابيت
وليدين فئة «أ» - التثبيت الأول	. 17	11,47	14-17	177AZe	ITAIY	191-17-77
وليدير فئة ،ب، - التثبيت الأول	14.40	17.70	14777	Y4VVV	1797.	194-17-77
البدر فية «أ» - التثبيت الثاني	- 14	11.AY	14-97	107718	TYTA	141-14-
ولندير فئة دب، -التثبيت الثاني	. 17.70.	17.70	34337	77751	15	1911-17-77
نك اللبناني للتجارة ندع	440	70.70	7.401	Y7Y#	17	44-14-44
ت عودة دجت	۳۰.۵	4.0	£151V	A04	YA1•	141-14-1
ه بیروت بچه	. Y.17	Y.70	11.50	פרפידי	£-7A	44-44-44
کة رسامنی بویس	47,37	T.43	OLTV	A\$110	ANY	14A-+Y-YT
كة الترابة اللبنانية	1,10	1.17	1715	VIVVI	£A+++	91-17-77
كة الإسمنت الأبيض (إسمى)	- 1		- 1	_	-	- 1
كة الإسمنت الأبيض (لحاملة)	7.77	_	0127	_	_	194-1-14
ركة أترنيت	. 1.70	1.70	7077	1111	7111	191-1-40
تيسير أميك (لحاملة)	۲		7.57	1444	_ '	194-14-44
بيسيراميك إسمى (١)	_	_		, • •	-	

#### السوق السعودية تعدل مسارها التراجعي والمؤشر العام يرتفع ٤ .٣ نقطة

🛘 الرياض - دالحياة،

🗷 عسدات سسوق الأسسهم السعوبية مسارها التراجعي الاسبوع الماضي وارتفعت اسعار غالبية الاسهم المتداولة بنسب ملحوظة، كما ارتفعت الكميات المتداولة وقدمة الاسهم المتداولة وعدد الصفقات.

وبلغت الكمسيسة المتسداولة الاسبسوع الماضي حسود ٦,٥٦٥ مليون سهم في مقابل ٦,٣٧٦ مليون سهم للاسبوع السابق ويارتفاع ١٨٨ الف سهم وينسبه ثلاثة في المئية. وبلغت فيسمية الاسبهم المتداولة ٤٢٧,٣١ مليون دولار في مسقابل ٢٠٥،٧ مليتون يولار ويارتفاع ٢١,٦ مليون يولار وينسبة ٣٣٫٥ في المئة. وارتفع عدد الصفقات المنفذة الى ٩٩٣٢ صفقة من ٩٥٥٠ صفقة للآسبوع السابق وبنسبة ارتفاع ٤ في

وسجل المؤشر العام في تداول الحُمْيِسْ ٧٨, ١٨١ نقطة في مقابل ١٧٨,٣٢ تقطة للاسبوع السابق بارتفاع ٣,٤٦ نقطة ينسبة ١,٩٤ في المئلة. وبلغ عدد الشركات التي تم تداول استهمها الاسبوع الماضي ٥٩ شركة حققت أسهم ٤٤ الخدمات يتداول ٢,١١ مليون

المتدآولة من الأسهم وقيمة الاسهم المتداولة ٢,٤ مليون سهم شكلت في المئة من اجمالي قيمة اسهم السوق المتداولة وارتفع سعسر السهم ١٤ ريالاً بنسبة ٤ في المئة

وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الكهــرياء ٢١٣ ألف سيهم بنسبة ٨, ٤ في المئة وبلغت الكمية المتداولة في قطاع الزراعة ١٥٩ الف سهم بنسبة ٢٠٤ في المئة من

بليون ىولار.

سعر إقفال للضميس وسعر من اجمالي السوق وبلغت قيمتها افتتاحها في بداية الاسبوع. وتراجعت اسعار اسهم ٦ شركات فَي حَين حافظت أسهم ٩ شركات على معدلات أسعارها السابقة. وتصسدر قطاع المسسارف فعاليات السوق من ناحية الكمية

> للتداولة وعند الصفقات المنفذة، ويلغت كمية اسهم قطاع المصارف نسبة ٣٦,٦ في اللُّنَّة من أجمالي السوق، ويلغت قيمة اسهم قطاعً المصارف المتداولة ٢٥٩ مليون دولار بنسبة ٦٠,٦ في للئة من احتمالي القسمة. وبلغ عدد الصفقات المنفذة في قطاع المصارف ٣٧٠٠ صفقة بنسبة ٣٧,٣ في للنة. وقاد سهم وينك الرياض، اسهم السوق بكمية ١,٧٤ مليون سهم شكلت نسبة ٢٦,٥ في المئسة من اجسمسالي السوق، بلغت قيمتها ١٥٩٫٨٢ مليون دولار، وشكلت نسعة ٢٧,٤

الى ٣٤٧ ريالاً للسهم الواحد. وجاء في المرتبة الثانية قطاع

#### شركةً منها أرتفاعاً مقارنة مع سهم شكلت نسبة ٣٢,٢ في المئة . اجمالي السوق. اجواء "تصدر ٥٠ ألف طن من الرز المعالج

■ قال رئيس مجلس ادارة شركة داجواء، محمد بن عيسى الجابر وان الشركة صدرت ٥٠ الف طن من الرز المعالج في منشاتها بميناء جدة الاسلامي الي وتتخصص الشركة بمعالجة وفرز وتنقية الرز فى

منشاتها التي تعتبر الإكبر في الشرق الأوسط وتستبهدف الشركة، بعد نامين الاحتباجات المتزايدة من هذه السلعة الاستراتيجية المحول في مجال تجارة الحبوب وتصديرها الى اسواق الدول

	ـــدعــــوكـــم لـــزيــــارة
The Fifth Event for Interiors, Decorative & Contract Furni	8 FINE 98 shings Furniture and Interiors Near East theory little that going of the Marie of the
	• 1 – 1 هماريس ١٩٩٨ يفتح يوميا من الساعة الرابعة وحتى العاشرة مساء ينع دخول من هم دون ١١ سنة.

لمزيد من المعلومات أو لحجز مساحة ،الرجاء الاتصال بالمنظمين على العنوان التالي: ولتركن بمالدولتيك للمشاكان نهه International Fairs & Promotions

TEL: 01-263421/2/3/4/5 FAX: 01-261212 EMAIL: ifp@ifp.com.lb

تغطى فقط المساريف الاتصابية

وان هناك صوارنات داخلسة لكل

امارة على حدة، مما سيؤثر سلياً

على موازنات الامارات الني تعتمد

في تمويلها على النَّفط أو أَلْغَارُ أو

تَلُكُ النِّي تَعَـتَـمَدَ عَلَى اعَـانَاتَ

ونعا التقرير مجلس التعاون

الخليجي الى دراسة استراتيجية

نفطية ألمنطقة وللتبداء بيات

المحتملة للاوضاع ألمالية النأتجة

المدخرات الفردية

المنخرات القابلة للأستتمار في

العطالم التى يملكها افراد تبلغ

۱۹۷۰۰ بلیسون دولار اسیسرکی (۱۹٫۷ تریلیون) تشکل مدخرات

مُنطقة الشَّرق الاوسط ٦,٦ في

المشة منها. وأشار الى ان هناك

٦٠ ألف فرد في منطقة الشرق

الاوسط بملك كلّ منهم بين نصف

مليون ومليون دولار اميركي،

وحوالي ١٣٥ الفأ يملك الفرد منهم

مَا بِينَ مليون وعشرة ملايينُ

دولار، و ١٠٥ الآف شخص يملك كل

وأشار التقرير الى ان مدخرات

الفرد في دول مجلس التحاون

الخَلْسِجِيِّ تَبُلُغ ٧١٨ بِلْيِـون بولْارُ أي نحو ٣,٦٥ في المئلة من جملة

متدخرات الشبرق الاوسط تشكل

مدخرات المملكة العربية السعودية

٨,٦ في المئة منها (٤٢١ بليون

دولار)، ودولة الامارات نحو ٣,٢٢ في الْمُنْسَةُ (١٦٠ بِلْيَسِونَ دَولار) والكويت نحو ١٣٠٦ في المئة (١٨

واعتبر التقرير ان هذه الارقام

مؤشر إلى امكانات كبيرة لانجاح

اية مشاريع تنمية أو تصولات

رئيسية نحو التخصيص. ودعا

آلى خلق مناخ استثماري جانب

والى التعاون الاقليمي لاستيعاب

بعض من رؤوس الامسوال وخلقً

فرص عمل جديدة خارج القطاعات

بليون دولار).

وقسسدرت ابرادات الموارسة

٣٩٣, ٢١ بليون وبعجز افتراضي

يبلغ ٢٠٧٨ بليون درهم.

من أكثر من ١٠ ملايين دولار.

ونكر التقرير ان جملة

عن اوضاع السوق النفطية.

الامارات النفطية.

تقرير الشال الاسبوعي:

# مدخرات الأفراد في دول الخليج تصل الى حدود ٧١٨ بليون دولار

🛘 الكويت - دالحياد،

■ رأى التقرير الأسبوعي الذي يصدره مكتب «الشسال» الاقسسصدادي في الكويت ان التسوية السلمية للأزمة الأخيرة من بغداد والامم المتحدة ستؤدي الى تراجع أسستسار النفط ولن يشمكن العراق من تصمير ما قيمته ٢,٥ يليون دولار من النفط كل سنة أشهر قبل اعادة تاهيل قطاعه النفطي.

وافساد أن أوضساع الموازنات العامة ستحتل رأس قائمة الأولوبات في دول الخُليجَ العربية المدخرات القابلة للأستثمار التي بملكها أقراد في دول محلس التعاون بلغت حدود ٧١٨ بليون يولار تشكل ٢٥,٣ في المئسةُ مَنَّ جملة مدخرات الشرق الأوسط مما بل على المكانات كبيرة النجاح أية مشاريع استثمارية.

انعكاسات الأزمة العراقبة

جاء في التقرير أن التسوية السلمية للأزمة الآخيرة بين بغداد والامم المتحدة جنبت الكويت والعسراق تسعسات المسرب وانعكاساتها من نزوح جساعي وتدمير البنى التحتية. ودعا الي تناء الية تجنب المنطقة الدخول في صراعات سلبية جديدة، بعد حربى الخليج الأولى والشانية اللتين استهلكتا مدخرات المنطقة وضولتا بعض دولها الى دول مدينة ومستودعات لفائض

ورأى التقرير أن المنطقة العربية هي الوحيدة في العالم التي لا تزال تعسيش مسرحلة الصراع السلبي، عبر توجيه الموارد آلى الصيدام العسكري، بعدما اجتازت هذه المرحلة دول اميركا اللاتينية وأفريقيا وبول

من الاتحاد السوفياتي السابق. واعتبر أن التسوية السلمية ستؤدي على المدى القصيير الي مزيد من تراجع اسعار النفط وان

ومعلوم أن الموارنة الاتصاببة



«رولز رويس» الجديدة ستعرض في جنيف وثمنها ١٥٥ الف استرليني وتضم محرك صنعته «بي ام دبايو» (١ ب)

رفع الانتساج النفطي العراقي الى ما قيمته ٢.٥ بليون دولار كل ستة أشهر سيؤدي على المدى المتوسط الى ضغوط على الاسعار. وأفاد التقرير أن العراق لن يستطيع بلوغ رقم انتاج بحقق تلك المبالغ قبل اعادة تأهيل قطاعه النفطي، مما ينطلب بعض الوقت.

وجاء في التقرير ان اختراق استعبار التقطحناجيز العيشيرة دولارات للبرسيل غير ممكن الا على المدى القصير، يسبب انعكاسات مثل هذا الوضع الخطر على منطقة الخليج برمتها، وهي اكبر المناطق مساهمة في صادرات النُفَط، مما سيدفع الجميع (المنتبجون والمستهلكون) التي التعاون، كما حدث بعد تداعيات استعبار النصف الاول من عسام

واعتبر ان ايجابيات التسوية السلمية تكمن في انخيفاض التكاليف الاهتراضية التي كانت ستتحملها الكويت نتيجة المواجهة العسكرية، علماً ان بعض هذه التكاليف تُفعت اثناء تصاعد حدة الازمة الاخيرة. للبسرمسيل. الا أن ارتفساع الانتساج الوازنات العامة

السُعُودَي بنسبة ٩,٥ في المئة يضفض نظريا السعر المطلوب وتناول التسقسرير الموازنات العامة في دول الخليج وراى ان لبرميل النفط آلي ١٦,٣ دولار لكي الاهتمام بأوضاع هذه الموازنات يحقق الإيرادات نفسها المقدرة في سيحستل راس سلم الاولويات السنة الجارية كما كان عليه الموازنة. الحال عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤، عندما تراجعت أسعار النفط وانعكس الاتحسانية في نولة الامسارات نلك بشكل خطر على العجوزات العربية المتحدة بنصو ١٩,٦٣٥ بليون درهم المساريف بنصه

الى ان حسجم الإيرادات المقسدرة يبلغ ١٧٨ بليون ريال سعودي وحجم المصاريف المقدرة يبلغ ١٩٦ بليونا (الدولار يساوي ٣,٧٥ ريال سعودي) بعجز افتراضي يبلغ ١٨ بليون ريال. ويمول النقطَ نحسو ٨٠ في المسة من أيرادات الموارنة، بمتعسسال ١٨ دولارأ

وجاء ان ارقام الموازنة السعودية للسنة الجارية تشير

## الى 'الاستثمار والتنمية 🗆 بيروت - دالحياة،

🗷 توقع المدير العبام لهيئية المنطقة الحبرة في

الحمرية (امارة الشبارقة) عبدالله الطريفي ان يبلغً

حجم الأستثمارات في المنطقة بحلول نهاية السنة

الجارية ٢,٨ بليون درهم (٧٧٠ مليون دولار) لمختلف

المساريع الاستثمارية الصناعية، والخدمية للقامة أو

وقال الطريقي: «أن ٦٥ في المئة من مشاريع البنية المدحديدة في المنطقة الحرة اكتمات، وتوقع أن

يستكمل أنجأز المشاريع قبل نهاية السنة الجآرية

مشيراً الى أن المرحلة الاولى من مشروع محطة

الكهرباء الخاصة في المنطقة ستكتمل في آبار (مايو)

المقيل، وستوفر المحطَّة للمنطقة طاقة بقوَّة تراوح بين

١٢٠ و ١٣٣٧ ميغاوات قابلة للزيادة حسب احتياجات

المنطقة في الفترة المقبلة وفقاً لتسرايد حجم

الاستثماراتَّ فيها. وقال في تصريحات صحافية على

هامش اجتماع مع ملحقين تصاريين لاستراليا

وفرنسا واميركاً وبريطانيا وكندا: «أنْ هيئة المنطقة

وافقت عنى ثلاثة مشاريع كبيرة تعود الى مستثمرين

مَن دولة الإمارات بالتَّعَاوِنُ مَع مستثمرين دوليين

وأوضح أن المشروع الأول عبارة عن مصفاة

للريوت النباتية المخصصة للطعام بكلفة تصل الى

٧٠ مُلْيون درهُم، والثاني مصنع لَتُحبِئة زيوتُ

المحركات بكلفة تبلغ ٤٠ مليون درهم. ويعود الشروع

الثالث الى خزانات لجميع أنواع الزيوت والمحروقات

المخصصة لتزويد البواخر داخل الميناء وفي البحر

بكلفة تصل الى ٤٠ مليون برهم، ومن المتوقع أن يتم

بكلفة اجمالية تصل الى نحو ١٥٠ مليون درهم».

التي قيد الإنشاء.

🗷 وقعت شركة «سوليدير» ورئيس مجلس ادارة «بنك الاستشمار والتنمية» المدير العام غازي الصقعبي عقد بيع مبنى مرمم في شارع المعرض وسط بيروت ليكون المقر الرئيسي للمصرف في

ويذكر ان الصقعبي ومستثمرين ورجال اعمال كويتيين وخليجيين بِمُلْكُون ٨٨ في المُنَة من راس مال دبنك الأستثمار والتنمية، في حين تصلك مجموعة من رجال الاعمال اللبنانيين الحصه الباقية. وبدا المسرف نشساطه في اول كانون الاول (سيسمير) ١٩٩٧ ومن اهدافه المساهمة في تطوير السوق المالية وتمويل قطاع الاسكان وتوفيسر فسرص الاستشمار وتمويل المساريع العقارية للبنانيين والرعسايا العرب والمساركة في رؤوس أموال المشاريع العمرانية.

انجار المشاريع الثلاثة مطلع السنة المقبلة. وقال: دستة مع نهاية ١٩٩٨ اضافة رصيف رابع سيخصص للبضائع السائبة التي ستتم اعادة تعبئتها وتصدرها بكلَّفة تصل الى ٢٥ مليون درهم، الي جانب الارصفة الثلاثة الاخرى يستضم اثنان

الشارقة: حجم الاستثمارات في "الحمرية"

يرتفع الى ٧٧٠ مليون دولار نهاية ١٩٩٨

منها للمواد الكيماوية والثالث للنضائع المختلفةء واوضح إن العمل في مشروع مصفاة الشارقة لتكرير النَّفظُ الذي تبلغُ كلفيتُ ٥٠٠ مليون برهم سيبدأ في الربع الشاني من ١٩٩٨ ويعسبر من المُسَارِيعِ العُمالَاقَةِ في المُنطقة، الي حُانِي مُصنعً تسبيل العار الطبيعي ألذي تملك حكومة الشارقة ٠٠ في المنة من رأس مالة و ١٠ في المئة اشركة «اموكو» الأميركية ويكلف ١٨٠ مليون ترهم ويصدر منتجاته

وقال الطريفي: ١١ن المنطقة الصرة بدأت تاجير المستوبعات التي تم تشييدها والبالغ عديها ٩٢ مستويعاً لمساحات مختلفة تراوح بين ٤٠٠ و٢٠٠ متر مربع وملحق بها مكاتب ومرافق خدمية للمستثمرين، مشيراً ألى ان ايجار هذه المستودعات يراوح بين ٨٠ الف درهم للمستودع الصغير و١١٥ الفأ للكبير، وهناك مشاريع اخرى قيد التنفيذ حالياً تشمل مكاتب للادارة وللمستثمرين ومساكن للعمال

والموطِّفين، بالإضافة الى مبان خُدَّميَّة مثل المطاعم ومحال السوير ماركت وتوائر الخدمات الاخرى. واكد صرص المنطقة الصرة في الصمرية على احْتُيار نوعيّات معينة من الاستثمّارات في خطوةً تهدف الى تنويع مصادر الدخل الوطني والصناعات المتواجدة مع التركيز على المساريع التي تراعي الظروف البيئيّة وتحد من التلوث.

#### "التنمية الافريقي" يمنح ۳۰ ملیون دولار الی مصر

🗇 القاهرة ~ دالحياة،

■ أعلن عمر قباج رئيس «بنك التنمية الافريقي» أن المصرف بدرس حالياً منح مصر قرضين قيمتهما ٣٠ مليون دولار بينها ١٧ مليونا لوزارة الصحة و١٣٠ مليوناً لَلْمَسْدُوقَ الْإَجْتَمَاعَيّ بِشُرُوطٌ مَيْسَرَةٌ يَتُمُ سدادهما على مدى ٣٠ سنة مع فَتَرة سماح ١٠ سنوات ومن دون فوائد.

وقال إن مصر حصلت على نحو ١,١ بليون دولار قروضا ميسرة لتمويل عمليات التنمية منذ انشاء المصرف وحبتي شبياط (فبيراير) ١٩٩٨، مــؤكـداً استبعداد المسرف لتمويل القطاع الضاص المصري وكذلك عمليات التخصيص من دون ضمانات حكومية.

وكان وزير التجارة والتموين المصري احمد جويلي عاد امس من شاطئ العاج بعد زيارة آستمرت اربعة أيام التقى خلالها مسؤولين حكوميين اضافة



أودي 58 من ألمانيا... بداية عصر جديد.

لتجربة تيادة SS والمطيعات الإضافية... الرجاء الاتصال بـ المسال بـ المسلكة المسعودية العربية للتسويق والتوكيلات المحمودة. جدة: ١٢٠٥٢٠٠، الرياض: ٢٢٥٢٠١٠،





مسافروهاالي اسرائيل في ارتفاع

## "الأجنحة الملكية" تُسعَى الى تُسيير رحلات منتظمة الى الأقصر قريباً

🗖 عمان - صلاح حزين

■ قدر المدير العام اشركة «الأجنجة الملكية الأردنية، السيد عاهد قنطار عند المسافرين الذين تقلتهم طائرات الشركة العام الماضي الى تل ابيب بنصو ٢١,٤١٩ الف مسافر، مقّابل ١٣,١٥٩ ألف مسافر عام ١٩٩٦، ويزبانة نسبتها ٦٣ في المئة. وقدر عبد المسافرين على متن الطائرة الوحيدة التي تملكها الشركة العام الماضي الى العقبة في جنوبي الأرين بندو ٤٣,٤٧١ ألف مسافر مقابل نحو ٣٩ ألفَ مسافر نقلتهم طائرة الشركة عام ١٩٩٦، اي بزيادة نسبتها ١٢ في المئة، مشيراً ألى ان هذه النتائج الجيدة التي حققتها خلال عامين من نشباطها جعل الشركة تقدم على شراء طائرة

ثانية من النوع نفسه وضمها الي الخدمة. وتأسست والأحنحة الملكية، في شهر كانون الثَّاني (يناير) من ١٩٩٦ كـشــركـة مملوكـة للمؤسسة العامة للخطوط الجوية الملكية الأردنية ولصندوق توفير موظفى والملكية الأربنية، وبدأت نشاطها في العاشر من شهر شباط (فبراير) من العام نفسه برحلات قامت يها طائرة من طرار بداش ٨ يوميارييه، كينية الصنع الى صدينة العقبة الجنوبية. وبعد شبهرينَ من ذلك التاريخ بَدأت الْشُرِكَة تسَّنير رحـــلات الى تل أبيب، وَفَى مطلع العــام ١٩٩٧

بدأت تسير رحلاتها الى حيفا. وقال قنطار ان الشركية تسيعي الي زيادة عدد رحلاتها بين عمان والعقبة من رحلتين الي

ثلاث رحلات يومياً، حيث ستخصص الرحلة التَّالِثَة، وهي صَبَّاحية، لرجال الأعمال، مشيراً

في الاستبوع. وقنال ان عند هُذه الرحلات سيرداد الي سبع في السبوع قريباً. واضاف ان طاقرة الشيركة قيامت العام الماضي ببعض الرحلات الاضافية الى العقبة وَثِلُ آئِيبُ، فَضَالاً عَنْ عَنْدَ كَبِيِّيرَ آخْسَ مِنْ الرحلات غيير المنتظمة الى الأقتصر وشرم الشَّسيخ والغَّرْدقة في منصر، والي رويس وانتاليا ولارنكا على البحر الأبيض المتوسط والى بعض المناطق الساحية الأخرى، وهي رحلات قدر عدها بنجو ٧٠ رحلة.

الى أن السُّرِّكة التي بدأت رحبلاتها الى تَلُّ ابيب بخمس رحلات أسبوعياً زائتها الى ست

وقال أن استراتيجية والأجنحة الملكية، قائمة على اساس تطوير النقل الجوي الداخلي والاقليمي لتلبية ألضاجات السياحية والصاحبات المطلية الاخسرى، وذلك بهندف تسويق الاربن سياحياً.

وَنَكَرَ انْ «اَلْلَكَيْةَ الْأَرْبَنِيَةَ، وَهِي الشَّرِكَةَ الْأَمِ تنوي تسيير رحلات منظمة الى مناطق الجنب السياحي في المنطقة مثل الغريقة والاقصر وشرم الشيخ والقاهرة مؤكداً أن «الأجنحة ٱلْلَكِيَّةُ، سَتَكُوِّنَ أَوْلَ شَرِكَةً تَهْبِطُ طَائِراتُهَا فَي مطار غزة حين يتم افتتاحه.

وقال ان الرحلات الى الغريقة وشرم الشيخ ستكون بمعدل رحلة يومياً في حين ستكون الرحلات الى الاقتصار بمعدل ثلاث رحلات

■ على رغم مرور ثلاثة أشهر على حادث

الاقصر، واعتماد وزارة السياحة مبدأ والوقت كَفِيلُ بِأَنْ يَمِدُو الْجِيرَاحِ»، وَثَلَثُ فَي انْتَظَارُ تطور الحركة السياحية الا أن الواقع اثبت عكس نلك، إذ لم تنفيذ

🛘 القاهرة -- مارستيل نصر

الحكومة قرار تأجيل سداد اقساط التأمينات السنتيجيعية على الفنايق والشبركات وتأجيل فوائد الانساط المستحقة عليها للمصارف، ما نَفْعَ أَدَارَاتَ تَلِكُ الْفِيَّادِقَ وَالشَّسْرِكِسَاتُ الَّي الْأَسْتِغَيْثِكِمْ عَنْ جَائِثَتْ مَنْ الْغَمالة لَدِيهَا.

وزاد من تنهور أوضاع الشركات السياحية القرار الذي اعلنه وزير السياحة المصرى الدكستور ممدوح البلتياجي عن ايقياف أي تستهيئلات بعدما استعنى بعض الشركات عن العمالة لديه وعلى خلاف ما أتفق عليه مع وزارة السياحة في اعقاب حائث الاقصر. واضاف البلتاجي أن تلك الشركات نظمت رحلات باسعار متنتية اثرت سلبأ على شركات اخْرى، وما زالت العلاقة بين الحكومة وشركات السياحة المصرية تتارجح بين قرارات حكومية وبية غير ملزمة وإصرار اصحاب الشركات على تطبيقها باعتبارها وسيلة لانتشالها من ازمة انحسار السياحة.

وَالْمُشْيِثِثُمْ رُيْنُ والخَبْراء في مُجِال السَيْاحَة المصرية عن عدم اقتناعهم بجدوى القرارات التي كان محاس الوزراء اتحدها من قبل التبسير على القطاع السياحي بعد الحائث الأرهابي، ووصفوها بأنها دوهمه

ُّ و اكْتُوا أَنْ أَغْلُبُ الْقُرَارِ إِنَّ لَمْ يَنْذُلُ فِي حَيِنْ التنفيذ، لا سيما ما يتعلق بالتيسيرات الغربية. وقال البعض أنه لجا الى المبارية في الاشِعَارَ، إذ أنَّ الحُدَمَاتِ السياحية يَحْكُمُهُ العسرضُ والطلب، وأن للضاربة في بعض الإحيان بديل عن الاغلاق.

وقال رئيس غرفة شركات السياحة المضرية واحد المستثمرين السيد الهامي الزيات ك دالحياة، أنه دلو كان قرار ايقاف النسهيلات المنوحة من قبل الحكومة سببه تدنى الأسعار فإن منصر دولة ذات اقتصاد حر، والشعر بحدده العرض والطلبء.

واضباف أن المصارف لم تقدم خلال الاشهر الثلاثة الناضية تسهيلات فعلية للشركات وكان على كل شُركنَة التُنقَاهُم مُنْفَرِدة مع المصرف الذي تتعامل صعبه من دون اي الرام من قبل الحكومة. واضاف رئيس غرفة شركات السياحة أن الاتحاد المصرى للغرف السياحية طلب من وزارة التامينات

و اعفاؤها من التأمينات الاجتماعية، وتخفض في اللَّيَّة مَنْ رواتَتْ النَّيْنُ فَقَدُوا وَظَائِفُهُمْ فِي قطاع السياحة من حراء حايث الإقمير. كما تقدم الاتحاد بطلب الى وزير المالية لإرجاء دفع المُبْرائِي السِيْحِقَةُ عَلَى الشَيْرِكَاتِ. ولا يُرال الاتحاد ينتظر رد الوزارتين. وطالب بعض من اصحاب شركات السياحة بتدخل رئيس الوزراء لتطبيق التسهيلات التي سبق رئيس الوزراء ووعد بها. وقال السيد بكر الشوريجي صاحب شركية سياحية - أن شركات السياحة كانت على مدى عقود عدة ممولاً جيداً

> وأشعار الغاز والكهرياء والياه وشدد رئيس لجنة الطيران وعضو مجلس إدارة غرفة شركات السياحة السيد جورج عَبريال على ضرورة وحود مساندة قوية من الدولة لشركات السياحة، مقترحا أن يتم تحقيض سعر الكهرباء

> > الفنايق بنسبة ٥٠

لمُوارد النَّولِة ويتساعل: لماذا لا تقف الدولة الى

جانبنا في فترآت الازمات بتخفيض الضرائب

وإثار زيادة الفوائد الستحقة عا الشركات السياحية ألتي ترتبط بشركة سم للطسران، عن طريق الحساسب الإلى من قبيلً وزارة النقل والمواصلات السلكية واللاسلكية من ۲۵۰۰ جنيه مصري إلى ۱۲ الله جنيه أ السنة، وعلى شركات الشياحة إلى ١٣ الف جنيه في السنة، والتراغ شركات السياحة التسديد بأثر رجي في أبدأ من شهر تموز (يوليو) الماضي، وتلك من دون سابق انذار. وعلى رغم هذا الكم من المساكل الذي يواحه

الفائدة المصرفية الى سَنَّيْعَة فَيُّ المُنَّة.

شركات السياحة، والذي يهند عند منها بأن يغلق ابوابه، فإن الحكومية المصرية لم تصل يعد الى تصور معقول للضروج من ازمة انحسار السياحة.

الردين ٤٤ ساعة من تقديم الطلب

## 'طيران الامارات' تؤمن تأشيرات الدخول لزوار "مهرجان دبي للتسوق ٩٨"

الحكومة المصرية وقراراتها "الودية "الخاصة بشركات السياحة

■ سمحت ادارة الجنسية والاقامة في نبي لطيران الامارات، بتلقى طلبات تأشيرات النخول وكفالة مسافريها، ونلك عن طريق مكاتبها الخارجية ومكاتبها في دبي في اطار تشنجيع زيارة ببي خُلال مهرجان التسوق الذِّي يُستَّمر من ١٩ أذار (مارس) وحتى ١٨ ايريل (نيسان) المقبلين.

ونكر بيان صحافي أن اطيران الامارات، اعتباراً من ١٦ الشهر الجاري بدأت تلقى الطلبات على إن يتم اصدار التأشيرات خَلال ٢٤ ساعة من تقديم الطلب اذا توافرات جميع الشروط والواصفات الطلوبة.

وعقد مدير ادارة الجنسية والاقامة العقيد سعيد بن بليلة اجتماعاً في مقر «طيران الامارات، في دبي حضره مديرو والاصارات، في الخليج وافريقيا والشرق الأوسط، يما فيهم المدير التنفيذي للدائرة التجارية غيث الغيث، ومدير عام أولُ الشرق الاوسط وافريقيا ورابطة الدول الستقلة شعيب خوري تحدث خلاله عن الإجراءات الواجب اتباعها واجاب على اسئلة مديري المناطق كما تحدث المدير الاقليمي لدولة الامارات عبدالله الدبوس الذي شكر تعاون ادارة الجنسية والاقامة على تعاونها وتسهيلها هذا العمل.

وتحددت في الاحتماع للنكور البلدان الآتية التي سيسمح لمواطنيها والمقيمين بها الإفادة من تسهيلات تأشيرات الدخول وهي: الملكة العربية السعونية والكويت وايران ولبنان والاربن

ومصر وعمان وقطر واليمن وسورية وفلسطين وجنوب افريقيا والبلدان التسيوية والاوروبية التي لـ طيران الأمارات، مكاتب

وستقوم والإمارات، بجمع معلومات السافرين وارسالها عن طريقَ الانتَّرَنْت الى مقرها الرئيسي في دبي حيَّثُ تَتُولَى وحدةً مركزية خاصة تحت ادارة دائرة مبيعات دولة الإمارات في طَّرِانَ الإمارات معالجتُها، والتأكُّدُ مِنْ صَحْتِها، وَمِن ثُمَّ ارسالها الى ادارة الجنسية والإقامة.

وقيال بن بلطة أنه بالإمكان، أذا منا وصلت العلومنات صحيحة وكاملة، البت بها خلال ساعتين من تسلمها في ادارته، ومن ثم سيخصص رقم بخول للتاشيرة وارساله الى طيران الامارات، التي ستقوم بدورها بإنخال هذا الرقم مع رمز حجز التُنْكرة وأعادته ألى المُصلة المعنيسة عن طُريَّق البِريدُ

وبدورة يقوم مدير المحطة المعنية بطباعة الوثيقة التي تضم معلومات الحجر وتأكيده ورقم التأشيرة وتوقيعها كي تصبح صالحة للاستخدام وتسليمها للمسافر مع تنكرة السفر. وقال السيد النبوس انه على كلّ مسافر ان يحتّفظ بهذه الوثيقة مع تذكرة سنقره لإيرازها عند وصوله الى مطار دبي الدولي وحروجه منه حيث يقوم موظفو الهجرة بالأجراءات اللازمة. وقال العقيد بن بليلة ان التأشيرات التي ستصدر ستكون سياحية وستسمح للجنسيات العربية بالبقاء فترة تصل ال

ستين يوماً، والجنسيات غير العربية تلاثين يوماً.

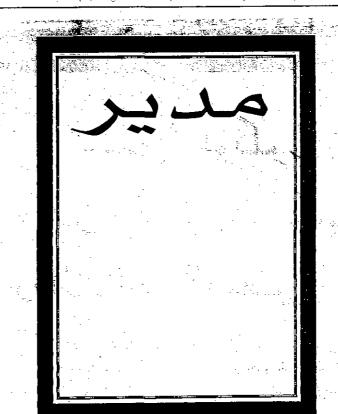
وينكر أن رسوم التأشيرة الصادرة من دولة الإمارات سِتكُونَ ١٠٠ برهم أَضَافَة الى ٣٠ برهماً رسوم مصاريف ادارية لطبران الإمارات. أما المحطات الخارجية فيبلغ رسم التاشيرة ٣٥ دولاراً أو منا يعنادلها من العنملة المحلية. وتخضمن مسؤوليات «طيران الإمارات، التحقق من المعلومات الواردة في طلب التأشيرة ومطابقتها تعليمات أدارة الجنسية والهجرة. و فلال حضور العقيد سعيد بن بليلة الى المقر الرئيسي لطيران الامارات أطلع على عمل نظام الانترنت وشبكته وكنفية سيرُ التحضيرات لاستقبال طلبات التاشيرات، ونظام وعلوبال

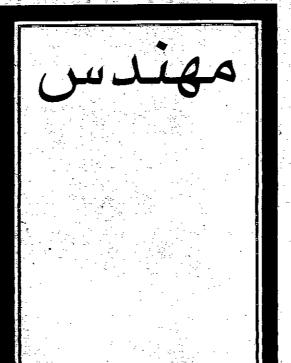
الإمارات؛ الخارجية. واضافة الى تسهيلات تأشيرات الدخول قالت ،طيران الإماراتُ، انها سَتَمنح جَميع ركابُها وزناً اصَّافياً فوق الُّوزنُّ السموح به يبلغ عشرة كيلوغرامات لكل راكب خلال فترة

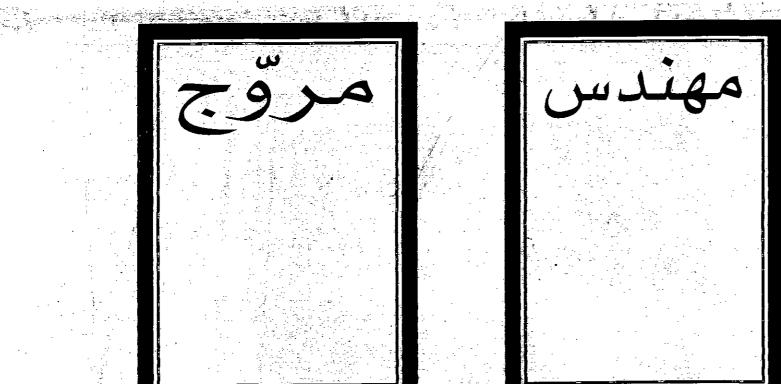
كونكت، الذي يؤمن محطة الانترنت المرتبطة بمكانب طيران

وفي اطار دعمها للمهرجان ايضاً، ويصفتها راعياً رئيسياً له، اطلقت ددائرة العطلات، التابعة لطيران الامارات مجموعة من البرامج السياحية في ٢٤ معينة مُخصصة للمهرجان تنضمن ضمانة للاقامة في الغنايق التي تشهد ازيحاماً كبيراً خلال فترة المهرجان.

تجدر الاشارة الى أن طيران الإمارات، تسيّر خطوطاً الى 17 محطة في ٣٦ بلداً وستفتَّت خطاً جديداً إلى مالطاً ابتداء من ٣٠ أذار (مارس) المقبل.







## مجمع أعمال مساحته تعادل مساحة مدينة بأكملها. أين ترى نفسك في هذا المشروع الضخم؟

الرؤيا مي بناء مجمع للأعدال عالي النعود في عَيْنُ يَجمه كافة أنواع النشاطات التجارية والصناعية والسكنية في مكان والغذ "تَكِلغُ مسَاحة هذا المجمع حوالي ٣,٢٠٠ هكتار، يستوعب خوالي أَحْمُرُمُّ أَفَا شخصاً، وَسُيضَم إلى جانب الصناعات الخفيفة والمتوسطة مكاتبا ومعارضا تجارية ومجمعات سكنية وغندقا ومركز مؤتمرات وملعبأ للغولف بالإضافة إلى شبكة متطورة للاتصالات وأحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا على صعيد البنية التحتية . ليكون هذا المجمع مكاناً مثالياً للعمل والسكن سيتقيد بأنظمة حماية البيئة المتعارف عليها عالمياً.

أصحاب الرؤيا "شركة تطوير مجمع دبي للاستثمار ندم م." تابعة ا دبي للاستثمار شرمع"، إحدى الشركات الرائدة، التي تأسست عام ١٩٩٥، وتعكنت من تحقيق تطوراً ونعواً مطرداً في دولة فتية تدعى : "دولة الإمارات العربية المتحدة"، وهي الأن تملك وتدير أن عشاريع ضخمة، بالإضافة إلى عدة مشاريع أخرى قيد الإنشاء ويتوقع الانتهاء من إنجازها

القيمون على المشروع ٣ مدراء ندي خبرة وكفاءة عالية في هذا المجال قادرين على تحويل هذا الحلم الجديد إلى حقيقة .

لتحقيق هذا المشروع نرغب في تعيين :

المستويات، الاشراف على مهام مدراء أقسام التسويق، الشُوُّون الإدارية والتمويل، وعلى أقسام الهندسة والعمليات، والتنسيق بين ديس الاستثمار وشركاتها، والدوائر الحكومية ووسائل الإعلام : وأن يكون مسؤولاً عن أرباح وخسائر الشركة . على المتقدم أن يكون حاصلاً على شهادة الماحسين، ولَّذَيه عَيْرة لا تَقِلُّ عن

أن يتمتع المتقدم بروح ريادية، وتشمل مهامه، تمثيل الشركة على أعلى

١٠ سنوات، على أن يكون قد شغل منصب عديدٌ لمدة تَعْرَاقَ ح بَيْنِ ٥ إِلَى ١٠ سنوات ، أن يكون لديه معلومات وافية في مجال التسويق أو التمويل، ويقضل أن يكون ملماً في مجال تطوير الأراضي والصناعات. كما عليه أن يتمتع بمهارات ممتازة في المفاوضة والاتصالات، يتقن اللغتين الإنجليزية والعربية، ويتمتع بشخصية قوية . وأن يكون لديه خيرة كافية في الأسواق المحلية أوالعالمية لدخول عالم الأعمال المطي . مع دراسة الجدوى الإقتصادية لهذا المشروع..

#### لتنفيذ المشروع نرغب في تعيين : رئيس قسم الهندسة

تتضمن مهامه الإشراف على تصميم وإنشاء المشروح. إضافة إلى تنفيذ جميع أعمال الهندسة المدنية وفقأ لأعلى معايير الجودة العالمية، وذلك ضمن الجدول والميزانية الموضوعة . سوف يكون مسؤولا عن تغيين إِسْتَشْارِينِينَ ومقاولين وفقاً لمتطلبات العمل والإشراف على أَبَاتُهُمْ، وآداء

فريق المهندسين المدنيين المتخصصين، كذلك الموافقة على مختلف السيرة الذاتية

على المتقدم أن يكون مهندساً مدنياً مسجلاً وأن يكون لديه خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات في إدارة المشاريع الإنشائية الضخمة . على أن يكون قد شغل منصب مسؤول أول في مشروع صيانة لفترة لا تقل عن ٥ سنوات. كما يتعين ألم يكون لديه شهادة خبرة تثبت كفاءته في تسليم المشاريع مطابقة للمواصفات المثفق عليها في الوقت العحد . وأن يتمتع بشخصية ريادية .

#### لترويج المشروع نرغب في تعيين : رئيس قسم التسويق

يجب أن يكون مسؤولاً بالكامل عن أنشطة المشروع التسويقية والترويجية، ووضع الخطط الاستراتيجية التي تمقق المشروع مكانة مميزة في الأسواق العالمية، إضافة إلى تقديم عروضاً معرية للإيجار وترويج المشروع من خلال وسائل الإعلام المناسبة . وسوف يكون مسؤولاً عن فزيق من المختصين في التسويق والممثل الأول للمشروع في كافة الأحداث والمعارض العالمية ..

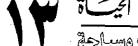
على المتقدم أن يكون حاصلاً على شهادة الماجستر، ولديه خبرة لا تقل عن ١٠ - ١٥ عاماً في مجال التسويق العالمي، وأن يكون قد شغل منصب مدير لمدة ٥ سنوات، وضرورة توفر خبرة واقية في مجال تسويق خدمات

المشروع، ودعمها بالحملات الترويجية . كما عليه أن يتمتع بمهارات مُعتارَة في المفاوضة والاتصالات، ولديه شخصية قوية . وأن يكون لديه عُلاقات وطيدة مع عالم الأعمال في دول معلس التعاون الخليجي وعالمياً.

إن كنت تجد في نفسك الكفاءة والمؤهلات للتقدم لتلك الوظليف المهمة. يرجي أرسال سيرة ذاتية مفصلة مع تحديد الراتب الذي ترغب بالحصول علية ، وذلك خلال أسيوعين من تاريخ هذا الإعلان إلى العنوان التالي : قسم العوارد البشرية صب. ۲۸۱۷۱، يبي، إع.م.



مسجمع دبسي للإستيشمار DUBALINVESTMENTS PARK تابعة لشركة دبي للاستثمار





🗆 الرباط - دالحياة،

■ربما يقاجًا اللبنانيون اذا علموا ان مدينة الصويرة المغربية هي تصغير لكلمة «صور»، أهم مدن فينيقياً. هذا التقارب الاسمي واسباب حصوله يعرفها كل مهذم بتاريخ المغرب يعلم أن الفينيقيين وفدوا على سواحله قادمين من لبنان السعيد على متن سفنهم للتجارة مع سكانه، واستطاعوا بذلك الوصول الى الموقع الحالي (متينة الصويرة في جنوب المغرب على سواحلً المحيط الاطلسي، واستقروا في موقع المدينة وتركوا

(ثاراً لا تزال قائمة وتشهد على علاقتهم بأهل المنطقة. هذه المدينة التي لم يتغير اسمها منذ اقدم العصور تعنى باللغة الفينيقية والصحور». فهل اطلق الفينيقيون على جزيرة الصويرة كلمة ،صخيرة، لما شاهدوا بالقرب منها عدة جزر صخرية أو صَخيرات، فتنصولت الصخيرة؛ الى الصويرة، كما تحوَّلتُ الصخور الي

هذا سؤال من بين الاسطلة الكثيرة التي تطرح حول صل هذه اللبينة المقربية الإسطورية التي عرفت بأسماء مختلفة بعضها موثوق به ومحدد استعماله زمنياً، والبعض الأضر يقترحه بعض الباحثين المعاصرين. وهناك مؤرخون اغريق ورومان أشاروا السها، كما ان هُناك علاماًت دُقيقة تَربط بِينَ بِنايات وَمَنشأت ترجع الى الملك ميوبا التَّانيِّ. ألا أنَّ المِسْعَضَ يرى بأن مُسْيِنةً الصويرة لم تحمل طيلة عصورها التاريخية مصطلحاً أخر غير مصطلح مسوره، وهو مصطلح جاء في صبيغة مفخمة في اللهجة البربرية «امكدول» أو السور الكبير، وقد ظهـَر هذا المصطلح من خـــلال مسعظم المصـــأدر الاسلامية للدلالة على «موكادور». وفي صيغته العربية جاء مصَغراً «الصويرة» أو السّور الصَّغير، ولم ينتّشُر هذا المصطلح الاخسر بكشرة الأبعد اعادة بناء صدينة

الصويرة في عهد الملك محمد بن عبدالله سنة ١٧٦٤. يقول المؤرخ الصديقي في «ايقاظ السريرة في معرفة الصويرة»: «اما تسميتها بموكادور الذي تداولته الالسن ويجري على السنة الاعاجم والبصارة وغيرهم فهو تمريف من تسميتها باسم صالحها المشهور ، مكدول،

الذي تحول بتوالي السنين والإعوام اني مكدور، وهكذا يقال والظاهر أن بقعة الصويرة المتحدث عنها كانت معمورة في اقدم العصور وتسمى الصويرة.

غُيْر أنَّ المدينة ارتبطت، في ما بعد، بالسلطان محمد بن عبدالله حين اتخذها ميناء اساسياً لمبادلات المغرب مع الخارج، ونلك ابتداءاً من ١٧٧٣ حين فتحها للتجار الأجانب وخصها بأمتيازات جمركية جعلها تتفوق على غيرها من الموانئ المغربية. وبهذه المبادرة بعث السلطان نفسا جديدا في المنطقة

وانعشها مع المغرب وللتجار المغاربة، وبالخصوص منهم اولئك النين كانوا يرتابون بلاد افريقيا السودان على بد القوافل المتواصلة والمخترقة للصحراء الغربية. واهتم السلطان محمدين عيدالله اهتماما كبيرأ

بالجهاد البحري، فاتجه الى تبني سياسة دفاعية تهدف الى الوقوف في وجه الاطماع الاوروبية وقتئد، لا سيما الاسبانية والبرتغالية. وقام بتجديد فن بناء السفن لجعلها قادرة على مواجهة اهوال المحيط وعلى التصدي للسبقن الحسربيسة الاوروبيسة، وعسياً منه للأهمسيا الاستراتيجية للثغور المغربية على المحيط الاطلسي، والاهتمام المتزايد لهذا المحيط في المواصلات الدولية.

ويقول كاتبه وسفيره احمد بن المهدي غزال في «نتيجة الاجتهاد»: «وقد بني بهذا الثغر المبارك العند الكبير من التجار بورهم حتى ضاق عليهم، واسقط سيننا - أيده الله - على من يتردد اليه او يؤويه بقصد التجارة ما يجب عليه من الوظيف في وده وجمعه، فانقادت البه التجارة من جميع الاجناس حيث تحقق لكل منهم بالحصول على ربحه ونفعه فهو في غاية

وروعيت في بناء ميناء مدينة الصويرة اعتبارات عدة، منها موقعها بين اسفي شمالاً وأكانير جنوباً علاوة على كونها لا تبعد كثيراً عن مدينة مراكش، عاصمة البلاد انذاك، وتعزيز حركة المعاصلات التصارية مع الخارج وتامين شروط مواتية للتواصل الديبلوماسي لانعاش المبادلات النجارية. وفي هذا الاطار لعبتُ العائلات البهودية دوراً حاسماً في الازدهار التجاري والمالي لمدينة الصويرة ما بين النصف الشاني للقرن

التامن عثير والنصف الثاني من القرن التاسع عثير. اذ تراوح عدد اليهود ما بين ٣٠ و١٠ في المئة من سكان المدينة، ومن الباحدين من يرى ان نسبَّتهم تقوق نلك بكثير. وكان السبب الذي جلبهم اليها الامن الذي كانت تعبشه ورواج التجارة وتمتعهم بحقوقهم البينية

وعاش اليهود مع المغاربة في نطاق ما يحدده الشرع في الكتب الفقهية لأهل الذمة، وأصدر السلطان محمد بنُّ عَبْدالله سنة ١٧١٤ وظهيراً، ينصّ على معاملة اليهود في المملكة من قبل الاداريين والمواطنين طبقاً للعدلّ واعتبارهم متساوين امام المصاكم. واستفادوا بذلك من عاية استئنائية من جانب هذا السلطان لدرجة إنهم سُمّوا بـ «تجارة السلطان».

واستطاعت الصويرة ان تؤدي مهمتها كاحد الشغور التي راقب فيها «المُحْرُنِّ» (الدولَة المغربية التقليدية) تحركسات الاوروبيين على شهواطئ دسهوس، والجنوب المغربي، وادت مهمتها في اطار تنظيم التبادل التجاري الخاص بالبضائع الاوروبية والبضائع الواردة من سوس والصحراء وتنبكتو بواسطة طاقم من التجار اليهود والمسلمين وشكلت مصدرا لمداخيل هامة لبيت

الريباح. . . ظاهرة فريدة

تعرف مدينة الصويرة، من جهة اخرى، ظاهرة فريدة من نوعها تميزها عن بأقي المدن الشاطئية المغربية، وهي ظاهرة الرياح الشديدة لنرجة ينعتها البعض بالمعينة الرياح». وهي تقع في سوضع متمير على الساحل الاطلسي، فوق رأس قاري يمتد داخل عرض المصيط وتتقدمه جنزيرات انقصلت عنه اكسرها واهمها

ولاريب ان لوطاة الرياح نتاثج مباشرة على بعض المظاهر الحضارية والأقتصابية والصحية بالمنينة. والهبوب القوي للرياح يجري في شريط ساحلي ضيق لا يتعدى أحياناً كيلومترات عدة. وتهب الرياح في فصلى الربيع والصَّيفُ حُصوصًا، اما في الخُريفُ وَّالسَّنَاءُ فتكون الدينة دافئة وهادئة، مما يشجع السياح، من كل

القارات، على زيارتها، ووصل الامر بالبعض منهم حد السعى الى الاستقرار الدائم او المؤقت فيها، من خلال

شراء منازل والاقامة فيها داخل المدينة القديمة. لا تتمثل جانبية مدينة الصويرة في طبيعتها المناخية فقط بل كنلك في هدوئها وطيبة سكانها ومسالمتهم وايضاً للغنى الشقافي والغني الكبير الذي تَّخْتَرْنَهُ، بِمُدَارَسُهَا القَنِيمَةَ ورباطأتُها وزواياها الْكَثْيرة، او بارتياط الناس ببعض اوجه الثقافة التقليدية والانواع الغنائية والموسيقية القنيمة، وتعند الْفرق الموسيقية فيها التي تنتمي لطائفتي «شيشاوة» وداحماً بشقه. الَّا أن اكثر الفرق شهرة وبروزاً هي فرق مكناوة، ولهذا السبب اصبحت مدينة الصويرة نهاية الستبنات حجأ لمجموعات والهيبيين، الذِّينَ جاؤوا بكثرة، ومن بينهم مغنون موسيقيون كبار مثل كات ستيفنس وجسيمي هانديكس واخرون من نجوم الموسيَّقي، وكذًّا بعض الفرق النُّسرحيَّة مثلٌ ليفينغ تياثرُ التي شُدتُها بعضُ الطّواهر الموسيقية في المدينة لا سيما فرقَّ «كناوة، لدرجـة دفعت البعض الي القول بانه اذا كانت آلة «الكنبري» في الصويرة هي «آلة الفقيس» فالعناية التي اظهرها الهيبيون بهذه الموسيقي في الستينات سأهمت في نشرها واعطاثها مشروعية فنية ويندهش الجميع من التقارب بين موسيقي كناوة

وموسيقى الجار أو دالريكي، واستوطنت قرب للدينة (بناحية مغزوة،) جماعة من الكتاب والفنانين من بلدان لم تغر الصويرة الاجانب فقط بل جذبت بعض الكتاب المغاربة ايضاً النين جعلوا منها فضاء لكتاباتهم وعلى راسهم محمد زفزاف الذي كتب روايتين: «الافعى وَّالسِّحْسِ، – (١٩٧٩)، ودالْتُعلبِ الذي يَظَهَّرُ ويحْسَمُ (١٩٨٥) والموند عصران المليخ وهو ابن المدينة إصبلاً، الذي اعتشرف ان كل رواياته من وللحسرى الشالث، الي «عودة ابو الحاكي؛ هي روايات «تستلهم عالم الصويرة» بل وتتخذه احيانا نريعة لإعادة قراءة التاريخ الوطني روائياً،. وعمرإن المليح يهودي يعتز بمغربيته وعروبته ويرفض رفضاً مطلقاً ان يكتسب هوية اخرى، وهو من مُؤْسَسي «الحَرْب الشيوعيّ المغربيّ، فيّ الاربعينات وأحدّ

اشد المناهضين للحركة الصهيونية. وركز زفراف في رواياته على مواضيع اللذة والعنف والحال. وهو يعتبر الصويرة في دالتعلب الذي يظهر ويختفي، كالمراة، أذ إن مدينة الصويرة كالمراة والمراة هي المفتاح والقفل معاً،. فهي فضاء مسالم يؤوي اجناساً وتناقضات مختلفة تتساكن وتتحاور أحياناً، تتنافر وتتناهر. والصويرة، عنده، فضاء جميل ومسالم مشرع على كل الثقافات والاجناس، ومكان للبحث عن الخلاص المستحيل معتبراً ان اكثر الشباب الغربيين الذي يحج اليها انما يفعل ذلك بقصد العثور على غلاقات اكثر انسانية وعلى عفوية الحساة ويساطتها. وتؤمن هذه المدينة، بدون ابني

مبالغة، كثيراً من شروط التمتع بهذه الفرص. وللألوان والاشكال والرسوم مكانة بارزة ايضا ف الصويرة، الى درجة أن نسبة من يشتغل في الفنون التصويرية في المدينة تفوق عدد المستغلين بها في المدن الكبيرة قياساً الى عدد السكان. وسواء كانوا رسامين محترفين معترف بهم وطنياً ودولياً، أو من الهواة أو من الناس البسطاء النين وجدوا انفسهم منغمسين في عالم الرسم لضمان لقمة العيش، او بسبب المضاربات التر الخلها بعض الاجانب النين فتحوا محلات لهم بالمبينة لتسويق اعمال الصويريين بالخارج، فان المرء لا يمكن ان لا ينتهش من الاهتامام المثايس الذي يعابس عنه اهل الصبويرة من كل الاعمار، بالرسم والصباغة والالوان والإشكال.

ونكر احد الفنانين التشكيليين يوماً بأن الصويرة هي مدينة البحارة والصناع التّقليديين وعباد الله. وربما لانه منخرط في العمل التشكيلي فضل تجنب الاشارة الي الصفة التشكيلية البارزة على حيطانها وواجهات محلاتها، بل وحتى على طريقة صباغة سفنها. وبالإضافة الى الضاصيات المشار اليها، فإن للمدينة عبلاقية خياصية بالرمن لا تنتيمي لا الى المغرب ولا الى العالم. والمطاهر الاستهلاكية الَّتي جرفت المغاربة في المدن الكبيرة والمتوسطة، لا وجود لها في الصويرة الامر الذي يجعل من مجمعتة الرياح والفنون، فتضياء هابئاً، مسألماً، ساحراً يحُورَ جانبيةَ انسانية يصعب العثور عليها في مدن مغربية اخرى.

# ديڤيل كونكور لأن القوة بلا تحكم وبلا راحة لا معنى لها.

منعوا بالرفاهية المترقة داخل مقصورة القيادة في ديقيل كونكور حيث صعم كل منتاح تحكم ليكون بمتناول يديكم وكل عداد ليكون نحت نظركم مباشرة. وتأتي أنظمة النحكم بالتماسك ونورت سنار وستابيلي نراك لنرفر علافة مباشرة بينكم وبين محرك ديقيل كونكور ٧٤ الجبار قوة ٢٠٠ حصاناً وسعة ٤٦ لتراً ... وهذا ما بخلق ترابطاً وطيداً بين الفوة والتحكم. ويأتي أداء ديقيل كونكور العالي ليعزز مكانتها كإحدى أرنى السيارات الفاخرة في العالم. جربوا بأنفسكم قيادة ديقيل كونكور لدى أقرب معرض كاديلاك إليكم.

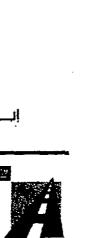


DEVILLE CONCOURS



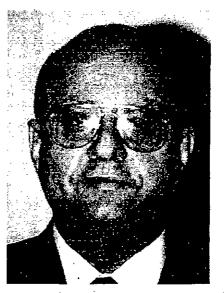
<u>انصحاع مست بتصریات</u> ارقصی

🕎 🌙 شركة اليميع للسهارات جدة، هاتف: ١٩١٥ ١٩١٠ رياض، هاتف: ٢٧٠٠ دمام. ه الله ١٤٤٤ مر شركة عمر أبو يكر بالبيد المحدودة جدة، هاتف: ١٤٤٤ م.٠٠. شركة عبد اللبليف العيسي للمهارات المصوورة وياض، هاتف ٢٤٢٤ ٥٠٥٠. مؤسسة النمار التجارية جدة، هاتف: ٩٠٠٧، شركة التوكيلات العالمية السيارات المعدودة دمام، هاتف: ٢٤١١ ٨٢٦ الفير، هاتف: ١٨٨٤ ٤٢٨ الجبيل، هاتف: ٣٨٠ ٢٨١ بنة، ماتف: ١٩١٠ ١٦٠٠.

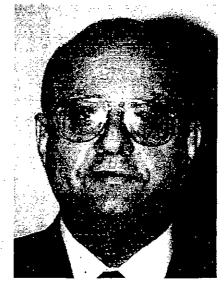




عدتان سالم رئيس اتحاد الناشرين السوريين (سورية).



ماهر الكيالي المدير العلم للمؤمسة العربية للدراسات والنشر.







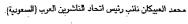


ابراهيم معلم رئيس اتحاد الناشرين المسريين والعرب



راوية عبد العظيم (دار سيناء للنشر/مصر)





والتصحيح والإخراج وهي من ه

إلى ١٠ في المنسة من السعر -

رسوم ومصاريف إدارية لا تقل عن

ه في المئة – كلفة الطباعة يسيب

ضريبة المبيعات - والرسوم

السابقة، أي أن كلفة المزور تقل

عن كلفة الناشر الشرعي ما بين

الجامعي، إضَّافة الى أن المزور لا

يُقدم إلَّا على تزوير كتب ثَيْتَ

ويأسف المعلم ليقاء الحال كما

هو في مصر، مشيراً الى أن نسبة الجمارك وضريبة المبيعات

والرسوم على مستلزمات الانتاج

تصل الى ٩٠ مليون جنيه سنوياً

ما يعوق التصدير ويقلل حصيلته

كنمنا أن خنستارة الدولة يستين

عمليات تزوير الكتاب لا تقل عن

الموطن العسربي ازمسة عسابرة أم

مزمنة؟) إن الترجمة الى العربية

ومنها، تمر بازمة ليست عابرة في

ضوء الاحتياج اليها وضرورتهأ لملاحقة العَصْس، واستندت الى

ارقام مستمدة من الحولية

الاحتُمبائية لعبام ١٩٩٢ آلتَي

تصدرها التونسكو، وساقت مثالاً

أنه في عام ٨٩ كأن عبد الكتب

التي ترجمت في بلاد العالم

المُحَتَلِقُةُ ٦١٥٣١ مِنْهَا ٨٢٠٢ في

الاتحاد السنوفساتي السابق

و٨١٣٩ في المانيا الغربية و٢٨٧٥

في العِــــُّامِان و ٩١٤ فَي المُعلكةِ المُتَّحدة و١٠٤ في مصرَّ، وطبقاً

لإحصائية أخرى كان عدد الكتب

التي ترجمت عام ١٩٨٨ من اللغة

الانكليزية ٢٩٢٩٤، منها ١٦٢٠ من

روستياً و٥٠٧٩ من المانيا و١٤٥

الترجمة في العالم العربي عموماً ترجع الى أسباب عدة أهمها:

الافتقار لشمروع قومي عربي،

وترنيب الأولويات العَلَّريبَّة،

ومسشكلة المصطلح العسربي

والاسلوب الفردي في اختيار سا يترجم وعدم تواصل الاحبال في

مهنة الترجمة واندثار الخبرات

مشكلة ارتفاع أسعار الكتب ويرى باشرون عرب أن مشكلة

ارتفاع أسعار الكتاب لا تقل أهسة

عن المشاكل المطروحة. وقال رئيس

اتصاد الناشرين السوري السيد

وأوضح أنّ الشُّعور بارتباع

ويتفق الناشر المصري محمد

التسويق وتشغيل رأس المال.

وسوء الإعداد وضعف الجراء

واشارت المحلاوي الى أن ازمة

من النول العربية.

نجاحها وزاد الطلب عليها.

والجمارك لا تقل عن القب

# صناعة النشر العربية "مأساة نذرف الدمع عليها وجرح لا يزال ينزف" والتزويرمشكلة والترجمة أزمة وارتفاع الأسعار "وهم"

هامش ربح الناشر ضئيل والكاتب أقل منه (أ من ٢).

🗆 القاهرة – جابر القرموطي

■ عنيما فكرّنا في يراسة عن صناعة النشر العربية بمناسبة

ننجزها في غضون يومين، إلا أننا ابدرنا في عقول ناشرين عرب ومصريين علنا نفى الموضوع حقه

(اختتم في ٢٠ شباط/ فبراير)، الناشرون على ضرورة تصحيح اعتقدنا أن المهمة سهلة قد الأوضاع تجنباً لتدمير الصناعة وفقد هويتها العربية، ووصف بعضهم وضع الكتاب بأنه أماساة انتظام معرض القَّاهرة للكتاب وإذ بنا تجد واقعا مريراً، إذ اجمع وجُرح ما زال ينزف في انتظار

والإصلاح الاقتصادى متعدد الجوانب وأخطر ما فيه الفكر والثقافة ومن ثم فالإعلام والأنب نذرف الدمع عليها من دون جدوى والشقافة عصوصا تلعب دورا أساسياً في تقويم العقيدة رسالته.

الاقتصادي. ولما كان الكشاب أهم أبوات التاثير لخلق فكر واع فإنه بتعن أن ياخذ بوراً مسترايداً

وقد تقاس نهضة الأمم بمقدار استهلاكها للورق وهو القياس الذي يضع أميركا على رأس القائمة بنصيب ٧٠٠ كيلو غرام ووافراً من الاهتمام ليودي سنوياً للفرد تليها بريطانيا بحصة ٢٨٠ كلغ سنوباً ثم الماندا (٢٦٥ كيلو غراماً للقرد) علماً أن معدلات استهلاك القرد من الورق

غرامات للفرد. وهناك إجبراءات اعتبرها خبراء صناعة الكتاب في غير محلها في وقت تتجه فيه معظم الدول العربية الى التحرير الكامل للتجارة الخارجية، أما القول بحساية صناعتنا المحلية من الورق ومستلزمات الطباعة هذا لا يعكس الواقع لأن الصناعة لا تزال محدودة ولأيتجاوز إنتاج الورق بانواعه في العالم العربي نصو ٣٠٠ ألف طن تشكل نحو ٣٤ في المئة من حجم الاستهلاك المحلي

عسربيساً تراوح بين ٦ و٧ كسيلو

والبقية تستورد من الخارج. ويعانى الناشرون العرب مع استثناء لتونس ولبنان من مشاكل وصعوقات عدة، إذ يرى رابح الدخيلي (ناشر تونسي نائب رئيس أتحاد الناشرين العرب) أن بالده تتمنع بقدر من التسهيلات في صناعة النشر بميزها عن دول أخَّرى، في الوقت الذي نفى فيه الناشير اللِّيناني نبيلَ صاير أي معوقات في بلَّاده أمام صناعة النشس كون الرقابة صريصة

2 . ٢ في المئة من الإنتاج السنوي وانعكاسا لاوضاع الناشرين نجد أن مجموع ما تنتجه الدول العربية من الكتب لا يزيد على ١٥ الف عنوان سنوباً وهذا الانتاج لا يمثل سوى ٢٠٥ في المئية من الانتباج السنوي العبالمي وه في المئة منَّ إنتاج دُولُ اوروبا الغربيةُ والولايات المتحدة الأميركية، فيما يمثل الإنتاج المصرى ١٠ قي المئة

يزيد على ٩ الاف عنوان. وتشيير الإحصاءات إلى أن انتاج الكتب المدرسية في الدول المتقدمة يمثل ٧٥ في المئلة من الإنتاج الكلى فيما تمثل الكتب غير الدرسية ١٥ في المئة فقط أما الكتب المدرسية في الدول النامية فتمثل ٢٥ في المئة من إجمالي الانتاج وتمثل الكتب غير المرسية

 وك في المئة.
 وقال محمد هاني طلبة المدير العبام للتوزيع في مؤسسة والأهرام، إن هَنَّاكُ برَّاسةٌ تحليلية أنجزت أخيراً لتصنيف الإنتاج المصمري الكلي من الكتب حبدام تصنيف ديوي العشري، إذ بلغ عدد العناوين في والنيانات والطوم الأجتماعية والتاريخ والعلوم التطبيقية والفاسفة والعلوم البحثية والقنون واللغات والإعمال العامة ٨٧٦٠٠ عنوان، إضافة الى الانتاج من كتب الأطفال الذي بلغ ١٠ ألاف

مرجلة جديدة غي السعودية ويؤكد الناشر السعودي محمد

العبيكان فائب رئيس أتحساد الناشرين العرب أن الصناعة في بلاده بخلت مرحلة جبيدة ومهمأ خلال السنوات العشير الماضية وحققت قفزات جهة عدد الناشرين (٢٠٠) والعناوين ونوعية الاعمال المقدمة متوقعاً أن تصبح بلاده من أكبر الأسواق في العالم العربي، لكنه يرى أن قنضًاما الحساءك والشيخن والرقبابة وصعوبة الانتقال بين المعارض العرسة وتضارب الأسواق وأعياء سعر الكتاب والدخلاء على المهنة أثرت بشكل مباشر على الصناعة في الوطن العربي عامة.

ً في الوقت نفسيه طرح ناصير اللبنانية نظرة اكثر تشاؤما حبن قسأل إنّ الدول العسربيسة لا تملك العوادل الإساسية لتلك الصناعة، معتبرأ أنها على للستوى المحلى

غير مبشر بإقامة صناعة عرسة على مستوى عال لأن الاقتصادات مرهقة والعقول غالبيتها مهمومة بقضايا العيش والصحة والتعليم ووسائل الرفاهية، وتحتل القراءة خصوصا الكتاب المرتبة الأخيرة في الاهتمام المعنوي والمادي.

٧٠ مليون جنيه سنوياً. فی الوقت نفسته بری نبیل صادر أن تفشى ظاهرة التروير وهي الاعتداء على حقوق الملكية الفكرية للمؤلفين والناشرين تهند مستقبل الفكر والإبداع، وتُثَبِما حركة التأليف والنشير، مشيراً الى أن هذه الظاهرة يمارست هـــا محترفون ومؤسسات علمية على استيراد معظم مستلزمات وجامعات ويكفى معرفة أن الفرق بين سنعر الكتاب الأصلي والزور يراوح بين ٤٠ - ٦٠ في المُنه ما يُجَعَلُ الناشير الأصلَّي يقلل من وهناك مشكلة تضر الناشرين كناك وهي الترجيمية إذ قيالت الباحثة المصرية نوال المحلاوي في دراسية بعنوان «الترجمة في

المفروضة على حرية انتقال الكتب بين الدول العربية، وعدم وجود أعت مادات قوية للناشيرين والموزعين في الدول العربية قادرة

التزوير

وتحقيقها لعائد يحفزها على

عدنان سالم إن الكتب العربية واستطرد المعلم قائلا: هناك ليست مرتفعة السعر مقارنة بالاحنبية، مشيراً الى أنه ليس في مصلحة الذاشر رفع سعر الكتاب في مجتمع عازف عن القراءة. السعر يعود الى عدم المتمامنا به فالكتاب لا نهتم به إلا إذا كان الفرد يحتاجه في مراحل تعليمه فقط ويرى أن دعوى غلاء سعر الكتاب صحة يسوقها الفرد العربي لعروفه عن القراءة مستبولي مع أراء سالم وأصفأ ظاهرة أرتفاع الاسعار بأنها ظالمة في ظل ارتفاع كلفة الحياة من مأكل ومسكن، وأشار الى أن سعر الكتَّابِ هو حصيلة جمع مفردات

أ ويضيف محمد عبداللطيف

٣٠ - ٣٠ في المئة للكتاب الثقافي صاحَّب دار سفير للنشر في مصر ﴿ و ٦٠ – ٧٥ فِّي المئسة للكتسابِّ بُعداً جبيداً للأزمة وهو ضعف

> اللبنانيين عسوم المساكل أمام الناشر العربي في ارتفاع نسبة الأمية (وصلت الى ٧٠ في المئة في البول ذات الكثبافية الشكانسة) وتروير الكتب في بعض الأسواق والارتفاع المستمرفي اسعار مداخيل القراء، يسبب الاعتماد انتاج الكتاب من الضارج التي تصل قيمتها الى مئة مليون جنية اسعار الورق بندو ٥٠ في المئة، وعسدم توافس البسيانات ألكاملة للكتباب العربي، فيمنا ترى راوية عبدالعظيم صاحب دار سيناء للشير مشاكل اخرى تتمثل في قسصور الاعتسمادات المالي المختصب الشراء الكتب في

> > من اجمالي الإنتاج العربي إذ بلغ عدد العناوين المنشورة اخبراً ما على تطوير ألاداء.

المصريين والعرب أن التروير من أهم المشاكل التي تواجه الناشر العسربي، إذ أن الأضرار التي تسببها عملية التزوير متعددة الطبيعي المنتظر للجهد والعلم والخبرة وهو ما يقتنصه الزور القرصان، كما تشمل هذه الاضرار الناشرين جهة أنهم يخسرون حركة النشر عمومأ لإنه بتسبب في إحجام معظم الناشرين عن إتاحة الفرصة للمؤلفين والواهب الحسدة وهو الأمر الذي لا يتاتى إلا في حال حماية مهنة النشس

وهي ١٥ في المَّة من سعَّر الكتأب، كلفة المراجعة والتحرير والصف

مستوى الناشرين الذي ينعكس على الإنساج ومن تم لا يجسننب قارداً جيداً، إضافة الى عدم الامتحسام بالنشسر الالكتسروني التخوف الناشرين من الخسارة الاقتتصادية والعلاقة التي قد تتوتر بين الناشسر والمؤلف من جهة والمؤلف والقارئ من جهة ويحدد عبداللطيف ومعه نبيل صابر عضو اتصاد الناشرين

الكتب بمآ لا يتناسب ومستويات في مصر على سبيل المثال وزيادة المكتبات الجامعية، والمنافسة الشييدة التي يواجهها الكتاب من وسائل الإعلام المسموعة والمرتثية، وارتفاع كلفة الإعلان عن الكتب الجديدة وربط إجراءات تصدير الكتاب الى الضارج مع ارتضاع كلفة الشحن وعدم وجود خطوط نقل منتظمة، ألى جانب القيود

من جانبه يعتبر ابراهيم المعلم رثيس اتحاد الناشرين وأهمها حرمان المؤلف من العائد عائد محشاطرتهم وجهودهم وتمويلهم مما يؤثر سلباً في نشبر الأعمال الكبيرة أو عدم

سلبيات وثغرات يستغلها الزورون أهمها أن التشريع في معظم الدول العربية غير موجود تقريباً ما يعرقل الملاحقة أو العقاب أو حتى التلويح به للردع أو التحويف. إن بعضَ القوانينَ الصابرة حبيثاً حاء في خيمة المزورين فريادة الجمارك والرسوم وضريبة المبيعات على مستلزمات انتاج الكتاب (١٨ في الله على الورق ومتلها على ماكسينات الطُّبْآعةُ و12 في المئةُ على الأحبار والأقلام وزنكات الطساعة) زادت من كلفة إنتاج الكتباب في معظم النول العربية بندو ٢٣ في المئة، وهذا يعني أن المزور يتميّيز عن الناشر الشرعي في عدم تحمله الكتاب ومكوناته من حقوق تاليف للأعباء التالية: حقوق التاليف وقيمة فاتورة الطباعة وكلفة



جاكوارفئة (V8 X سيارة لم يسبق لها مثيل. وها هي تضع مقاييس حديدة لسيارات الصالون الفحمة. ففي كل موديل من موديلات جاكوار، يوجد محرك V8 AJ الجديد سعة ٤ ليتر بثماني أسطوانات على شكل ٧ وبأداء لم يصل إليه أي محرك من قبل.

ويحتضن المحرك نظام تعليق جديد يرتقي بالتحكم بالقيادة الى مستويات أرقى من أي وقت مضى. ونأقل الحركة بسرعاته الخمس يحلل طروف القيادة ليحافظ على القوة والثبات حتى عند الإنعطاف بسرعة

وأما المقود الهيدروليكي المتحسس

جهد وبشكل تعجز عن وصفه الكلمات. إكتشف كل هذا إضافة الى ١٢٩٩ تغييرا عندما تختبر فيادة جاكوار الجديدة فئة (V8 X لدى وكيل جاكوار المعتمد. لا تحلم بها، إنطلق فيها

فئة V8 XJ الجديدة

السيف للمحركات سعودي جاكوان الرياض هـ: ٢٥١٥٩٠ جدة هـ: ٢٥١٨٩ - الدمام هـ: ٢٥٩٢٤٦ الدمام هـ: ٢٥٩٢٤٦ التطاير للسيارات شمرم.. دبي هـ: ٢٨١٨٨ - الشارقة هـ: ٢٣٥١٦١ - رأس الخيمة هـ: ٢٥١٥٩٠ - محمد جلال وأولاده. البحرين هـ: ٢٥٢٦٠٦ شركة الدوحة للسيارات والتجارة، النوحة هـ 19151 محسن حيدر درويش ش.م.م.م. روي هـ ٢٠٢٧٧ - سعد وطراد ش.م.ل. بيروت عين الربسة هـ: ١٩١٢٥/٢٦٢٨٠ كورنيش النهر هـ: ١/ ٢٥٩٠٠ مسلام الدوحة السيارات الكويتية للنجارة، الري هـ: ١/ ٢٢٤٤

لمعدل السرعة فيمنح جاكوار الجديدة

قدرة عائية على التحكم والمتاورة دون

TOTAL TOTAL

WISH HERESTANIS

4 9 YAHOO! 4-6-

Year In

Males Indiana Tag Contae Impel De Enclud

· Samuel Charles

· Americani

\* Inches

· \$2000

Access bearings

· mailianes

Bearing and more built

Concessional (Sec.)

شكل عنوان فقرة وملخص للموقع

واخيراً عنوانه على النسيج. دقق

في هذا العنوان الاخير، فإذا كان

طويلاً ويحتوي علامة (~) يكون

هذا الموقع على الارجح مـوقـعـأ

شخصياً لمستخدم عادي ولا

يحسنسوي الإعلى مسعلومسات

شخصية او متخصصة جدا.

المساعدة: أن قسواعيد

فلتوفير الوقت يمكنك تجاهله.

A. A. Salaman M. Carlotte, S. Salaman C. Sal

"Restricted "Delta Co

· Designation

**Exercise** 

#### التفتيش يستغرق نصف وقت الاتصال بالشبكة الدولية

# لعلومات المتوافرة في انترنت تحتم اتقان التعامل مع ادوات البحث المتاحة

■ ربماً وصل الوقت الذي تُعضِّيه في البحث عن المعلوماتُ على نسيج العنكبوت الى اكثر من ٥٠ في اللَّمة من مجمل فسترة الاتصبال شبيكة انترنت والحبال اننا ندخل الشبكة لغرض اساسى هو الوصيبول الى مسعلوميناتُ نحتاجها، والوصول بأسرع وقت اذا أمكن. ونعيسوف أنَّ هذه المعلومات موجودة في مكان ما على الشبيكة لكن لأنعسرف بالتحديد كيف نصل النها.

> وعادة نبدا بحثنا باستخدام محرك بحثم الا أن هذه للحركات تحتوى على تناقض مزعج للغاية. فكلما تطور محسرك البحث في تقنيسات تبسويب المواقع كلم تضاعف عدد الروابط التي يعود بها بعد ارساله في عنملية استفسار، على أن الكثير من هذه الروابط لاتمت الابصلة بعبيدة وواهية الى موضوع الاستفسار. والوقت الذي قد نمضيه في جرد هذه الروابط قد يتعدى ألوقت الضروري للنهاب الى اقرب مكتبة وشرآء كتاب عن موضوع بحننا. ولكن الصورة ليست قاتمة الى هذا الحد. فلا بد للتقنيات التي تعتمد عليها محركات البحث أن

تساعبنا في تجنب هذا التناقض. وسنحساول هنا عسرض افسضل الاساليب لتزويد الاستفسار في محرك السحث باكبر قسر من الفعالية.

مواقع البحث

تكون على خطأ اذا اعتقدت ان العثور على معلومة ما في نسبيج العنكبوت هو بصعوبة ألعثور على لبن العصفور. أنه أصعب. ويعود نلك الى ان العنكبوت يوفر الكثير من مواقع البحث التي يمكن استخدامها. فحن سايكروسوفت تنوى دخول هذآ المعترك بموقع بحث جبيد. وتبقى الشكلة معرفة اي موقع بحث هو الافضل لنوع الأستقسار الذي

وتعاملت مع العديد من مواقع البحث، منها معروف مثل ياهو أو التافيستا ومنها اقل شهرة مثل ويب كرولر الا انني اقتنعت انه لا بوجد محرك بحث مشالي لأن نسيج العنكبوت كبيس جدأ ومتشعب لدرجة يصعب معها تحكم اي محرك بحث بمجمل ما ينتشر قده. كما أن العديد من مواقع البيحث اصبح ستلبدأ بالوظائف النافعة وغير النافعة والتي غالباً لا تمت بصلة الي البحث بحد ذاته مثل تقارير عن احسوال الطقس وتقسديم بريد الكتروني مجاني وحلقات نقاش

وغبيسرها مما يربك الباحث ويضعضع بحثه واخضيعت كل من محركات البحث الى عدد من الاستفسارات التي تتعلق بمواضيع يقل احتمال وجودها بكثرة على النسيج مثل اغنية قديمة او الصيد بالباز الجوال او تحضير القهوة العربية بالهيل. ولم يتمير أي محرك عن الآخرين بشكل كاسح الاان ثلاثة مسحسركسات برزت بوضسوح هي التافستا وياهو وهوت بوت اذ انّ ما عثرت عليه من روابط فاق عند الروابط الذي عستسرت عليسه بير. المصركيات الإخسري. وفي عبرض محركات البحث سوف اشير الى عبد الروابط التي عباد بهياً كلّ محرك في موضوع القهوة بالهيل.

#### محزكات البحث

:(www.altavista.digital.com) يتسمسيسر هذا الموقع عن المواقع الاشرى بكونه لايقتم الاوظائف البسحث وتغسيب عنه مسعظم الخيمات الجانبية الاخرى ولا يحستوي حستى على دليل بمواقع العنكبوت الا أنه قد يكون النوى موقع بحث موجود على النسيج اذ يعتمد على محرك متطور جداً ووظائف محث بقنسقية للغنابة (تكلمنا في مقال سابق عن وظيفة لَايف توبيكُ التي يقدمُها). ويُسبِّب قوة مـحرك الثافيستا تقدم مواقع البحث الاخرى امكان العودة اليه اذأ كانت نتبجة بحشها غير مرضية. وجواباً على استقسار القبه وَى بالهبيل عباد المحسرك ب ١٦٥٤ مىلحة.

(www.hotbot.com): بعسد ترك صفحته الإساسية ذات اللون الاختضار المزعج ستوف تجند أنّ هوت بوت هو اكتثر مسحركات البحث سهولة في الاستخدام. فبينما يتطلب الاستفسار المتطور في المتسركسات الإنتسرى قسراءة تعكيمات المحرك يشبيح هوت بوت انشاء معظم الأستفسارات بالنقر بواسطة الفارة. كما يتيح ا<del>قت</del>صار الاستفسار على مواقع جغرافية معينة او ضمن تاريخ معين. وعلى غبرار التبافيستنا ولايكوس وانفوسيك وويب كرولر يتبيح هذا المحرك البحث في حلقات النقاش. وحسول القسهسوة بالهبيل عساد ت ۲۲۸۲ صفحة مما يضعه في طليعة المحركات لهذا الاستفسار يساهسو (www.yahoo.com): اكثر مواقع البحث شهرة. ويتمثرُ ياهو بترتيب ننائج البحث بشكل

يجعل الزائر ينسى الغوضي التي

يبوِّب اكثر من ٧٢٥ الف صوقع. وقد بكون بأهو المصرك العبالي الوحيد الذي يقدم قسمأ مخصصاً الا أن أهم نواقسصيه عسدم عليها. فبينما تقدم المحركات تجده فأن ياهو يكتفى بوصف يعرض اي وصف. وحول القهوة بالهبيل عساد المحسرك بـ ١٨١٩

انشساء استفسسارات مخطورة بترتيب الصنفحات التي يعثر ويسبكست (www.webcrawler.com): السم يات هذا الموقع بالعسسيد من الصفحات لدى البحث عن القهوة بالهبل (٦٩ صفحة) الا أنه يقدم دليلاً حبيداً للعنكبوت ولكن من على المستخدم التجول في الطيلُ بشكل مستقل عن المصرك وفي

المحترك الاعلى ١٠ صنفتحتات تتحدث عن القهوة بالهيل.

عليها يمفرده.

هي التالية:

- معرفة الإنجام: أذا كنت تريد معلومات سريعة عن موضوع عأم (فلسطين مشلاً) فالإفضل التوجه الى مواقع البحث التي توفر اللة مبوبة تسسب المواضيع أسثل بِاهُو)ً. امساً اذأ اردت مسعلومسات اكثر دقة وتقصيبالا (اتفاقات اوسلو مثلاً) فمن الافضل سؤال محركات مثل التافسيا.

قواعد البيانات المتخصصة التي تغني عن النهاب الى محصركات السحث الكبسيسرة والني تعطي بالتالي نشائج بقيقة ويسرعة بنسر، ويمكن النَّهَابِ آلي (www.isleuth.com) او السبسي (www.albany.net/allinone)

للاطلاع على قواعد البيانات هذه.

الموقع على اكسيس بليل لمواقع العنكبوت على النسيج اذ انه للشرق الاوسط والمواقع العربية. استعراضه للمواقع التي يعثر الاخرى وصفأ موجزأ لكل موقع صغير للْغَاية كما انه أُحْيَانا لا

انــفــ (www.infoseek.com): لا يقتصر يتعداه ليشتمل الأبلة وخندمة آخبارية. ولكنه لا ببرع في اي من هذه التَّحْدِمَات مع انَّهُ يَوْفُرُ احْيَاناً خنمات مفيدة مثل ربط نتائج بحثه باخبار صحافية عن مُوضوع البُحثُ. وفي ما يُتعلقُ بالقهوة بالهال عاد المحرك بـ١٢٧

لايكوس (www.lycos.com): لم يعد لايكوس بالكشيد من الصفحات في استفسار القهوة بالهيل (٨٨ منفحة) الا أن له ميزات اخرى. فهو يسهل البحث عن الصور والاصوات كما يتيح وفريدة من نوعها كالسماح مثلاً عليها حسب رغية المسأ ويمكن حصر البحث بين المواقع التى يعتبرها لايكوس مهمة ممآ يتيح له بعرض وصف مفصل لها.

دون ربطه بمحرك النحث فتتحتم ولجهة تعامل مختلفة وينطبق الاصر نفسسه على الشجسول في حلقات النقاش. اما نظام تعليمات المحرك فسالكاد له وجود في هذا

اكسايت (www.excite.com): اسم هذا الموقع يبعني الاثبارة ولكنني متأكد أنها أثارة الغضب. فسهددا الموقع (وهو توام الموقع السبابق) لا يعطي اي تليل على عُند الصَّفْحات التِّي عَثْر عليها. فإذا اراد المستخدم أن يعرف هذا الرقم عليه الترجول في كل صفحات نتيجة البحث أو النَّهاب الى شاشة أخرى. أما أذا كان هذا العدد بتعدى الإلف فلا سبيل الي معرفته لأن الموقع لا يعرض الا اول الف رابط على أن اكسابت يتيح استخدام الجبر البولياني بُسُهُولة اذا يِكُفيُ الْنُقرُ بِالْفَارِةُ

(www.looksmart.com): دلسل عنكبوت جيد الا ان محرك البحث ضعيف. وكلما اطلقنا استفساراً يستُخدم التافيستا للبحث. ويما أن نظام تعليماته معدوم لم اتمكن من قبضل متحاركية عن متحارك التافيستا لمعرفة عند صفحات القهوة بالهيل التي يمكنه العثور

الموجبودة قى تسبيح العنكبوت وهنأك محركات أخبرى الأأنها متخصصة في حقول معينة. ويالطبع هذاك غند من محركات البحث العربية التي مررت عليها سريعاً (لم تعثر على اي صفحة تتصنت عن القهوة بالهيل!) لأنني ساعود اليها في مُقَالُ لَاحَقَ اذَّ انني استخدم صالياً انترنت اكسنبلورر ؟ الذي يتعامل مع العربية مثلما أتعامل انا مع الصينية. وبما أن هذا الاصدار لا يقبل اي أصدار سابق معه على قرمن وأحد اتحين الفرص لحنفه وأعآدة تثبت الاصدار ٣ العربي لاستعراض محركات البحث

#### قواعدالبحث

هناك عسدد من القسواعسد البسيطة التي يستحسن اتباعها لحمير موضوع البحث وجعله اكثر فعالية. وأهم هذه القواعد

- التواضع: هناك العديد من

د اور المواجعة من مناسبة المواجعة و الار المواجعة من مناسبة المواجعة الم

- الدقة: ان افضل استفسار

هو الذي يحتوي على الكلمات او الجَملِ ٱلمُوجودةَ في الصفحاتُ التي تبحث عنها فقط فمن

الافتضل بالتالى تجنب الكلمات

العاصة (قهوة سُتُلاً) التي تعود

بالاف الروابط معظمها غير نافع.

لذا يجب أستخدام عبارات فريدة

- اتقان اللغة: بجب اتقان لغة

الاستقسار مثل وضع علامات

الإقتباس حول الجمل أو اسماء

العلم. كلمنا يجب اتقنان الجنبير

البولياني (اي استخدام عبارات

مثل and أو or او not) الذي يتبح

تضييق مجال البحث واستهداف

المطلوب بنقة اكبر فعلى سبيل

المثال يتفوق استفسار من نوع

(coffee AND cardamon) على

استفسار حول القهوة وحدها لأنه

يعبود فبقط بالصبف حبات التى

تنقسيق الامسلاء: الاخطاء

الإسلائية هي اكثر سا يضيع

الوقت في عمليَّة البحث. لذَا يجبَّ دائماً النستقسيق في امسلاء

الاستفسار، وقد يؤدي خطا

اسلائي الى عودة المصرك تون اي

نتيجة (cofce مثلاً) أو قد يعود

بمثأت الصفحات التي لا علاقة

لها بالموضوع (coffer مثَّلاً).

تتحدث عن القهوة والهيل معاً.

قدر الامكان

انفوسيك على محرك البحث بل

لتركيب الاستفسّار، ولم يعشر

هذه هي اهم محبركات البحث

البحث وفي الاطار الثاني المواقع التي يدققها المستخدم. - الحركة الدائمة: عند وصول الصفحات التي تعرض نتيجة البحث يكون غَـالبــأ من العــبث النهاب الى ابعد من الصفحة الاولى. بدلاً من ذلك يكون من الاقضل انخال استفسار حديد اكتر دقة من السبابق واطلاق

(i) mioscek

par with a

- تعدد النوافذ: اتضح يصد

التجربة ان اسرع سبل البحث هو

فتح أكثر من نافذة في برنامج

التصفح فعنما ناتي نتبجة

البحث، يمكن النهاب الَّي المواقع

المعروضة ولكن في نافذة جسيدة

لأن العودة دائماً الى نتيجة

البحث تنظف اعبادة تصميل

صفحتها مما يستغرق الوقت

الكثير. ويكفي النقر على كل رابط

في ماكنتوش) لكي تظهر قائمة

منبثقة تعرض في ما تعرضه من

الاوامسر امكان فستح الرابط في

بَافَدَة جِنبِدة. وهذا ما يفعله تماماً

الاصسدار الرابع من انتسرنت

اكسبلورر الذي يُفتح اطارين في

النافذة لدى النقر على زر البحث.

ويعرض في الاطأر الأولُّ نتيجة

بالزر الايمن للفارة (اطالة النقر

البحث مرة اخرى - العلامة: لدى تصفح نتائج البحث، قبد تقع على مسوقع لا يتمل مباشرة بموضوعك ألا أنه يجذب انتباهك. فبدلاً من اضاعة الوقت في تصفحه قم بتعليمه (bookmark) للعبودة اليبه في منا

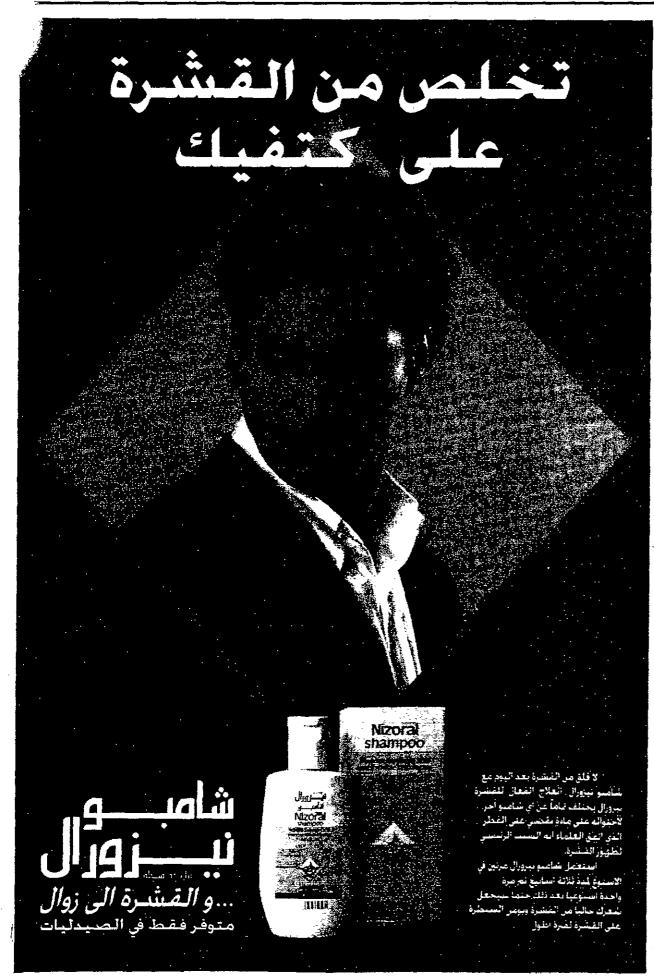
محركات البحث النشائج على

بعد لتركز على موضوع بحثك. - العدوان: تعسرض مسعظم

الاستفسار تتبيل من محرك الي

اخر، ويستحسن لدى زيارة اي محرب للمرة الاولى الذهاب الي تعليماته لمعرفة كيفية كتابة الاستفسارات كما سيتحسن زيارة هذه التعليمات من وقت لأخر لأنها قد تتغير.

جورج قنطف





#### أي. بي. ام تطرح كومبيوتراً جديداً في الاسواق

 أعلنت شركة وأيبي الم، عن توفر الكومبيوثر الشهة الجليد PC 300GL، وهو أول جُهاز كمبيوتر شخصي تنتجه الشركة للاستخدام في الأغراض التجارية للعملاء المبتدئين مع معالجات بانتيوم ٢ من أنتل. ويوفر جهاز الكومبيوتر الشخصي الجديد PC 300GL اداء عالياً وقدرة متطورة على الإدارة وحماية الموجودات.

ويوفر الكومبيوتر الشخصي PC 300GL امكانية الاختيار من بين معالَجَاتُ بنتيوم ٢ بسرعة ٢٢٣ أو ٢٦٠ أو ٢٠٠ أو ٢٣٣ ميغًاميرنز، مم ذاكرة SDRAM بقوة ١٦ أو ٣٢ أو ١٤ ميغابايت، ومشغل EIDE مقرة ٥,٢ أو ٢,٤ جيغابايت ويشتمل الكومبيرو على تقنية (AGP) Accelerated Graphice Port التي تشيع للنظام تشغيل تطبيقات المنور بشكل أكثر سرعة وكفاءة.

وتأتى جميع طرازات الكومبيوتر محملة مسبقا بانظمة ويندوز ٥٥ او ويندوز إن تي وتتوفر في تشكيلة متنوعة من الطرازات المكتبية أو

ويشتمل الكومبيوتر الجديد على خصائص إضافية مثل القدرة على الإدارة وحماية الموجودات التي لا تتوافر عادة في جهاز بهذا

ويسعر إعادة بيع قدره ١٢٥٠ دولاراً (وهو ما يعادل اسعار الولايات المتّحدة باستثناء الرسوم الجمركية ومن دون شاشة)، فإن جهاز IBM PC 300GL الجديد يحتل مكانة تنافسية من حيث السعر

#### انتراكتيف تكنولوجيز' تطرح نظام 'ويب ـشير'

🏾 تقدم شركة وانتراكتيف تكنولوجيزه في منطقة الخليج، نظام ورب – شير، Webshare الذي يسمح لموظفي الشركات الصغيرة والتوسطة، بوصل نحو سبعة أجهزة كومبيوتر بخط انترنت واحد، بالإضافة الى توفير عناوين بريد الكتروني لكل مستخدم خاص به. ويشسرح رياد تسابحجي الدير العام لشركة وانتراكت ف تكنولُوجيزَ عَمَل نظام ويب - شير قائلاً: لم يعد الموظف الذي يعتمد في عمله على انترنت ملزماً بانتظار اخلاء زميله في العمل للخط الذي يذُوله اللخول الى انترنت حتى يبدأ العمل بدوره، فبغضل ويب -شبر بات بالامكان النخول في الوقت نفسيه ومن دون زيادة في التكلفة. وترسل الشركة تقنياً متخصصاً يقوم بتثبيت النظام (الامدادات والتوصيلات والعلب...) وانتخال البرنامج، بالإضافة الى اطلاع الموظفين على كيفية استعمال نظام برنامج الد ويب - شبر،

#### السوق تطرح طابعة جديدة

■ طرحت شركة إبسون في الاسواق طابعة •ابسون اف اكس -٨٨٠ النقطية. وتضم الطابعة الجديدة قدرات متطورة لمعالجة الورق. وتأتى الطابعة مجهزة كتجهيز قياسي بجرارة تقليم قابلة للتحويل ذات دفع خلفي ودفع أمامي وسحب علوي وبدليل للورق والأوراق للفردة. وباستطاعة طابعة «أبسون أف اكس - ١٨٨٠ أن تطبع على مجموعة متنوعة من الورق، وذلك مباشرة من العلبة بالإضافة الي تدرتها على تكديس ما قد يصل الى ٢٠٠ ورقة مفردة ومظروف وملصق والطباعة على لفافات الورق. وباستطاع طابعة «ابسون أف إكس - ٨٨٠ ذات الم ٩ مطارق أن توفر طباعة ذات دقة عالية مما يُمكن من طباعة نماذج متعددة الاجزاء والتي تحتوي على ما يصل الى ست نسخ (التموذج الأصلي + خَعس نسَّخ) يسترعة تبلغ ٢١٠ أحرف في الثَّانية في نمط طباعة المسودات ولا خَطوط قياسية لطباعة الرموز المشفرة لأغراض وضع الملصقات على المنتجات.

#### إبسون تقدم المنتجات المسلية للعائلة

🗷 تقدم إيسون عند شراء طابعة من طراز «إيسن ستايلس كولور ٤٠٠ (Epson Stylus Color 400) أو «إبسيون ستايلس كولور ١٠٠٠ (Epson Stylus Color 600) مجموعة فن فاكتوري (Fun Factory) وهى مجموعة البرامج والمواد التي تمكن المستخدمين من نقل صورهم الفوتوغرافية على ورق الطباعة المخصص للصور الفوتوغرافية أو على قعصان التي - شيرت وتصميم قمصان تي - شيرت ذات أشكال مرحة، بالاضافة الى تصميم الورق اللاصق والأظرف لجميع أفراد العائلة، وما الى ذلك. ويستُمر هذا العرض حتى نفاندالمُخزون. ونحتوي مجموعة وإبسون فن فاكتوري، (Epson Fun Factory) على البرامج التي تتضمن كلأ من سييرا بونت ارتست وليفبكس وأحرف طباعة وتصاميم مسلية وورق الحبر النفاث لطباعة الصور الفوتوغرافية والورقي اللمآع وبطاقات المعايدة والملصقات بالإضافة الى قد يصين تي - شيرت، وذلك لإطلاق العنان للمواهب الفنية للاطفال ونوي القلوب الشابة. ولإضافة المزيد من أدوات التسلية الى العرض توفر أبسيون ابيضاً لعبة سباقات «بغ ريد» (Big Red) المثيرة التي تلاقي رواجاً كبيراً.

#### مسؤولون في محاربة القرصنة يجرون مداهمات جديدة

■ داهم مسؤولون في مجال محاربة القرصنة بصورة مفاجئة شركة تجارية معروفة في دبي الشهر الماضي على أثر معلومات سرية زودهم بها موظف سابق مستاء لدى تلك الشركة.

وكأن ذلك الموظف السابق اتصل باتحاد منتجي برامج الكومبيوتر التجارية BSA وزودهم معلومات حول استخدام تلك الشركة غير الشرعي لبرامج الكومبيوتر. وأسرع اتحاد منتجي برامج الكومبيوتر بإعلام المسؤولين الحكوميين المعنيين الذين اتخذوا التدابير المناسبة لإجراء المداهمة المفاجئة. وعند بخول مكاتب الشركة، وجد المتلون من وزارة الإعلام والثقافة ومن دائرة التنمية الاقتصادية، أن ١٢ جهاز كومبيوتر شخصي من أصل ١٥ تعمل كمحطات عمل متصلة بجهاز خادمً. وأما الجهاز الخادم غهو يحتوي على برامج غير شرعية تشمل برنامج اتوكاد ١٢ ونظام ويندور ٢١ وأوتس سمارت سويت ٤ وغيرها من ألبرامج التي يُغوق سنعرها الد ١٠ الاف دولار ولم تكن

مدعومة برخص متوافقة مع عدد المستخدمين. وقال أشوك شارما، مدير اتحاد برامج الكومبيوتر التجارية في الشرق الأوسط: وتعتقد شركات عدة أنَّ نشاطات محاربة أعمالًا القرصنة التي يقوم بها انحاد الـ BSA والحكومة موجهة فقط ضد الشركات التي تبيع برامج وأقراصاً مدمجة غير شرعية. وهو اعتقاد خاطئ نظراً لأن النسخ غير الشرعي للبرامج في الشركات من مختلف الأحجام، والذي يمنع شركات التوريد الشرعية من تحقيق ربحها المستحق، يشكل موضع اهتمام اساسي ويحتل اليوم مركزاً رئيسياً عند تحديد الشركات التي سنداهمها».

#### سيرفيكس الشرق الأوسط تتوقع زيادة مبيعات ٨٠ في النة للعام ١٩٩٨

■ مع احتلالها حالياً حصة تفوق ٢٥ في المنة في الاسواق المتصلة بقطع وملحقات الكومبيوتر التي يتم توريعها في المنطقة أعلنت سيرفيكس أتشرق الاوسط المحدودة وهي عضدو في مجموعة ايسر، أنها تتوقع نمواً بمعدل ٨٠ في المنة لعملياتها خلال العام ١٩٩٨ -ونجحت سيرفيكس التي تصنف من بين الشركات الخمس الأوائل في تصنيع شاشات الكومبيوتر ومشغل الاقراص المعجة ولوحات القَّاتِينَ، في جعل كل منتج من هذه المنتجات يحتل مكانة رائدة في

وحصلت شركة سيرفيكس على حقوق توزيع منتجأت ويسترن ليجتال من الاقراص الصلبة في الهند والشرق الأوسط والشركة نشاطات وعمليات في استراليا وسنغافورة وماليزيا ومن المتوقع ان تفسسنج لها مكساتب في الهند وتركيا وجنوب افريقيا وتايلاند

ألحيت	1	7
1 0 0	1	- 5

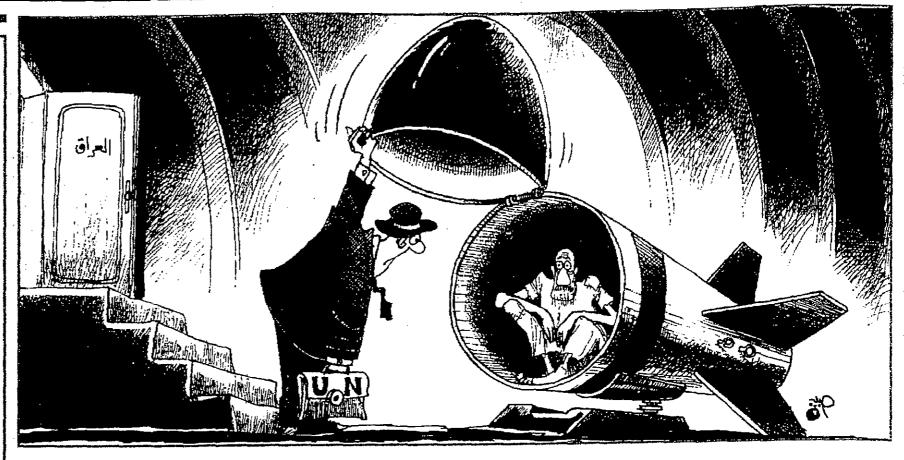
0100%	WATER COMP. 1	ATAT SATURDAY 28, FEBRUAR 1, 1998 ESSUE NO		السعار الاسهم الكولية
الدولية الرئيسية	مؤشرات اسواق الاسه	VEBA   121.75 0.1   129.1   88.5   VEW B'   610   10   625   497   VIAG   982   -4   1089   736	MITSUBISHI MOTOR\$ 462 22 936 365 MITSUBISHI TST& BKG 1490 50 1900 1030 MITSUI & COMPANY 811 20 1130 651	PUBLIC BANK 2.06 0.01 3.19 0.95  RESORTS WORLD 8 0.3 11.6 4.1  RHB CAPITAL 3.48 0.08 10.1 1.17
1444 /1990 Y/YE Y/YO		VICTORIA VERS.         2400         0         2400         1060           VOLKSWAGEN         1194.5         36.5         1485         814.75           VOLKSWAGEN PREF.         885         25         1100         639	MITSUI FUDOSAN 1360 -10 1650 1100 MITSUI MARÆFIRE INS 704 -1 845 555 MITSUI TSTLBANKING 421 31 910 165	ROTHMANS OF PALL MAL 32.75 0.5 35 22 SIME DARBY 4.8 0.12 9.5 3.34 TELEKOM MALAYSIA 12.5 0.2 13.4 6.95
اعلی مستوی النی مستوی ۱۳۲۰ - ۱۳۲۲ کی ۱۳۲۹ ۱۶۹۱	البورصة المؤشر	WUERTT. VERS. BET. 2800 5 2920 1085  SWITZERLAND	MURATA MANUFACTURING 3980 2D 5800 3300 MYCAL 979 44 1790 760 NAGOYA RAILROAD 444 9 473 425 NEC 1410 0 1720 1240	TENAGA NASIONAL   9.7   0.75   12.5   5.85   UNITED ENGINEERS (MA   4.46   -0.12   23   1.87   YTL CORP.   6.35   0.15   9.41   2.9   YTL POWER   3.54   0.06   3.74   2.14
TY45,5. A59.77 ATV.,1. A5,472 T15.70 1010 1010 1010	البابان ندکای داو ۱۲٬۸۳۱ ۱۲٬۸۳۰ ۱۲٬۸۳۰ ۸۲۹۰٬۲۷۰ ۸۴۹۰٬۲۷۰ ۸۴۹۰٬۲۷۰ ۱۲۰۲۵۰ ۱۲۰۲۵۰ ۱۲۰۲۵۰ ۱۲۰۲۵۰	AARE-TESSIN R (ATEL) 950 58 960 765	NGK INSULATORS 1200 20 1320 988 NICHIDO FIREJEMAR INS 771 3 840 600 NICHIEI 13100 100 15400 8650	AUSTRALIA
YA, 07/2 30, PP03 "A, P·Y3 13, 1747 YA, 07/2 YF, YFYY YP, 172Y 31, TYA1	بریطانیا ف. ت (۱۰۰ سهم) ۱۳٫۷۲۰ م۲۱۹۰۰ المانیا داکس (۳۰ سهما) ۲۰۹٫۸۳ (۲۰۹۲) ۲۲۹۷٫۰۳ (۲۲۱٫۹۲ فرنسا کلك (۴۰	ABB AG 'B' 2000 35 2427 1630.31 ABB AG R 394 4 485 312.64 ADECCO 'B' 474.5 -0.5 620 349 ALUSUISSE 'B' 1684 -2 1755 1132	NIKKO SECURITIES 499 16 759 324 NIKON 1230 -10 2560 1230 NINTENDO 11600 -100 13600 8420	AMCOR 641 0.07 8.93 6.18
\$1,7772 \$77,773 \$1,1733 \$2,35,17 \$7,764-1 \$7,767-1 \(\frac{1}{2}\),767-1 \(\frac{1}{2}\),767-1	سويسرا س بي اي ١١,٢٢٤٤ ٣٢,٤٤٤ مونغ كونغ هانغ سنغ ٢٠,٠٨٤١ ٨٧,٤٢٢١	ALUSUISSE B 1684 -2 1755 1132 ALUSUISSE R 1695 11 1750 1160 ARES-SERONO B 2200 12 2900 1510 BALOISE R 3195 -5 3270 1396.03	NIPPON CREDIT BANK	AUS-& NZ-BANKING GRO 10.1 0.04 11.45 7.7 BORAL 3.56 0.01 4.46 3.37 BRAMBLES INDS. 30.8 -0.1 31.37 19.88 BROKEN HILL PTY. 14.5 -0.01 19.85 12.66
1.47,44 YEAR,41 1011,40 10AR,44 1ATT,40 TVV9,40 YIII,40 YIV0,40	سنغافورة س تي اي ١٦١٥,٣٨ ١٩٩٤,٩٥١ استراليا المؤشر العام ١٦٩٧,٤٠ ٢٦٩٢	BCV 'B' 505 0 605 346  BK VISION 'B' 1674 9 1674 820  CIBA SPECIALTY CHEMS 178 0.25 180.5 92  CLARIANT 1470 7 1475 676	NIPPON OIL   456   17   653   327     NIPPON PAPER INDS.   643   19   703   380     NIPPON STEEL   237   20   387   148     NIPPON TELINETWORK   38200   600   49400   32500	CMWILBK.OF AUS. 18.25 0.14 18.7 12.34 COCA-COLA AMATIL 12.65 0 17.2 9.98 COLES MYER 7.62 -0.04 7.94 5.67 CSR 4.87 -0.05 5.9 4.31
(*) نیویوزك ظهرا.	STAKIS 106 1 1091 91	CREDIT SUISSE R 265 -2.5 267.5 157.25 ELEKTROWATT B' 550 -10 561 513 EMS-CHEMIE B' 7400 -5 7610 5725	NIPPON YUSEN KK	FOSTERS BREWING GP. 3.25 0.06 3.25 2.45 LEND LEASE CORP. 36.95 0.5 36.95 21.15 NAT.AUS.BANK 20.3 -0.25 22.58 15.51
ادني اعلى السعر السعر إسم الشركة سعر سعر السابق (سنة) (سنة) (الغرق)	STD.CHARTERED   877 -1   1081.5   543     STOREHOUSE   260.5   9   275   185.5   SUN LIFE & PROVINCIA   520   -60   585.5   276.5	HELVETIA PATRIA R   1925 -75   2120   550   HOLDERBANK B'   1430   3   1469   1052   HOLDERBANK R   287   5.5   294   212   JULIUS BAER B'   3385   5   3385   1614	NISSIN FOOD PRDS. 2630 -16 3000 1950     NITTO DENKO 2000 0 2440 1590     NKK 149 11 286 95     NOMURA SECURITIES 1740 10 1800 1120	NAT.MUT.HOLDINGS   2.97   4.03   3.15   1.82     NEWS CORP.   9.35   -0.02   9.55   5.67     NEWS CORP. PREF.ORD.   8.05   -0.06   8.18   4.67     PBLAND BCAST.   7.45   -0.15   7.8   5.11
UNITED KINGDOM	T&N         255         0         256         123           TARMAC         101         5.75         133.5         94           TATE&LYLE         526         1         563         401           TESCO         516.5         -5.5         539         333.5	KUONI REISEN R         5990         90         6220         3750           ILB 'B'         704         4         713         456           MOTOR-COLUMBUS 'B'         2960         35         3025         2200	NPN.TELG. & TEL.         1160000 -50000 1220000 816000           NTT DATA         6130000 -170000 7190000 3040000           OBAYASHI         687 27 781 358	RIO TINTO 19.28 0.23 23.23 16.05 SANTOS 5.64 0.1 7.43 4.42 ST.GEORGE BANK 8.82 -0.02 9.28 7.33
ABBEY NATIONAL 1247 27 1320 714.5 AIRTOURS 456.5 0 456.5 302.83 ALLIANCE & LEICESTER 964 17.5 964 533	THAMES WATER         884         -11         960         655 5           THISTLE HOTELS         186         1         207         121           TI GROUP         525         6         690.5         430.25	NOVARTIS B   2676   34   2676   1671   NOVARTIS R   2677   34   2677   1671   OERLIKON-BUEHRLE R   229.75   3   233.25   134.75	ODAKYU BLECTRIC RY. 545 12 688 533 OJI PAPER CO. 680 38 769 403 OMRON 2040 -30 2560 1800 ONO PHARM. 3000 0 4360 2020	TELSTRA CORPORATION 3.91 0.01 3.91 2.53 WESTFIELD TRUST 3.18 0.01 3.19 2.34 WESTPAC BANK 10.18 -0.12 10.44 6.55 WMC 4.98 0 8.74 4.33
ALLIANCE UNICHEM 395.5 0.5 399.5 248 ALLIED COLLOIDS 202.5 0.5 202.5 101.5 ALLIED DOMECQ 585.5 2.5 585.5 414	TOMKINS 351 4.5 355.5 256 UNIGATE 650.5 3.5 650.5 449.5 UNILEVER (UK) 550 0 550 379.12 UNITED ASSURANCE GRO 611 2 614.5 424.5	PARGESA 'B' 1965 10 2020 1500 PHARMA VISION 'B' 1051 1 1074 694 PIRELLI INTL. 'B' 341 -1 351 198 RICHEMON'T B 'A' 1615 -22 2340 1450	ONWARD KASHIYAMA 1800 70 2010 1300 ORIENTAL LAND 5950 40 8450 5000 ORIX 9200 250 10100 5100 OSAKA GAS 281 1 329 261	WOODSIDE PTL 9.04 -0.2 13.35 8.66 WOOLWORTHS 6.04 0.12 6.04 3.32
AMVESCAP 595 -5 600 313 ANGLIAN WATER 840 -3 926.5 628.5 ARCAEJA GROUP 494.5 6 498.5 304.05 ARGOS 610 5 696.5 399.5	UNITED BISCUITS 271.5 -0.5 272 189 UNITED UTILITIES 816 17 875 607.5 UTD.NEWS & MEDIA 718 10 804.5 669.5 VENDOME LUXURY U 485 0 542.5 325.5	RIETER HOLDING R 810 -11 824 420 ROCHE HOLDING 'B' 26000 90 26300 16750 ROCHE HOLDING GSH. 17180 120 17180 11505	PHONEER ELECTRONIC 2230 40 3120 1850 PROMISE 7060 160 7850 4563.63 RICOH 1350 50 1870 1350	NEW YORK  ABBOTT LABS. 74.5 -0.25 75.25 53.75
ARJO WIGGINS APL. 165.5 3.5 207.5 146 ARRIVA 429.5 29 432.5 329.5 ASDA GROUP 201.25 4.25 206 106.25 ASSD_BRIT_FOXIDS 634 4.5 645 470	VODAPONE GP:         540         -2.5         542.5         264.5           WESSEX WATER         482.5         1.5         548.5         351           WHITBREAD         980         -5         997.5         695	SAURER AGLARBON R 1478 19 1478 671.07 SCHINDLER R 1880 -30 2120 1510 SMH 'B' 922 -19 941 715	SARURA BANK 528 20 922 331 SANKYO (1ST) 3390 -30 4370 2870 SANWA BANK 1260 -10 1720 995	AETNA 87.63 -0.06 117 67  AIRTOUCH COMMUNICATI 45.5 1.06 45.5 22.38  ALLIED SIGNAL 42.81 0.69 46.84 33.63
ASSD_BRIT.PORTS 308 0 318.5 247.5 AVIS EUROPE 208.5 5 208.5 124 BAA 568 9.5 607 451	WILLIAMS 352 -I 392 303 WOLSELEY 500 0.75 535 425.5 WOOLWICH 381.5 -I.5 395.25 284.5 WPP GROUP 322 -3 325 237.5	SMH R         210.75         -3         216.5         174.5           STILLHALTER VIS.         886         8         886         620.17           SULZER MEDICA         378         4         440         302           SULZER R         1140         10         1350         879	SANYO ELECTRIC   340   4   527   296	ALLSTATE CORP. 93 0.13 94 59.38 AMER.EXPRESS 89.13 0.13 89.56 58.13 AMER.GENERAL 58.13 -0.06 58.81 36.5 AMER.HOME PRDS. 94 0.19 96 57.25
BANK OF SCOTLAND 692.5 -12 710 313 BARCLAYS 1804 -48 1948 990.5 BASS 1018 -22 1040 727.47 BAT INDS. 606 4 610 489	YORKSHIRE WATER 511.5 6.5 541 331 ZENECA 2640 -14 2685 1717	SURVEILLANCE B' 2700 80 3565 2405   SURVEILLANCE R 510 7 655 465.5   SWISS BANK CO R 491 1 491 273.42   SWISS LIFE B 1282 9 1282 443.5	SEKISUI CHEMICAL   803   22   1260   633	AMERINTLOP. 120.56 0.5 120.56 76  AMERICA ONLINE DEL. 123.75 4.8! 123.88 37.5  AMERITECH 41.75 0.19 44.69 28.31
BBA GROUP 433 14 444 315 BERKELEY GROUP 707.5 16 734.24 583.5 BG 304.75 -10.25 331.5 158.92	FRANCE	SWISS RE R 3093 -5 3096 1449 UNION BANK SWITZ: B 2286 6 2286 1239 UNION BANK SWITZ: R 455.5 -1 456.5 248	SHARP         988         24         1720         795           SHIKOKU ELECTRIC POW         1850         20         2120         1830           SHIMANO         2600         50         2910         1940	AMOCO 84.31 1.06 98.38 79.13 ANHEUSER-BUSCH 46.94 0.44 47.88 39.5 APPLIED MATS. 37.88 0.5 54 22.81
BILLITON 149 -0.5 249.5 134.75 BLUE CIRCLE INDS. 355.25 18.75 448.5 293.75 BOC GROUP 950 0 1175.5 858 BODYCOTE INTL. 1027.5 0 1627.5 630.94	ACCOR 1406 -1 1407 767 AGF-ASR.GL.DE FRN. 330.5 0.5 336 167.9 AIR LIQUIDE 984 1 1017 831 ALCATEL ALSTHOM 792 14 874 585	WINTERTHUR IN. R DEA 1650 0 1800 897 ZURICH IN. R 800 6 800 434	SHIMIZU	ARCHER-DANLSMIDL 22.44 0.06 24.19 16.43 AT&T CORP. 62.38 0.56 65.63 30.73 ATLANTIC RICHIFIELD 76.25 1.75 86.69 62.5 AUTOMATIC DATA PROC. 61.81 0.94 62.63 41.5
BOOTS 912.5 -1.5 932 661 BOWTHORPE 400.5 7 430.5 293 BPB 329 12.5 368 297 BRIT.AEROSPACE 1908 12 1940 1207.5	AXA-UAP 589 -14 605 339.5 BANCAIRE (CIE.) 1022 8 1052 622.51 BIC 482.6 18.6 532 373.5	JAPAN .	SHOHKOH FUND & CO. 42100 700 46000 24500 SHOWA SHELL SEKIYU 859 37 1130 602 SMC 11000 300 12000 8150	BANC ONE         56.75         0.13         57.73         35.91           BANK MONTREAL QUE.         54.56         1         54.56         32.63           BANK OF NEW YORK         57.69         0.5         58.56         33.88
BRIT.PETROLEUM 838 9 956.5 670.5 BRIT.SKY BCAST. 393 3.5 637.5 342 BRITANNIC ASR. 1238 -2.5 1240.5 777.5	BOUYGUES   854 0 855 473.2   CANAL +	ACOM 7060 40 8000 4290 ADVANTEST 8930 -510 13600 5736.37 AIFIL 9450 100 10100 7800 AISIN SEIKI 1360 10 1930 1240	SOFTBANK 4770 140 \$400 2000   SONY 11400 -100 12400 8300   SONY MUSIC ENTMT.(JA 5010 10 5650 3700   SUMITOMO 878 34 1150 630	BANKAMERICA   77.31 -0.19 81 50.06
BRITISH AIRWAYS         570         6.5         760         499.5           BRITISH ENERGY         448         -9         489.5         224.5           BRITISH LAND         735         -3.5         768         531.5           BRITISH STEEL         145.75         -1.25         190.25         124.5	CARREFOUR 3654 -(0 4412 2802 CASINO GUIPCHN. 371 2.1 371 242 CASTORAMA DUBOIS 825 5 929 536 CCF 450.1 -9.8 459.9 234.8	AJINOMOTO 1250 -10 1450 940 ALL NIPPON AIRWAYS 731 36 873 471 AMWAY JAPAN 2490 -10 4740 2070 ASAHI BANK 666 17 1020 405	SUMITOMO BANK ISDO 10 1920 1130 SUMITOMO CHEMICAL 391 24 535 237 SUMITOMO ELECTRIC IN 1840 30 2000 1590 SUMITOMO MARÆHRE 1 795 20 950 580	BELLSOUTH 60.56 0.38 62.25 39.75 BERKSHIRE HATHAWAY 55400 0 55600 35500 BEST FOODS 105.56 -0.94 108.06 79.13 BOBING 53.94 2.69 60 43
BRITISH TELECOM. 613.5 7.5 613.5 379.5 BTR 161.25 0.25 284 152 BUNZL 244.5 1 273 188.5	CETELEM 770 5 886 580 CGIP 2619 79 2619 1582 CHRISTIAN DIOR 738 0 1042 550	ASAHI BREWERIES 1690 -10 2100 1150 ASAHI CHEMICAL IND. 564 42 740 406 ASAHI GLASS 759 36 1200 480	SUMITOMO METAL INDS. 224 10 335 139 SUMITOMO METAL MININ 549 19 890 364 SUMITOMO REAL &DEV. 835 30 1040 686	BRISTOL MYERS SQUIBB 100 0.06 102.44 58.38 BURLINGTON NTHN SANT 99.75 0.5 100.94 70.88 CAMPBELL SOUP 58.19 0.38 59.38 44.81
BURMAH CASTROL 1046 -4 1134 950 CABLE & WIRELESS 664 -6 683 465 CABLE & WIRELESS COM 354.5 7 354.5 210 CADBURY SCHWEPPES 772.5 9.5 772.5 506.5	CIMENTS FRANCAIS 313.9 -1.1 320 177   COMM UNION FRANCE LI 890 0 890 538   COMPT. MODERNES 3310 111 3310 2350   DANONE 1230 17 1230 809	BANK OF FUKUOKA	SUMITOMO TRUST & BAN         900         29         1260         576           SUZUKI MOTOR         1340         50         1510         1040           TAISEI         380         17         531         171           TAISHO PHARM.         2970         -80         3430         2710	CARNIVAL CORP.A 58.56 0.44 58.56 34.5 CATERPILLAR 53.19 0.06 60.94 38.44 CBS . 30.88 0.06 31.88 16.38 CENDANT 38.5 0.81 38.5 20
CAP.SHOP.CENTS. 445.5 0.5 456.5 357 CARADON 200 8.5 268.2 159 CARLTON COMMS. 427 -8 548.5 410	DASSAULT AVIATION         1550         31         1550         981           DASSAULT SYSTEMES         246         -2         248         152.5           DEXIA FRANCE         777         -7         793         518	BRIDGESTONE         2910         30         3340         2160           CANON         2890         -30         3780         2470           CANON SALES         1700         20         2810         1320	TAKASHIMAYA 1080 50 1680 646 TAKEDA CHEMICAL INDS 3500 10 3830 2420 TAKEFUJI 6900 430 6980 4470	CHASE MANHATTAN         123.75         1.38         126.38         85.38           CHEVRON         80.25         0.75         88.69         62.25           CHRYSLER         39.06         -0.06         39.13         28.63
CENTRICA 108 0 111.5 56.25 CHELSRIELD 409 12.5 409 319 CMG 2177.5 40 2177.5 1090 COBHAM 877.5 11 888.5 551.5	EAUX (GENERALE DES) 958 35 958 648   ELF AQUITAINE 693 24 814 525   ERIDANIA BEGHIN SAY 1086 2 1128 770   ESSILOR INTL. 1869 4 1929 1435	CENTRAL JAPAN RAILWA 408000 2000 408000 383000	TDK 9550 -150 11700 8000 TEJIN 387 17 551 220 TERUMO 1780 30 2470 1650 TOBU RAILWAY 446 16 569 400	CHUBB 79.63 1 80 51.25 CIGNA 187.94 1.44 199.5 139.88 CISCO SYSTEMS 66.5 -0.25 66.75 30.92 CITTCORP 128.69 1.31 1.44.19 102.5
COLT TELECOM         1325         90         1325         271.5           COMMERCIAL UNION         1098         13         1130         631.5           COMPASS GROUP         886         17         886         582.5           COOKSON GROUP         226.5         13         262.5         167.5	EURO DISNEY SCA 8.85 0.15 10.55 6.9 FINAXA 480.1 2.1 485 290 FRANCE TELECOM 295.1 0 295.1 187 GAN 149.9 -0.3 157 103.66	Very Model	TOHO 15800 300 17272.66 13300 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1840 20 2130 1800 TOKAI BANK 894 40 1200 530 TOKIO MARÆFIRE INS. 1430 30 1530 1040	COCA COLA 68.88 0.25 71.88 53.56 COCA COLA ENTS. 33.38 0 36.88 18.46 COLGATE-PALM. 79 0.13 81.13 49.75 COLUMBIAHCA, HEALTHC 26.81 0.63 44.13 24.38
COURTAULDS         351.5         0.5         375.5         238.5           DAILY MAIL'A'         2355         7.5         2355         1535           DALGETY         339         0.5         353.5         222.5	HAVAS 474.9 4.8 476.2 365.5 HERMES INTL 477 10 583 353 L'OREAL 2742 -22 2764 1833	<b>Your World</b>	TOKYO BROADCASTING \$ 1630 100 2350 1300 TOKYO ELECTRIC POWER 2380 20 2430 2100 TOKYO ELECTRON 4540 50 8670 3699.99	COMPAQ COMPUTERS 32.88 -1.13 39.13 14.4 COMPUTER ASSOCS.INTL 45.88 0.44 58.06 25.33 CONAGRA 30.06 -0.13 38.19 25.94
DEBENHAMS         419         7         426.5         378.5           DIAGEO         621.5         -7.5         645.22         461.45           DIAGEO B' SHARES         517         0         520         510           DIXONS GP.         544.5         6.5         720         465	LAFARGE     449.3     15.2     452.7     339.7       LAGARDERE GROUPE     221     -1.9     223.5     156.1       LEGRAND     1406     -39     1445     910       LOUIS VUITTON LIMITE     2300     10     2970     1863	<b>Partner in</b>	TOKYO GAS         278         4         320         261           TOKYU         556         17         719         472           TONEN         850         36         1480         630           TOPPAN PRINTING         1490         20         1910         1350	CORESTATES FINL 83.63 0.81 83.63 47.5 CSX 56.38 -0.13 61.75 44.25 CVS 73.75 -0.06 74.56 44.75 DAYTON-HUDSON 77.06 -0.31 77.38 40.75
ELECTROCOMP. 462.5 8 504 387.5 ELEMENTIS 129.5 6 132.51 96.2. EMAP 1106 5 1106 718.5 EMI GROUP. 518 -3 647.82 430	LVMH 1224 13 1638 894 MICHELIN 377 -6 399,3 273,8 MOULINEX 152.5 9.5 167 120 NAVIGATION MIXTE 785 0 985 757	Courier,	TORAY INDS.         680         30         840         514           TOSHIBA         566         16         770         504           TOSTEM CORPORATION         1760         50         3280         1110           TOTO         950         18         1550         760	DEERE & CO.   56.38   1.31   59.88   41.88
ENERGY GROUP 778 -0.5 790 466.5 ENG.CHINA CLAYS 245.5 -6.5 290.5 187 ENTERPRISE OIL \$61.5 1.5 729.5 514	PARIBAS'A' 579 4 595 356.6 PECHINEY'A' 270 8 306 196.9 PERNOD-RICARD 398 9 398 261	<u>Cargo</u> _	TOYO SEIKAN 2070 100 2609.09 1680 TOYO TRUST & BANKING 899 9 1010 619 TOYO DA AUTO LOOM WKS 2350 60 2810 2000	DU PONT E I DE NEMOU         61.69         1.88         69         49.75           DUKE ENERGY         55.5         0.56         56.19         42.13           EASTMAN KODAK         63.31         -2.31         91.88         54.13
FIRST GROUP 286.5 9 286.5 191.5 FKI 179 9.5 213 147 GALLAHER GROUP 356 1 379 248.5 GENERAL ACCIDENT 1363 7 1455 783	PEUGEOT SA 867 13 872 546     PINAULT PRINTEMPS 3992 -26 4018 2121     POLIET 500 7 515 480     PROMODES 2715 38 2715 1683	and Travel.	UNICHARM 4500 -16 4700 3100 UNY 1930 10 2520 1640 VICTOR CO. OF JAPAN 1120 0 1720 1010	EMC CORP.MASS. 38.69 1.81 38.69 16.06 EMERSON ELECTRIC 63.56 -0.38 64.81 45 EMMIS BROADCASTING 48.56 0.69 49.75 33.75
GENERAL ELEC. 397 3 416 331.5 GKN 1469 -16 1496 911 GLAXO WELLCOME 1700 -57 1983 1035 GRANADA GROUP 949 7 990 738	RENAULT 212 9.6 212 123.8 REXEL 2050 -8 2077 1445 RHONE POULENC 'A' 280.6 3.8 303.5 174.1 SAGEM 3730 -52 3985 2517	ARAMEX	WEST JAPAN RAILWAY 431000 3000 450000 367000 YAMAGUCHI BANK 1560 -10 1780 1450 YAMAHA 1400 0 2560 1350 YAMAHCHI SECURITIES 4 1 426 1	ENRON CORP 46.94 0.56 46.94 35.63 EXXON 63.06 0.25 66.81 49.62 FANNIE MAE 64.63 0.75 65.88 36.13 FIETH THIRD BANCORP. 80.25 0.31 82.75 46.83
GREENALLS GP. 414.5 3.5 560.5 315 GT.PORTLAND EST. 294.5 -0.5 295 193 GT.UNVLSTORES 775 -30 805 590	SAINT GOBAIN         853         8         940         745           SANOFI         690         -6         697         479           SCHNEIDER         379         5.5         384.5         277.3	It's A Small World.	YAMANOUCHI PHARMS. 3070 30 3260 2360 YAMATO TRANSPORT 1590 30 1800 1110 YAMAZAKI BAKING 1420 -10 2080 1070 YASUDA FIREZMAR.INS. 719 16 782 401	FIRST CHICAGO NBD 81.94 0.31 85.38 51.38 FIRST DATA 33.94 0.56 45.44 25.69 FIRST UNION 52.31 0.5 52.88 39.12 FLEET FINLGP 79.13 -0.31 80.44 55.5
GUARDIAN RYLEX.     456.5     6.5     475     258.5       HALIFAX     946     11     946     663       HAMMERSON     501.5     -5     527.5     427.5       HANSON     307     13     333.5     250	SEB   886   32   1125   659		YASUDA TST.&BKG. 255 13 480 79	FORD MOTOR         55.5         -0.06         55.56         30.75           FRANK.RES         52.5         0.5         52.5         25.5           FREDDIE MAC         47.75         -0.13         49.06         27.13
HAYS 940 38 940 518.5 HILLSDOWN HDG, 159 3 197.5 142.5 HSBC HOLDINGS 1866 4 2347 1366 HSBC HOLDINGS (L) 1751 1 2252.5 1298	SOCIETE GENERALE	CHIBA BANK 470 6 720 399 CHUBU ELEC.POWER 2020 30 2200 1960 CHUGOKU BANK 1650 0 1860 1500 CHUGOKU ELEC.POWER 1830 0 2200 1820	HONG KONG  AMOY PROPERTIES 6.55 0.1 9.9 5.15	GANNETT 64.06 1.63 64.06 39.69 GAP 45.94 0 45.94 19.92 GEN.ELEC. 77 -0.13 78.56 48.87 GEN.RE 215.5 2.94 219.38 154
HYDER         936.5         6         1048.5         770.5           IMI         421         5         452.5         285           IMP.CHM.INDS.         1108.5         8.5         1108.5         688.5	SUEZ LYONNAISE DES E         803         11         803         516           SYNTHELABO         850         -15         865         561           TF1 (TV.PSE.1)         660         -5         697         487           THOMSON-CSP         210         4         213.5         145.9	CREDIT SAISON	BANK OF EAST ASIA 16.25 0.35 32.9 12.9 BEJING ENTERPRISE 22.15 0.7 63 10.15 CATHAY PACIFIC 6.65 -0.3 16.05 5.15 CHEUNG KONG HDG. 54.25 2.5 96.75 33.6	GENERAL MOTORS 68.25 -0.31 68.56 50 GILLETTE 107.81 -0.06 108.25 72.63 CTE 54.25 -0.38 55.31 41.63 HEINZ HJ 56.88 -1 59.31 38.75
INCHCAPE 188.5 11 307 136.5 IOHNSON MATTHEY 527.5 -2.5 694 461.5 KINGFISHER 1047.5 -2.5 1055 652.5	TOTAL 668 16 702 451.5 UAP (CIE.) 235.1 -1.8 238.1 130 USINOR 91.35 0.85 125 75.4	DATICHI PHARM. 1730 40 2220 1230 DAINIPPON INK&CHEMIC 380 17 529 230 DAIWA BANK 360 15 685 130	CHEUNG KONG INFR. 23.85 1.45 27.6 14.75 CHINA OSI LAND & INV. 2.32 0.07 6.45 1.28 CHINA RES,ENTREP. 16.9 0.4 38.8 9.4 CITIC PACIFIC 30 0.75 51.75 20.6	HEWLETT-PACKARD   65   0.38   71.56   49   140ME DEPOT   65.31   -1.25   68.56   35.25   140.05   14
LADBROKE GROUP 306 3 307.5 221.5 LAND SECURITIES 1137.5 -8.5 1155 758 LAPORTE 662.5 1.5 774.5 594.5 LASMO 276.25 -1.25 287.5 218.5	VALEO 521 5 521 335 WORMS ET CIE R 380 0.5 519 320.7	DATWA SECURITIES 623 5 975 405 DDI 329000 -17000 909000 289000 DENSO 2580 40 3270 2110	CLP HOLDINGS LTD 40.2 0.2 45.1 32.2 COSCO PACIFIC 7.25 0.45 18.3 4.17 DAO HENG BANK GP. 22.2 1.65 47.3 10.9	INTEL 92.31 -1.69 100.5 65.25 INTLBUS.MACH 105.5 0.25 112.88 64.62 INTLPAPER 46.94 -0.44 59.94 39
LEGAL & GENERAL 681 -8 720 381.5 LIBERTY INTL. 588.5 13.5 588.5 448 LLOYDS TSB GP. 914 13 948 454 LOGICA 1497.5 25 1497.5 674.43	ADIDAS 284 1.5 284 161.5	EAST JAPAN RAILWAY 597000 1000 600000 500000 EBARA 1470 10 1790 1240 EISAI 2210 150 2630 1640 FAMILYMART 4930 90 6120 4080	FIRST PACIFIC 3.95 0.13 11.4 2.13 HANG LUNG DEV. 11.35 -0.1 15.9 8.95 HANG SENG BANK 73.25 0.75 117 58.75 HENDERSON INV. 6.5 -0.05 9.2 4.82	JOHNSON & JOHNSON 74.38 0.13 74.38 52.25 KELLOGG 42.69 -0.69 50.31 32.19 KEYCORP 69.69 0.56 72.88 48.38 KIMBERLY-CLARK 55.94 0.38 56.25 44.63
LONRHO 94 0 157.5 79.5 LICASVARITY 234 8.75 243 182 M&G GROUP(HDG.) 1552.5 0 1625 1117.5 MARKS & SPENCER 580.5 0.5 664.5 459	ALLIANZ HLDG. 571.5 -9 386.5 307.5 ALLIANZ LEBENS. 2060 10 2060 984.84 ALTANA 145 -1.1 192.55 114 AMB AACH&MUNCH BET.R 202.5 0.5 205 116	FANUC         4600         10         5540         3590           FUII BANK         979         43         1790         458           FUII HEAVY INDS.         474         11         643         313           FUII PHOTO FILM         4950         20         5500         4000	HENDERSON LD.DEV: 40.4	LILLY ELJ 65.44 0.06 71.94 39.06 LOCKHEED MARTIN CORP 116.5 2.75 116.5 79.25 LUCENT TECHNOLOGIES 108.75 2.63 108.75 49.38 MARSH & MCLENNAN 86.31 1.06 86.31 56.62
MEPC 600 -1 604.5 453 MERCURY ASSET MAN. 1693 0 1695 1205 MIRROR GP. 170 -0.5 220.5 170 MISYS 2675 105 2675 1110.86	AXA COLONIA KONZERN 221 0 234 141.8  BANKGESELI.SCHAFT BER 38.55 0.15 51.9 32.05  BASF 66.05 1.3 73.55 34.9  BAYER 76.5 -1.3 79.12 57.1	FUII TELEVISION NETW 560000 5000 730000 503000 FUIIKURA 889 -12 1180 810 FUIISAWA PHARM. 1270 0 1320 960 FUIITSU 1420 20 1760 1160	HSBC HDG.   224   2   279   155     HUTCHISON WHAMP.   54.75   3   81.5   36     HYSAN DEV.   14.75   0.75   27.3   10.55     KA WAH BANK   7.6   0.55   23.2   2.82	MATTEL   42.19   -0.31   42.5   24
MORGAN CRUCIBLE         441         4         538.5         393.5           MORRISON(WM)SPMKTS         242.5         0         261         147           NAT.WSTM.BANK         1119         17         -1190         670	BAYER.HYPBK. 86 0.8 91.2 49.9 BAYERISCHE VBK. 113.2 0.2 119 60.52 BEIERSDORF 85.8 -0.5 96.3 71.4 BERLINER KRAFT&LICHT 80 0 80 37.75	FURUKAWA ELECTRIC 558 10 800 435 FUTABA 5300 10 6000 4650 GUNMA BANK 951 4 1070 840 HACHUJNI BANK 978 6 1230 950	KERRY PROPERTIES 9 0 21.2 7.1   NAT.MUTUAL ASIA 6.9 0 9.25 6   NEW WORLD DEV. 28.55 0.7 58.75 17   SINO LAND 3.7 0.15 9.2 1.91	MCI COMMS.
NATIONAL GRID 342 4 342 206.5 NATIONAL POWER 629.5 -2.5 694 472 NEXT 828.5 -2.5 835 585	BHP-BANK 51.8 -0.3 60.25 40 BHW HOLDING 32.5 0.75 34 28 BMW 1830 97 1830 1125	HANKYU 589 4 636 554 HIROSE ELECTRIC 6650 0 9810 5860 HITACHI 948 5 1360 888 HITACHI CABLE 842 -2 1090 745	SUN HUNG KAI PROPS. S8 2.75 106 33.1 SWIRE PACIFIC B 46.6 0.7 75 32.6 SWIRE PACIFIC B 7.8 0 15.7 6 WHARF HDG. 16.15 1.25 36.4 10.25	MERRILL LYNCH   72.06   -0.81   77.81   42.94   MCST_DN.WITTER DSY.   70.25   -0.25   70.5   34.5   MICROSOFT   85.5   0.56   85.5   45.06   MINNESOTA MNG.& MNFG   86.25   103.5   80.56
NFC         166.5         -1         173         123.5           NORTHERN FOODS         272         1         288         191           NORTHERN ROCK         659.5         -6         668.5         463           NORWICH UNION         516         5         516         290	CONTINENTAL         43.6         0.9         50.5         32.9           DAIMLER-BENZ         148.6         6.1         159.3         109.75           DEGUSSA         94         1         104.7         66.75	HITACHI CREDIT 2200 40 2680 1680 HITACHI MAXELL 2340 90 3290 2000 HOKKA-DO ELEC-POWER 1820 -10 2130 1780	WHEELOCK & CO. 8.95 0.2 20.9 6.5	MOBIL         70.44         0.75         77.44         60.5           MONSANTO         50.69         0.75         52.75         30.31           MORGAN (JP)         117         -1.13         125.44         93.5           MOTOROLA         57.25         -0.38         89.94         54.19
NYCOMED AMERSHAM         2295         45         2530         1205           OCEAN GROUP         687.5         14         687.5         468.5           ORANGE         344.75         -5.25         361         194           PEARSON         905         10.5         905         664.5	DEPFA-BANK         137.5         -0.9         138.4         74.1           DEUTSCHE BANK         124.65         -0.5         130.8         87           DEUTSCHE TELEKOM         36.65         0.2         44.55         29.9           DRESDNER BANK         82.3         -3.05         87.7         \$3.59	HOKURIKU ELEC.POWER 1840 20 2130 1810 HONDA MOTOR 4370 -30 4960 3210 HOYA 3350 -90 6360 3350 INDUSTRIAL BKJAPAN 1040 10 1850 778	SINGAPORE  CEREBOS PACIFIC 4.46 -0.02 10.5 3.18	NAT.CTTY 65.06 0 67 45.5 NATIONSBANK 68.5 -0.38 71.19 55.38 NORPOLK SOUTHERN 34.81 -0.5 37.87 28.41
PEN&ORNTLDFD.         782.5         7.5         782.5         592.5           PERPETUAL         3285         40         3285         2157.5           PLIGHNGTON         115         -1.5         167.5         104.5           POWERGEN         848.5         -1.5         893         584	ERGO VERSICHERUNG     335     8     356     136       FFUR.HYB.CENTRALBODE     74     0     92     67.5       FORD-WERKE     790     0     880     760       FPB HOLDING     315     0     328     298	ISHIKAWAJIMA-HARIMA   288   13   512   189   180   180   175   180   175   170 YOKADO   6900   10   7450   5250   170 YOKADO   375   13   633   192   180	CITY DEVELOPMENTS 7.35 0.4 14.5 4.7 CREATIVE TECHNOLOGY 38.6 -29 46 13.1 CYCLE & CARRIAGE 7.2 0.6 15.5 4.06 DBS LAND 2.51 0.08 5.7 1.52 DBS LAND 2.51 0.08 5.7 1.52	NORWEST 41.06 0.81 41.06 22.37 ORACLE CORP. 25.56 -0.5 41.13 18.06 P G & E 30.19 0.19 30.56 22.5 PENNEY (J.C.) 69.63 0.31 69.63 45.25 PENNEY (J.C.) 23.91 0.44 60 20.99
PREMIER FARNELL 393.5 6 560 275 PROVIDENT FIN. 986.5 6.5 986.5 543.5 PRUDENTIAL CORP. 907.5 -20.5 934 540 RAILTRACK GP. 925 4 1094 605.5	FRESEN MEDICAL CARE 127.4 -0.9 168 110.5 FRESENIUS PREF. 365 -9 409.05 277 FRLKRUPP-HOESCH KRU 330 4.5 400 269.8 GEHE 96 0.1 125.5 87.5	JAPAN AIRLINES         488         2         546         337           JAPAN ASSD-LFINANCE         5900         460         950         371           JAPAN TELECOM         1250000         10000         2440000         1070000           JAPAN TOBACCO         929000         -6000         1000000         776000	DEV.BANK OF SING. 9 0.2 10.6 7.3   FRASER & NEAVE 7.1 0 13.3 6   GOODWOOD PARK HOTTEL 38 0 40 38   GREAT EASTERN LIFE 11.9 0.4 25.3 8	PEISICO         36.81         0.44         40         28.48           PFIZER         90.25         1.88         90.25         41.69           PHARMACIA UPJOHN         40.19         0.06         40.75         28.63           PHILIP MORRIS         42.63         1.63         47.88         37.17
RANK GROUP 333 -11 452 297 RECKITT & COLMAN 1071.5 -10.5 110.5 785 REED INTL. 714.5 0.5 714.5 507	HEIDELB_ZEMENT 134.5 1.5 162 123 HENKEL 111.4 0.4 112.5 79.5 HENKEL PREF. 117.5 -0.5 123 84.6 HEW 473 0 500 440	IOYO BANK         547         28         695         445           JUSCO         2050         -20         4490         1450           KAJIMA         465         15         704         282           KANSAI ELECTRIC PWR.         2170         40         2300         2010	KEPPEL BANK OF SING.         2.29         0.02         4.3         1.58           KEPPEL CORPORATION         4.66         0.16         8.32         3.14           KEPPEL LAND         1.72         0.06         4.86         1.2           OVERSEAS CHINESE BKG         7.05         0.15         9         5.45	PITNEY-BOWES   47.25   0.06   47.25   28.25   PNC BANK   55.44   0.31   58.13   38   PROCTER & GAMBLE   83.5   0.06   84.69   57.37   RAYTHEON B'   57.94   0.56   60.56   42.75
RENTOKUL INITIAL 299.75 4 300 199.5 REUTERS GP. 611.5 8.5 764.02 511.97 REXAM 277.5 3 349.5 226.5 RIO TINTO (REG) 820 8 1109 697.5	HOCHTIEF 63 0.9 93 60.6 HOECHST 70.3 2.9 88 58.8 IKB DT.INDSTRBK. 35.1 0.1 40.35 29.5	KAO 1710 20 1930 1270 KAWASAKI HEAVY IND. 328 14 545 195 KAWASAKI STEEL 212 10 389 145	OVERSEAS UNION BANK 4.94 0.04 6.09 3.62 PARKWAY HOLDINGS, 3.48 0.28 7.1 1.69 SINGAPORE AIRLINE 20 8.75 0.15 8.75 6.75	SAFEWAY 35.19 -0.06 35.72 21.44 SARA LEE CORP. 56.75 -0.5 59.94 38.63 SBC COMMUNICATIONS 76.31 -0.06 78.63 49.88 SCHERING-PLOUGH 75.19 -0.75 77.63 35.25
RMC GROUP 926 26 1125 760 ROLLS-ROYCE 232.5 17 268.5 189.25 ROYAL & SUN ALL IN. 773.5 5.5 778 430 RYLBK.OF SCTL. 940 -10 987 515.5	ISAR-AMPERWERKE         595         0         620         545           KARSTADT         647         11         715         505.5           LAHMEYER         74         -0.8         105.5         56.25           LEIFHEIT         55.25         0.75         77         50.6	KEIO TEITO ELEC. RAI         512         8         605         476           KEYENCE         18500         300         20300         13181.81           KINDEN         1670         -20         1710         1260	SINGAPORE LAND	SCHLUMBERGER         75.88         2.25         94.19         49.25           SEARS ROEBUCK         54         -0.81         64.69         39.88           SOUTHERN         24.63         -0.13         26         20
SAFEWAY 358 -3 405.5 319 SAGE GROUP(THE) 1360 85 1360 617.5 SAINSBURY (J) 471 4 520 308	LINDE 1201 1.5 1430 990 LUFTHANSA 34.95 -0.03 37.85 21.7 MAN 546 6 575 431.5	KINKI NIPPON RAILWAY 695 8 752 660 KIRIN BREWERY 1100 -30 1230 909 KQBE STEEL 132 11 239 95 KOKUYO 2210 10 3110 1770	SINGAPORE TELECOM   3.32	SPRINT 64.38 1.94 64.38 42.38
SCHRODERS NV.         2295         65         2295         1517.5           SCHRODERS NV.         1935         100         1935         1315           SOUT& NEWCASTLE         874         -6         880         619           SCOT.HYDRO-ELEC.         546.5         0         576.5         354	MERCK KGAA         67         0.75         77.4         55.1           METALLGESELISCHAFT         36.7         0.5         43.18         30.85           METRO         82.5         33         99.6         61.67	KOMATSU         603         -3         970         499           KUBOTA         364         2         605         284           KURARAY         1110         10         1170         983	WING TAI HOLDINGS 1.44 0.01 4.7 0.75	TEXACO         55         0.63         63.13         49.38           TEXAS INSTS.         61.5         9.25         70.5         37.38           TIME WARNER         67.88         0         67.88         40.75
SCOTTISH POWER 518 -2 545 333.5 SEARS 51.75 0 83 46.5 SECURICOR 365.5 -5.5 373 250	MUNCH.RUCK.REGD. 823 -9 854 389 NECKARWERKE STUTTGAR 496 0 560 365 NESTLE DEUTSCHLAND 484 0 545 450 PREUSSAG 588.5 1 604.5 430	KYOCERA         6800         330         10200         5660           KYUSHU ELEC,POWER         1840         0         2280         1830           LONG-TERM CR.BK.OF J         342         7         620         178           MABUCHI MOTOR         6750         -200         7650         5700	MALAYSIA  BERJAYA SPORTS TOTO 10.3 40.2 14.4 6.95	TRAVELERS GP. 56 0 . 56.5 30.92 TYCO INTL. 49.5 1.19 49.5 22.59 UNION PACIFIC 52.06 6.56 72.44 52.06
SEMA GROUP 1960 47.5 1960 1173.5 SEVERN TRENT 935 6 1072 682.32 SHELL TRANSPORT & TR 434.5 5 484.5 342	RWE 100.35 0.75 103.85 65.05 RWE PREF. 84.95 1.55 85.8 53.4 RWE-DEA 440 0 450 400	MARUBENI         349         18         520         193           MARUI         2070         90         2340         1670           MATSUSH, KOTOBUKI ELT         3450         110         4540         2090	GENTING 12.2 -0.1 17.6 7.7 GOLDEN HOPE PLTN. 4.9 0.54 4.94 3.72 HICOM HOLDINGS 2.18 0.07 7.1 1.39 KUALA LUMPUR KEPONG 8.95 0.55 9.95 5.4	UNITED TECHNOLOGIES 89.94 2.44 89.94 68.5 US BANCORP DEL. 115.63 -0.5 118 71 US WEST MEDIA GP. 31.5 0.81 31.5 16.13 US.WEST COMMUNICATIO 52.25 -0.13 \$2.38 31.38
SLOWGH ESTATES 403.5 -0.5 404 261 SMTH & NEPHEW 177 4 192.5 163 SMTH/WHYSROUB 402.5 14 402.5 333.5	SAP 690 -13.5 703.5 257 SAP PREF. 748 -12.2 760.2 258 SCHERING 203.9 -1.1 209.5 152 SCHEWARZ PHARMA 149.5 2 152.9 115	MATSUSHITA COMMS. IN 4140 10 5050 2800  MATSUSHITA ELECINDL 1840 0 2470 1780  MATSUSHITA ELEC.WKS. 1260 10 1490 1000  MAZDA MOTOR 403 26 472 244	MAGNUM CORPORATION 3.1 0 5.15 2.12 MALAYAN BANKINO 14.3 0.9 29.5 8.2 MALAYSIA INTLISHIPPI 5.2 0.15 7.2 4.02	VIACOM B' 45.88 1.63 45.88 25.38 WACHOVIA CORP. 79.38 0 83.38 54.13 WAL MART STORES 47.25 -0.44 47.69 26.38
MITHKLINE BHM. 760 12 845 424 SMITHS INDS. 909 46 975.5 709 SOMERFIELD 301.5 3.5 301.5 173	SGL CARBON         215         1.5         280         199.5           SIEMENS         111.65         -1.95         130         84.4           SKW TROSTBERG         61.95         0.95         64.95         51.4	MINEBEA 1400 -10 1500 966 MITSUBISHI 961 -6 1440 837 MITSUBISHI CHEMICAL 236 7 428 137	NESTLE (MALAYSIA) 19.8 -0.4 21.4 16.6 NORTH BORNEO TIMBERS 9.95 -0.25 54 2.96 OMEGA HOLDINGS 1.94 -0.01 11.7 1.3 ORIENTAL HOLDINGS 7.5 0.3 14.08 2.97	WALGREEN 36.75 0 37.13 20.56   WARNER LAMBERT 150.25 -2.38 156.19 81.63   WASH.FED.COM. 28 -0.75 30.28 20.45   WASHINGTON MUTUAL 67.5 -0.69 72.38 45.38
SOUTH WEST WATER         902.5         4         991.5         647.5           SOUTHERN ELBC.         512.5         -1         572         384.5           ST. JAMBS'S PLACE CA         200         0         200         123.5	SPRINGER (AXEL) R         1500         -80         1695         1180           SUEDZIJCKER         850         3         960         765           THYSSEN         399.5         10         447.3         346.5           THYSSEN INDUSTRIE         405         -2         414.5         168.5	MITSUBISHI ELECTRIC 384 9 750 288 MITSUBISHI ESTATE 1410 30 1840 1240 MITSUBISHI HEAVY IND 550 38 879 463 MITSUBISHI MATERIALS 288 20 485 170	ORIENTAL HOLDINGS 7.5 0.3 14.48 297 PERLIS PLANTATIONS 6.1 0 7.8 4.44 PETRONAS GAS 10.2 0.2 10.3 6.9 PROTON (PERUSAHAAN O 6.95 0.6 16.4 2.02	WELLS FARGO 321.69 2.19 339.44 2.46 WORLDCOM INC.GA. 38.94 0.5 39.06 21.88 XEROX 87.69 -1.19 88.88 55.25
51AGECOACH HDG. 811.5 1.5 866 594.5 1	ر. [] الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة».      ـــــــــــــــــــــــــــــــ	، انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص لاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الإميركية التي ه	اسعار الاسهم مقدمة من شركة نيتاستريد	

عندمالا يعود الذل. . . ذلار

■ لم يمض اسبوع على الاتفاق الذي وقعه العراق مع الامم المتحدة. ومع ذلك بمكن القول ان ما تحقق هو اهم تطور تشهده منطقة الخليج منذ تحرير الكويت من الاحتلال العراقي المبرة الاولى منذ عام ١٩٩٠، يظهر النظام العراقي رغبته في التعاطي مع الواقع الاقليمي ومع موازين القرى العالمية كما هي وليس كما يتصورها أو يتخيلها. وما حققة كوفي آنان هو أنه رمى الكرة في المُلعب العراقي، قَادًا تصرفت بغداد بطريقة لاثقة امكنها الحديث في مرحلة لاحقة عن امكان رفع العقوبات الدولية رغم أن الاولوية الاميركية هي للتعايش مع نظام صدام حسين ولكن في ظل العقوبات مع ما يعنيه ذلك من توفير قدرة لواشنطن على تطبيق سياسة الاحتواء المزدوج في اتجاه واحد هو الاتجاه العراقي، فيما تسعى الى ايجاد طريقة لاعادة العلاقات مع ايران! ﴿ من هنا، يفترض في النظام العراقي إلا يفوت الفرصة التي اتيحت له لاعادة الآعتبار الى العراق وذلك رحمة بالشُّعب العراقي اوّلاً، الذي لا يستأهل ان يُحكمه مثل هذا النظام الذي لم يدع جتى الآن مناسبة الا واستغلها من اجل افقار احد اكثر شعوب المنطقة حيوية، معنوياً

واعل افضل سبيل يسلكه نظام بعداد هو التعاطي بشكل ايجابي مع الامين العام للامم المتحدة. وكوفي انان لم يتوجه الى بغداد الا بموافقة اميركية، ونهابه اللي بغداد كان دليلاً على رغبة امبركية في اقامة حوار غير مباشر مع النظام العراقي. وإذا استطاع هذا النظام بناء جسور الثقة مع أنان سيكون سهلاً مد خيوط مع واشنطن ولكن في مرحلة لاحقة. والمضحك المبكى أن يكون هناك من يعتقد أن كوفي أنان ترجه إلى بغداد قبل أن يضمن وجود صفقة اميركية - عراقية. وهنا يكمن سر نجاح الامين العام للامم المتحدة الذي الرك أن الاولوية الأميركية ليست لتوجيه ضرية عسكرية، كما فهم في الوقت نفسه أن صدام حسين ليس في وضع يسمح له بئن يُذهب الى النهاية في تحدي الارادة الدولية. بل اكثر من ذلك يعرف كوفي انان ان مسئلة تفتيش المواقع الرئاسية لا معنى لها اذ لا توجد اسلحة من اي نوع في هذه القصور وإن الهدف الوحيد من الاصرار على دخولها هو لحراج الرئيس العراقي، وحتى





لاذا تراجع كلينتون عن قرار ضرب العراق؟

# اميركا تتلطى وراء مهمة انان لتفادي حرب قد تنسف مشروع السلام

سليم نصبًار \*

■ قبل وصول الأمين العام لـلأمم المتحدة كوفي انان الى بغداد بعشرة أيام، شنت ضده صحيفة ببابل، آلتي يشرف عندي صدام حسين على سناستها، حملة قوية اتهمته فيها بتنفيذ اوامر اميركا. واعتبرت الصحيفة ان انان يفضل الادعان للضَّغوط الاميركية لكي يبقى في منصبه، الأمر الذي حبرده من صبغة الحبياد ومن الشبعبور بالمسؤولية تجاه الأمن والسلم الدوليين.

وكتبت صحيفة «الجمهورية» الحكومية ان انان يقف من الازمة موقف المتفرج، بدليل انه لم يقدم أي اقتراح بشير الى انه داعية سلام، وان الحلول الديبلوماسية بالنسبة اليه تتقدم الحلول

وقسرأت واشتطن في الموقف العسراقي المعلن استعدادا للتجاوب مع شروط عملية التَفتيش النولي عن الاسلحة، وقبولاً بحل الأزمة بالطرق السلم ينة. ولما اتصل كموفي انان بنائب رئيس الوزراء العراقي طارق عريز أكتشف ان عناصر التوصل الى اتفاق اصبحت متوافرة، خصوصاً عندما ابلغه موافقة الرئيس صدام حسين على تقيم تعهد خطى بالسماح لفرق التفتيش تبخول اي مُوقع تشاء من دون تحميد مهلة زمنية للغَّمَليات الَّتِي استثنت سَابِقاً ثمانية قِصْورٌ. ويَمِا ان هذه الشعروط كانت تعثل النرائع المساشعرة لتبرير العملية العسكرية وتطمين اسرائيل، فإن القبول الاميركي بتجنب الضربة كان يستند الي معطيات أخرى لا بخل للعراق بها، وهي معطيات دولية وإقليمية اظهرت بوضوح ان الراي العام العربى كان مؤيدأ ومتحالفأ اثناء عملية تحرير الكويت عام ١٩٩١، ولكنه في هذه الازمة راح يشكك باهداف الولايات المتحدة ويتهمها بالانحيان والتواطؤ مع أسرائيل. كما يتهمها بالسكوت عن تجاهل نتانياهو لجميع القرارات والأتفاقات، بدءاً بالقرارات ٢٤٢ و٢٣٨ و٤٦٥ ... وانتهاء بمنريد

وعندما زار وزير الدفاع الاسيركي كوهين المنطقة ردد المسؤولون العرب امامه أنتقادهم لنظام صدام حبُّسين، ولكنُّهم في الوقت ذاته استنكروا سياسة التغاضي التي تتعامل بها واشنطن مع مقررات مجلس الأمن، أن كان بالنسبة للاستيطان ومصادرة الأراضي... ام بالنسبة لالغاء الرقابة على قدرات استرائيلَّ النوُويَة. وفُوجِئت الادارة الاميركية بان ادانات المسؤولين تحولت الى تظاهرات غضب في الشارع العربي، وعلى وجه الخصوص في شوأرع النول التي وقعت اتفاقات سلام مع اسرائيل مثل مصر والضفة الغربية

وتدخلت فرنسا لتحنر واشنطن ولندن من مغبة التورط في معركة عسكرية ضد العراق قد تفسد نتائجها السلبية مناخ الثَّقَة، وتعطل جدوى

ماجد کیالی \*

■ خلال ازمة المفتشين الدوليين، بين الولايات

المتحدة والعراق، صاولتُ الحكومة الأسرائيلية

انتهاج مختلف السبل التي تمكنها من استثمار

هذه الأزمة بما يحدم توجهاتها السياسية في

عطية التسوية، وفي ما يؤكد خطابها السياسي

وجناعت هذه الازمية لشغيير جدول الاعمال

ولم تعبد استرائيل مطالبة بإبداء المرونة

الطاوبة لإخراج عملية التسوية من الجمود الذي

بات بحيط بها. كذلك لم تعبد مطالبة اسرائيل

بتنفيذ سراحل اعادة الأنتشار المطلوبة منها

وتجميد اعمال الاستيطان ملحة بالدرجة التي

كانت مطلوبة قبل هذه الازمة. وبحسب المحلل

الاسرائيلي ران كيسلو فقد خرج من بيوان رئيس

الحكومة الإسرائيلي تقرير مفاده أن وأزمة الخليج

تؤجل استمرآر العطية السلمية بضعة شهور،

وودارة الداخلية تخبتار هذا الوقت بالتحبيد

لتصابق على البناء في رأس العمود. لأن الازمة

العراقية قضَّت على القُضِّية الفلسطينية. وحتى

تكتمل الصورة يقف أيهود براك الى يمين الحكومة

لوجوب التوحد في اوقات الازمة، (دهارتس، ٢/٥).

وهكذا، وبشكل ماً، فإن معطيات الازمة المستعلة

والنداعيات الخطيرة الناحمة عنها والتي تننر

بها، مكّنت حكومة نتانياهو من التقاط الانْفاس،

واعادة تقويم أوضاعها وتحسين صورتها التي

كسانت عرضسة للشاكل على المسستسويين الدولي

والإقليمي، ومن ناحية الخيرى، فيإن التوجيه

الاميركي تجاء العراق قدم خدمة صافية لإسرائيل،

إِذَ انْهُ عَزَّرْ صِدَقِيةَ ٱلخَّطَابُ الإعلامي الَّذِي مَا فَتَتُت

حكومة متانياهو تتشدق به منذ وصولها الى سدة

السلطة (صيف ١٩٩٦) حول مفهوم والسلام الأمن،

والاولويات في المنطقية، لمصلحية اسسرائيل، إذ

يُرَاجِع الاحتمامُ بعملية المفاوضنات الاسرَّائيلية -

الذي يتضمن الكثير من التّعنت والصلافة.

الأزمة الأميركية -العراقية.

الاتفاقات المعقودة بين اسرائيل من جهة... وبين القاهرة والسلطة الفلسطينية وعمان من جهة احْرى، ولاحظ المعلقون ان المتظاهرين في الضفة الغربية لم يراعوا تعليمات قبيادة الشرطة الفلسطينية التي تحظر شعارات العنف وحرق الإعلام. وقادت جمَّاعات وفتح، اغلب التظاهرات في غزة تتقدمها يافطات التنبيد بسياسة اميركآ ورات صحيفة «هارتس، في هذه الظاهرة تماثلاً بين التسعيدين العسراقي والفلسطيني اللذين يتصوران انهما ضحيتا سياسة الولايات المتحدة لى المنطقة. ولقد عرز الشعور بهذا التماثل تصريح لشبيخ احمد ياسين الذي طالب محماس، بالإنتقام

الرئيس المصري حسني مبارك قدم جُلال حديثه لدول عربية مجاورة للعراق. ويبدو أن الموقف

السعودي الذي عبر عنه مجلس الوزراء برئاسة

الملك فهد بن عبدالعزيز، وكرره ولي العهد الأمير عبدالله، والنائب الثّاني وزير النَّاع والطيران الأمسيسر سططان، كسان له أبلغ الاثر على القسرار الإسبيركي. وهو الموقف الرافض استخدام ارض المُلكَة لِنِّي عَمَلُ عَسكري ضَد شعب العراق، مع الحرص على ضرورة أنهاء الازمة بالوسائل الديبلوماسية المشروطة بامتثال صدام حسين لقرارات مجلس الأمن. ومن المؤكد ان تصريح وزير خارجية ايران وشجبه للسياسة الاميركية نجو دولة خاض معها اشرس الحروب، احدث خرقاً في الانسجام الذي

> هي اسرائيل... و اسرائيل هي اميركاء. التظاهرات في بلدة معنن، الأرينية كان لها معنى أخر. ولقد ترجمها بعض المعلقين بانها فاتورة استحقاق شجع على دفعها المهندس ليث شبيلات الذي استثناه صدام حسين في التعامل الخُاص، وسلَّمه السجناء الأردندين لكي يدعم بهم شعبيته. ومع ان الجانب الإكبر من تعاطّف الشارع الأربني مع السُعب الغراقي يعود في دوافعه العميقة إلى اسباب اقتصابية... الا أن محاولة اغتيال مشعل تركت لدى الراي العام شبعوراً بالغضب والنفور من استغلال أسرائيل لاتفاق

مع شبكة تلفزيون «سي. أن أن منوراً مختلفة حول ازدواجية المعايير الاميركية، وحذر من وقوع كارثة في المنطقة اذا تخلت الولايات المتحدة عنَّ الخيار الديبلوماسي. ولوحظ أنّ زعيم الائتلاف العربي ضد صدام حسين عام ١٩٩٠، انتقد الهجمة الامدركية عام ١٩٩٨ واعتبرها تهديدا اقليميا يمكن ان يُدُّم و طروف السيلام والاستقرار في الشرق الأوسط ولقد شاركته تركيا في هذا التصور لقناعتها بان الضربة العسكرية ستشل سيطرة العراق على اطراف الدولة، وتسمح للإكراد بإعلان دولتهم المستقلة في الجيزء الشمَّالَى مَن الْبِـلاد. ويما أنَّ أنقرة تعارضُ هذا المشروع منَّذ عام ١٩٢٢ فقد عَدرت عن مخاوفها برفض طلب اميركي استخدام قاعدة دانجيرليك، لضرب اهداف عراقيةً. وعندما تبجح السفير الاسيركي لدى الامم المتحدة بأن هناك أكثر من ٢٤ دولةٍ في الشرق الاوسط تؤيد الضربة العسكرية، نكَره طارق عريز بالدول المعارضة مثل إيران وتركيا ومصر والأردن وسسورية ولبنان وقطر والبحسرين والإمسارات وسلطنة عمان والسعونية. وكرر أمام مستمعي محطة الاذاعية البريطانيية بان العراق لا يشكل خطراً على هذه الدول بدئيل انها تعارض الضرية التي اشتركت في تنفينها عام ١٩٩١. وكان بهذا الانضياح يحباول اعطاء الإنطيباع بأن الضيرية المتوقعة ستنفذ تطمينا لاسرائيل وليس اكراما

اعتنادت علينه واشنطن طوال ألسنوات السبع من أسرائيل أذا هَاجِمَتُ الطَائرات الآمبركية الماضية. وربمًا خشيت واشنطن أن تقود سياستها

العراق. وقال في تفسير هذا الترابط: «أن اصيركا المنحازة الى اعطاء ايران فرصة اكبر للافلات من خطة الاحتواء المزدوج بحيث تصبح اكثر انسجاما واعمق تنسيقاً مع دول المنطقة. ولم تكن الزيارة التي قيام بهنا للسنعبودية رئيس ايران السنابق هاشمي رفسنجاني، سيوى المدخل لمزيد من العلاقات السياسية - الإقتصابية التي أقررها تجاح المؤتمر الاسلامي في طهران. اضافة الى هذه المعطيات وما احدثته مواقف بولية مهمة عدرت عنها روسيا وفرنسا والصين، فإن الاستنكار الشعبى داخل الولايات المتحدة ساعد على اعادة تقويم القرار العسكري ولقد واجهت مادلين اللَّهِ اللَّهِ وَرَفْيِهَ اهْمَ نَدُوة داوهايو، احراجاً سافرأ عندما سئلت عن اردواجية معايير السياسة

ONE, TWO, THREE, FOUR WE DON'T WANT A RACIST WAR

ريدها الطلاب في مواجهة مسوقي قراره:

الأمدركية... وعن الهدف من غيرب الشَّغِيُّ العراقيَّ ﴿

مع الأبقَّاء على صدام حسين. ومن المؤكد ان

الرَّئيس كلينتون كان يدرك معنى داللازمة، التي

نى الحبرب العنصبرية في رأي الطلا يتمثَّل في تجمع الانكلو - ساكسونَ او يول اللغة الإنكليزية فقط (اميركا، بريطانيا، كندا، استراليا، نيـوزْيلْاندا). هُذه النولُ وْحدها شـجـعتْ علَّى الحرب وأيدت الضربة الاستركيبة على رغم معارضة النول الحليفة الأخرى. وبناء على هذا التحوّل تربد الكونغرس في منح الرئيس تفويضاً أعمى لتسديد الضربة العسكرية، وطالب بضرورة اظهار الهدف على نحو شبيه بهدف تحرير الكويت عام ١٩٩١. وتساعل أحد الشبيوخ عن المعانى الغامضة التي حملها تصريح وزير الدفاع كوهين وقوله بأن الضَّربة الاستباقية لا تُرمى الى اسقاط صدام حسين. وعلق بلهجة ساخرة انَّ الضربة قد تسقط مشروع السلام برمته اذا جاء هذا العمل

مخالفاً لارادة حكام المنطقة ولشعويها... جميع هذه الأسباب الأهليمية والدولية دفعت الرئيس كلينتون الى أعادة النظر بقراره العسكري والى القبول بمنح امين عام الأمم المتحدة دوراً ديبلوماسيا كانت اولبرايت قد سرقته من سلفه بطرس غالي، أي دور زعامة العالم من خلال الهيمنة على قرارات المنظمة الدولية، وإخضاعها لسياسة الامبراطورية الاميركية.

وفي تقدير المراقبين ان نجاح مهمة كوفي انان انقنت السياسة الاميركية من ارتكاب خطأ كأن من المتوقع ان يدمر مشروع سيلام الشيرق الأوسط والسبب أن الضربة التي قررتُ تسميما تحو العراق لم تكن بدافع الحفاظ على سلامة الدول العربية المجاورة... بل على سلامة اسرائيل وأمنها القومي. والمعروف أن مبررات إبعاد بطرس غالي، كما فسرتها الوزيرة اولبرايت ورئيس اللجنة

الخارجية في الكونغرس جيسي هيلمز، كانت تتمثل في اهمية فصل دور الأمم المتحدة عن النزاع العربي - الاسرائيلي. وهكذا أستغلت اسرائيل غياب المنظمة الدولية لكى تمنع تنفيذ القرارات السابقة المتعلقة بالقضية الفلسطينية. وأخطر ما احدثته مهمة انان في بغداد انها حركت من جديد دور الأمم المتحدة، وأعطتها سلطة الشرعية والتحكيم الدولي في مسالة كانت تعتبرها اميركا حكراً على نفونها. ومعنى هذا أن مطالبة اسرائيل باحترام القرارات النولية سترداد بعد خضوع العراق لتنفينها. ومن المتوقع أن يزداد بالمقابل ضغط فضيحة مونيكا لوينسكي على الرئيس كلينتون خشية مطالبته نتانياهو بقبول معيار الشرعية الدولية.

يجمع الديبلوماسيون في الأمم المتحدة على القول بأن الازمة الاخيرة الرزت مواهب كوفي انان واظهرته بمظهر مختلف عن الدور الذي حددته له واشنطن مقابل الوفاء بدفع الاقساط أُلْلِثِرَتِيةَ عَلَيْهَا. أي انهُ تَجِاوَرُ السَّقُوطُ في المَّكِبِ ألذَّى نصبه صدام حسين لسلقه خافيير بيرين بعکویار بوم استیقاه سبع ساعات، ثم ارسله خالي الوفاض الى نيويوركَ خلال ازمة ١٩٩١. وفي أَرْمةُ مشابهةُ سقطُ بطرس غالى عام ١٩٩٥ وسط مستنقعات الصومال والبوسنة. ولكي سأشنى أنان مصير نظيريه رفض زيارة بغ قبل ان يتاكد من موافقة صدام حسين على شروط دول مسجلس الأمن والرثيس كلينتون. وربما سلحته خلفيته العائلية كنجل لأحد رعماء قبائل غانا، بصفات الحصافة والرزانة والحذر. ويتذكر النين رافقوا المرحوم الشيخ حسن خالد، مفتى الجمهورية اللبنائية، إلى غانا، أن زعيم احدى. القَبائل قُدُم له بيضة كبيرة مصنوعة من العاج. واخبره ان البيضة في غانا ترمز الى اهمية اتباع الحنر والاحتراس فيّ التعامَل مَع ٱلاَخْرَيْنَ. ْفَإِنَّ انت ضُغطتها انكسرت... وإن أنت امسكتها بإهمال سقطت. لذلك نصح المفتى خالد بان يتعامل دَائماً مع الازمات بطريقة مرنةً، هائلة، لا تسمح بالانكسار أو السقوط وعملاً بهذه القاعدة اعاد كوفى انان للأمم المتحدة دوراً كنانت اصيركا قد سرقته منها في مطلع ولايته. ويتساعل معاونوه ما أذا كانت امتركا ستسمح له باعادة الاعتبار للمنظمة الدولية، خصوصاً أذا تحرأ على مطالبة نتانياهو بتنفيذ ما طلبه من صدام حسين؛

\* كاتب ومسمافي ابنائي.

احتلاف الظروف الدولية والعربية.

وقد عملت حكومة اسرائيل على تبرير امكانية

تورطها في الصرب بمبالغشها بقدرات العراق

العسكرية ألقادرة على تدميس اسرائيل (بحسب

ادعاءاتها). وكان لهذا الخطاب اثرم السلبي في

اطار المجتمع الاسرائيلي القلق على مصيّره

ووجوده، حيث تهافت الأسرائيليون للحصول على

كيسلو من هذه الإدعاءات بقوله: نجح نتأنياهو

وفي اقتاع الجمهور الاسرائيلي. وحسب النتائج:

طوَّابِيرِ مُستَبِيلَي الاقنعة الوأقية والخُوف الذي

اصاب الجمهور (...) وبعد ان آثار الذَّعر تولى دورٌ

المهدئ القومي ولكن من الاسمهل بث الذعبر من

تبديده. وكل هذا هو الاثر الصائبي لقعل السحر

ولكنَّ الفيعل الاستأسي هو الخيدًاع، (دهارتس،

٥/٢)، وقد اثار الخطاب الذي روجت حكومة

اقْنَعَةَ الغَانُ، وقد سخر المحللُ الاسرائيلي ران

كان تُغتيش القصُّور ادَّلالاً لصدام حسين، فأهلاً بمثل هذا الاذلال اذا كان يساهم ولو جزئياً في رفع المعاناة عن الشعب العراقي ... وأهلاً بالاذلال اذا كان خطوة أولى على طريق أعادة بناءً حسور الثقة مع واشنطن، نلك أن كرامة الحاكم هي من كرامة شعبه، والنل الذي بلحق به ليس نلاً أذا كان يساعد في أعادة الاعتبار إلى هذا الشعب!

البلد. ومن كان سيستفيد من ذلك باستثناء أسرائبل بنيامين نتانياهو؟

في النهاية ان كوفي انان هو الجسر العراقي الى واشتطن ولهذا السبب ظهرت كل تلك المعارضة في الكونغرس الأميركي لما حققه الأمين العام من دون أن يوجد من يطرح سؤالاً بديهياً هو: مَا الذي كان يمكن ان تَوْدي اليه ضرية عسكرية اميركية للعراق باستثناء تفتيت

أن الأوان لكي يدرك النظام العراقي بديهيات المعادلة الاقليمية ولا يلعب مرة اخرى دور الطيف الحقيقيّ لاسرائيل عير اعتماد سياسات متشنجة لا تضم الا بنيامين نتانياهو. فاذا

#### احزان موساد !

■ اذا كان جهاز «موساد، يتعامل بهذا الشكل مع دول صديقة فكيف بالدول الاخرى؟ في أي حال، لا يلام هذا الجهاز الذي لم يُبنَ أصلاً على اي اخلاقية سياسية، اذا بالغ في ممارساته طالمًا أن هذه والدول الصديقة، منحته تسهيلات. والاساءة الى والأصدقاء، ليستُ ظاهرة طارئة في سجل هذا الجهاز، لكنه نجح دائماً في اقتاع الجميع ببلع الاساءات ومواصلة التعامل معه ضمن حلف مخابراتي بيدو واضحاً إن ما يجمع بين المرافة هو استعداء العرب، فضلاً عن السلمين.

لعل ما يدهش «الاصدقا» دائماً، بل ما يثير حنقهم، هو أن الجهاز الاسرائيلي يلخذ منهم كل ما لديهم فيما هو يعمل لحسابه ومن وراء ظهورهم، مع انهم مستعدون على الدوام لخدمته من دون حساب. من الولايات المتحدة وبريطانيا، الى فرنسا وأيطاليا وكندا، وصولاً حتى الى الأربن الذي يربطه باسرائيل اتفاق أمني في اطار معاهدة سلام... كل الدول التي تصنفها

اسرائيل منديقة لا يتردد وموساده في الأحتيال عليها. وتعتبر سويسرا، في هذا المجال، صديقاً نمونجياً جعل زائريه العرب طوال ثلاثة عقود اشخاصاً مشتبها بهم بالضرورة، حتى أن العديد من الشخصيات السياسية والاعتبارية تعرض لإهانات معروفة، خصوصاً في الفترة التِي تلت بعض العمليات الفدائية الفلسطينية. لكن الظروف تبدلت، ويات هذا والصديق، مستهدفاً أيس فقط من جهاز المخابرات وانما ايضاً من «الدولية الصهيونية»، وليس فقط في ما يتعلق بمطاردة من ديشكلون خطراً على أمن اسرائيل، - وفقاً للذريعة التقليدية - وانما ابضاً لتهديد النظام المصرفي السويسري نفسه في ما يعرف عموماً بقضية والذهب النازيء. ومع ذلك، لا مجال للاوهام، فكل الاساءات من كلُّ الانواع لا

تفسد لـ دالصداقة، والود مَضيةً الجبيد في آخر الأخبار الموسادية أن هذا الجهاز، الذي تعتبره اسرائيل من مفاخرها، بات مهدداً من داخله. مثلما أن ربيفه الداخلي «الشين بيت» لا يزال محاطاً بالشكوك منذ اتضاح تقصير - أو تواطؤ - احد اجتمته في قضية رئيس الوزراء السابق اسحق رابين. أذ يقال أن تسريبات مسؤولين في الموساد هي التي تسببت في اخفاقاته الاخيرة، وقيل ايضاً أن أصحاب التسريبات استهدفوا فعلا التخلص من رئيس الجهاز الذي حوصر فاستقال، على رغم انه لا يزال مُقتنعاً بأن من يجب ان يستقيل أولاً هو رئيسِ الوزراء بنيامين نتانياهو، ما غيره

واقع الأمر أن هذا الجهاز، الذي لا يزال فاعلاً، تلقى صفعات حقيقية كلفت اسرائيل خلال الشهور القليلة الماضية كاربة بشرية في جنوب لبنان، وكارثة معنوية في الأردن، وفضيحة دولية في سويسرا. وهي صفعات لا يمكن تبريرها بالتسريبات فقط وانما هي نتيجة عقيدة العمل عقليته بل نتيجة العمل عقليته بل نتيجة الخطاء سياسية اولاً.

من الواضح ان هذا الجهاز لم يسمع اطلاقاً بشيء اسمه «عملية السلام»، بدليل انه لا يزال يعمل بالنهج السابق، وسيستمر عليه وقد يكون مموساد، مرتبكاً بسبب تُنْبنب القرار السياسي في اسرائيل، وقفره بين العمل في الحار اتفاقات سبلام وبين العمل خارج تلك الإتفاقات، لكنه لا يستطيع التماس أي عنر أذَّ يتجاهل أن والاصدقاء، الغربيين، وأن ظلوا اصبقاء لاسرائيل، يريدون سلاماً بين العرب والدولة العبرية وبالثالي فهم يتوقعون منه ان يحترم سياساتهم تجاه المنطقة.



■ مكتب واشنطن

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٧٨٠ - ١٧١ - الفاكس: ١٧١٤٢٥ - ١٧١ / ٢٧١٤٢٢٥ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٤٦ - الادارة العامة الهاتف: ١٨٩٨.٦ - ١٧١. التاكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ١٩٢٢.٦ - ١٧١. - الشوريع: الهاتف: ١٠٢٦ه- ١٠٧١ - الفاكس: ١٤٥٥ - ١٧١ - ١٧١٠ AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York ■ مكتب نيويورك: 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

 عكتب بيروت: العمراء شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. البائم/ الفاكس: ٥٠/٢/٢/١٠ (١٠) ■ بكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🕿 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بالزا - النور الرابع - شارع العليا العام صرب. ١٨٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهائف: ٥٧٥١/١٤ / ٢١٥١/١٤ / ٢١٥١/١٤، الفاكس: ٥٦١٥٢٧ ■ مكتب جدة: شارع معاري، غارب طريق الدينة. صاب. ١٣٥٧٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ١٣٩٣٩٦ الفاكس:

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع لمبركا اللاتينية، حجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ البات ، ۲۰۶۱۲۵۳، اللكس: ۲۵۰۸۰۵۳ ■ مكتب البحرين: التعرير: ٥١٠ بناية سيتي سنتر شارح المكرمة، للنامة من بد ٢٦٢٨

البائف: ٢١٢٨١١، الفاكس: ٢١٨٦١١ - الادارة شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٤ (الجفير)، مجمع ٣٤٢، للنامة الهائف: ۱۹۷۸ – ۲۷۸، الفاكس: ۱۹۵۸۲۷ – ۲۷۴ ■ مكتب الرياط: علتلى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

 مكتب صفعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدون الثالث. البائف: ٢-٢٤٤٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - عرب ١٩٧٢١ . الله مكتب معشعق: مزة - فيلان غربية - برج «تاله» الدور التاسع، مكتب رقم الوا. البائفة ١/١٠٠٠ ، الفاكس: ١٠٠٠١٠ - ص. ب. يمشق ٢١٧٢٠ . ع مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدرر الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيرم البائث ورالاز ١٩٢٢، ١٩٢٩، ١٩٢٨، ١٠١٧ (اللكس): ١٠٢٧ - ص.ب. ١٠٤٠ .

£ الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركن الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإنبلس، مبنى تهامله الملكة العربية السعودية، الهاتف: \$\$\$\$ \$\$٢ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطايع مؤسسة الإيام الصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

http://www.alhayat.com

بمناطق امنية واسعة في الضفة الغربية كـ محصن

واهمية تعزيز الامن والاستقرار في المنطقة، قبل قيام اسرائيل بتنفيذ التعهدات المطلوبة منها تجاه

العراق، فأميركا تدعي حق حرية الشصرف والشروعية ولو لوحدها في فرض ما تريده على العسراق، بغض النظر عن ارادة الاطراف الدوليين و الاقامميان، إذ أن لغة الغطرسة والقوة هي التي

وهكذا فدمت الإزمة الأمسركسة - العراقسة الشتعلة، فرصة جديدة لبنيامين نتانياهو لإعادة تسويق مقولاته المتصلبة، حيث أكد في لقاء له مع وفد من الجالية الاميركية - اليهوديَّة، الذي زَارَ القدس اخيراً، بان مقتاح السلام في هذه المنطقة من العالم هو الأمن وليس المعاهدات، وأن الضيفان الوصيد لإسرائيل البيموة راطية الصقيقية الوحيدة، في المنطقة هو القدرة على الردع، وعدم التَّنَازَلَ مِشَانٌ امنها لأنَّ ذلك يسبير عَكُسُ السَّلامِ الْ وَلَكِ يسْبِيرُ عَكُسُ السَّلامِ الْ

عَمَلْية التَّسُوية. وَثَمَة مقاربة واصْحَة بِينَ رَفْضُ الولايات للتحدة لاية تحديدات تضعلق برفع او تخَفيف المصار على العراق، وكنئك بالنسبة الفضها وضع معايير زمنية اوكمية الوضوع التَّفَتُ مِنْ الإسلَّحَةِ، وبِينَ رَفُضُ نَتَانَيَاهُو وحكومته لتنقيذ التعهدات المطلوبة منها ازاء عَملية التسوية، قبل قيام الفلسطينيين بتنفيذ ستوالية من الشروط الإسرائيلية المعجّرة التي تتعلق بشكل خاص بالصفاظ على أمن اسرائيل! كذلك ثُمة مقاربة احرى بين المنطقين من حيث أن نتانياهو يصر على ان اسرائيل ليست بحاجة الى عملية التسوية، كما انها ليست محاجة ألى المنطقة من الناحية الاقتصادية، وانها هي بجبروتها العسكري وبتطورها التكنولوجي والأفت صادى وبعملانستسها بالغرب قادرة على فرض الامن والإستقرار والنظام الإقليمي الذي تريده في المنطقة، من دون أن تقدم على أي تُنازُلات من جانبها. قطالما أن العرب في موقع لا يسمح لهم بِفُرِضِ الإملاءات فإن عليهم انَّ ينفعوا من «كيسهم، ثمن الترتبيات الحسية. كان هذا هو الخطاب الاميركي خلال الازعة مع

يمكن ان تحقق لأميركا ما تريد.

فضلاً عن كل نلك، وجد نتانياهو ضالة له ا التظاهرات التي عسمت بعض مسنن الضسفة الفلسطينية المحتلة، التي عبر فيها الفلسطينيون عن عُضبهم مما قد يتعرض له الشعب العربي في العراق من أعتداءات؛ حيث حاول نتانياهو وأركانُ حكومت بكل بجاحة تشويه هذه المظاهرات، واعتبار ان الفلسطينيين بسلوكهم هذا يعبرون عن عدوانيتهم ورفضهم للسلام! بل انه وصلت به الصلاقة الى حد دعوة السلطة الفلسطينية الى اعادة تثقيف الفلسطينيين للحد من مظاهر العداء لإسرائيل! وفي هذه الرَّةُ ايضاً بقَّلْبِ نَتَّانْسَاهُو الصفَّاثق رأسناً على عقب تُعادته. ويقدم نفسه يصورة مسالة وكانه بطل السلاما وعلى اعتبار ان اسرائيل قدمت ما عليها تقديمه؛ وأن الفلسطينيين عدائيين بطبيعتهم. كما يقدم نتائياهو اسرائيل بوصفها البلد المسالم والديموقراطيء الحضاري الوحيد في محيط معادي متقلب؛ وكأنها تخلو من الاسلحة النووية واسلحة النمار الشامل؛ وكان الاسرائيليين شعب ذُقف على اساس التسامح مع والاغيار، والنسامي على العداوات، لا على اساس ايديولوجية عنصرية غيبية عدوانية، ولعل نتانياهو هو اول ما يحتاج الى التثقيف في هذا

الإسرائيلي تمثل في النفح في نار الدفع نحو شن الحرب على العراق، فيهو بنك سحقق عدة استهدافات منها تقويض لادرات بلد عربي، ومن خلالها شق الصف العربي واضعاف قدرة ألعرب على مُواجهة السياساتُ الْأَسْرائيلية، فضلاً عن أنَّهُ يقدم بذلك خدمة للسياسة الإميركية في المنطقة. وَانْضُا نُشَدِجِهُ المُأْوَلَاتِ مِعَ الْوَلَايَاتُ المُسْحَدِة الاميركية، صنرت اسرائيل خطابها الاعلامي بشان حقها في الشاركة في الحرب على العراق بصجة الدفاع عن النفسا هذا القرار الذي لم تكن قائرة على تَنْفيذُه ابانُ الحرب السَّأبِقة أَبرغُم صَّواريَّحُ وسكود، العراقية التي انهالت عليها)، بسبب

نتانياهو هستيريا من الذعر في المجتمع الإسرائيلي، وبحسب أسرائيل هارئيل فإن «الذعر الْاسرَائيَلَي هُوَ امر اصيلٌ، جَنريٌ وَبَنْيُويّ. وهذا يثبت ان اقساماً كبيرة من الجبهة الداخلية (...) تغشقر الى الشقة بالذات ومقومات الصعود ويميلون الى الهسستيرياء (دهارتس، ٢/٥). والمفارقة الصارخة في الخطاب الإسرائيلي تجاه الازمة اعتباره العراق خارجاً على الشرعية الدولية وقرارات مجلس الامن؛ وانه يهدد الامن والاستقرار ودول الجوار في هذه المنطقة، وكان اسرائيل انت الجانب الأفسر الذي ركسر عليسه الخطاب كل ما عليها في هذا الحال! وهكذا وجدت اسرائيل في الازمة الاميركية -العراقية متنفسا لها لإعادة ترتيب أولوياتها، وتعزيزا لخطابها السياسي، وتوكيداً لانتمائها الِّي الْفُرْبِ، ولكن خطاب الازمَّة الاسرائيلي هذا، لن منقد اسرائيل المازومة تاريخياً، سياسياً واخلاقياً بِّل سيريَّد مَن استَغراقها في ازماتها، مهما كان الحصاد الذي ستجنبه من وراء هذه الأرمة او من

. ذريعة لتسويق سياسة نتانياهو "الأمنية"

« كاتب سياسي فلسطيني.

PARTY OF THE PROPERTY OF THE STREET OF THE STREET, WITHOUT THE STR

Registered as a newspaper at the Post Office

الصهيونية بكشف قضائحها.

ان اتبين اي حقيقة لها.

ايجابية لرأينا ثمارها.

🔵 ما هي اسيأب ذلك؟

ىدوافع ذاتية.

• في العام الماضي جرت محاولات عدة للوساطة

- لا اعلم أن وساطة جرت بين السؤولين

الماضي. بلغتني إشاعة من هذا القبيل من دون

أعتقد أن هناك أشخاصاً مثل الشيخ أمين يكن

- الذي أعلمه أنها مساع شخصية كانت

🔵 ألى أي نتيجة انتهت تلك الساعى الشخصية؛

- لو أن تلك المساعي انتهت الى نتيجة

- كنت أعتقد ولا أزال أن المسألة لا تحتاج

الى أي وساطة أو محاولة. الباب مفتوح

لرجوع هؤلاء الناس مواطنين صالحين ألى

للدهم لنهضون بواجباتهم الدينية وينالون

كسائر الناس حقوقهم الوطنية والسياسية.

ومن المعلوم أن هذا الباب فتح منذ أن أعلن

الرئيس حافظ الأسد في ١٩٨٦ أن لن شاء من

هؤلاء الأخوة ان يعودوا الى بلدهم مواطنين

صالحين. والنين أعلمه أن الأمر لا يتطلب أكثر

من ان يُعبرُ هؤُلاءِ الأخوة عن رغبتهم هذه في

سانات فرسة بالنسبة للأفراد أو بيان حماعي

ين الحكومة السورية ويعض قيادات والاخوان

السوريين و الاخوان المسلمين، في العام

السلمين، الى أين انتهت هذه الوساطة؟

واخرين حاولوا شيئاً من هذا القبيل؟



## بعد تكليف عبدالرحمن اليوسفي رناسة الحكومة المغربية: تحولات الأوضاع وانتصار منطق المشاركة

وعبدالرحمن اليوسفي... الخ، تميزت هذه

العلاقة بالقاعات متموجة وغير مستقرة

تشهد لحظات الصراع والتوتر، وتعرف حالات

التنسيق والتوافق. عير انه في الوقت الذي

استمر فيه الاتحاد الإشتراكي مع حلفائه في

نهج أسلوب المعارضة والاحتجاج على أساليب

التدبير، انخرطت الدولة في عملية لافتة

لتجميد نخبها وتقريب جيل جميد من الاطر

غير متشبع، بالضرورة، بثقافة الصركة

الوطنية، مؤهل لتحمل المسؤولية في القطاعات

الحسديثية. هذا في الوقت الذي سيجل على

الأحرّاب التقليدية بعض الاستنزاف في أطرها،

وبسبب طابعها التنظيمي المنغلق، نسبياً، لم

وقد اكست مؤشرات عبدة، منذ بداية

التسعينات، على أن وعياً جبيداً لطبيعة المحال

السياسي بدأ يظهر في الأفق، ذلك ان التحولات

الكبرى التي شهدها العالم بعد انهيار الاتحاد

السوفياتي وحرب الخليج الثانية واحداث

الجِيزُائرَ، وأَحْتَضَان المُغَرِّرِ لمؤتمر الغيات

بمراكش، وتداعيات مشكلة الصحراء... الخ كل

ذلكُ ساهم في خَلَحَلة بعض المواقفُ والمُفأُهيمُ.

تظهر مقاومات هنا وهناك تعبر عن نفسها

من النَّقابات الخ، لكن ما تأكد للجميع هو ان

المغرب في صاحبة الي جهود الجميع، وأن

المحتمع بتطلع، بكل فئاته، الى التجاوز واعادة

البناء. لذلك وجد التقليد نفسه بتفاوض قصد

انخال أكثر ما يلزم من عناصر الشياركة ومن

قواعد الثقافة الحديثة، كما وجدت الهيئات

الدَّاعِية الى التحديث نفسهاً، مضطرة الى

الاعتراف بسعض مظاهر التقليد في النظام

السياسي. وتكليف السيد اليوسفي برئاسة

الحكومة يُعبِّر عن التتويج البَّارِز لهَّذَا الفهم

المُستَّرِك، ويمثل حدثاً كبيراً يؤشر على تقارب

الخياص في الوصيول الي هذه النتيجية،

ساهمت بعض المؤثرات الضارجية في بلورة

هذا السلوك الجديد. صحيح أن احتجاجات

صارمة تم التعبير عنها على طريقة تنظيم

الانتخامات السابقة بكل مراحلها، وأن الاتحاد

الاشتراكي ندد بالتجاوزات وحزب الاستقلال

ذهب بعيداً في الطعن والاستنكار، لكن الظاهر

ان التحليل السياسي الواقعي للمرحلة انتصر

عُلَى المنطَّق الحدثيِّ، ومطلبِّ التواقق وجد

لنفسه بعض جسور التواصل. فضعوط البنك

الدولي، والمديونية التَّسَسِيلة، والمُسَاكل

الاجتماعية، والتزام المغرب المتوسطى في اطار

اتَّفَاقِيةَ السَّراكة مع الاتحاد الأورُّوبي، بضَّرورة

الخال اصلاحات جنرية في الأقتصاد

والاجتصاع والتعليم والادارة والسياسة في

أَفِقَ خُلَقَ مُنْطُقَـةَ لِلتُّـبِّادِلُ ٱلْحِبْرِ سَنَّةَ ٢٠١٠،

والميل اللافت الذي بدأت تعسبر عنه شسرائح

اجتماعية متعددة ونخب مثقفة تدعو الي

المشاركة واخذ الكلمة، خارج الأطر التقليدية،

والرشانات الكبسرى التي تطرح على المغسرب سياسياً ولغوياً وثقافياً... الخ كلها اعتبارات

وعوامل متكضافرة أملت على الفاعلين

السياسيين الاهتمام يتغليب منطق المشاركة

بدل الركون الى مواقع الاحتجاج والاعتراض

ألدى استحذزف الخطاب والزمن والناس

والأنَّحْسراط في تحسمل المسسوُّولية في اطار

تصالح تاريخي بين المؤسسسة الملكيسة

والمعارضة. فإذا كَانَ الجميع يؤكد على أهمية

الشراكة مع الخارج فلم لا يُبدأ بخلق شروط

شراكة حقيقية داخلية توفر للمغرب امكانية

التأهيل والنهوض ومواجهة اكراهات المرحلة.

فالاتّحاّد الأشّـتّراكي عَـضُوّ في الأممية الاشتراكيية وله علاقية وطبدة بالصرب

الاشتراكي الْفَرنسي، ولم يتربد السيد ليونيل

جوسبانَ في زيارتُه الأخيرة الى المُعربُ في

تصفين الاشتراكيين المغاربة على المساركة

المسؤولية، كمّا هو الشان في تجّربة التعايش

وفرنسا تتحاوز ٧٠ المئة، والباقي موزع على

بعض البلدان الأوروبية والعربية والافريقية

وغيرها، كما ان اكشر من عشرة احزاب

وهذه موشرات، من بين مؤشرات عبيدة،

ساهمت في عقد اللقاء التاريخي بين ارادتين.

کاتب وجامعي مغربي.

فسنبة التبادل الاقتصادي بين المغرب

وبقدر ما لعبت الدينامية الداخلية دورها

في ادراك مصالح وأولويات المغرب الراهنة.

تتمكن من تليين خطابها أو تجديد أطرهاً.

نورالدين أفاية \*

■ سبق وأن لاحظنا في مـقـال سـابق («الحياة، صَفَحة «قضايًا، يوم ١١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٨) ان انتخاب السك عبدالواحد الراضي، القيادي الأشتراكي، رئيسناً لمجلس النوابّ (الغرفة الاولى) مؤشَّر على تفاهم ما يتهيأ في الأفق،. سيما إذا علمنا ان الانحاد الاشتاراكي وحلقاءه لم يكن بامكانهم الوصيول الى الرئاسية الأولى في المجلس دون أصــوات حـــزبيين من الوسطَ (التجمع الوطني للأحرار والحركة الشعبية الوطنيــة). وتكلَّيف الأســتــاذ عــبــدالرحــمن اليوسفي يوم ١٩٩٨/٢/٤ يؤكد حصول هذا التفاهم بين الاتحاد الاشتراكى بالدرجة الأولى والعاهل المغربي. ويمثل هذا التكليف، بعد ما يقرب من أريعين سنة من المعارضة، حيثاً

كبيراً في التاريخ السياسي للمغرب المعاصر. وحارج كل اعتبار، فإن فعل التكليف الملكي نفسه، وقَبول السيد اليوسفى له يَحْتَرْنَانَّ بذاتهما دلالات كبرى قبل النظر في خلفيات المتسرع على هذا الحدث، بالأيجاب أو السلب، سيضيّع، لاّ محالة، امكانية الْفهُم الْحقيقَى لألبات أشتخال النظام المتياسي المغربي وللوعى الجديد لدى مختلف النخب السياسي بضرورة تناسب اوتار وايقاعات الآلات السياسية مع اكراهات الحاضر ومستلزمات التحولات التي يشبهدها المحيط الاقليمي، المتوسطي والعاّلي للمغرب. فالحكّم على مّا يجري الآن، استنادا الى

عقلانية سياسية صورية، سيفقد صاحب الحكم أمكانية أدراك المعقولية الداخلية الخصوصية التي نسجها النظام السياسي المغربي عبر عقود من الصراع والتوثر والتحرية والخطأ والتنظيم والضبط

من المعلوم ان المعاهل المغربي يستصد مشروعيته من ثلاثة مصابر اساسية: الدين، التقاليد المغربية، ومتطلبات الحاضر. تقايلًا هذه المصادر تُلاَثِة انماط من التشريع: المصدر التاريخي، المرجع العرفي والنستور المكتوب. ومقَّابلَّ النَّمُطُ الدينيِّ يَّنَهُض حَبِّدًا «امَّيْر المؤمنين»، وتسند التَّقَالِيد المغربِية حَقَّل التحكيم بين الفرقاء المكونين للجماعية الوطنية، اما مستلزمات الزمن المعاصر فيقابلها حقل الدولة الحديثة المحدد بالبستور المكتوب. هكذا يتقدم العاهل المغربي في المجال السياسي باعتباره أميراً للمؤمنين، وحكماً ورئيساً للدولة، ويجسد، في الآن نفسه، ثلاث وظائف رمزية واجتماعية وسياسية.

ويلاحظ بعض المراقبين للشان السياء المغربى ان اصالة الملكية المغربية تكمن في والتفاعل، الذي قام على تمطين من المشروعية التاريخي والتّعاقدي، ما يسعّفها على الجمع بين التقليد والحداثة بطريقة قد تولد التباسات لدى من يريد فهم تركيبتها اعتماداً على مرجعيات عقلانية صورية إد يواجه المرء تصوراً تقليديا داخل سُجَالُ من السَدِيل الحديث، كما قد يعثر على نظرة تحديثينة توجه حقلاً تقليدياً. غير أنَّ ما يُثير انَّتباه الملاحظ هو القدرة الذاتية التي يحوزها النظام السبياسي على المأج تعدد الثقافات السياسية واحثواء عناصر مقاومتها وخلق شُـرُوط التَّـوازنُ الضَـرورَي. وبَغَـضَلَ هذا التكيف مع التعدية تمكن من انتاج حيقل سيباسي تعدي على الرغم من بعض النظاهر الشكلية ومن هذا المنطلق لا يتريد في تقريب بعض العناصر المعارضة او المحسوبة على العارضة وتكليفها بمهام داخل الدولة دون ان يؤثر ذلك، بالضرورة، على انتمائها لصفوف

ويمثل تعيين اليوسفي لرئاسة الحكومة والتعايش مع التعدد السياسي على صعيد التستويج التساريخي لعسطيسة التكيف والدمج التي تُم النتهاجها منذ بداية الستينات. ثلك ان اليوسفي يجسد قيماً تحيل كلها على المقاومة والمعارضة والمطالبة بالتغيير وتغيير صرتكزات النظام التقليدي والزج به في أتون التحديث والعصرنة والرفع من شأن ثقافة المُشَارِكة. لذلك تمسرَت العلاقية بين المؤسسة اشتراكية تسير شؤون البلدان الأوروبية، الملكية والاتصاد الوطني للقوات الشعبية في الستينات، ثم الاتصاد الاشتراكي كما أعيد تنظيمه في أو أسط السبعينات من طرف بعض القادة الاتصابيين مثل المرصوم عبدالرصيم بوعبيد، وعمر بنجلون، ومحمد عابد الجابري

🛘 دەشىق - ابراھىم جمىدى

 قال رئيس قسم العقائد والأنيان في جامعة دمشق الدكتور محمد سعيد رمضأن البوطي في حديث الى دالحياة، أن مشكلة والمُجَارَفَة، في اصدار فِتوى ويون علم وتمحِيص، تَبررُ ايضاً في موضوع الجرائر. وحمل والجماعات الاستلامية، مسؤولية المجازر التي حصلت اخيراً لأن هذه الجماعات ممنت غطآء كثيفاً يسر لفئات لااسلامية شتى ان تتسرب نحت هذا الغطاء وان تمارس هذه الجراثم والفظائع، لذلك فهو دعا دكل فثات، الجماعات الاسلامية الى اصدار دبيان واحدء يتضمن «البراءة، وعدم المسؤولية عما يجري كي وينقشع الغطاء، الذي تمارس من تحته فتُأْتُ احْرِي واعمالاً ارهابية،.

ويعدما نوه الشيخ البوطي به «الاشارات الإيجابية، التي صدرت أخيراً عن الحكومة البريطانية، حدَّر من خلفياتها. وقال: «لا يحق لبريطانيا ولالغيرها لاسيما تلك التي تعلن محاربتها الارهاب، ان تؤوي على ارضها من يمارسون الإرهاب، وأشار آلي وأردواج وتناقض، أخرين في سياسة بعض الدول الأوروبية، تمثّلًا في محاكمة المفكر الفرنسي

روجیه غارودی اذ آن محاکمته تبرز ابشکل شنيع الازدواجية، التي بيتورط فيها الغرب باكمله تجاه العرب والسلمين، نلك بعدما أَشَارِ الى دفاعهم عُنَ الروائي البريطاني – الهندي سلمان رشدي تحت عنوان دحرية

وسئل الشيخ البوطى وهو أحد وجوه الحركة الإسلامية في العالم الإسلامي، عن نتائج الوساطة التي حصلت العام الماضي بين «الاحوان المسلمين، والحكومة السورية، فأجاب: ركنت أعتقد ولا أزال أن المسألة لا تحتاج الى أي وساطة او محاولة» نلك ان عودة جماعة دالاخوان، الى سورية دلا تتطلب أكثر من أن يعبر هؤلاء الأخوة عن رغبتهم هذه في بيانات فردية بالنسبة للأفراد او بيان جماعي بالنسبة للجماعة والقيادة، وبعدما أشار الى عودة والمثات، منهم توقع حصول «مفاجات» تتعلق بدعم العراق لـ «الاخون» في صوء التقارب السوري – العراقي.

وهنا نص الحديث: هناك في مجتمعاتنا مشكلات كبرى وخطيرة كمشكلة العنف الذي يعارسه بعض الناس باسم الجهاد مثلاً في الجرّائر وغيرها، الا ترى ان حلها يتوقف على مؤسسات علمية مؤلفة من كبار علماء السلمين، بحيث يتصفون بالدقة العلمية والحيطة في التمحيص عند اصدار الفتاوي؟

- هذه المؤسسات أو المجامع موجودة بحمد الله عز وجل لكنها لا تغطى كامل الحاجة، كالمجمع الفقهي في جدة ومجمع البحوث في القاهرة. ولهذه المجامع مصداقيتهاً. ويمكن للمسلمين أن يطمئنوا اليها ولكن لا تتصور ان من المكن إن يعتمد المسلمون جميعاً في قضّاياهم الجزئية الكثيرة على هذه المجامع. لا الناس كلهم بستطيعون ان يعودوا اليها في حل مشكلاتهم الكثيرة ولا المحامع الفقهية تستطيع ان تلبي هذه الاحتياجات كلها. إن المسالة تحياج إلى عيد بير من العلماء الذين يجعلون من مخا المهيمنة على قلوبهم سبيلاً وحيداً بين

افواههم واسماع السائلين والمستفتين. القيت أخيراً محاضرتين احداهما في مركز
 اكسفورد، والاخرى في كلية SOAS في لنين، وكان لاقتاً للنظر أن الحكومة البريطانية أبدت في هذه الفترة بعض الاشارات الايجابية تجاه المسلمين في شهر رمضان المبارك، ما تفسيرك لهذه الخطوات؟ - ينبغى ان نتقبل أي خطوة ايجابية من

هذا القبيل تأتى من أي جهة من الناس وأن يكون موقفنا من أصحاب هنه الخطوات موقفاً أيجَّابِياً شَاكراً، ولكن ينبغي ان لا ننسي ايضاً احتمال وجود عوامل سياسية أو مصلحية تكمن وراء هذه الخطوات. بريطانيا في الواقع حُطت أكثر من خطوة على هذا الطريق. من تلك انها يسرت افتتاح ميرستين اسلاميتين في

لندن. وان كان السّاعي الى تلك هو المغني البريطاني الصابق يوسف اسلام الذي ينهض اليوم بنشر الاسلام على افضل نهج، وليت أن المسلمين الذين يتخاصمون في ما بينهم في تلك الربوع يتعلمون منه كيف يكون العمل لوجه الله والسعى لخدمة دينه وكيف يجب التركيز على المبادئ الجامعة طبق قانون سلم الأولوبيات. ومن ذلك ان بريطانيا أقامت حفلاً رسميا لتهنئة المسلمين بعيد الفطر المبارك وان

جاء الحفل متأخراً. ويببغي أن نستقبل هذه المواقف استقبالاً حسناً وانَّ نتعامل معها بايجابية تامة، ولكن لا على طريقة من قد يُحُدَّع بِهِذِهِ المُظاهِرِ، وانما على طريقة قول رسول الله: ولم يشكر الله من لم يشكر الناس. عَلَى اننا نؤثر دائماً حسن الظن، ونفترض ان فئة من الناس مهما شريت عن صراط الله عر وجل، فما أسرع أن يكرمها الله بلقتة سريعة

الى الحق والرجوع اليه. هناك حكومات عربية مثل مصر والجزائر، تطالب لندن بابعاد بعض الاسلاميين النين يتبنون العمل العسبكري، ما رأيكم في ذلك؟ - من حيثُ المبدأ، وبغضُ النظر عن واقع التفاصيل والأشخاص فإن الحق في جانب النول المطالبة، ووجهة نظرهم في هذا الطلب

سليمة، غير أن تفصيل القول في ذلك يتوقف على معرفة هؤلاء الأشخاص النين يطلب ابعادهم فربما كانوا محل اتهام جائر وربما كانت هذاك ملابسات اخرى.

 هل تضم صوتك الى صوت هاتين الحكومتين اللتين تطالبان بريطانيا بابعاد أولئك الدين تورطوا في العمل العسكري وعدم حمايتها لهمة - من حيث للبدأ ويقطع النظر عن أولئك

الأشخاص النين لا أعرفهم، لا يحق لبريطانيا ولا لغيرها لا سيما تلك التّي تعلَّن محاربتها الإرهاب، ان تؤوي على أرضها من يمارسون الارهاب، ومن المؤسف ان هذا الاردواج المتناقض موجود.

 حصلت مجازر كثيرة كما تعلم في الجزائر في الفترة الأخيرة، وهناك من يلقى المسؤولية الكاملة على بعض المنظمات الاسلامية وهنأك من يرى رأياً أخر، الى أي حد تعتقد أن الاسلاميين مسؤولون عن ذلك؟ - في اعتقادي أن مسؤولية الجماعات الإسلامية عن هذه المجازر التي تشير اليها، تنحصر في أنها مدت غطاء كثُّنفأ بسر لفيَّات لااسلامية شَّتى ان تتسرب تحت هذا الغطاء وان تمارس هذه الجراثم والفظائع كل منها مدفوع بالدافع الذي يحركه ويتفق مع مذهبه وتطلعاته. اي أن هذه المجازر الوحشية انما

بدأت بأعمال عسكرية قام بها الإسلاميون في الجزائر باسم الجهاد الاسلامي، ثم انها اتسعت وتنامت وكان طبيعنا آن تنتهزها فرصة نهبية نابرة كل الفئات التي تضمر الشر وتسعى الى التخريب وتطرق أبوأب الفتنة، من دون أن تمتد الدها أصابع الاتهام فضلاً عن ن تضبط بالحرم الشبهود. اذن فإن الحماعات الاسلامية التي طاب لها قبل سنوات ان تمد هذا الغطاء، هي التي تتحمل مسؤولية هذه

الندول والنتائج الاجرامية القظيعة التي ترتكب اليوم، والتي لا يشك عاقل في ان ً الأسلام والمُسلمين بريئون منها. وهذا ما قد حذرت منه مراراً في محاضرات وكتابات. ما الذي تقترحه كعلاج للعودة عن هذا الخطا؟ - لا سبيلُ الى ذلك الا ان تلتقي كل الفثات

أو الجماعات التي تعمل في حقل الدعوة الإسلامية على مستوى العالم العربي كله، فتصدر بياناً واحداً تعلن فيه عن براعتها وبراءة الاسلام من هذه الفظائع الوحشية التي تَقْسُعُ لِهَا الأَبْدَانَ. عندئد سينقشع هذا الغطاء، ويتمزق وتتعرى الجرائم الني تتحرك تحته وقد التصقت باصحابها الذين لأشأن لهم بالأسلام ولسوف يختفون عندئذ ويغيبون

عن الساحة كلها. في العودة الى ما حصل في لندن. مقابل ما يجري هناك، يجري في فرنسا شيء آخر. هناك يحاكم المفكر الفرنسي المسلم روجيه غارودي، ما سبب محاكمته هل لأنه اسلم أم لأنه شكك في المحرقة

- يحاكم غارودي بسبب كتابه دالخرافات المؤسسة للسياسة الاسرائيلية، والتهمة التي توجه اليه من خلال كتابه هذا هي اساعته الي السامية؛ لا ريب ان محاكمته هذه تبير بشكل شنيع الإزدواجية التي يتورط بها الغرب باكمله، وقد برز للقاصي والداني كيف ان الغرب يكيل بمكيالين. عندما اخرج سلمان رشدي روايته دايات شيطانية،، ورأى العالم كله في روايته تلك ركاماً من السباب والكلمات السوقية التي يترفع عنها حتى السوقة من الناس، موجهاً الى الاسلام ورسوله محمد عليه الصلاة والسلام، سرعان ما استقبل

الغُرب روايته بكل ما فيها من هذا الركام القنر بالإعجاب والقبول الحسن واخذ يدافع عنها وعنه باسم الديموقراطية. ومع غارودي اذا بالغرب كله يستنكر هذه الحرية التي أحب أن يتمتع بها، ويضيق نرعاً بالديموقراطية وينسى تقديسه لها. يصادر كتابه، ثم يزحه بسبب حريته هذه في محاكمة غريبة من نوعها. يحاكمه بتهمةً انه قد مسّ قُنستة السامية، عندما كشف عن حقائق واقعية

تاريخية بنبغى ان لا تغيب عن بال أي مثقف. صحيح ان فرنسا هي التي تحاكم، ولكن بجب ان نعلم انها تعبر بذلك عن وجهة نظر الغرب كله بموقفه المنبنب العجيب لأريب ان على العالم العربي والاسلامي

كله ان يُعْرِي من خَلال بِيَانِ مُوحَد مُوقَف الغرب هذا وان يستنكر هذه الازدواحية الشنيعة التي تقوم سياسته العامة عليها. والأمثلة الصارخة عليها كثيرة. الاترى الى أميركا التي تقيم الدنيا ولا تريد ان تقعدها على ضرورة البحث عن احتمال وجود اسلحة للدمار الشامل في العراق، ثم ترفض ان تتوجه بكلمة استنكار أو سؤال الى اسرائيل حيث تخزن أسلحة الدمار بأنواعها وباعتراف وتحد منها؟ وها هي أميركا اليوم ترى تركيا وهي تجتاح للمرة ألعاشرة جارتها العراق وتتغلّغل في عمق أراضيها، من دون ان تحرك ساكناً أو تهَّزها الغيرة على الخطر الذي يحدق من نلك

بالأمن في المنطقة داتها. أحب هذا أن الفت النظر الى أن كلامي هذا عن الغرب وروجيه غارودي، لا يعني ان غارودي ملك لا يخطئ. انتي أعلم انه بعد ان اعتنق الاسلام واتجه الى تراسته والتعمق فيه كعقيدة وتشريع، كان لا بد ان يتورط في تصورات غير صحيحة عنه مثل أي انسان كان غريباً عن الأسلام ثم اعتنقه. أراد أن يفهمه يهضمه في أقصر وقت ممكن. ولكن هذه ا الأخطاء التي افترضها، ولست الآن بصدد تعدادها، تقتّضي أن ننبهه اليها بدافع من الغيرة والثقة بصَّدق اسلامه لا أن نتصَّيد هذه الأخطاء لنكبرها وتحعل منها بليلأ على أنه لم يكن صادقاً في اسلامه. وان نجعل منها أسلحة لمعاداته والتشبهير به كما يقعل نلك بعض الناس. والغريب أن هؤلاء الناس لم

يطب لهم تتبع عثراته الابعد أن أتجه ألي

بْالْسِيةِ لِلْجُمِاعَةِ وِ الْقَادَةِ. • يبدو أن قيادات والاخوان، يريدون العودة كحزب سياسي؟ - مماً لا شَّبك فيه ان سورية اليوم تعد اوسع وافضل ساحة لمن يريط ان ينهض بواجب الدعوة الى الله وتبليغ رسالة الاسلاء ونشر المعارف والثقافة الاسلامية، وسيجد

القائمون بهذه الأنشطة كل تيسير وترحيب، اما النين لا يقتنعون بنلك ويابون الا ان يمرجوا صفاء العمل الاسلامي بكس الأنشطة السياسية والأطماع الحزبية وما قد تجره من نيول، فنلك شيء آخر. ولست ممن يعني بهذا المزج ولا ممن يهتم بالبحث عن السبل الموصلة 🗨 هل عاد أشخاص غير المراقب العام السابق الشيخ عبدالفتاح أبو غدة؟

- انا لا أعلم من هم القياديون وكم عددهم.

لكن أعلم أن كثيرين هم الذين عادوا الى وطنهم ● هل هم عشرات؟

- بل ريما مثأت. • زار وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف بمشق أخيراً في اطار التقارب بين دمشق ويغداد، هل تعتقد ان هذا التقارب سيؤدي الى اقتاع والاخوان، بالعودة عن أخطائهم؟ - لا أستطيع التنبؤ بالنتائج. ولست من

المغرمين بتخيلها وافتراضها. لكن أقول: أن أي مفاجاة قد تاتي في المستقبل تشكل دليلاً جديداً الى ما كُنت أؤكده دائماً وفي كل مناسبة، وهو أن المسلمين الذين يريدون خدمة دين الله عز وجِل بالدعوة اليه وتحبيبه الى قلوب الناس، ينبغي ان يتساموا به فوق العواطف السياسية وان يحتروا الوقوع ف حاذبية أي من أفلاكها المتنوعة والمتشاكسة، أن الذي يمارس مهمة الدعوة الخالصة الى الله عزٌ وَّجِلَ متعالياً فوق التّيارات السياسيّة، يقورْ بتقدير الأطراف السياسية كلها، ومن ثم يتهيأ الكلُّ لقبول نصحه والتأثُّر بكلامه. اما الذي يخوض غمار هذه التيارات فلا بد ان يجد نفسه في وقت ما مضطراً الى التحيز الي بعض منها، ومن ثم محاربة بعضها الآخر لا لدافع ديني لكن لأن المصير السياسي يستدعي

# الصرب سلكوا، أيضاً، طريق لاهاي!

🗖 سكوبيا - جميل روفائيل

سبق استسلام سيميتش وتائيتش في زيارتهم والنصابتُ مُعْهم وانه ■ عانت المحكمة الدولية لمجرمي الحرب في مناطق يوغ وسلافياً السابقة منذ معاشرة عملها يصورة فعلية منتصف ١٩٩٤، من مصاعب في أحضار المتهمين، ما حعلها لنحو سنتين ونصف السنة متقتنعية بمحاكمة أثنين من المتهمين الصرب وواحد كرواتي، لا أهميةً لهم، لكن الحال تغيرت مع مطلع العام الماضي عندما سلم ثلاثة متهمين مسلمين أنفسهم، وتبعهم أحد عثس كرواتياً، والقي القنبض على ثلاثة مطلوبين صربِّ، وأخـيرأ (١٩٨/٢/١٤) سلم الصربيان ميلان سيميتش ومسروسلاف تاديتش من مدينة بوسانسكي شاماتس (مستقط رأس الرئيس على عزت بيغوفيتش، حالياً -فيُّ شمال الكيان الصربي) نفسيهما، وعلى رغم انهسا كانا مسوولين مُحدثيين في المدينة اثناء الحسري، وتبدو أتهامًاتهمًا محدودة، إلا أن ستسلامهما طوعأ للقوات الدولية التي نقلتمهما الي لاهاي، يمثل انجازا كبيرا خصوصا بتاثيره المعنوي، اذ حفز ستهمين صرب آخرين، منهم القائد العسكري في بوسانسكي شاماتس أثناء الحرب سيسو زأريتش لاعلان رغبتهم يتسليم أتقسهم.

ولأيزال ٥٢ متهماً على اللوائح المعلنة هاربأ، بينهم الزعليمان الصربيان السابقان: المدنى رادوفان كاراجيتش والعسكري رأتكو ملاديتش، اضافة الى قائد مجلس الدفاع الكرواتي (قسوات الكروات البوسنيين) السابق ايفينسا رايتش، وتتضارب المعلومات حول أماكن وجود هؤلاء حالياً، ويسود الاعتقاد لدى بعض المراقسين بأن كلأ منهم نهب الى جهة آمنه شارج البوسنة في منسباومية مع اطراف دولية، ويتضح من تصريصات المسؤولين في كل من بلغراد وبانيالوكا ٱلنَّنْنَ أمضت رئيسة الإدعاء العام لحكمة لاهاي لويرا اريور الاستبوع الذي

سيتم استخدام النفوذ لدي بعض المتهمين لتسليم أنفسهم، ما يشير الى توافر حل توفيقي لتقريب المواقف بين المحكمة والصّرب.

الغموض، ويجرى استغلالها لغايات سياسية على حساب العدالة، اذ ان القائمة المعلنة للمشهمين ليست نهائية ويتم بين وقت وآخر القاء قيض وتهديد أشخاص على اساس ان اسماعهم على اللوائح السرية، ما وفر امكانية استغلالها لابتزاز كبار المسؤولين وارغامهم على الخضوع غيير المشروط يتبضح ذلك من تصريح قبل أبام لرئسسة الادعاء العام اربور التي دلا تستبعد ان تشمل الإتهامات رعماء من صربيا أو كرواتيا أو البوسنة»، وكذلك جواب رئيسة صرب البوسنة ببلسانا بلافينتش على سؤال مؤخراً في شأن اذ كمان كماراجمينش ومسلاميتش منتبين إذ قالت دان الاتهامات يمكن ان توجه أيضاً الى زعماء الأطراف

للعدالة الى ثغرات متنوعة باتفاق المتنب الله بين الكيانين من دون

وبلت الوقائع أن الكثيير من مهمات محكمة لاهاي بكتنفها

دايتون للسلام، ربما جرى التعمد في احداثها لاحكام السيطرة الدولية علَّى مجرى الأمور، وتظهر أيضاً في مشكلة تداخل المناطق وعدم الحسم في خبرائط تقسيم البوسنة الي كــُــانين، كـمــا هو وضع صــواحي سأرابيفو ومنطقة برتشكو وقرى عدة على جوانب خطوط التماس بين هيمنة الفئات العرقمة، التي لطالمًا أدت النزاعات المتواصلة حولها الى التهنيد باندلاع حبرب جبيدة، يصنها الوجود العسكري النولي الرادع، بينما يتماطل المحكم النولي (الأمسيىركي) في وضع نهاية لها باللجوء المستمر الي تاجيل قراره، ويشكل ابقاء باب الاعتقالات

ويعود مجال هذا الاستغلال

مسوابط خطرأ كبسيسرأ اتضح

عام ١٩٩٣ حقي توراليتش، وما تبع نلك من احتجاجات صربية واسعة، تطورت الى حسج ز العسديد من المسلمين والشروع باقامة جدار بين الشطرين الصربيب المسلم من ضاحية دوبرينيا في سارابيفو، وتأجيل جلسة مجلس الوزراء الْمُرِكِّسِرِي (١٩٩٨/٢/١٢) التَّي كُسَّان مقرراً عقدها في ضاحية لوكأفيتسا (في القطاع الصربي من ساراييفو) بسبب خشية الأعضّاء السلمين في المحلس من أعتداء الجساميس الصربية عليهم إثر اعتقال فاسيتش، على رغم الأحسراءات المشسدة التي كانت اتخنتها الشرطة الصربية حول مكان الاجتماع، وتطلبت هذه المشكلة حصول أول اجتماع بين رئيس حكومية صيرب البوسنة (المعتدل) ميلوراد دوديك مع الرئيس على عرَّت بيخُوفيتش، دعًا دوبيك فيه الى اعادة فاسيتش فوراً الى سلطات الجمهورية الصربية، وعدم تكرار ما حدث محذراً بانه وإذا كانت لدى الاتحاد القيديرالي قائمة لمطاردة اشـخــاص صرب. فــان في حوزة الجمهورية الصربية أيضاً

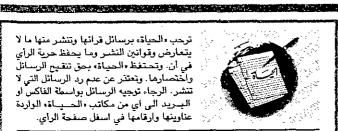
بالضجة التي لا تزال قائمة بسبب

اقدام المسلمين على اعتقال الصبربي

غوران فاسيتش (١٩٩٨/٢/٦) بتهمةً

اغتيال نائب رئيس حكومة البوسنة

أسماء مسلمين كثيرين لملاحقتهم في المقابل، لأن كلَّ الجَنَّوَّدِ هم منهمونّ بالحوادث في الواقع. ويتساعل بوسييون من كافية ريات و بوت وي من المساعد الأعراق حالياً، عن جدوى ابقاء مشاكل رئيسية لبالاهم معلقة وخناضعة الى أجل غيير محدود لهدمنة واهواء أطراف خارجية، من دون حل نهائي يضع الأمور في تصابها الدائم، وعفو عام عن ما سلف يوفر الأمن ويمنح الشقة ويوقف الإنتقام المنظم، فهل ان ما حدث في البوسنة أكثر أرهاقاً من مخلفات الحرب العالمية الثانية وحرائم القائمين بها التي حسمت قصاياها جميعا بعد عام واحد فقط



#### القرن العشرون لا ينتهي في ١٩٩٩/١٢/٣١

لبت ربى الحصري لم تخلط بين مشكلة حواسيب العالم في تمييز العام الفين، وبين بدء القرن الحادي والعشرين والالف الثالث - أَوْ ٱلْأَلْفِيةُ التَّالَثَةُ - لَلْمُعِلاد (وَالْعَالَم بِضَّافَ بِحُولَ الْعَام ٢٠٠٠ لأن نظام المعلومات يمكن ان يتوقف، «الحياة، الصفّحة الأولى)! ففي ظنها، كما في ظن الملايين النين يعتمدون التقويم الميلادي، أنَّ القرنُّ المقدل ببدأ مع انتهاء يوم الحددي والتلافين من كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٩، مع أنه في الواقع لا يُبدُّا الا في الثانية الأولى من أُ/١/١/١ (لم تقرأ ربي، على ما يبنو، ما كتبه جهاد الخازن في دالوسطه (٩/١/١٩): «يُجمع العالم الغربي على الاحتفال بالألفية الشَّالِثَةَ فَي نَهَايِةَ ١٩٩٩، مع أن من ألواضح أن هذا القرن لن ينتهي الا في نهاية السنة الفين، وأن الألفية القادمة لن تهل بالتَّالي الا سنةُ ١٠٠١). لا شَكَ فِي ان لَكُلُمةٌ وَالْقَيْنِ، وقعها ورنينَها و... هيبتُّها. فهي، في أبسط الأحوال، كلمة واحدة - بدل الأربع التي نستعملها معظم هنَّه القرن (اذا أعتبرنا وتسعملة، كلمة وأحدة)، كما انها تتضين ثلاثة أصفار بدل التسعات الثلاث في العام ما قبل الأخير من القرن العشبرين، ومن الالفية الثانية. ومع أن ليلة ١٩/١٢/٣١ لن تشهد انتقالاً مِنْ الفِّيةَ الِي الفيه، ولا من قرنَ اليّ قرنَ، فان لدي شعورا قوياً بان كَثُراً سوف يُفَرغون اكتر من والفية، (والالقية، اسم يُطلق في لبنان على بن صنفير للعرق وغيره، وثمة افراد يتمكنون من شرب مُحتُّوبِاتُهُ مِنْ «العرقُ البلديِّ» فِي «جلسة، مطولة واحدة)، ويبرز في رؤوسهم مع الصباح قرن هنا وقرن هناك. ومع الراكهم في ا// ٢٠٠٠/ أو لنقل في ١/٧ (وربما ١/٣/ ٢٠٠٠)، أنهم ما زالوا في القرن العشرين والالفية الثانية، بيدا الاعداد من جبيد لزيد من الْكَفْيَاتِ، وَٱلنَّفْقَاتِ فَي سِهِرَةَ ٢٠٠٠/١٢/٣١ (سُوف نَعِيْاد على اعتماد صيغة الصفرين فقط مثلما نعتمد هذا العام صيغة و٩٨٠)!

السنة الحالية هي ١٩٩٨، فماذا كانت السنة قبلُ ١٩٩٨ عاماً؟ بما ان ما من عام يسمى والعام الصفر، فإن تلك السنة كانت الأولى قبل الميلاد. فلو كنا في منتصف العام الثالث للميلاد ورجعنا سنة الي الوراء، نكون في منتصف العام الثاني للميلاد، ولو عُدنا الى الوراء عامين، نصير في منتصف العام الأولُّ للميلَّاد. لكُننَّا لو رجعنَا ثلاثة أعوام لصرنا في منتصف العام وأحد قبل المبلاد. من هذا المنطلق، كما تقول مارلين فوس سافونت، التي اعتبرها كتاب غينيس للارقام القياسية العالمية صاحبة اعلى صاصل للنكاء (٥٠٪) في العالم (٣٢٨)، فأن السنة الأولى في العصر المسيحي، أو التقويم الغربي، تُسمى العام الميلادي الأولُّ، أي بداية القرن الأول، والالق الأول، مما يعني أن القرن الثاني بيدا مع العام ١٠١م، والثالث مع العام ٢٠١م، والعشرين مع العام ١٩٠١م، والصادي والعشرين (والالف الثالث) مع العام الفين وواحد - اي ٢٠٠١/١/١. كُلُ قَرْنَ، وَكُلُ الْفِيةِ (وَوِ الْفِيةِهِ)، وانتم بخير.

اندن – غسان عصن

# دعوى على مراجعة بعض تاريخ المقاومة الفرنسية و«أساطيرها»

#### وضاح شرارة \*

■ لولا تصدي بعض «الديموقراطيين العرب، لإلقاء بروس في الديموقراطية، وفي حرية البحث والتنقيب والنظر في التاريخ، على المجتِّمعات الأوروبية المسكينة والسائرة في التضليل الصهيوني واليهودي (في اثناء اللُّوجة الْغَارُونية الثَّانية، كانون الأُولَ / بيسمبر ٧٩٩٠ -شَيْاط / فَبِرَايْرِ ١٩٩٨)؛ ولولا القاء المقارنات حِزَافاً (مثل المقارنة الضرقاء والبائسة بين قسمة قضية يريفوس فرنسنا في الأعوام الأخيرة من القرن التاسع عشر إلى الحرب الثَّانية شطرين، وبين الصدى الهزيل والدَّلاة الفَقَيْرة لِمُقَضِّية، السَّيِّدُ رُوَجِيهِ غَارُودْيُّ) - لِمَّا وقف الواحسد سطرين على دعسوى الزوجين المقساومين والسي وعيين ريمون ولوسى أوبراك على المؤرخ جرآر شوفي Chauvy، صاحب كتأب «أوبراك - ليون ١٩٤٣»، وعلى محاكمة جيرار شوفي بتهمة التعريض والقدح والدّم و المراجعة ، (الناريخية).

لكن رعم بعض والديموقراطيين العرب، أن القضاء الفرنسي، شيأن كل قضياء مضلُّل، إنما خص مسالة والفيلسوف المسلم، بدعوى، تصاميلاً وظلماً وتعسفاً، وليس لعلة إلا انتصار الرجل للعرب والإسلام وقيامه على الباطل الصهيوني واليهودي، هذا الزعم يكتبه نظر مستحكمة ليسون في دعسوى الزوجين اوبراك على المؤرخ

فَمُوضوع المقاضاة هو حق المؤرخ (والمتهم مؤرخ فعلاً وحقيقة، على خلاف «فيلسوفنا» و«باحثنا» القومي) في نسبة الاسطورة، والأسطرة، إلى رواية تاريخية يتلقاها الجمهور بالقبول بنريعة وثيقة جديدة، غير مُحققة، تشكك في الرواية التاريخية المقبولة والسائرة،

أو بنريعة غموضٌ يعتري رواية بعضُ الرواّة. فيتوسل المؤرخ «المراجع» بالقول المتشكك، ولو صدر عن أضعف «الرجال» والرواة وعن أقلهم عدلاً، إلى الطعن ا في صدق الخبر كله.

ويتوسل بالغموض إلى تهمة الرواة ونسبتهم إلى الوضع. ويخلص من الرواية الواحدة، ومن الغموض الجزئي، إلى ترجيح رواية مخالفة، ثم إلى إثباتها خبراً موثوقاً ويقيناً. وعلى هذا جرى السيد غارودي. فحمل بعض والديموقراطيين العرب، فعله على الفُتح الفكري

أما أُلسّيد جيراً شوفي فتناول كتابه حادثة غامضة من حوادث المقاومة الفرنسية للإصتالال الالماني هي الوشاية بجان مولان، ‹منسق، حركات المقاومة، الكُثيرةُ المشارب والمنازع والمصاس، بتكليف من الجنرال سيغول، نَزِيلَ لَنْسُ يومَهَا . فَفَي ١٦ حَزِيرَانَ (يونيو) عام ١٩٤٣، أَوْقَعْتُ الْمُخَابِراتِ الْأَلْنِيةِ، بِكَالُويْرِ، وَهِي صَاحِية من ضواحي مدينة ليون، بجان مولان، وكشفتُ صفته ويوره تحت الإسم المستعار. ونقلت المخابرات صيدها الثمين إلى باريس، وعنبته، وقتلته في التعنيب. ومذ ذاك وجان مولان، وهو نقلت رفاته إلى «مقام، الخالدين الفرنسيين

(البانتيون)، علم على المقاومة الجمهورية الواحدة، اي الصادرة عن القيم الجمهورية الفرنسية، دون القيم المتحرِّبة (الشيوعْدِة، على سبيل المثال) أو القوميَّةُ المتعصبة (بعض الحركات القريبة من الفاشية المحلية، مثل حركة مصلبان النار، التي ترأسها عقيد في الجيش). وحف الغسموض، بعض الوقت، الوشائية بعولان، والواشين او الواشيي به، على ما تبين من بعد. ولما كانت مقاومة الإحسلال الإلماني ركناً بارزاً وراجعاً من أركان الجمهورية الرابعة، أي النظام السياسي الفرنسي الذي خلف «الدولة الفرنسية»، على ما سمت حكومة فيشي المارشالية نفسها، ثم الجمهورية الخامسة، التي استفتى بيغول في عام ١٩٦٢ الفرنسيين في دستورها - عمد اليمن القومي والفيشيّ الفرنسيّ إلىّ التشكيك في الركن هذا. فنسب حركات المقاومة الفرنسية إلى الد وغير فرنسية،، ونفى عنها وطنيتها واصالتها، وحمُّلها التبعة

عن انهيار فرنسا في صيف عام ١٩٣٩.

ُ وأَرْجَعُ الْبِعِينَ هَٰذَا - ويتَصْدِر اليومِ السد جِانَ -ماري لوبن انبعاثه القومي والفيشي (ورعت مكتبة يتولآها أنصاره طباعة إلطبعة الأولى من بيان السيد غَارُودي والأساطير المؤسَّسة...) - ارجع انهيار فرنسا إلى إسلاسها مقاليدها إلى الاحزاب التي انشات فيما بعد المقاومة الفرنسية، وعمل بيغول على توحيدها ودمجها في جسم واحد، واوكل إلى جان مولان، مثال المُوظفُ الجُّمْ هِـوْرِي وَحَـادِمِ الْدُولَةُ، عَلَى مَـا يَقُّـولَ الفرنسيون من غير حُنوع ولا تُنلل، هذا العمل. فالطعن في المقاومة، وحمل بعضَ اعلامها، ومن هؤلاء الأعلام بعض الشيوعيين، على الوشياية والخيبانة، يعودان (الطعن والحمل) على اليمين القومي والغاشي (نصير السيد صدام حسين على حربه على أميركا، ونصير عباسي منني على استعانته الجزائريين من فرنسياً)

فَالْتَشْكَيْكَ فَي رَكَنَ الشَّرِعَيَّةَ الْتَارِيْخَيَّةَ الذِي نَهُضَّتَ عليه فرنساً، وجُنَّدُتُ بناءها السياسيُّ والوطنيِّ، يضعف الأحزاب الجمهورية التي تتداول الحكم منذ غداة الحرب الثانية، وفيها الحزب الشيوعي، المجروح الصيفة الوطئية في ضوء بعض فصول تاريخه.

وتضوي صفة الاحزاب هذه اليمين الاجتماعي والكاثوليكي، والوسط الاجتماعي، ودالتيار، الديغولي (أو «الصَّالةُ، النيغولية، كناية عَن لَصْتَلَاط الأجند وترجحها بين يمين غال ويسار مستقل)، إلى الوان يسار المضتلفة. وتكأد هذه الأصراب والصركات والتيارات لا تجمع على شيء إلا استبعاد التحالف مع «الجبِّهة القومية، (أو الوطَّنية، على ما تسمي نفسها سرءاً للشبهة)، وإنكار مهادنتها.

فدالجبهة، التي يتراسها السيد لوبن، وتحظى بتاييد قريب من مقترع فرنسي واحد من سنة مقترعين ونصف المقتسرع، تدعوُ إلى التسقوقع على «الأصسالة» الْفَرنسية ونفي كُلُّ (غريب، وهجين ومختلط عرقاً وثقافة

وعلى هذا يتشارك والأميركي، حامل لواء الإسركة، واليهودي، العُلُم على ضعفُ الانتساب إلى أرض

وموطن، وداعية الإنسانية الجامعة والعامة، واللبيرالي، يتشاركون في الهجنة، وفي تقديم العمومية المجردة والاسطورية على الخصوصية المعوسة والحقيقية (وربما والعلمية، تسببة إلى وعلم، الأعراق، ووعلم، الصياة الذي يدحض «أمساطير» المساواة بين الناس وامتياز الإنسية من الحيوانية ومن «صراعها على الْبِقَاءِ، إلخ ...). ولا يرى اللَّوبِني، نصير السيد لوبِن، غضاضة في ضم الشيوعي، وهو اليس له وطن، شان الليبرائي واليهودي والكوسموبوليتي... بحسب السيد لوبن، إلى هؤلاء.

وما جمعته الجمهورية الثالثة، تلك التي انهارت في صيف عام ١٩٣٩، واستانفت المقاومة جمعه، وضمته الجمهورية الرابعة بين دفتيها، لم يجتمع، على مذهب السيد لوبن وانصاره، إلا على إنكار الإصالة القومية الفرنسية وتهجينها، وجعل الاساطير والإكاذيب (الديموقراطية والليبرالية والإنسانية) محلُّ حقيقتهاً. وينبغي أن تتولى المراجعة التاريخية «نقد، الاساطير والكانيب هذه. ومن أولى مهمات المراحعة نفي كل سند تسوغ به قوى مقاومة الإحتلال النازي الألماني مقاومتها، وتسوغ طعنها على الماريشال بيتان وانصاره تعاونهم مع المصتل النازي وامتشالهم لمطاليبه البوليسية والعنصرية. وسند مقاومة الاحتلال، ومسوغ القاومة الأول، هو الإقامية على العقد الوطني والجمهوري الفرنسي وإنزاله إرادة المواطنية، وليس الدم والولادة

الأصليين، منزلة الشرط والركن. وتحصل من هذا نهج وطريقة استحنا، وما زالا يمتحنان، في مسالة إبادة يهود أوروبا عن يد الأجهزة النازية، وفي التشريع الذي نص على معاقبة الجراثم في حق الإنسانية واوكل إلى محكمة نورينبرغ القضاء فيها. ويترجّح إنكار الأمرين (والسيد غارودي يجمع الأمرين في إنكار ولحد)، والإحتجاج له، بين حديّن: حدّ التكنيب الصريح الذي تترتب عليه تبرئة النازيين من جرائمهم (وينبغي أن يُحمل هذا الحد على تسويغ التعاون مع محتل لا يصدق فيه التجريم)، وحد مساواة افعال الحلفاء من غربيين وسوفيات بافعال النازيين (وعلى هذا الحد حُمل تسويغ حركات التحرر الوطنية ومتعليل، مجازرها ومقاتلها الاهلية، ويُحمل نقد الجرائم

السوفِياتية وتقدمها، زمناً، على الجرائم النازية). ويُصتحن النهج والطريقة هذان في مسالة غي المسالتين المتقدمتين، والعامتين، هي مسالة مقاومة الإحتلال الألماني، الفرنسية والدَّاخلية. و،وثيقة، حيرار شوفي، وحجته على جواز الراجعة، هي منكرات كلاوس باربي، الضابط الالماني الذي أشرف جهازه على اعتقال جان مولان، واستريته فرنسا في أوائل العقد التاسع وقاضته في عام ١٩٨٩ (وكان محاَّمي النفاع عنه السيدّ جاك فيرجيس، محامي السيد غاروديّ في قضيته الثانية ونصير شعوب المستعمرات الأوروبية دون «المحميات» السوفياتية)، ودانته بارتكاب جريمة في حق الإنسانية.

وكان كـلاوس باربي زعم أن لوسىي أوبراك وشت، في ٢٠ حزيران، عشية الموعد، بجان مولان وبموضع اجتماع التنسيق المزمع، لقاء إخبااء الضابط الألماني سراح

خطيبها وحبيبها، ريمون أوبراك. ولما كان الغموض يلف استبقاء أوبراك في السجن بمدينة ليون، حيث اقلحت لوسى برنار (السيدة أوبراك من بعد) في تحريره، عوض نقله إلى باريس، شان صولان، القديل، خلص المؤرخ «المراجع» من الغموض إلى إثبات مقالة «واضحة» تعلل الإخلاء بصفقة لا قرينة عليها إلا منكرات باربي التي «كَتَبِها» محاميه جاكَ فيرجيس أو كانت من «أمَّاليه»

وإذا اقتصرت القريئة على زعم لإسند له سرى التشكك في كل الروايات الأخرى، وفيها رواية سابقة رواها الضَّابط الألماني نفسه. ففي عام ١٩٤٨، غداة الحرب استردت الأجهزة الاميركية بعض كبار رجال المخابرات الألمان. وكان كلاوس باربي بين هؤلاء. ويومها افشى باربي اسم العميل القرنسي الذي وشى بجان مولان، وهو رينيه هاردي، احد رجال المقاومة الفرنسية. وكانت الشرطة الألمانية اعتقلت هاردي صيفة واتفاقاً. واخلي سبيله لقاء وشايته من غير جلاء الطريق التي انتهى إليه منها علمه بالموعد العنيد.

وفي اثناء مصاكمته، في كانون الأول ١٩٨٩، زعمُ باربي نُقسه انه أوكل إلى أحدُّ أعوانه، الصّابط فلوريك، معالجة قضية والعميل المزدوج أوبراكم على قول كلاوس باربي. وكان نلك في أذار (مارس) عام ١٩٤٣، وهو الشهر الذي اعتقل فيه أوبراك، وقضاه في الاعتقال. لكن المحقوظات القضائية العائدة إلى محأكمة فلوريك تدل، من غير لبس، على أن مساعد باربي هذا لم يأت ليون إلا في أواخر تشرين الأول (أوكتوبر) من العام. وكانت انقُضت أربعة أشهر وثلث الشهر على الإيقاع بجان مولان وينقض زعمُ باربي، في أثناء مصاكمته، لوسي أوبِّراك كَانَّت درسُولُ؛ الوُّشَّاية وواسطتها، اقتِصار العلمّ بالموعد المسائي على جان مولان. ومولان لم يَعلم ريمون أوبراك بالموعد والمكان إلا في يوم الموعد، في ٢١ حزيران، وبعد الساعة الثانية بعد الظهر. وكانت لوسي غادرت الشقة التي التقي فيها الثلاثة، مولان والزوجان أوبراك. فمن المحال أن تكون السيدة أوبراك هي ناقل الخبر إلى كلاوس باربي، وكان رينيه هاردي، المقاوم الواشي، أقر في محاكمتيه، في سنة ١٩٤٨ وفي سنة ١٩٥٠، بالوشاية،

ولو زعم أن داعية إليها هو التعنيب. فإذا نهب جيرار شوفي، وقبله جيرار هيزار (في عام ١٩٨٣، بحسب أحد مساعدي جان مولان، دانييل كوربييه، الذي تحول في الخامسة والسبعين من العمر إلى مؤرخ محترف)، إلى التشكك في تاريخ توقيف ريمون اوبراك وإذا تردد اوبراك بين ١٣ و١٥ أذار (مــارس) تأريخاً لتوقيفه وإذا زعم ضابط الماني نازي، بإيحاء من محام احترف المراجعة وساوى بين كلّ ضروب الجرائم، عمالةً المقاوم الشيوعي؛ وإذا غمضت علة استبقاء أوبراك بمدينة ليون دون جان مولان (على رغم ثبوت أفعال شبيهة، واحد منها في حق جان كافاييس، احد اعلام الفلسفة القرنسية المعاصرة، الذي أبقاه الإلمان في السجن سبعة اشهر في النصف الثاني من ١٩٤٣ إلى مطلع ١٩٤٤، وقلتل في أخْسرها) - إذا اجْلتمع هذا، او بعضه، توسل والمراجعون، بالإضطراب الذي لا تنفك منه

تأريخ الأوقات المصطربة إلى إنسات يقين نقيض. وحمل أمشال والديموقراطيين العرب، وديموقراطيشهم شبان حرية «بحثهم» و«حقهم في البحث عن الحقيقة»، «بلا ضفاف، (و واقعية بلا ضفاف، وسم كتاب للسيد... روجيه غارودي انقلب فيه على ستالينيته الأدبية والثقافية المزمنة ]، حملهم على الإثبات، وليس على الشك، على خلاف مزاعمهم.

لكن احتكام الزوجين أوبراك إلى القضاء، واستفتاءه رأياً في مسالة تاريخية، تترتب عليها أراء خلقية، لا يخلو أمن وجوه، على ما كان نقاد الأخبار والآثار يقسولون. وكسان اوبراك ارتضى تحكيم المؤرخين في قَصْيتُهُ. وانقلبتُ المناقشة إلى «مَشادة مؤرخيه على قـول الألمان في ما كـان بين مـؤرخي النازية والحـرب الثانية بالمانيا في اوائل عقدنا هذا. نلك أن أحوال فرنسا والفرنسيين تحتّ الإحتلال الألماني لم يتناولها التاريخ المدقق والصَّارم، على وجبه ،مناضٌ لا يمضِّي، (إرنستُ نولت، الألماني)، إلا منذ نيف وعقد من السنين. ولم ينفك التّأريخ هذا مّن ملابسة تعاظم نفوذ اليمين القومي في صفوف ضحابا ازمة البطالة الاحتماعية الستشرية، ومن اضمحلال الثقافة العمالية الثي كان الحزب الشيوعي الفرنسي أحد السنتها ونَقَلتها البارزين، على نحو ما لازم التأريخ أزمة الوطنيات الأوروبية «من تحت، (من جهة النزعات المطية والعصبية) وامن فوق، (صوب أوروبا) وأرْمةُ العروة الأجتماعية نفسها (غلبة الفردية). ولم يعدم المدعي العام، ريغرو بيلليه، بعد إنكاره على

جبرار شوفيه القدح والذم من طريق الغمر والإلماح، التنبيبة على تربص التسطيح بالتاريخ إذا عُلهد به، وبروايته، إلى وصاية القضاء ومراقبته. وطلب المدعى العام قصر العقوية على نشر الحكم فلا تتدعى النشر. ولم يُذهب محامو النفاع، على خلافَ السيد فيرجيس محامى دفاع السيد غارودي والسيد غارودي نفسه، إلى تهمة القضاء والإدعاء والقانون نفسه والثقافة، الأوروبية، بالانقياد للوبي المقاومة، ديغولياً كان أو شيوعياً أو جمهورياً علمانياً أو كاثوليكياً إجتماعياً وتقدمياً. ولم يناد أحد بالويل والثبور وعظائم الأمور، ولم يقل بدوران الدوائر على «البحث العلمي، وحريته.

وقد يكون (بعض) مرد الأمر، على رغمٌ وطَّاة مسالة المقاومة، إلى أن الهوية التاريخية، وطبقاتها ووجوهها، ليست صناعة يومية في المجتمعات المتماسكة، ولا هي في مهب أهواء الكتَّابِ المتحففين من سنن والصناعة، وطَّرائقُها وتقاليدها. وعلى رغم ثقل الحركة السياسية التي يحمل لواعما السيد جان - ماري لوبن، وتجانب المراجعة (العنصرية والقومية والثقافيّة) أراء أهل هذه الحركة، بقى معظم المناقشة التاريخية بمناى من اضطراب الهوية الذي أصاب السنة الحركة ومتكلميها ومثقفيها، وحملهم على نشدان «حقيقة، خالصة من الشوائب ودالأساطير، على مشال «قومهم» وددمهم» ودارضهم. وهذا المثال طالما أثخن فينا.

### نَاكِرَةُ النَّرِنُ العَشُونُ

۲۸ شیاط (فیرایر) ۱۹۲۱

## السوفيات يعلنون اول اتفاقية لهم مع إيران المتخبطة

₹ كانت بدايات العام ١٩٢١، الصقبة التي شهدت بداية التحرك السوفياتي الحقيقي والفعال في اتجاه المناطق الآسيوية غير الخاضعة للحكم السوفياتي، وغيير البواردة في برامج التبوسع السيوفياتي

وكان على رأس تلك المناطق بلدان هما ايران وتركيا. والحال ان التوسع الديبلوماسي نحو هذين البلدين كان، منذ انتصار البولشفيين في روسيا ثم بداية تأسيس الاتحاد السوفياتي بعد ذلك، كان يشكل هاجساً من هواجس السلطة السوفياتية الجديدة وحلماً من أحلامها. ولقد تبدى ذلك الامر سيهلا في تلك الآونة بالذات من حيث ان البلدين معاً كانا يعيشان

تبدلات سياسية جذرية سوف تحمل الى السلطة قوى تحديثية تفرض بنى الحكم والدولة تختلف عن البنى البائدة وتجعل من المكن لبلد يتوخى الحداثة مثل الاتحاد السوفياتي ان يجد من السهل عليه التعاون معها.

ومن هنا، كأن يوم الشامن والعشرين من باط (فبراير) ١٩٢١، يوم انتصار للسوفيات لأنه اليوم الذي كان بامكانهم فيه ان يعلنوا امام الملا، ولا سيما امام الرأي العام السوفياتي، تفاصيل الاتفاق الذي كانوا قد توصلوا الى توقيعه مع الايرانيين، قبل يومين فقط، وهو اتفاق كان من شانه ان يفتح لهم أفاقاً واسعة في طول المنطقة الأسيوية

والحال ان ذلك ما كان من شأنه ان يتبدى ممكناً لولا الانقالاب الحاسم الذي كان الكولونيل رضا شاه (الصورة) قد قام به قبل يومين فقط، اي في ٢٦ من ذلك الشهر، وجعل منه الرجل القوي في البلاد.

وعلى الرغم من أن رضا شاه لم يكن في الاصل عازماً على ان يجعل من انقلابه انقلاباً ضد الانكليز، فانه كان يرى أن التقارب مع السوفيات -رغم التفاوت الايديولوجي بينه وبينهم- كان من شانه ان يشكل حاجزاً في وجه الزيد من الاطماع الانكليزية. فإيران كانت قد خرجت من الحرب العالمية الاولى وقد بدأ على مؤسساتها التهالك، كما بدأ أنه بأت من الضروري لها أن تحدّث بناها وسياستها. وهي لم يكن بامكانها أن تفعل ذلك من دون اللجوء

الى ترواتها النفطية التي كانت قد بدأت تلوح في الأفق، ومن دون الانكليز المقبلين منهم على المنطقة والذين كانوا، هم، وحدهم القادرين على لعب لعبة التحديث.

اذاً، امما تلك الاحتمالات الضرورية: التحديث والوجود الحتمي للانكليز، لم يكن امام رضا خان إلا أن يتوجه شطر الطرف الآخر، فكان السوفيات هناك ينتظرون اشارة مهما یکن، فان رضا شاه لم یکن قد

اصبح شاهاً بعد. كان فقط وزيراً الصربية، وكان قد نجح في تحدرك العسكري ثم في انقلابه وأصبح الرجل القوي، فيما كان السيد ضياء البين، رئيساً للحكومة في عهد أخر شاهات السلالة السابقة، سلالة التعاجار، احمد شاه. وكان ضياء الدين هو الذي، من الناحسية الشكلية، حصل من الاتحاد السوفياتي على توقيع تلك الاتفاقية التي سيطلع عليسهسا الشسعب الايراني يوم ۱۹۲۱/۲/۲۸ ليجد انها تستنجيب الي حد كبير لتطلعاته الوطنية، فالحال أن السوفيات كانوا، تسعأ لذلك الاتفاقية يتعهدون بالتخلى عن الاستسيازات التي كسانت قد منحت سيابقيا للسلطات القسيب مسرية، لكسنهم كانوا في الوقت نفسسه يقبلون بإنهاء مجمهورية غيلان السوفياتية، التي كان قد سبق لثوار معادين للإنكليز مشحالفين مع الشبيوعيين قد اقداموها في مناطق ايران الشمالية اثر ثورة تبسريز. وكانت تلك

الجمهورية وإقامتها، رداً على معاهدة كان السير برسي كوكس قد فرضها على شاه ايران وتؤمن للإنكليز السيطرة التامة على الجيش والإدارة في ابران.

من هنا جام المعاهدة مع السوفيات صفعة للإنكليز، غير أن السوقيات عرفوا فيها كيف حافظون على مكانة لهم، إذ إن بنود العاهدة نصت على أن يكون لهم حق التدخل السلح في ليران في حال ما اذا بدا امنهم مهنداً هناك. ومن ناحية اخرى تعهدت طهران بان لا تمنح اية قوة اجنبية اية استيازات في اقاليم الشمال الابراني الخمسة التي طالتها المعاهدة الابرانية - السوفياتية بشكل رئيسي.

مهما يكن فان السيد ضياء الدين سرعان ما دفع غالياً ثمن اتفاقه ذاك مع السوفيات، اذ انه اصطدم بالزعامات التقليدية وبالإنكليز مما اضطره لتقديم استقالته بعد اشهر ليُعبِّن غوام السلطنة، حاكم خراسان السسابق رئيساً للحكومة محله فيسير على هدي سياسة اقل عداء للتقليديين وللإنكليز، ممهدأ بذلك الطريق لرضا خان، لكي يستولي على السلطة عما قريب، مستفيداً من تلك التغاوتات والصراعات بين الإنكليز والسوفيات، في وقت ظل فيه السوفيات متمسكين بالاتفاقات الديبلوماسية مع ايران معتبرين ان ذلك كمان اول اندفاع لهم نحو أسيا غير السوفياتية.

ابراهيم العريس

للمراقبة والشفافية على خلفية الأسباب

التي ادت الى الأرصة الأسبوية (انهيار

مسالى لخيساب المراقسية على نشساط

المؤسَّسات الماليسة التي بالغت في

اصندار السندات والأسبهم بدل الشدفق

المالي الفيعلى الذي يحسنناج لقناعدة



#### يوسف ناوري \*

 عرفت الغبشرة الأخسيرة إثارة مجموعة من الأحداث والمواضيع الاقتصائية ذات الأبعاد الدولية الأكيدة. وإذا كان الكشف عن مقترح اتفاقية جبيدة صاغيتها منظمة التعاون والتنمية الاقتصابية العروبية تهم نشاط الاستثمارات الدولية وضمان حقوقها وحريتها حيثما حلت، ويراد بها أن تكون تكملة لاتفاقسة تحرير التعرفة الجمركية الموقعة بمراكش، مدعاة نقاش وتبصر مستقبلي، فإن انعقاد النورة السابعة والعشبرين للمنتدي الاقتصادي الدولي - دافوس أول هذا الشهر (شبآط/ فبراير) تطرح على المهشمين واقتصاديات النول العربية اكثر من موضوع للمتابعة والانجاز ضمن الحدود الاقتصابية بمصر المعنى، وفي الأبعاد التنصوبة والمجتمعية، بل السياسية بشكل عام، لتلازم القضايا وارتباط الاقتصاديات الدولية في ظل ما يسمى بالعولة.

وإذ يبدو من الملائم منابعة الأحداث

والقضايا الإقتصابية للطروحة على

السلم الدولي: ١١ تعرف من تسارع لا

دعم لها من حكومات الدول النافدة، بل الانتقال الى مسحى الزام بقية العالم بها، تجدر الإشارة الى أن المتغيرات باتت من الحدة والكثافة بما ينذر بابدالات جنرية يفترض التعاطى معها مرونة في الانفتاح، لضرورة المُشاركة في فعالياتها، وجهداً في تحقيق الأصلاحات الكفيلة بدعم أليات الإقتصاد حتى يكون أكثر استجابة لحاجيات التنمية، في المستوى المحلى والجهوي. نعم، الجهوي الذي شع عربياً ببارقة أمل في العمل المسترك مستهل هذا الشهر - أيضا - إذ أعلن في بلدان المغـــرب، الكويت، الأردن، تونس، ليبيا عن بداية تنفيذ مقتضيات منطقة التجارة الحرة العربية الكبرىء وفي بلدان أخسري عن استسعدادها للانضمام القريب الى المبادرة، وعلى محدودية الخطوة (تضيق مجال البادرة في الاعِقاء الجِمركي بنسبة ١٠ في الله سنوياً، وحصرها خارج لوائح الحماية التي تضمنت اكشر من ٢٠٠ منتوج) فانها لا تخلو من فائدة أقلها

تجديد الايمان بضرورة العمل المسترك

من أجل الأساسي ألا وهو الاستصاد

يستقر الإعلى قرارات تصدرها

المؤسسسات التوليسة والمنتسبيات

الإقْتصادية، والتي لا تتأخَّر في أيجاد

القنضايا التي أثارتها دورة دافوس أسئلة عامة تخرج عن النظرة المحدودة للاقتصاد والاشكاليات التي يعرفها راهنا لتعانق اهتمامات سياسية واخلاقية ذات صلة بالاختيارات الاقتصادية. من هذه الاهتمامات ما صار بحكم القيمة الإنسانية المشتركة، أو بمعنى المنهب النظري الذي يجب الالتسزام به واخسضساع الوقسائع واللمتمعات للقتضياته بالمصوص لأن المنتدى شكل باستمرار مرجعا لتناول قضايا الساعة واقتراح البدائل للأزمات الدولسة. وإذا كانت الدورة استجابت هذه المرة للإزمة الأسيوية في

اسبابها وتداعياتها بالنقاش ووضع

السبيناريوهات، فقد عالجت الي

جانبها، وبسببها ايضاً، قضاياً تنظيم

القطاع المالي للتحكم في المضاطر التي

تحملها العولمة المالية، وابراز الدور

الذي يمكن للموسيسات النقدية أو

بعض الدول القيآم به درءاً للمضاعفات

باعتماد قباعدة من الاصلاحات التي

بضرورة الشفافية في الادارة والتسيير

المالي والاقتصادي. وبالنسبة لأغلب

المساركين كانت المسادرات المختلفة

تبدأ بالرقابة الى أن تدرك القناعا

في صَوء هذه المتنفيرات تصبيح

والأستقرار الصيباتي والتسربية المناسسة... بغرض ثاهيله لتحسيات

بالخصوص، واعطاء معنى صغايرا

التصورات الأميركية أهمما عرفته اشخال المنقدى، أذ توسعت لمعالجة اهتمامات تمحورت حول ثلاثة ١- الاختيارات الجهوية للعمل الاقتصادي الشيترك كما تمثل في مناطق مفتوصة بين بعض الدول في

الاتصاد الأوروبي، أميركا الشعباليا

منظمة أسيان... بما تتضمنه من تداخل

للشروج من «الفكر الأوجد» الذي تمثله

في المسالح وارتباطات اقتصابية قد تُصُّل حد ٱلتَّنَاقُضُ مع فكرة اتفاقية تحرير التجارة العالمية. ٧- تشامي الايمان بصـ الاستقرار ألنولي لتحقيق بيشة اقتصادية ملائمة عُلى ارضية من القيم الانسانية المعولة (حتى وان كانت احسانية المرجع الغسربي والرؤية) كالصاجبة الي انصاح التصارب الديموقراطية ورعاية حقوق الانسان وفي مسقسدمستسها الحق في الامن

القرن القادم. ٣- مراجعة مفاهيم السيادة الوطئية وحياد النولة في التجارب الاقتصبانية الليبراليبة والناميبة

الانتأج والروأج المقيقيين)، واقتراح ألدات للمعالحة. وإذا كنان التوجهان (الجهوية والاستقرار) يتمتعان بقدر من الوفاق وانسجام الرؤى لدى المعالجة، ومع مقتضيات بناء التجارب الاقتصادية، فإن مراجعة المفاهيم والقيم الدولية الجديدة أثارت (في الدورة) اختلافات ومفارقات سياسية واضحة، فللمراقبة

تداعيات على مفهوم الحرية اللبيرالية الاقتصامية، وهي تغترض عملياً دوراً للدولة، أو تُلْمُؤُسُسات المَالِيةِ الْدُولِيَّةِ، أوحتى لبعض الشركات لحمانة مصالحها عندما يتعلق الامر باقتصاد مفتوح، وباستثمارات متعددة الجنسيات. كما تطرح الشفافية سؤال الاصلاح على قاعدة مسايرة النظام الأقسسسادي الدولي (الذي فارضسته الولايات المتحدة) ومحاولة الإندماج في يواليبه مما يستوجب فاعلية كترى لتحقيق الإصلاحات التي ينطلبها (كالتوارنات المالية والانتاجية) وهيكلة

الاقتصابية في إطار العبولمة والقيم المُستركة (إيماناً أو غلبة) ينضمن تغييراً مفهومياً لمعان عدة. فالاقتصاد تخلى عن مبدأ الصيرورة والتسية المتحرجة ليحيش فضاء تداخلت عداصره وتشابكت مشاكله الى حد الكونية، مع ما ينعكس من ذلك على التنمية التي اصبح ينظر اليها من مواقع عدة تهم البات الانباج ضمن شبروط النظام الاقتصادي المطلي والعالمي في أنَ: كالوعي السائد ومديّ القدرة على المبادرات، كما في ضوء الثقافة الجمعية واستجابتها للمتغيرات. والحال أن التنمية التي احتاجت دائما الى بيئة بشرية ملائمة صارت اليوم اكثر من أي وقت مضى محكومة بتشاركة المجتمعي في ضوء قيم الحياة الديموقراطية. أما الدول الغُسربيسة التي تعسودت أن تعيش المتغيرات الواقدة اليها من المحيط أو الأحسلاف أو من إبدالات الاقتصصاد

فإنها تجد نفسها على مشارف تحولات

مغايرة الظاهرة المجتمعية تتناسب

والشروط الاقتصادية الجديدة، حتى

يمكن استيعابها دون مضاعفات كأرثية! إن الاقرار بشروط اللعبة المننية التي تسمح بالمشاركة الجماعية في الابداع والتسبير والرقابة. العالمي أكثر من انصاتها للمتغيرات الداخلية التي تمور بها مجتمعاتها،

الثَّالِثَة وفق ما جاءت به التَّرْاماتها الدولية (توعية المشاركة في اهتمامات العالم، الاتفاقيات والمعاهدات) وتراجع الأهمسة الاستراتيجية أو مردوسة المواد الخام بما قيها النقط وفي ضوء المستهد الذي رسم منتدي دافوس اسئلته العامة تتحدد معالم التنمية في الطدان الجنوبية والعربية بالقدرة على التعامل مع السياق الاقتصادي العالمي المفتوح على المنافسة والانضراط في الإحلافُ الإقليمية، كما يتحيد ينوعيةً التعاطى مع القوي الاقتصادية الكبرى لتفادي ضُعُوط هيمنتها (والأميركية منها بألخصوص التي تمارس بابتزاز فاجع في حق دول عربية كثيرة حماية للمصالح القومية للولايات المتحدقا)، كما بالتَّفَاعَلَ مَعَ السَّبَاقَ الوطني – المحلى لبناء تجربة اقتصابته على أسس من العناية بالإنسان لضيمان الاستقرار والمردونية الانتاجية. وهو ما ان يتحقق (بطبيعة الحال) الا بأنفتاح الحياة السياسية وترسيخ المؤسسات

رئيسية تحكم مصيرها في الألفية

\* كاتب وجامعي مغريي.

ولكن ما إن صدرت (الآداب) حتى قُرعت أجراس الخطر، في كل عواصم العالم العربي،

وطالب المترمة ون بشنقى، وطردي من وزارة الخارجية السورية، لأثني حسب اجتهانهم، خَنتُ بلادي، وانحرفت عن عقيدتي، وأصبحت

عميلاً (اللانتلجانس سيرفيس)، لأنني الصقت على غُلُف رسالتي المرسلة الى (الأداب)...

هكذا بكل بساطة أصبحت عميلاً، لانتي

القصيدة - الإثم، أو القصيدة - الجريمة،

أوصلتني الى المجلس النيابي السوري، وهي

سابقة لم تحدث في أي برلمان من برلمانات

العالم، فانبرى استاذنا الشيخ مصطفى الزرقا،

النائب عن جماعة الإخوان المسلمين، بتقسيم

استجواب عنيف لوزير الخارجية آنئذ الاستاذ

خالد العظم، طالباً منه إحالتي الى اللجنة

وتأييداً الأقواله، قام النائب الزرقا، بتلاوة

القصيدة على النواب. وكان لحسن حظى،

فصيح اللسان، رائع الإلقاء، فما أن انتهى من

في اليوم التالي لجلسة الاستجواب، قام

وعندما انتهى الرئيس العظم من قراءة

النواب الأعزاء:

ونزار قباني الشاعر.

موظفي هذه الوزارة...

عليه... ولا على شعره...

الله المؤمنين شر القتال!!...

أحب أن أمسارحكم أن وزارة الضارجية

أما نزار قباني الموظف، فملفه الوظيفي

أما نزار قباني الشاعر، فقد خلقه الله

شاعراً، وأنا كورير الخارجية لا سلطة لي

فأذا كنتم تقولون انه هجاكم بقصيدة...

فيمكنكم أن تهجوه بقصيدة مضادة... وكفى

وانتهت المقابلة... وخرج الشعر منتصراً...

رحم الله دولة الرئيس خالد العظم.

السورية فيها نزاران ... نزار قباني الوظف،

أمامي، وهو ملف جيد، ويثبت انه من خيرة

التأديبية، وطردى من وزارة الخارجية.

وياظ الاستجوابُّ!!...

هَاحِمت الكسالي، والمسطولين، وأكلى القضامة

والبزر... وراقصي الزار... والدروايش...

استعادة كتابات طه حسين الفرنسية

# محاولة لانقاذ عميد الأدب العربي من أهواء الحذف والاعتباط

■ قد يكون بديهياً ان مجرد القيام بنقل وترجمة نصوص فرنسية لطه حسين الى العربية، لهو عمل ينطوي بالضرورة على قيمة مزدوجة في أقل تقديرً. وهذا بالضَّبط ما نشعر به لدى قراءة الطبعة الثَّانية من كتاب وطه حسين من الشاطي الآخر. كتابات طه حسين الفرنسية، وهي كتابات جمعها وترجمها وعلق عليها الباحث المصري عبدالرشيد الصادق مُحمودي ٱلذّي يعمل في الّقسم الثقافي في «اليونْيسَكو، في باريس. والطبعة الثانية هذه صدرت منذ فترة وجيزة في القاهرة ضمن

اعادة الطباعة والنشر. والفوارق هذه لًا تقتَّصر على التنقيحَات والتصويبات وأضافات بعض الحواشي، إذ ان الطبعة الجنيدة تَضْمَنْتُ بِأَبِأَ جَنْدِدُ أَ انطوى على ترجّمة لّمَاضُرتينُ القَاهما طه حسين بالفرنسية. وكان طبيعياً أن يخبرنا المترجم شيئاً عن حيثيّات ومبررات هذه الأضافة في تقتيمه للطبعة الجديدة. وها هنا تقع على اشارات وملاحظات تطاول وجوها مقيتة وقبيحة من أحوال النشر والترجمة والشوثيق في العالم العربي. فالمترجم يعلمنا ان المصاضرة الأولى هي عبارة عن ملخص بالايطالية نشرته مجلة اورينتي موبيرنو، عام ١٩٤٨ عن محاضرة ألقاها طه حسين في القّاهرة بالفرنسية وتناول فيها التأثير الايجابي الذي احدثه المستشرقون الإيطاليون في عقول النخبة المصرية المُثقفة.

وقد يكون طه حسين لم يكتب نصا بل ارتجل كلمة عن الموضَّوعُ. تبيدو صنعَّوبات النَّبوثيق، ها هنا، منخض اجرائية. غير أن الوضع مختلف تماماً في ما يتعلق بالمُصاصِّرة الشَّانية التي القياها طه حسينٌ في المُركِين الجامعي للبحر المتوسط في مدينة نيس الفرنسيَّة عام ١٩٥٠ وكان آنذاك وزّيراً للمعارف العمومّية، وجعل محاضرته تنور على العلاقات بين فرنسا

نقول بأنَّ الوضع مختلف لأن المترجم محمودي يخبرنا مشكوراً في تقييمه الجديد بانه سَبِقَ للدَكتُورِ حَامِد طاهر أن نقلُ المُحاضِرَةِ ٱلمُذَكُورَةِ الى العَربِيةُ. وبحُبرِنا كَذلك نان ثمة سببين تُفعاه الى اعادة الترجمة: «أولهما كثرة الأخطاء اللغوية التي وقع فيهاء، اما السبب الثاني، وهذا ما يهمنا أكثر، فهو انه، أي المترجم الأول طاهر «أجازً لنفسه ان يختصرها علَّى نحو يشوهها وينحرف بها عن مقاصيها. فقد حنف عدَّة فقرات هامة من مقدمة المحاضرة ومن خاتمتها. وليس صحيحاً ما يقوله من انه لم يغفل إلا فقرتين في مقدمة المحاضرة تمتلئان بمجاملة المحاضر لمستقبليه. فمن الفقرات

تقديم محاضرة طه حسين وشرح خلفيتها التاريخية،. ولكن ثمة ما هو أنهى وأنكى في «بقية الفقرات المحنوفة» بحسب ما يخبرنا المترجم محمودي. إذ انها «تتضمن تحية للملك فاروق وابيه الملك فؤاد، كما تتضمن تاكيداً على دور محمد على ودور فرنسا في بناء مصر الحديثة. ويبدو ان هذه الآراء لم ترق للدكتور حامد طاهر فقرر ان يتخلص منها. ولكن من الواضح انها تتسق مع مواقف طه حسين المعروفة كما عبر عنها في مناسبات اخر وانها تدخل في صلب محاضرته. فهو يُحاولُ أن يتبت فيها أن الفضَّلُ في أحداث النَّهضَّة المصرية الْحديثَة يرجع الى ثلاث قوى: محمد على والشعب المصري والذكاء الفرنسي (منذ ان وفد الى مصر مع حملة نابليون). وليسّ من قبيل المصاَّنفة ان طه حسينٌ قد جعل عنوان محاضرته افرنسا ومصرا وليس ابناء مصر الحديثة، وفقاً لترجمة التكتور حامدً

المحذوفة فقرة هأمة تشير الى بول فاليري، وقد استعان بها النكتور حامد طاهر في

ان أقل ما يمكننا أن نقول عن دواعي وتقنيات، الحذف المشار اليه هو أنها صادرة عن الهوى وعِن نزوع الى مصادرة عقول وتمثيلات وافكار السابقين وجعلها تتطابق كرهاً وقسراً مع مشارب وأراء واعتقادات اللاحقين، حتى وإن كانت صفة المعاصرة تجمع بين السَّابِقين واللاحقين هؤلاء. وعندما نَصْيف الى نلك مالحظة المترجم محموَّديُّ، في سياقَ أخْر، للقولُ بأن «ما يسمى بالمجموعةُ الكاملة لمؤلفات الدكتور ُطهُ حسين (بيروتَ) ليست كاملة لا كما ولا كيفاً.. وعندما نضيف ملاحظتنا، نحن هذه المرة، بأن عدداً من المجنَّدات المطبوعة والمشورة والحياملة عنَّوان «الأعمال الكاملة» ليست كاملة على الاطلاق. (وهذه هي حال الأعمال والكاملة، لجمال الدين الأفغاني والشيخ محمد عبده، على سبيل المثالُ لا الحصير، والتي اعدها الباحث المُصري محمَّد عمارةً]، عندما نضيف هذه الملاحظات الى بعضها البعض، يتولد من نلك انطباع سيء، في أقل تقدير، عن أحوال النشر والتوثيق الراعمين الإحاطة التاريخية بأعمال أسلافنا القّريبي العهد. ولو كانت نواقص النشر والجمع والتحقيق والتبويب تعود فقط الي صعوباتُ التاريخية ومجازفاته.

والحال أن معظم نواعي الحنف والتبويب المشوِّه تعود، بعد البحث والتنقيق، الي هواء الاستيلاء على وجوَّه بارزة من «تاريُّخية؛ المفكرين والكتَّاب السـأبقين، وتُصفَل بمقادير من الاعتباط والتعسف وضيق النظر. وهذه أمور من شانها ان تتحول، في البلدان التي تحترم «مادة» تاريخها، الى قضايا تنظر فيها المحاكم.

ونحسب أن الباحث والمترجم محمودي والمتخصص في طه حسين على ما يبدو، قد سُعى الى اعادة الاعتبار الى الجانب التوثيقي المنزه عن اغراض الاستنطاق الايديولوجي، والى ترجيح معايير العقل والنزاهة فيّ مجال الاحاطة الموثقة باعمال وكتابات عميد الأدب العربي، بغض النظر عن تأويلاتنا وأحكامنا على افكاره ونوازعه وعنيما قلنا في مطلع هُذه المقالة أن ترجمة كتابات طه حسين من الفرنسية الي العربية تنطوي علَّى قيمة مردوجة، فإننا نُعني التدليل على القيمة الأولى للهذا العمل، وهي بالضبط توثيقية. ويدخل في هذا الباب أسور تشعلق بالوجه الاجرائي لهذه التَّرَجُمَة. وهذا لم يغب عن بال السيَّد محمودي، الذي يعلمنا بان هذه الترجِمة لم تكن مهمَّة سهلَّة، لأن أسلوب طه حسين متنوع «يترَّاوح بَينَ لغة الحديث العادية وبين لغة العلماء والمتقفين، ولكل من هنين النهجين في التعبيّر صعوباته الخاصة.

ويرى محمودي، عن حق، بأن على المترجم أن يلتفت على الدوام الى مؤلفات طه حُسْيِنٌ بالعربية ، «وَأَن يكون قَارِئاً وباحثاً قبل ان يكون مترجماً. وذلك ان كتابات طه حسيّن بالفرنسية ترتبط على نحو أو آخر بسائر انتاجه (...). وعليه انن ان يعود لطه حسين ليتعلم عربيته من جديد وليرتفع – كما نقول – الى مستوى المناسبة». ويمكننا القول ان المترجم حمودي قد نجح الى حد بعيد في نقل كتابات طه حسين الفرنسية الي اللغة الام في صورة تقرب كثيراً من لغة المؤلف الدّائع الصيت.

اما القيمة الثانية للنصوص المنقولة فهي تاريخية - ثقافية في المعنى شبه المحدد والمتصل بالحير أو الحقل الذي تنهض فيه هذه النصوص، وتقصد بدلك «التناص»

Sinil prin

● عن دار الساقي في بيروت ولندن صدر كتاب

جديد للكاتب البصريني محمد جابر الانصاري عنوانه «العرب والسياسة: اين الخلل؟ جذر العطل "

المؤلف يعمل حاليا عميدا لكلية الدراسات العليا

وأستأذأ لنراسات الحضارة الاسلامية والفكر

المعاصر في جامعة الخليج العربي في البحرين، وشغل في ما قبل مناصب من بينها عضويته في مجلس الدولة في البحرين بين عامي 1979 و1971. فصول الكتاب: بؤس السياسة في الوجدان

العربي - لماذا يتكرر رسوب العرب في أختبارات السياسة - التقصير السياسي في اختيار البناء الحصاري - في ظاهرة الاجهاض السياسي

لمشروعات النهوض العربي - الثقافة السياسية

العربية بين التضخم الايديولوجي والبؤس المعرفي -

نحو قراءة تاريخية مختلفة لتجرية العرب السياسية

- نحق سوسيولوجيا سياسية ترشد العمل

السياسي - هل بدأ الاحتشاد السياسي للقوى

المدنية؟ - حسيرة أمة بين قوة روابطها العنوية

وضعف روابطها المادية - بين «الوطني» و«القومي»:

محاولة معرفية بلا أنلجة - البحثُ عن ارضيَّة

التسسامح السسياسي في تراثنا - العسرب

والديموقراطية: متى وكيفُ؟ - استمرار القبلية

السياسية في الدولة الاسلامية - «ديموقراطية»

القبيلة العربية؟ - القبلية الحديثة وأقنعتها الصياسية

- التحديث القشوري للعضبيات لا يخلق

ديموقراطية - الجغرافيا ضد الأمة: ووطن عربي،

بلا مسمى جغرافي - الجغرافيا ضد الأمة: غياب

والمركز، في الدائرة العربية.

محمد جابر الأنصاري:

جذر العطّل العميق»

«العرب والسياسة: أين الخلل؟

والتفاعل أو التداخل الثقافي. وها هنا، يتبادر الى النهن سؤال عما اذا كان ثمة اختلاف ما، ولو في حدود ضيقة، بين صوص طه على حشكري: حسين العربية الكثيرة، وبين كتاباته الفرنسية القليلة. ويسعنا أن نجيب على الفور بان شواغل وتوجهات الكاتب المصري، والمبثوثة في نصوصه الفرنسية الموزعة ما بين خواطر عن بعض اعلام العصير (مثل الشيخ محمد عبده وتوفيق الحكيم وانتريه جيد والنصات المصرى مختار والشباعس الأيطالي اونجاريتي) ودراسات سلسلة دكتاب الهلّال، المعروفة، وكانت الأولى صدرتْ في بيروت عام. حول والاتجاهات النينية في الأنب المصري ١٩٩٠. غير ان بين الطبعتين فوأرق هي التي استدعت على الأرجح المعاصر،، ونظرة الشاعر الألماني غوته الْيَ جعها وترجمها وعلق عليه الشرق، ونهضة الشعر في العراقَ في القرن الثانيُّ للهُجرة، ومسيرةُ الشاعر (الْلَّغْنِي) الكبرى، ودراسة نحوية حول داستخدام ضمير الغائب في القران كأسم اشارة، ومصاصرات وكلمات عن علاقات فرنسا ومصر وعن الاستشراق الايطالي وتصريحات في شؤون مختلفة، نقول بأن شواغل توجهات طه حسين بالفرنسية تظلُّ على العموم قريبة من تلك التي تشكل مدارات مؤلفاته العربية. غير أن مصطلحات ومفاهيم والتناص، والتفاعل أو الحوار الثقافي لا تسعفنا كثيراً، في حال استخدامها الفضفاض والبلاغي، في التقاط الدلالات

او أكثر تخصيصاً مثل فرنسا ومصر. وفي هذا الإطار، قد يكون صحيحاً أن «ثقافة البحر المتوسط كما فكر فيها طه حسين كانت حواراً وتفاعلاً عريق الجذور بين مجموعة من الثقافات، وخاصة بين ثقافتين رئيسيتين ممتازتين تمركزت احداهما في مصر بينما تمركزت

الفعلية للموضع الثقافي الذي ينظر منه طه حسين الى

وجوه العلاقات بِين كيانات عريضة مثل الشرق والغرب،

الأخرى في اوروباء بحسب ما يقول المترجّم محموّدي. وقد يكون صحيحاً كذلك تشخيص الموقع الذي اصطفاه طه حسين لنفسه والذي بجعَّله وكانه وسيط بين الثقافتين، بحسب محمودي ايضاً. على ان التفحص النَّقديُّ لتَمتيلات وتَصورات طه حسين عن هذا «التوسط» والتَّفاعل بَينَ تُفَافات مختلفة، منَّ شانه أن يجلو بعض وجوه ودلالات التوسط وشروط تحققه ومعرفة وجهته، وهي أمور يشفعها طه حسين بسلوك نهني مثقف قد يكون، من زاوية التاريخ الثقافي الحديث، يضاهي في اهميته القضايا التي اثارها الكاتب المصري الكبير. والسلوك النهني هذا هُو عليَّ العُّموم تُربوي اليّ حد بعيد، أي انه يضع وجوَّه الاتصال والتبادِل الثقَّافيين بينَ مصر وَالغَرب في منظور تعليمي وارشادي مستمد، جينيالوجياً وفي قوالب وعبارات مستمدة، من التربوية الأزهرية.

ليس مستغرباً اذاً ان نقع في كتابات طه حسين الفرنسية على تمثيلات وصور تربوية وبلاغية بواسطتها يتعقل الكاتب العلاقات بين فرنسا ومصر، مع الرغبة في تثبيت قيمة معيارية لهذه التمثيلات. فهُو يرى، في مقالة نشرتها مجلة فرنسية عامّ ١٩٤٦، بأن «فرنسا ليست بالبلد الاناني، بل انها على وجه التحديد هي البلد الذي يمقت الإنانية، وهي على وجه التحديد الَّبِلد الذي يوجِه فكره الى ما هو انَّساني حقاً. ولذلك بحب الاجتبى فرنساء

ويستعرض طه حسين باختصار شديد تاريخ العلاقات بين فرنسا ومصر معتَّبراً أن الفّرنسيين انّفقوا عامين قبل أن يدركوا أن «مصر ليست بلدأ صالحاً للاستعمار، وانفق أخرون (اي الانكليز) ستين سنة لكي يفهموا هذه الصقيقة، والست على يقين من انهم فهموها،. كما يكرر طه حسين في مواضيع مختلفة توصيفه للتعاون بين فرنسا ومصر على انه تعاون امنزه عن الغرّض، ويرى انه ترتب هذا التعاون خير مادي ومعنوي وفكري. والخير المادي يستدل عليه من قناة السويس والدلتا والري في مصر. والخير المعنوي ماثل في «نهضة مصر وتعرف الشرق العربي على الحضارة الغربية بعد اربعة قرون او خمسة من السبات، والخير الْفَكري يِنْصِلُ بِنَشِاة - علم المصريات - وقد عاد هذا التَّعاون بِالمُنفَعة على كلا

ويحقن طه حسين تمثيلاته المتفائلة هذه بجرعات بلاغية وخطابية، فيرى انه مبفضل هذا التعاون الودي المنزّه عن الغرض بين فرنسا ومصر تحقق انجاز عظيم وليس في هذا ما يثير الدهشة، فأينما تدخلت فرنسا المترفعة عن دواعي الاثرة، فرنسا المِفْكرة، تُحـققت عظائم الأمـور، وقـد تحـقق إنن شيء عظيم، وأعنَى بِّنلك على وجــه التحديد التعاون، التعاون بين الشرق والغرب. تعاونُ لا يبطُّن المرارة، تعاون يخلو من لحوف ومن سوء القصدء.

امًا في مُحاضَّرته التي القاها في مدينة نيس الفرنسية عام ١٩٥٠، فاننا نرى وزير المعارف طه حسين يوغل اكثر في تشخيصه للعلاقات بين فرنسا ومصر بوصفها علاقات قائمة على النَّين أو المنبونية الثقافية العامة. فهو يُرد استفاقة مصر الحديثة الى ثلاثة عناصر: الشعب المصري ومحمد على والنكاء (العقل) الفرنسي. ويعتبر أن فَرَنْسا منذ حملةً نابليون «قد تَخَلُّتُ تماماً عن كُلّ مطمع سياسي في مصر وتَخَلَّت عن كل مطمح استعماري، ولم تعد تفكر الافي شيء واحد بسيط، فهي لا تريد الا العمل على تقدم المحارف البشرية وإثراء العقل الانساني، ويرى صاحب والايام، انه ومن الواضِح أن مصر تِلْقَت الكثير من فرنسا، ففرنسا هي التّي كشفت مُصر لَّذَاتَها، فقد أيقطتها ثم اكتشفت مصر القديمة.

سُعكونُ من الصعبُ عليــنا، بعد الكلام السابق، ان نوافق الكاتب المصري حين يقول بأنه معلى هذا النَّجو نشنا بين مصر وفُرنسا تَعاون ارَى أنه متكافئ تمامأٌ وإنَّه يقوم على التفاهم والتوافق وعلى الصداقة بل ويقوم احياناً على شيء يفوق الصداقة، قد تبدو لنا «تربوية، طه حسين سانجة وتستعير على طريقتها عبارات القوميين الفرنسيين في القرن الفائت (خَصُوصاً ارنست ريناًن)، خَصوصاً وان كلامه هذا جاء قبل ست سنوات فقط من حملة السويس او العدوان الشلائي. ولكن توصيفاته، وخلافاً لظنون وجموحات خصومه، لم تكن خلواً من اللبس والمفارقة. ذلك انَّه بالرغم من شعبوره بانه يدين لفرنسا بالكشيس وبأن صورة الدّين المستافيزيقي هذا تطاول جملة البلد المصري وتاريضه الحديث، فإنه كان يشعر بالرغبة في تأكيد هويته الذاتية واستقلاليتها لكن الرغبة هذه بقيت مكتومة او مُسْكُونًا عَنْهَا فَي مُعَنَّى مَا. وأمور الإقصاح والكتم من شانها أن تكون قضايا تاريخية شريطة أن يكونَ التعقّل النّقدي هو مدار القراءة والستاويل، ويقتضى هذا بالطبع تحرير المدار هذا من صور المدح والهجاء التي استحونت عليه وما تزأل في

أستطع الاقتراب منه: رسائله.

الفيروز وصمن أصفر ونصف تفاحة.

٨ – العارفة

ولكن الى يياب.

٩ – المستقهمة

نسبت لم كل هذا الضحك.

ولم استطع ان أكمل.

\* شاعرة من الأردن.

١٠ - المتفرجة

أعمتني الدهشة. وفي نهايتها أعماني الغضب. وفي ما

بينهماً كنت بحواسي اللمس طريق الحرير. وقف الليل على كنفي وقال: استيقظي.

أمسكت بالمحاة ومحوت على الورق. محوت على

مكذا يخيل الى. مائدة مزينة بباقة ورد وقارورة بلون

عندما دقت ساعة المدينة التي أرقبها طوال النهار من

نافذة بيتي، تناثر الورد واندلقتُ القارورة وطار الصحن

قرأت كتاب كونديرا «الضحك والنسيان» فظالت اضحك انزكر وأضحك امشي وأضحك أسافر

وأضحكِ. أقرأ وأصحك أتكلم بالهاتف وأضحك حتى

احتاج الى وقت. لا بل احتاج الى مساحة. لا. بل

(اکستر ۲۰/۱/۸۹۸)

احتاج الى سفريوم. ليتني أعرف بالضبط ما احتاج

اليه في هذه الساعة المتأخرة من ليلة عاصفة في اكستر.

وتغضن نصف التفاحة. فعرفت أن الزمن يعدو.

كتب الي يحدثني عن الحب العظيم!

طبطبت على كتفة وقلت: يا صديقي

الفضاء. محوت في داخل الحنجرة. شيء واحد لم

# الجهولة..

(سيرةُ ذاتية ثانية) الجزء الثالث

هناك حؤادث مرت بحياتي كشاعر، غيرت ساري تغييرا جنرياً، وقلبت خرائطي

وثمة أشتخاص قابلتهم بالمسادفة، شعرت أنهم مرسلون من عالم آخر، جاؤوا ليبلغوني أمرأ... أو رسالة... ثم يختفون...



وثمة مدنّ بخلتُها وأنا خالى البال، وخرجت منها وثيابي تشتعل بنار العشق، وأوراقى وحقائبي حبلي بالقصائد، وقلبي أكواريوم من السمك الملون.

وفي هذه الأوراق ساقول كل ما عندي، عن القصص الغريبة التي عشتها، والأشخاص الغامضين النين التقيتهم، والمدن السحرية التي بخلت إليها كسائح، وخرجتُ منها على صورة عصفور... أو قوس قُزَحٌ...

هذه الحكايات كانت مطمورةً في قعر الذاكرة.... ومغطاة بحشيش البحر...

وقد قررتُ أن أعومَ ها كأية باخرة غارقة، وأستعيد ما كان عليها من كتب، وأوراق، وبفاتر منكرات، وجوازات سفر... وأمتعة... قبل ان تأكلها الأسماك...

إنها قصص واقعية بكل معنى الكلمة، وأنا أقصُّها عليكم كما جرت تماماً أي بدون أي

(روتشة)... أو تكحيل أو تجميل.

وأنا إذ أقسوم بدور الراوى لهده الحكايات، فإننى لا أفعل ذلك من باب النرجسية والاستعراضية، ولكنني أقوم بذلك لتقديم شهادات إضافية عن الشعر، وعن العلاقة التي تصل الي حدود الكهانة والسحر، بين الشاعر العربي المخلوق من صلصال وطين، وبين جمهور عربي يُصدرُ على اعتباره من جنس الملائِكة الذين لا

يأكلون ... ولا يشربون ... ولا يقربون النساء ...

عام ١٩٥٤ في لندن، كان عام الرياح والزوابع والالتحام بالسلاح الأبيض مع الأوساط الأدبية والدينية، والسياسية، والبرلمانية.

والمعارك الطاحنة التي دخلتُها، لم تكن بسبب (داحس) أو (الغبراء)... أو بسبب الاختلاف على ناقة، أو نبع ماء... ولكنها كانت بسبب قصيدة عنوانها: (خبر... وحشيش... وقمر...) اقامت الدنيا كلها فوق رأسي... ولم تقعدها...

أرسلت القصيدة من لندن الى صديقي الدكتور سهيل ادريس، صاحب مجلة (الأداير) اللبنانية المعروفة بخطها القومي والتحرري. وكنت انتذ أعمل بيبلوماسياً في السفارة السورية في

لم يعترض سهيل على القصيدة، ولم يتخوف كبرياء. منها، بل نشرها افتتاحية في مجلته، كما كان بنشر كل ما أرسله إليه من قصائد حب لا تخلق من الجرأة، والاقتحام، والبهارات الجمالية والجنسية.

القصيدة!!.

وحتى تكتمل أطراف الحكاية حول قصيدتي (حبر وحشيش وقمر). أود أن أنَّوه بموقف كبير أخر لسفير سورية أنذاك في لندن الأستاذ فايز الخوري، وهو عالم من علماء القانون، واللغة، ومن رجالات سورية المرموقين في فترة النضال

شكوتً له ذات صباح، هذه الهجمة الشرسة التي أتعرض لها من الصحافة العربية، وهذه الإشاعات والأكاذيب التي يضتلقونها حولي وحول القصيدة، فطلب لى السفير فنجاناً من القهوة؛ ومدّ يده إلى جارور مكتبه، وأخرج دفتر شيكاته... وقال:

- یا عزیزی نزار: إذا كنت متضايقاً مما يقال عن القصيدة، وتريد أن تتخلص منها، فبأنا فايز الخوري مستعد أن اشتريها فوراً. فحدد البلغ الذي تريده، وسلوف أوقع لك شكا بالمبلغ الذي تريده... على شـــرط ان تضع اســمي تحت

فهدئ أعصابك يا نزار، وثق ان جميع هذه الأصوات النشاز التي تهاجمك سوف تطحنها عجلات الأيام، وإن يعقى في خزانة التاريخ سوى أنت ... وقصيدتك ...

أخجلتني كلمات السفير، فكفكفت دموعي، وخرجت من مكتبه وأنا على قامة... وأكثر

المراجعة الم المتضعفة مقالة تؤار قعائي تال تشرها أمس الجمعة كالغارة فاقتضى التنويه

## اسماء في الوحدة والتذكر

حملتُ القلم ونظرت الى الورق الأبيض، لم أعشر على جملة واحدة اكتبها. على كلمة على لم أعثر على معنى قط

نظرت الى الجدار فوجدت بعض الصور يعلوها شموب الصباح. زنت الاصاءة حتى أرى.. احتفت الصور.

أزحت الستارة عن الشباك الذي قرب سريري حتى أرى الصباح. بعد ساعتين فتحت عيني فجأة. كان القمر بدراً والسماء صافية والنجوم والضفة الأخرى من النهر تتلالاً. فحسبت انني في معينتي. عندما بدأ الارتياح يتسلل الى جسدي، شعرتُ بنَّخزةَ فيَّ صدري. ليس الأمر مهماً. انها نخزة الوحدة.

ثلاث سنوات مرت من العمر دون علمي. في بدايتها

زليخة أبو ريشة \*

عندي صبية وغلام يعبس عندما يراما ضاحكة. وتبادله الرح عندما تنسى أنه أخوها. وكلما أربت القيلولة تشاجرا حيني ترتج الجدران من غضب الأم والآن في هذه المدينة الصامتة يتردد ضحكهما بين شارع الهاي ستريت وشارع برنس أوف ويلز فأكاد أراهما. ثم يختفيان. أقصد: تختفي هي، وهو أيضاً يختفي.

قالت لنا المعلمة: في السفر سبع فوائد ، عددتها. وعندما سافرت هذه المرة نسيتُها جميعاً.

٤ - المصورة

ه - الناظرة

ALH

Secretary of the second

(الآداب) حتى فُرين

عواصيم العالم العربي عواصيم العالم العربي

نىي حسب اجتنهالار

من عقيدتي. وأصبح

برغيس)، لأَنْمَ الْمِنْدِ

الموسيلة الى (الأداب)

سبحت عميلة الأ

تطولين وأكلمي الغضار

و القصيدة - الجريد

النيسامي السسودي وم

ي أي برلمان من برلمان الله برلمان من برلمان

الشيخ مصطفى الزرفا

ضوان المسامين بنفس

. الخارجية الله الاستلا

منه إحسالتي الى اللجغ

ام النانب الزرقا. بنال

ب وكمان لحسن علم

. الإلقاء، فما ان انتهومزا

، انفجرت قباعة مطراً

رجين ورجال الصعلن

لنانب والعرق ينصبه

مخذولاً... ومحبطاً

لجلسة الاستجواب ظرأ

ئان بزيارة الرنيس خار:

ورارة الخارجية، والله

جنة التاديبية للوزارة

س العظم قليلاً حتى يتر

ي حمله إليه الأمر الد

الرنيس العظم عز قولا

عزاء:

كم أن وزارة الضارجي

ان... نزار قماني المظف

الموظف، فعلفه الوظيفر

يد، ويتبت أنه من خبرة

الشاعر فقدخك ك

للخارجية لاسلطالم

ن انه مجاکم بقصید

بقصيدة مضادة ... ركنر

-وخرج الشعر منتصراً... يس خالد العظم.

اف الحكاية حول قصينم

). أود ان أنَّوه بموقف<sup>كي</sup>

نذاك في لندن الأستاذ ال

من علماء القانون واللغا

المرموقين في فترة النضا.

عاح، هذه الهجمة الشرب

، الصحافة العربية، وما

ب التي يضتلقونها حاب

للب لي السفير فنجاناء جارور مكتبه، وأخرج للا

لًا مما يقال عن القصب

نها، فأنا فأير الملا

ها قوراً. فحدد المبلغ الت

قع لك شكاً بالبلغ ال

ط آن تضع اسسعه:

با نزار، وثق أن جعيم

ي تهاجمك سوف نفه

يبقى في خذانة النات

السفير، فكفكفت سب

وإنا على قيامة.. وانك

ورفاعات

والدهداوية والناب

ن!!...

زارة الخارجية

-··· والمدروايش..<sub>.</sub>

القمة المطلوبة

تجددت الدعوات أخيراً لعقد قمة عربية جديدة يرى البعض

انها باتت تشكل ضرورة قصوى لمواجهة التطورات في المنطقة

والعالم، وتحقيق حتى الحد الأدنى من التضامن آلعربي،

والتوصل الى صيغة حاسمة وموحدة للردعلي التحديات

الصهيونية والمناورات الرخيصة الرامية الى تفريغ مبادرة السلام

ولكن البعض الآخر يرى أنه ليست هذاك أي حاجة لعقد قمة

أخرى تضاف الى القمم الكثيرة التي لم ينفذ من قرارتها سوى

النزر اليسير، ثم أن حبر القمة الأخيرة لم يجف بعد ولم تبصر

قراراتها النور، كما اننا لم نشهد ما بشرنا به من انجازات أو من

اتجاه لوضع استراتيجية عربية مشتركة للخروج من الوضع

ولذَّلُك فإنه لا بد من التريث قبل الموافقة على «قمة مهرجانية»

تنتهى كغيرها لتزيد من حالات الإحباط واليأس وخيبة الأمل من

أي عمل عربي مشترك. ولا بد أيضاً من مشاورات واسعة بين

العواصم العربية لحل الخلافات وايجاد قواسم مشتركة والإعداد

إعدادا جيدا لقمة الحسم والحزم واتضاذ القرارات المسيرية

فالموقف لم يعد يحتمل التسويف والبيانات الفارغة

والشعارات، والشعوب العربية تبحث عن حلول جذرية ليس على

صعيد أزمة الشرق الأوسط فحسب بل حول جميع القضايا

العالقة ولا سيما القضايا الاقتصادية من سوق عربية مشتركة،

ومنطقة موحدة للتجارة الحرة وغيرها من الأمور التي تنعكس

سلباً أو ايجاباً على الامور الحياتية، وعلى لقمة عيش أي مواطن.

والعالمية التي تجاوزت الخلافات ووصلت الى مرحلة التوحيد شبه

الكامل، وأيجاد الحلول الناجعة لشتى القصايا والمعصلات،

كبيرها وصغيرها، من العملة الموحدة حتى قضايا الزيدة واللحوم

والتأشيرات... وذلك بين شعوب كانت تخوض حروباً ضد بعضهاً البعض لقرون خلت، فكيف بامة العرب التي تجمعها الروابط

والوشائج ووحدة المصير والهدف والتاريخ والدم والأرض ما يؤهلها لتكون أمة واحدة وقوة عظمى مرهوبة الجانب ويحسب لها

لقد حان الوقت لنفض غبار اللامبالاة والتكاسل والإهمال

والخمول والقيام بمبادرة تاريخية لحل المشاكل والخلافات العربية

- العربية وإيجاد حلول لقضايا الشعوب والاجيال ومواكبة روح

وكم نتمنى لو بدأنا من الامور الصغيرة والقضايا التي لا

لقد أخذ الاتحاد الأوروبي أكثر من نصف قرن لتكتمل بنود

فهل نتهم بأننا نحلم أو نسبح في عالم الخيال اذا طالبنا ولو

عرفان نظام الدين

الاتفاق في شأنه ونحن نقبل بقرن كامل شرط أن نبدأ السير في

الطريق الصحيح ويخطوات ثابتة ونوايا سليمة وإرادة صلبة.

خلاف عليها ولا اختلاف والإنطلاق بها للبناء عليها والتعأمل

بواقعية وحكمة مع كل المشاكل والقضايا العالقة لحل عقدها

العصر ومتطلبات القرن الواحد والعشرين.

بالحد الأدنى من أمالنا وطموحاتنا ورغباتنا؟

• خلجه

أشعر بدفء بوحك

يشعل النبض نارأ

وينشر رائحة المسك

فأنسى العالم كله

وأعيش لك وحدك!

قريباً من قلبي

ولعلنا نتشبه بالاتحادات والوحدات والاتفاقات آلاقليمية

ووضع أليات تنفيد عملية لا غموض فيها ولا شبهات!

من معانيها ومبانيها.

المتردي الذي وصلت إليه أمتنا.

إلفت التنيّر \*

عيروي ابن الاثير ان حجراً والد امرى القسيس، ملك على بدي اسمد دوله عليسهم إداوة كل سنة ١١ يحتاج اليه. قُبِقي كنلك نهراً ثم بعثُ إليهم من يجبي الاتاوة منهم وكسانوا بتسهسامسة فطردوا رسلة وضُرِيوهم، وعندما بلغ صحِراً الخبر، سَارَ إليهم بَجِنْدُ مِنْ رَبِي عَلَمْ، وجند مِن جِند اخبه مِن قَلِسُ وكنانة فاتأهم واخذ أشرافهم وخيار رجالهم وجعل يقتلهم بالعصدا واباح اموالهم فسموا من يومها

وفي امشال للبداني جاء على نسان عتبة بن الوعل يُهجو أبا جهمة الأسدي يعيره باباته من بني

اعتبق كندة كيف تغشر سادراً/ وأبوك عن مجد أَنْ العصا لا بر برك احرزت/ اشياح قومك في

ويقال لَلْقُوم اذا استثلوا: ما هم إلا دعبيد العصناء اي يُضَرِّبونَ بِهَا، وجاء في الشعر: أ قُولِ لُدُودانُ عبيد العصّا/ ما غُركم بالاسد الباسل وبالعودة الى رُواية ابن الأثير، فيان القوم مــاً لبدوا أن استجمعوا قواهم وفي نيسهم الثار الشرافهم والخلاص من تسلط حجر واستبداده. وها رأى حجرٌ لجِتماعَ بني اسد عليه خافهم، وقال لهم: إن كان هذا شانكم، فراني مرتحل عنكم ومخليكم وُلْسَانَكُم، فَوَيْعَنُوهُ عَلَىٰ ذَلْكُ وَسَارَ عَنْهُمْ وَاقَنَامُ فَيُ قومه منه لم جمع لهم جيشاً عقليماً واقبل إليهم، فِتَامَرِتَ بِنُو أَسِدَ وَقَالُوا: وَاللَّهُ لَئِنَّ فَهُرَّكُمْ لَيُحَكُّمُنَّ عليكم حكم الصبي، فما خير العيش حيثلًا: فموتواً عراماً. فاجتمعواً وساروا الى حجر فلقوه فاقتتلوا

إذا جاء موسى والقي العميا/ فقد يطلُ السحرُ ﴿ لِأَجَاسُ مِنَاكِيدُ

واذا كنانت العصنا في المرويات الدينيية رميزت للإعجاز من خلال القوة الخارقة التي نسبت إليها، فإنها استمرت على مدى التاريخ مظهراً من مظاهر القوة ورمزأ من رموز السلطة بصورها الختلفة وعلى تقاوت حالاتها ومقاييسها. ففي اللغة على سبيل المثال، يقال في الراعي إذا كان قوياً على إيله او قطيعه كثير اللجوء الى ضربها بالعصا مصلب قَاسَمَا مَشَدَرِكا يَجَمَعُ على الدوام بينَ اولي الإستبداد، على اختالكِ انتماءاتهم وأديانهم العصاء، كما تقال في الرجل القوي العزم والمتسلط جاء في الشعر لعمرو بن لجا: دصلبُ العصاحاف عن التغرَّل،

والعكس بقسال في الرجل الرفسيق المسسن السبياسة: طَيُنُ العَصاء يكنُون بذلك عن قلة لجوله ونظرأ الى ارتباط العصبا بالهيبية والرشية

والسَّلطان، لا نجِدْ غُرابة في أنْ تكونْ العُصَا في يومنا هذا جزءاً من بروتوكول تسليم مقاليد الحكم من السلف الى الخلف في بعض البلدان، وبالاستناد الى تراثسنا الشبعبي، فيأنّ في بعض الماثورات المرتبطة بالصعبا ما يصلح شعبارا لانظمة القمع والْقُوة «قَالِعُصَا بْنَ عَصَنَى» تَقَعَل قَعَلِهَا هِنَا فَيْ التانيب وتلقين اصول الطاعة... فرنياً أو جماعياً، ضد أي تمرد أو عصيان. والعلاقية بين العصيان والعصِّيا وأضَّصَة جليَّة فيَّ الجنر اللَّقُوي (عُصَّيَّ) و(عصُو) إضافة الى المُغرَّى القَمعي الذي يربط بين الحالة والإداة أو بين الأداة والحيَّالَة، مِنْ حَيْثُ أَنْ الأولى (العصيان) يمكن أن تسلدعي النانية (العصا) كسمسا أن سسيساسسة العصمسا يمكن أن تؤدي الى

ويرتبط صيت العصا أيضا بالعبوبية على أشكالها كنقيض للحرية وحقوق الإنسان الجوهرية. قال بريد بن مفرِّخ الشَّمَاعر: الْعَبِد يُضُرِبُ بِالعصا/ والحرّ تكفيه الملامة

ولا ننسى أنْ المُتنبي في بيشه الذَّائع الصيت في هجاء كافور قد قرن بين العبد والعصا باعتبار الاخيرة من لوازم العبوبية التي لا بد من اقتنائها إذ

لا تشتر العبد إلا والعصا معه/ إنَّ العبيد

وَفِي أَمِثَالِنَا الشَّعِبِيةِ نَقُولِ ﴿هِنَّ عَصِا الْعَرِّ وَلا تَضَرِبُ فَياء، وتَفيد التَّهْديد بِممارسَة القَّوة التي قد يكون لها مفعول القوة نفسها فيما لو استعملت. ويهذا المعنى ورنت في الشبعر العربي القنيم أبيات ينهى فيها صاحبها عن ضرب الناقة يقول: لأتصرباها واشهرا لها العصي

يقول أخيفاها - ويقصد الناقة - بشهركما العصبي لها ولا تضرباها.

هذاً، والعصا لا تتغير هويتها وغايتها، في حين تتعدد اشكالها. فقد تأتى العصا على هيئة طلقة، أو قنبلة، أو سنجن، أو منفّى، أو فشوى... أو هي تطلُّ بهيئتها الحقيقية على شكل هرآوة تنفع في قه الانتفاضات والتظاهرات والاضرابات والاعتصامات

وينفع في هذا المجال العودة كشاهد عيان، الي صورة تمسرت صفحات الجرائد مسيحية ١٩٩٦/٩/٢٦ وبدا فيهما وزير المال في السلطة الفلسطينية، محمد النشاشيبي الذي كان يشارك في تظاهرة احتجاج ضد فتح النفق تحت المسجد الأقصى بومذاك وهو يحاول التخلص من عصابة من الجِنُودُ الإسرائيليينُ انهالوا عليه صَرباً بهراوات غليظة. كسان ملوي الذراع الى الخلف، فسيسمسا بنت ً امارات الألم صارخة على وجهه في قسمات تحاكي وجع شعب باكمله، بل قل امة بملايينها الملة. وعليه، فإنَّ العصا التي استهدفت الوزّير، وغيره ممن شَارِكُوا في مظاهَّرة الاحتجاج في نلك اليَّوم، إنما كانت تصاول ان تطول وبمفاع يلها، الإرهابية

كاتبة لبنانية.

ويقال: فلأن دمكُسر عصاء إذا كان دحيطه واطبأ، مغلوباً على امره مسلماً لقدره. ويصح القياس نفسه على الشعوب المستضعفة أو شعوب العالم الثالث إذا

فُرِبُ بِكُرِ ذِي هَبابٍ عجرِفِي فيها وصهباءً نسول بالعشيّ

وغيرها من أشكال التعبير الديموقراطي المشروع...

و هيبتها، العرب جميعاً في مشهد يجسدُ العلاقة بين الاستعباد المطلوب والعصا...

# الاستراتيجية الثقافية للعالم الاسلامي على مشارف القرن المقبل

قتالاً شديداً وكان صاحب امرهم علباء بن الحرث،

وأعراقهم وأزصانهم أيضسأ، الاوهو العصساء التي

يلجاون إليها ويغينون من دمحاسنها، في تحقيق

استغلال أو احتلالُ، أو للنفاع عن مصالح وللحفاظ

على مكاسب، أو في تأبيب شيعوب ونهب حيراتها.

وقد ينفع في هذا المجال اللجوء الي الاستنظراد

اللغوي وآلى المعين التراثي والأدبي لتسليط الضبوء

على دلالة مهمة من دلالات العصنا وبالتحديد من حيث

أفأنتها عن فحوى القمع والتابيب وعلاقتها بمنطق

فغى اللغة، سميت العصا عصا لأن اليد والإصابع

تَجِتَمِعٌ عليها، مَاخُودُ مِنْ قُولِ العربِ، عَصُوتُ القَومُ

وفي الشراث النبئي، تبييو العصب في احد معانيها، اداة ذات قدرة سحرية خارقة تلقي الرهبة

في قلوب الناس، ونلك عندما تَتحول عصا موسى،

في التسمدي الذي ولجسهه لإلبسات مسعبسؤته أمسآم.

مجموعة من السحرة بحضرة فرعون، الى ثعبان

يلتُهم حبال السحرة وعصيهم التي خيل اليهم من

سحرهم أنها تحولت الى مجموعة من الثعابين.

مقالقوا حبالهم وعصيتهم وقالوا بعزة فرعون إنا

لنحن الغالبون، إلا أن النَّثيجة لم تأتُّ كما يشتهون ،

وأوحينا إلى موسى أن القّ عصاك فإذا هي تلقف ما

يَافَكُونَ»، والعــُمـــا إياهاً هي التي اســُــــســقى بواسطتها موسى لقومه افقلنا اضرب بعصاك

الحجره وهي التي ضرب بها البحر فانفلقُ أَفاوحينا

الى موسى أنَّ اضرَّرب بعضاك البحر فانقلَّق. وجاء

في الشعر من وهي عصا موسى مما جرى مجرى

أعصوهم، إذا جمعتهم على خير أو شر.

يبدو من منطق التاريخ، ومنطق العقل، أن ثمة

فحمل على حجر فقتله».

□ لننن – سمير رزق الله

🗷 أصدرت والمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة، (ايسيسكو) اخيراً كتاب دالاستراتيجية الثقافية للعالم الإسلاميء باللغات العربية والفرنسية والانكليـزية. وهو يتنضمن الخطة التي اعدتها المنظمة وأقرها مؤتمر القمة الإسلامي في دورته السادسة التي انعقنت في دأكار (السنغال) في أواشر

ويقول الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجسري، المدين العسام للمنظمية الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة، في مقدمته للكتاب الجديد: «أنَّ الاستراتيجية الثقافية للعالم الاسلامي التي سهرت على أعدادها المنظمة الاستلامية للتربية والعلوم والثقافة بالتعاون والتنسيق مع الأسانة العامة لمنظمة المؤتمر الاستلامي ترسم لاول مرة معالم الطريق امام البلدان الإسلامية في اتجاه احداث نظة توعية أني استأليب العثمل الشقسافي واتواته وطرقه، وفي غاياته ومراميه، وفي الدور للتميز وألهام الذي تقوم به الثقافة بعطولها العام في التنمية الانسائية الشاملة والمتكاملة والمتوازنة، وصولاً الى تطوير العالم الإسلامي من خلال الاداء الثقافي الذي يشمل جميع مظاهر النشاط الانساني في مجالات الآبداع والتعبير، وفي ميادين التوعية والترشيد، وفي حَلُولُ التَّربِيةُ والتَّكويْنِ، وعلى السُّتويِينُ

التنظيري والتنفيذي. . والواقع انه مئَّذ انطلاق العسمل الإسبلامي المشتسرك في العسام ١٩٦٩ بمناسبة أنعقاد مؤتمر القمة الاسلامي الأول وتاسيس منظمة المؤتمر الاسلامي في العام ١٩٧٢، والأمة الاسلامية تتطلع

الى تطوير اداة التسطيسامن وتحسديث أساليب التعاون في دائرة القيم والمبادئ والأهداف المنصوص عليها في المواثيق الَّتِي تَنظم العمل الإسلامي الدولي، ابتداء من بيان القمة الإسلامية الاولى ومرورا بميشاق منظمة المؤتمر الاسلامي وبلاغ

> عن مؤتمرات القمة الأسلامية. لقد بحل العيمل الإستلامي المشتبرك مرحلة جديدة بمصانقة مؤتمر القمة الإسلامي السائس المتعقد في داكار على والاستراتيجية الثقافية للعالم الاسلامي التي تعبد بكل المقسابيس العلمب والسياسية والثقافية فتحأ جديدأ في العمل الشقنافي الاستلامي الذي يكرس لضدمة اهداف الوحدة للعالم الأسلامي القائمة على وحدة العقيدة، ووحدةً التصور، ووحدة الهدف، ووحدة للصير. ويؤكد الدكتور التويجري ان هذه

> الاستراتيجية وضعت دالاسس العامة الرسالة الثقافة في البالاد الأسالامية، وقصلت القول في وطائفها ومهامها، ورسمت مجالات العمل ووسائل التنفيذ، والقت الضسوء على نور النسقساقسة في التنمية، سؤكدة أهميته وضرورته وحيويته، وارست قواعد العمل الثقافي من هذه المنطلقات، فاكتمل بذلك الإطار العنام لدور الثقافة في تنمية العنالم الإسسلامي شكلاً ومسضسم وناً، نظرية وتطبيقاً، على النحو الذي يستحبب لتطلعات الامة آلاسلامية ويلبي طموحها، وهي تتبهيا لدخول القرن الصادي والعَسْسرين أوفس مسا تكون حظاً منّ التسمساسك والتسرابط واقسوى عدة واستعدادا للواجهة تحديات القرن القادم واعمق وعبيا بمقتضيات التحول

الحضاري الذي هو شرط التغيير المفضى

تقديدا العثمل الانتسلامي المشستسرك متواضعا يستند الى تاجج العاطفة

الذاتية الحضارية الإيمانية، استشراف أفاق المستقبل، والمستند الي

الإنسانية اكثر مما بعتمد على تالق العقل

الَّى أَفَاقَ التَّطُورِ ورحـابِ التَّقَدِم في أطار الهوية الثقافية الاسلامية، وفي دائرة لقد انتقل العمل الثقافي الاسلامي الي مسرحلة التسخطيط العلمي القسائم على مكة، وانتشهاء بجميع القرارات الصنائرة

دراسية مسعطيسات الواقع الاستبلامي والصبعسوبات ودراسية التطورات والمستجدات، ومواجهة الاحتمالات والمفاجات، والتصدي للتحديات اياً كان الاسلامية، مع ايقاع العصر، وانفتح على

ويقول التويجري: «أن «الاستراتيجية التُقَاَّفُيُّنَّةً لَلْمَالُمُ ٱلْأَسْلَامَي، تَضْمَ الأَمْلَةِ الإستلاميية على أول الطريق في أنجناه تأكيد الذائية الصضيارية الإسلامية، واثبات القدرة على التعامل مع الثقافات الانسانية بمختلف تياراتها ومشاريها، والتنفأعل مع قنضايا العنصير بكل الجاهاتها وموضوعاتها، والتعايش مع الابداعسات الفكرية والأنبيسة والفنيسة والانسانية من موقع القوة والتفوق والتمييز، وبنك بخل العالم الاسلامي عمير أحبيدا قوامه التخطيط للمستقبل ودراسة الحساضير، وتحليل الشكيلات الشقافية التي تعوق النمو الثقافي في البلدان الإسلامية..

واستنفلال القبرات والامكابات، وتوظيف الطاقسات والموارد، وتحليل المعبوةسات مُصدرها، ويُذلك انسجِم النشاط الثَّقَافيَّ الاسسلامي، على مسستسوى العلدانّ مستجداته وتكيف مع واقعه واندمج في اطار العملِ النولي في مجمال الشقَّافة، محتفظأ بخصوصياته محصنا بمقوماته، متميزا بسمائه.

انجازات حضّارية في غاية الأهمية طوال الشمناني والعُسْسَرين سنّة الماضية (١٩٩٧ - ١٩٩٧)، الحسبت الصطبور الإسلامي في الساحة الدولية تميراً ونفوذاً، وعمقت من انتماء الامة الاسلامية الى جنورها واصولها، والى قيمها ومقوماتها، وقوت من سيساسة التـضـامن الاسلامي فلسيفة وعقيدة وسيلوكأ، ومنهجا واداة واسلوباً. فتقاربت المسافيات، وتضبأفرت الإمكانات، وتكامنت الجهود، وقام للتعاون الاسلامي صرح اخذ يعلو مع نمو حركة التفاعل والتمازج والتسعبسايش بين البلدان الاسلامية، وتعننت تبعاً لنلك

مجسالات العسعل الإسسلامي

المشترك، ونال المصال التربوي والعلمي والثقافي حظه الوافر من النطور الطبيعي: منذ تأسيس المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم وانثقافة في سنة ١٩٨٢ الى أنْعقَّاد مُسُؤِّتُمر القَمْسَةِ الإسلامي السادس الذي تمسرت اشكانه، على المستنوى الشقافي العنام بإقترار «الاستراتيجية الثقافية للعالم الاسلامي. وتتالف الأستر اتبحية هذه من مقيمة شَاملة تَتَنَاول مُسَائِلُ مُثَل: حاجّة العالم الإسلامي الى استراتيجية للثقافة، وضرورة الاستشراف الستقيلي للعمل الثقافي، وحدة التقلبات والتفاعلات داخل العالم الإسلامي، ويور الثقافة في المسيَّرة التَّنْمُوية، والْقَائَميِّنَ على العملّ الشقَّافي، ثم تأتي الفهمول المتنوعية: المفساهيم والخسمسائص والمصادره والأهداف وقضايا الثقافة الاسلامعة

ومجالات عمل الثقافة الإسلامية، ووسائل

الاستراتيجية الثقافية للحالم الإسلامي

مجالات عمل الثقافة الإسلامية كما الشعبية، التبادل والحوار الثقافي، العمل الشَّقَافي، وتهَّيشَة مناخ العمل

والعبلة للوخ الترسنبيانان

مستسسست مبترهروها على فهى عثر على الإثنائيلوستا الألواك

منعقل المستعمد المستع

والخاتم فيها المتحاضين استعصمون

المجلة بداياته

الأولسى فسي

الی جسانب

نلك اهتمت بنشر

السروايسات

والإقاصيص المؤلفة او المترجمة عن الأنب

العالمي، اذ كان لعلي مبارك والطهطاوي

(وهمناً من اكتبر المُشترفين على المحلَّة)

أهتمامات معروفة بالرواية، فقد آلف

مسبارك رواية دعلم الدين، بأجسراتها

الأربعة، وترجم الطهطاوي رواية وقائع

تليماك لمؤلفها الفرنسي قينلون وترجم

ميخائيل عبد السيد – وهو لحد تلامذة

الطهطاوي - مجموعة من الروايات

الاحتبية منال سلوة الوحيد في قمية

رشيده التي مصرها ونشرها في إثني

بنظم الشعر - مجموعة من المقامات

مستسرها النقباد الخطوات الاولى نفن

القصة القصيرة في العالم العربي. بقي ان تنكر انه بعد مرور ١٢٠ عاماً

على توقف إصدار مجلة «روضَّة للدارس»

قامت دار الكتب المسرية اخيرا بالاشتراك

مع المجلس الأعلى المصري للثقافة بإعداد

طبُّ عنه كناملة من المُجِلَّة، في ثمنانينة

مجلدات، كل منها يحتوي على أعداد سنة

------

ونشر صالح مجدي - الذي اشتهر

عشر عدداً كحلقات متسلسلة.

عالم الشعر.

تنفيذ الخطة. ولا بدهنا من استعراض تلحظها الخطة وهي: الانتاج الفكري، اللغة العربية ولغات الشعوب الاسلامية، الآداب والعلوم الانسسانية، الاعسلام ووسائل الاتصال، التربية والتعليم، دور المسجد واعداد الاثمة في نشر الثقافة الإسلامية، دور الإسرة السلمة، أهمية فقنافية الطفل المسلم البيحث العلمى، التسراث الاسللامي، تراث فلسطين وثقافتها، الغنون وألَّصرُف، الثقافةُ الجاليات الاسلامية والجماعات الأسلامية بالضارج، ضرورة تنسيق

> توقف صدورها قبل ١٢٠ سنة وأعيد طبعها في ثمانية مجلدات مجلة «روضة المدارس المصرية» وبداية حركة التأصيل الأدبي

> > 🗓 القاهوة – عاطف مظهر

■ مجلة مروضة الدارس للصربة، هي أول مجلة عربية تعنى بالعلوم والاداب وكائت عِبْد صدورها في الثلث الأخير من اللِّسَ اللَّهُمِي بِعَثِيابِة ٱلنَّافِيَّةِ التَّي يُطلُّ منها القبارىء العبربي على المعبارف الحسنة والثقافات المعاصرة.

لم يكن دوضة الدارس، مجلة بالمعنى للاوف بل مدرسة اصلاحية كيرى امتد تأثيرها لعقود طويلة على معظم المفكرين والالباء وكنانت ملتقي حضناريا مشبعا انصبهارت فيه كل الاتجاهات الأنبية والفكرية والعلمية، فجمعت بين طياتها أَفْكَارُ وَكُنَّابِاتِ مَمْثَلَي المُدرِسَةُ الدَّوْانَيَّةُ التَّقَلَيْنَةِ الْآتِي يَنْظُرُ أَقْرَادِهَا بِغُضَرِ الْي قَيْمُ وَعَلَوْمَ الْحَصْبَارَةَ الإستلامية. وكذلك أفكار وكشابات معتلى الشقافة الغربية الحديثة، في محاولة لأيجاد تيار حضاري غالب تعترج فيه الإصالة بالمعاصرة، ويتود البِّلاد تحو النهضة.

حظنت الخلة بكل الاتوان الأبيسة والفكرية والثقافية والعلمية والغنية، وكانت تصرص في كل عند من اعدادها على تلبية الجاجات الثقافية للأمة وهي تتلمس مربقها شخو تصولها الحضاري ولعل من العم الخارها المباشوة إثراء اللغة العربية بمجموعة من مصطلحات العلوم والفنون وكسان لما نقلته من منجسرات العلوم المنبثة الى العربية اكبر الآثر في تكوين نواة حركة الترجمة التي ازدهرت والتمنع نطاقها في ما بعد.

صنرت بروضية الدارس للصبرية، في نيسنان (ايريل) من العام ١٨٧٠ مناء على طلب على مسسارك ناظر (وزير) العسارف (التعليم)، وتحت وثامية رفاعة الطهطاوي رئيس قسم الترجمة في بيوان للدارس ي تلك الوقت، وكلاهما من رواد النهضة المرية التبيئة وكبار مؤسسيها، وكانت نصف شهرية، واستعرت في المسبور ثماني سُنُوات مُلِدُ مَلْهُ حَلَّى تُعطُلُ إصدارها يتعذ وفناة الطهطاوي وتولية ابنه على فيهمي بك مسؤوليتها فترة من

الوقت. كان على مبارك بنزعته الإصلاحية يقطلع الى تطوير للجست مع من خسلال الثقافة والتعليم ومن هنا كأن اهتمامه بديوان الدارس واصسدار الصسحف

بالفكر الأصلاحي، خير من يقوم بهذه ألمهمة للتعبير عن هذا الفكر الجديد المتسئل في الإيمان بالحرية والشقافة والاهتميام بالتعليم والتربيية كياسس ضَرورية للتُقْدَم الحضَّاري. حدد الطهطاوي في مقاله الإفتتاحي في العبيد الإول من تروضية المدارس،

أهداف المجلة والباعث على إصدارها، كما رسم خطتُها في تحرير المُقَالات الانبية والعلمية وابتعانها التام عن شوون الحكم والسيباسة: «قليس من وظائفها تقبيد الأحوال السياسية والوقتية والأقعال الرئيسية والإدارية، وقال: «أن جلّ مرغوب ديوان المدارس المصرية هو تعميم العلوم لتتميع المعآرف وانتشار الفنون وإكثار اللطائف ومداولتها بين حسيع أبناء الوطن، وابراز الوسائل العينة على جلب قطافها بدون كبير مشقة وإحرأز الوسائط للسهلة لجذب إطرافها ولو بكثير تفقة...،

حسين وغيرهم. وللجسلات وقد وجد في شخصية الطهطاوي، الذي كنان على وعي عمنيق

المجلة، مشيرة الى ان ما تنشره هو دمن المواد النفائس بحيث تكون فيها الفوائد التتوعة والسائل التاصلة والتفرعة اقرب تناولاً للمطلع المستقيدٌ، وأسهل ملخذاً لمن بعاينها من قريب الفهم وبعيد، يقلم سهل العبارة واخدح الإثنارة، والغاظ فصيحة غير حوشية، ولا متجشمة لصعب التراكيب ومعان رجيحة تغضرط

واستطربت الإفتتاحية تحدد طبيعة في سلك مستحسن الإساليب،

ً ومن اهم للواضيع الَّتِّي نشرت في روضية المدارس، ملخص النروس الأبييا التي كان بلقيها الشيخ حسن الرصفى على طلبة دار العلوم والذي تصولت بعد ذلك الى كــتـــاب والوســيلـة الأببيـــة الى العلوم العربية، وهو من الكتب المهمة التي كان لها تاثير في الأنباء والشعراء

تطبيق القوانين الجبرية، وجنداول

العرب اللاشقين امشال متصمود سنامى البارودي واحمد شوقي ومصطفى صادق الرافسعي وامين الخسولي والعسقساد وطه ومن المواضيع التي نشرتها ايضا

مسقسالات تادرس وهبي في التساريخ، ومسقامات عبد الله فكريّ في الأنب وهي على غرار مقامات الحريري وبنيع الزمان وترجمات ميخائيل عبد السيد لروايات الأنب العالمي، ومقالات محمد توفيق في الكلام على قدماء الجرمانيين، ومقالات الشميخ البحسلاوي في إعجاز القرآن، وكتأبات الشبيخ حسونة النواوي عن أعبلام للسلمين، وغبيرها من المسالات المتنوعية التي شكات مبلامح الحبيساة الشقيافيية في الثلث الأخيير من القرن المَاضِي، أَهْتُمُتُ دروضِيةَ الدُّارِسَّ، ايضِياً يشتر المواضيع المتصلة بعلوم الفلسقة والتربية وعلم النفس والاخلاق، وكان تَأْثِيرُهَا وَأَصْدِهَا فِي مُسْجِسَالُ الْعَلَوْمُ التَطْبِيلَايَةُ فَفِي مَجَالُ الطّبِ اهْتَمَتَ بِنَشْرُ ملاحق ومقالات طبية تتحدث عن صحة الإطفال والقيم الغذائية، كما كانت تنشير صورة الإجبارات العلمينة والقنصوص الطبية. وفي مجال الطبيعة والكيمياء كانت تنشر أبحاثا مؤلفة او مترجمة عن

للاوران النوعية للغازات والسوائل. ألى جانب ذلك كانت للمجلة أهتمامات أخرى عامة، فكانت تنشر مواضيع تتناول أمورأ نافعة لحبياة الناس اليومية، فنشرت في احد اعدادها موضوعاً عن كيفية إزالة البقع من الملابس، وموضوعاً أخُر عَنْ طَرِيقَةً صَنْعَ السَّايِ. كَمَا نَشُرت فصولاً عن الورق السلخدم في الكتابة وطريقة مساعبته وعن الآلات القنيمة الستحيمة في النقش والكتابة.

ولم تُغِفَلُ المجلةُ منواصَيعِ التسلِّ والفكأهة فساهتمت بنشس الإحساجي والالغان يقدمها اصحابها شحذأ للقرائح وتمرينا للعقول على إيجاد الحلول فلم يخل مسعظم أعسدادها من لغسر من هذه الالغاز، مع نشن الحلول في العند تقسيه،

تنشر في نهاية كل عند صفحات تحتوي فصلاً من كتاب، وبهذه الطريقة نشرت الكثير من الكتب في فروع المعبارف المُخْتَلِفَة، وساعدت القراء في اقتناء مكتبة شاملة تضم اهم الكتب المؤلِّفة في ذلك الوقت. ومن هذه الكتب دحقائق الأخبار في اوصناف البحـآر، لعلي مسمسارك ودأثار الأفكار ومنثور الأزهار، لعبد الله فكري ودالباحث البينات في صُسواحي النبيات، لأحمد ندا. كما بشرت المجلة كشاب والقول

وفرتبه وستوسد مسمونا التربيع المتعلق التربيع المتعلق ا السديد في الإجتبهاد ا والتجديده للطهطاوي وكتاب والروضنات النفحية والمقامات الْفَتَحْدِةِ، لَأَصَعَدَ فَتَحَيَّ، وغَيْرَهُمَا مَنَ الِكِتْبِ الْتِي كَانْتَ تَعَـدُ بَمِثَابَةً مَـلَاحِقَ لإعدائها غير أن أهم الأثار الإيجابية التي تُحسب لَجُلَةِ «روضُهُ الدارسُ» وضعهاً اللبنات الأولى في صدح النهضة الأدبية الحنيثة. فعلى صفحاتها بدات حركة التامسيل الأببي تشق طريقها بصورة جادة وعميقة، كما بدأت إرهاصات حركة النقد الادبي الحديث، وكان رائد هذا المجسال من دون مدارع العسلامية حسين المرصقي الذي يعتبر آول ناقد انبي حول الدراسة الإنبية المتخصصة والعميقة الى مقالات رشيقة يطالعها القراء ويقبل عليها جمهور للجلات الأدبية العربية، وبثلك أخرج الدراسات الأدبية من اسوار المعاهد العلمية الى ساحة الحياة الرحية

في المنطق والخلات. وفي منجال الشبعس فشحت للجلة منقصاتها للمواهب الشعرية لقرائها، لا سيما طلبة المدارس الذين شكلوا غالبية حِمَهُورِهَا، وهِي كانت مخصصة لهم في الأساس، ومن أشهر من نشر شعره في الجلة اسماعيل صبري عندما كان لا يزال طالباً في منرسة الإدارة، ويذلك شهنت

بهرينها مهن کان له عبد النه عهد ان تحظم أيضم إن سا، عجبه وأن 10,14 11,02 7,00 10,07 17,70 7,17 10,11 11,07 7 14.44 14.10 P.YA 1,11 7,1= 17,14 37,-7 \$,07 1,00 0.77 7,11 1,04 0,00 1,1 17,21 14,77 10,77 17,-1 7,19 1,08 11,07 7,00 14,48 ٤,٤٤ 1A 10,77 17,17 7,7 0,0A
1A,16 10,60 17,77 7,69 0,78 تونس 17,77 1,7 0,11 11,4A 3,-1 4,11 14,14 10,17 <u>چيبوتی</u> 1,5 0,70 1,1A 0,0A 17.17 ىبى مىعاء 17,14 طرابلس الفرب ٦,٢٢ ٥,١٣ 11,0 14,1 10 79 17,7 17,17 11,11 17,14 14,1 11,10 7,1 1,71 14,71 17,11 17,11 0,14 1A, 1A 10, £A 17, F4 1, 87 0, Y 1V, ££ 10, +0 17, Y 7, 0£ 0, 18 بركن 1A, TY 10, ET 17, 07 1A, TT 10, 0A 17, 0 V,YA 0,1A بروكسيل Y,77 0.00 باريس 14.47 14.71 10.54 17.0 V.10 0.7A
14.77 14 10.74 17.75 1.50 0.17 17.77 10,17 17,11 ٦,٢٢ £,tY 1V.11 15.7 17.11 7,£7 V,·1 0 . . . 17,71 17.21 10,01 Ø. T3 كوسهاعن 1,57 0 . · A 14,17 17,17 17,74 7.14 منرىد ئى**قو**سىا

17.01 12.71

19,17 14 10,71 17,77 19,14 17,84 10,17 17,17

1,01

0,15

تقويم الركز الاسلامي في لخن ، المانيا .

واشنطن

■ تشتهر بريطانيا بانها تضع محموعة كسيرة من المتاحف. الحكومية والخَّاصة، التي تمتلك كنورًا لا تقدر بثُّمن من التحف واللوحات والآثار المستكونة في همده البلاد علي مسدى المقرون الأربعة الماضنية. وهدذا الكحور تعكس الاهتشام الجدي المبذول للحفاظ على التراث الفني وتقديمه الى اوسيع قطاع ممكن من

وتعتبر الفنون التشكيلية، خصوصاً الرسم من عصر النهض الأوروبية، في طليعة المجموعات الموجودة في المتأحف البريطانية. وقد دابتُ الْجِـهُـَّاتِ الْمُعنيـةُ، بِدُعمِ مِن الْحَكومـةُ والمؤسســاتِ الوطنيـة



الاخرى، على إضافة الجديد والنادر الى هذه المجموعات، سواء عن طريقٌ الشَّــرَّاء في المزاداتُ أو من خَـلالَ التَّبِرَعَـاتِ والوصايا التي بتركها الاغنياء وهواة اقتناء التحف لصبالح والثروة الفن

والنَّاشونَّال عَالِيرِي، ووالبورتريت عَاليري، يتجاوران في قلب لندن ويقدمان الى الوف الزوار يوميا احدى اهم محموعات الفن التشكيلي ليُّس في بريطانيا وحُدها وانما في العالم أجمع. ومن ضمنها عَبْدُ كبير من لوحات عصر النهضة، من الملكة المتحدّة والقارة الأوروبية، تصور مناظر طبيعية وشخصيات بارزة في تلك إلايام. وهي مشرعة أمام الجمهور على مدار السنة. وكما هو معروف، فإن الناظر الى اللوحة الكلاسيكية أنما يتمعن فيها من بعد نظري واحدُ، أي انه يرى السطح الظاهر المواجبة له، وكشيراً ما طُرِحت تساؤلات عن الابعاد الأخرى للوحات، وعلى سبيل المثال كيف يبدو الجانب الخلفي من هذه الطاولة أو من ذاك الكرسبي، والقسستان الذي ترتديه الحسناء التي خلدها غويا في احدى لوحّاته المشهورة كيف ّكان تصميمه مِن جهة

هذه النساؤلات كانت وراء المعرض الخاص والطَّريف الذي شهده «الناشونال غاليري» قبل مَدة، من تنسطيم طلاب الفينون وتُصميم الأزياء في كلية ويمبلدون الفنون بالضاحية الجنوبية من لندن. وكأن هدف هؤلاء الطلاب، كمجيزء من مشروع التخرج، أن يصموا ويصنعوا ملابس وازياء الشخصيات النسائية والرجالية المتواجدة في لوَّحات كبار رسامي عَصر النهضَّة، والمعروضة حَالِياً في «الَّناشونالُّ

احتار الطلاب لوحيات لرسامين ايطاليين وهولنديين وفرنسيين واسبان والمان وبريطانيين ونمسويين، أي أن العينة تمثل الذوق الجمالي الأوروبي خلال القرون السابع عشر والثامن عشر والناسع عشر. ومن الفنانين الذين اعتمد الطلاب على أعمالهم: كريفيللي، سيرار، موريتو، بارتولوميو، موروني، ستروزي، باتوني، فان أيك، غوسارت، دايستر، كودي، هونتورست، فيلاكوين، جيوردانو، بيرونو، لوبرون، غُويا، بيلاروش، رينوار، هولباين، كسراناخ، هوغارت، غينزبوروه، رينولدر، رايت، ستايس وسارجنت.

وبعد الاختيار، صمم الطلاب ازياء وملابس شخصيات اللوحات تماماً كما رسمها الفنان وبالألوان والرخارف والمطرزات نفسها، بل ومع الاكسسوارات من قبعات وقفازات ومشالح ومجوهرات وغيرها. وعندماً انجزت هذه التصاميم، ارتدتها عارضات وعارضون في «الناشونال غاليزي، وراحوا يتجوَّلُونَ في اروقة المتحفِّ امام اللَّوْحَاتَ دَاتِها، مماَّ افسح المجال أمام الزوار في ثلك اليوم بأن يشاهبوا من أبعاد متكاملة، الأزياء والملابس كما كانتُ في القَرونَ المَاضيــةَ وحـتى مطلع القرن الصالي. بدت العارضات خصوصاً (والعارضون الى حد ما) في قاعات المتحفُّ وكانهن خرجن للتو من لوحات أرادها رسام وها أن تخلد الشخصيات والمناظر الطبيعية بالألوان الجامدة. ولكن طلاب الفنون والتصميم اضفوا عليها بعض اللمسات الحية فإذا بالجماد يتحرك بين الزوار... حتى ولو ليوم واحدا

(تصوير إسبر معماري)



فأن أيك

اكلمة الضانعة

الانزاج الطروف ستنبدل تبدلا جنرياً الطروف المتنبدل تبدلا جنرياً سيشجع الجائر على الإمعان في جوره. العنزاء (٩/٢٢ - ٨/٢٣): يمكن إصلاح ذات البين إذا كنت والطرف الآخر تملكان الاستعداد للتحاور المسحنك ما يفتح أمامك أفاقا

> قو ۾. هناك احديث وأقاويل وثرثرة...

منقدوك إلى الاعتبراف بصبواب رأيك

■ الثور (۲۰/\$ - ۲۰/۵): ستناط

بك مهمة صعبة تهرب منها كتيرون، ولا شك في أن نجاحك في القيام بها سيضَّعم في موقع ■ الجــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/٦):

يجب أن تكون بعيدا عنها لا ■ الســـرطان (۲۱/۱ – ۲/۲۷):

ق الأست (٧/٢٣ - ٧/٢٨): القبول بالأمر الواقع

غينزبوروه

■ الحوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰): اهم ما في علاقة تحرص

■ الميزان (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): تؤثر فيك كلمات رقيقة وتجعلك تتراجع عن موقف متصلب. ■ ألعقرب (٣٣/١٠ - ١١/٢١): نكأؤك وحسن تقديرك يمكنانك من تدارك موقف صعب. ■ القوس (٢٢/١١ - ١٢/٢١): قطع الأحجية تسقط في مواقعها الصحيحة ويتضح لك كل ما كان خافيا. ■ الجَديُ (١٢/٢٢ - ١/١١): أنرس عرضا قدم إليك

عليها أن طرفيها على موجة، واحدة من التفكير.

ولم تأخذه على محمل الجد. ■ الداو (١/٢٠ - ٢/١٨): سيناريو المرحلة يتضمن نقاشات لن يخرجها من عقمها سوى تنازلات

التي تعشر عليها بين الاحرف حمال المنتورة في الشبكة، المقيا أو حين مصوديا أو وترياء يعينا أو يساره. عصوديا أو فرياء يعينا أو يساره محوداً أو هبوطاً ألى أن تبقى د ليبك في النهاية الأحرف للكونة دياهة للكلمة أو الجملة الفساعة، مع ديق الانتجاء ألى أن الأحرف للتقورة لا يجال المتاب في الكثر من كلمة واحدة. يحلاء درج الخامة الضائعة من ١١ جرفا: برماء صاحب البيت: «الصبا يوسراذ والجمال مك يديله أي تاج ينار ساعز من تاجيك. س سياحة سد ع حاوي

■ طريقة الحل: اشطب الكلمـات

تسيجه تلال صخرية تعرف بأسم «الضابات»، م بع ف ري ت قد ١ ع س د 2 5 6 6 6 7 9 9 1 6 6 7 7 ا د هـ ش ح ل ز و ن ع ع ١ ل 2 3 4 5 1 2 5 1 4 5 4 ح ش ي ش ل س ع د ي ن ١ ر د

ضد يرخي ٢- أبجاعهم ٢- علم مؤنث - أشرف على الهلاك من حسان ام ع ال اراع اق اب اس الشاش و ا ا ر اض سي ح اد ادع م واي ع ۳- علم منكر - طرقات ۶- منطقه بين مص د ل ع د ر ة ة د ف ة ا د ط د و س ر ۱ ن ي ي ۱ ل ء ب ي والسودان – دهش ۵– حسرف هجسام ء ١ م س ١ ر س ن ف ي ح ١ ب إنسانية - عملة أسيرية م أَتُ إِنَّ إِنَّ إِنَّ إِنَّ عِنْ صَابِ عَامًا

٣٠,٥ بانوراما (اعادة).

۹- عطفهما

■ على خلاف الإنشطة السياجيية الذ

هضاب الاطلس المتوسط تستجمع قواها في النصفُ الأول من هذا الفيصل لتكوُّن بسياطً ثلجياً تزيد سماكته عن نصف متر، فتتحول هذه الجبال الى قبلة لعشاق الرياضات

وفى المقابل يخطف جبل مشلفن الذي يصل علوه الى حوالي ١٥٠٠ مثر الاضواء منَّ باقي الجبال الاطلسية لفترة معينة عنيما تنشط فيه مجموعة من النشاطات خصوصاً وداضة الترلج التي يرجع تاريضها الى عقود خلت

الرياضية. ولانه ببعد عن افران بحوالي ثمانية كيلوم ترات فان الوافدين اليه غالباً. ما تستوقفهم المتنزهات الطبيعية وفي مقدمها دتل الدوغ، الذي يضم منتجع دمنظر يطو، المطل غرباً على افران وتزيد مساحته عن هكتارين. وهو يتيح للزوار مزاولة ما طاب لهم من الأنشطة الترفيهية خصوصاً النحت على

اما موسم الربيع والصيف قيحمل بعدأ

حمالياً بُخْتَلِفَ مِنْ حَيثِ شَكِلِهِ وَمَضْمُونِهِ

الترفيهي عصا الفه زائرو اقران في فصل

الشيقاءً، فمَّا أن تسلط الشمس السنتَّهَا حتى

تبدأ القمم التلجية في النوبان لتتحول بيطء

الى سياه عنبة تضترق منعرجات الاطلس

وباقى التلال والهضاب الجبلية لترسم بذلك

لوحات طبيعية تتمثل في الشلالات التي يُزيد

عيدها عن العشرين وتقدَّف المياه في أتجاه

السواقي التقليدية التي تمررها بدورها الى ما

وراء سهل افران لترسو بهدوء داخل منخفض

( 3 3 1 4 2 6 2 4 3 6 5 حل العدد السابق: جون شتاينبك

م ص ر ج ر د و ق ح ۱ ب س ب

تنفرد بها المدن المغربية الداخلية والساحليا المتمثلة في المعالم التأريخية والمهن الحرفية الإصلية، فأن مدينة افران الواقعة خلف جبال الاطلس المتوسيط تمكنت من ان تؤسس لنفسها مشهدأ سياحيأ اعتمادأ على مؤهلاتها الطبيعية التي سرعان ما ترسم الوانأ فنية متميزة عند مطلع كل فصل من فصول العام و٢٥٠٠ متر تكسوها اشجار الصنوير والارز وتمتد لتطال الهضاب والتلال المترامية بين سهول افران الخصية... بل تقتحم شحيرات منها قلب مدينة افران لتضفي عليها بعدا جمالياً قل نظيره في باقي المن المغربية لكن اغسراء افسران لايتسوقف عند المعطى الطبيعي، وإنما يمكن ملامسته عند قدوم كل فصل. فمن شبقاء ممطر وبرد قارس تقصول رخاته الى قدم من الثلوج المتناثرة على

او البحيرات الخالدة، التي طلت تحمل في

وأكثر سا يشد انتباه الزائر في افران طابعتها العصراني الذي تصريت به عن باقى المدن المغربية منذ تأسيسها في الربع الاخير من القرن الماضي على يد احد التحار الأوروبيين، وان كأن هذا الاقرار يبقى مجرد احتمال أذ يسود الاعتقاد لدى أهل أفران بأنها كانت تشكل محورا تجاريا متميزا بين القبائل المغربية. ونظراً آلى هذه الخاصية فمن المرجح ان نطها العمراني تولد بتيجة مقارعة امل المدينة لقسوة الطبيعة ليس الا.

المتخيل الإفراني ابعادأ رمزية واسطورية ه رالت القبائل البربرية تقف حيالها بتقدير واهتمام.

وتبدو افران متفردة بنمط مندسي بغاد البع الأوروبي: احياء تخترقها شوار عريضة تزينها حدائق خضراء تسيجه اشبجار الارز والصنوبر، وتتشابه منازلها المكونة من طابقين علوي وسفلي وتعلوه سطوح قرميدية حمراء اللون.

ولعل هذا الطابع المعتمياري هو الذي مكر مدينة افران من الإسشحواد على عبد م الالقاب الأوروبية، ان يشبيها بعضه ب واوسلو المغرب، بيشما ينعتها أضرور ب مزوريخ الاطلس .... ومع ذلك فان اهل افرار يصرون على احتفاظ سيبشهم باسمه الحقيقي «افران» الذي يعني من حيث اشتقاقا اللغوي آالجوهرة».

1 7 7 3 6 7 V A

			***************************************
		_	-
7	5	7	
. 3			
Service.			<del>الالا</del> ات

٢,٢٠ خدمة المعلومات، ٨,٠٠ القران الكريم، ٥٠٨ دين ودنيا، ٨,١٥ جوائز على الهواء (اعادة)، ١٠٠٠٠ المسلسل البعربي وعصر الحب، ١١,٠٠ رسوم متحركة، ١١,٣٠ كرتون، ١٢,٢٠ نشرة الاخبار، ١٢,٠٠ برنامج هذا هو، ١٣,٢٠ برنامج وثائقي، ١٤,٠٠ للسلسل المدبلج «الحلم النهبي»، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥,٠٥ المسلسل العربي، ١٦,٣٠ مساء الخيريا عرب، ١٨,٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩,٠٠ الفيلم العربي "امرأة روجي" ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٢٥ مسلسل أجنبي قصير، ٢٢,٣٠ برنامج كوميدي، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٢, ٢٥ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ٥٠ . ٠٠ السلسل المدبلج (اعادة)، ٢,٠٠ القران الكريم.



٧,٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ شباب دائم، ١٠,٢٠ مسلسل أطفال، ١١٠٠٠ السلسل العربي، ١٢,٠٠ ترابيسك، ١٢,٤٥ زوجة رجل مهم، ١,٠٠ برنامج اخباري، ١,٣٠ أصوات من السماء، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ ما يطالبة الشاهدون، ٢,١٥ الفيلم العربي ومعجزة السماء، ٠٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٠٠٥ نجم على الهواء، ٢٠١٠ المسلسل الغربي، ٢٠٠٠ نجوم على الهواء، ٥٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٥٠ . ٨ المسلسل العربي، ٩٠٠٠ برنامج جول، ٩٠ ١٠ الفيلم العربي البلة الزفاف، ٠٠ . ١١ نشرة الاخبار، ١٥ ، ١١ حكايات وتكريات، ١٢ ،١٥ المسلسل العربي، ١,١٥ مسرحية السهرة، ١,٤٥ احداث ٢٤ سأعة، ٢,٠٠ باقي مسرحية السهرة، ٤,٣٠ عالم البحار، ٤,٥٥ أغاني بيثية، ٠٠٠ المسلسل الديني، ٤٥,٥ شبياب دائم، ٦,١٥ اقوال الصحف.

#### \* توقيت القاهرة

٠٠، ٢٤ فيلم القلب له أحكام (فاتن حمامة، أحمد رمزي)، ١,٤٥ برنامج عظماء الكوميديا/ الحلقة ٧، ١٠، ٢. فيلم عقد اللولو (صباح، سعد، ليلي سحور)، ١٠٠٠ غيلم أرض السلام (فاتن حمامة، عمر الشريف)، ١١, ٤٥ برنامج قضايا سينمائية (الخلقة ٤) .٠٠ ١٢,٠٠ فيلم عريس من اسطنبول (يوسف وهبي، راقية إبراهيم)، ٤٥. ١٢ برنامج وتاثقي/ حسن يوسف ١٠٠٠٠ غيلم عروسة من دمشق (سميرة توفيق. محمود سعيد)، ١٦٠٠٠ يوم حار جداً (محرّم فؤاد، شريهان)، ١٨٠٠٠ فيلم التحويلة، مُدرّ من فيلم نساء بلا عد، ٢٠,٠٠ فيلم عشة الحب.

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٧,٣٠ برنامج طبخ، ٠٠٠٠ مسلسل والعاصفة تهي مرتين، ١٠٠٠ برنامج مقابلة شخصية - خَالد محي الدين. ١٢,٢٠ اغنيات، ١٢,٠٠ مسلسل والصحيح ما يطبح، ١٤,٠٠ برنامج وثائقي - نُحَنُّ والبَحر، ١٤,٢٠ مسلسل معبلج فستجيئة الحب، ١٥,٣٠ برنامج شخصيات في حياتي، ١٦,٠٠ برنامج فيدين كليب، ٢٦,٣٠ برنامج مِكَاكِمة، ١٧,٢٠ مسلسل مكايات المن الثلاث، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء - بدُّ مباشر، ٢٠,٠٠ برنامج كان زمان، ٢٢٠٠٠ برنامج ابعاد، ١٠٠ برنامج في شكون الليلَ ٢٢,١٥ مسلسل «الصحيح ما يطيح»، ٢٤,١٥ برنامج محاكمة، ١,١٥ مسلسل محكايات المبن الثلاث، ١٠,١٠ القرآن الكريم، ٣,٤٥ الختام.



- و ٤ فيديو كليب - و و اوليمبك ٥,٠٠ سينما ٩٨، ٦،٢٠ أخر صرعة ٧,٠٠ كاميرا وين، ٧,٣٠ كيف وليش، ٨,٢٠ نهاركم سعيد ١٤,٠٥ من لينان والف صحتين، ١١,٠٠ الغريبتان، ١٢.٢٠ مونديال ٩٨، ٢٠, ٢٠ مسلسل أجنبي، ١٤,٣٠ كيف وليش، ١٥,٥٥ صار وقت التوم، ١٦,٠٠ سينما ٨٩، ١٠,٠٠ مسلسل «شكتني ربينة»، ١٨,٠٠ الاضبار، ١٥,٨٨ الوندرا، ١٩,٤٥ وقف تقاك، ٢٠,١٥ ضيام أجنبي، ۲۱, ۲۵ ماریا مرسیدس، ۲۲, ۶۵ دار الفنون، ۲٤, ۱۵ نهارکم سعید. .V.T. Gummie Bears .V. .. Marsupilami -1. 10 .Little Mermaid -1. .. Bonkers . o. T. .Ducktales . o , ...

عالم الصباح، ١١,٠٠٠ مسلسل عربي «البيوت اسرار»، ١٢٠٠ مسلسل مكسيكي «كاساندرا»، ١٢٠٠ مسلسل عربي «للعدالة وجه أخر»

۱۷٫۰۰ ، Signe Future ۱۲٫۳۰ ، Black Beard's Ghost فيام الجنبي ۱۷٫۰۰ ، Signe Future ۱۲٫۳۰ ، Black Beard's Ghost برنامج رياضي، ۱۷٫۳۰ مسلسل

٤ - ضَدُ بِرَى ← عبانَ من ٥ - اللنداء - استخف بالنعمة ولم يشكرها

ي افقياً: ١- احمد الزين ٢- اسم - عيدان - نبوتية ٢- بعنه ور - ست ٤- ولد - شنيد د-

وديع - تؤنب ٦- عم - تتين ٧- تمر هندي ٨ - هو - ابت ٩- التمدن - يم.

عمودياً: ١- الدلوعة ٢- حسم - يم - مل

- ملكي 1- من الأطراف - قطع

۷- شنب - ريطه بر ۸ - علم منكر - للجزم

١- بيردنّ - صفح

- - المستوية - مستوية - المستوية - مستوية - المستوية -

عربي دبعد الرحيل» - ١٨,٣٠ سهرة فنية/ كاظم الساهر، ٢٠,٠٠ قيلم عربي والشنطة في مكان أمين».

• . ٦٠ الأخيار، ١٣٠٠ حول العالم. ١٠ ولا الأخبار، ٢٠ ٧ الحوار الصنعية ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ مراسل، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٠ العالم نهاية الاسبوع. ٠٠, ١٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ عطلة، ١٠,١٠ الاخبار، ١١,٠٠ هذا الاسبوع، ١٢,٠٠ مؤجر الاخبار، ١٢,٠٠ الافق، ١٢.٠٠ موجز الأخبار، ٥٠, ١٢ العالم نهاية الاسبوع، ١٤,٠٠ الاخبار، ١٤,٣٠ حول العالم، ١٠,٥٠ موجز الاخبار، ٥٠,٥٠ العالم نهاية الاسبوع - ١٦, ١٢ الاخبار، ١٦,٣٠ الحوار الصعب، ١٧,٠٠ الاخبار، ٢٠,١٧ عرضُ للازياء (اغادة)، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٠٠ هذا الاسبوع، ١١٠٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ مراسل (اعادة)، ٠٠٠، ٢٠ مرجز الاخبار، ٥٠ ، ٢٠ الاقق، ١٠٠، ٢١ الأخبار، ٢٠,١٠ برنامج سيارات، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢،٢٠ الحواد المسعيد ومراك الاخبار، ٢٠٠٠ عالم سميسون، مركز مؤجّز الإخبار، ٥٠, ٢٤ أميركا مباشرة، ١٠٠٠ موجر الاخبار، ١٠٠٠ الافق، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ أميركا مباشرة، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الحوار الضعب، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ عالم سمبسون، ١٠٠٠ الاخبار،

- ١٣.٢ القرآن الكريم، ١٣.٣٠ الأخبار، ٢٥,٥٠ مرأة الصبحافة، مرزًا السينما في اسبوع، ١٤٠٠ الاخبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة ١٥،١٥ الصور تتحدث ١٥,٢٠ الأخبار، ٢٠,٤٠ علم وعالم ٢٦,٣٠ الأخبار، ١٧٠٠ بريامج وثائقي، ١٧,١٥ اخبار الرياضة، ١٧،٢٠ الأخبار، ١٧,٤٥ مراة الصحافة، ١٠,٨٠ اللف الإسبوعي، ١٨,٣٠ الاخبار، ١٩,٥٠ أخبار الرياضة، ١٩,٢٠ موجز الأخبار، ١٩,٤٠ - ٢٠ - ٢ الأخبار، ١٠٠٠ أخبار الرياضة، ١٠ ، ٢١ الصور بتحدث، ١٥ ، ٢١ برنامج ونائقي ٢١ ، ٢١ الاخبار، ٢٢ ، ٢٠ موجز الاخبار، ٢٠ ، ٢٠ موجز اكثر من رأي (اعادة)، ٢٣,٢٠ الاخبار، ٢٠,٤٠ العالم من حوانا ٢٠,٢٠ الاخبار، ٠٠٠ أخبار الرياضة، ١,٢ الاخبار، ٢٠٠٠ الك الاستوعي، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٤٠ ملامح عربية، ٢٠٦ الأخبار، ٢٠٠٠ علم وعالم ٢٠٠٠ الأخبار، ١٩٠٥ الصور تتحدث، ٢٠٠٠ الاخبار، ٥٠,١ الختام.



\* توقيت غربنيتش

#### كأس الأمم الافريقية في كرة القدم

# اللقب بين عراقة مصر وحداثة جنوب افريقيا



ب – يتطلع كل من منتخبي جنوب أفريقيأ حاملة اللقب ومصر الى تصقيق انجاز

ممسن عندما يلتقيان في الباراة النهائية لكاس الامم الأفريقية المانية والعشرين في كرة القدم المسوم السسبت على ملعب ؛ اغـسطس في واغـادوغـو في الساعة الرابعة بالتوقيت المحلي (الرابعة بتوقسيت غسرينيستش

فإذا نجحت جنوب افريقيا في الدفاع عن لقيها ستكون أول دولة تنجح في ذلك منذ أن حققت نلك عَانًا عَامُ ١٩٦٥ في تونس، اما في حال توجت مصر بطلة فإنها ستحرز اللقب للمرة الرابعة بعد اع ـــوام ۱۹۵۷ و۱۹۵۹ و۲۸۹۱ وتعادل بالتالي الرقم القيباسي آلسجل باسم غأنا (٤ مراث).

ولم يكن أحد يتوقع بلوغ مصر وجنوب افريقيا الساراة النهائية قبل بدء البطولة لأسبأب عدة اهمها أن مصبر لم تستعد حجداً نظراً لَصْحِقَ الْوَقْتِ، فَلَمَ تخض سوى بعض المساريات التجريبية في دورة تايلاند حيث حلت ثانية وراء كوريا الجنوبية، كما أنها غالباً ما حققت نتائج عادية خارج ارضها، في حين تولى تدريب جنوب افريقيا تجهاز فني جديد بعد استقالة المدرب السَّابِقَ كَالَابِفَ بِاركِس، بِقَيادةً جومو سونو قبل شهر ونصف من انطلاق البطولة فقط وقد استبعد الأخير عدداً كبيراً من اللاعبين على رأسهم قائد المنتخب السابق المخضرم نيل توفى

وصانع ألعابه بكتور كومالو. سد أن المنتخبين قدما عروضاً مستسدة في هذه البطولة الَّتي شهبت الكثير ّ من المفاجات، ويبدو منطقداً أن يتنافسا على اللقب.

وتعتبر نقطة القوة في للنتذب للصري تنظيمه النفاعي الذى اثبت فحالية كبيرة وخير ىلىل على نلك عسدم تلقي مسرمى المارس المتالق نادر السيد احد نجوم البطولة سوى هدف واحد. وبملك المنتسخب في هاني رمزي وسمير كمونة ومدحت عند الهادي ثلاثياً صلباً من الصعب

ويعتمد المنتخب على ظهيريه السريعين ياسر رضوان ومحمد عصارة اللنين يواكبان صعظم الهسجسمسات، في حين يتسولى عبدالستار صبري بفنياته العالية تموين المهاجمين حسام حسن وحبازم إمنام بالكرات البينيية الرائعة، ويقوم رميله الأخر في خط الوسط سيامي الشييشيني

هدافُّ من الطرار النادر يجبيد اقتناص الفرص هو حسام حسن الذي سيحيل ٧ المداف في هذه

بجهد كبير لتغطية كل شبر منّ

البطولة ويتساوى مع الجنوب تحدياً كبيراً لي، لأنني لم اوفق في البطولات السابقية حيث كنت افريقي بينيديكت ماكارثي في

الـ ٧٠ في الدور نصف النهائي. أما ألنتخب الجنوب افريقي في فترة قصيرة، وأوضح وبالطبع اريد ان اتوج

> الغرب وتونس والكاميرون. وأعتبر مدرب المنتخب المصري محمود الجوهري في تصريح

> > وأضاف المنتوقع ان نحقق نتائج جيدة، ختصوصاً ان مجموعتنا في الدور الاول كانت صعبة وبلوغنا النهائي يعتبر

واعتبر ان وجود ثلاثة لاعبين

في جميع الخطوط ويجيد الارتداد مأكارثي الذي سجل سبعة أهداف

ويعتبر مدافع المنتذب ببطولة كساس الأمم سيكون ذلك

> وأضاف رمزي الذي يتوقع أن يعهد اليه مدرب المنتخب مهمة مراقبة ماكارثي سانكب على مشاهنة مباريات جنوب اقريقيا الأخيرة ليكون لدى فكرة كاملة عن اداء ماكارثيء.

مريح من الخبرة والشباب، المنتخب الجنوب افريقي ماكارثي

منبت دئا عام ١٩٨٦ وشباركنا بالمنتخب الربيف عنام ١٩٩٠ ولم أشارك في البطولتين الاخسرتين بداعى الاصابة. وأعبرب عن أمله في تجبربة

الاحتراف مرة جنينة أبي اوروبا بعد فترة قصيرة قضاها مع باوك سالونيك اليوناني وستة أشهر مع نوشاتيل السويسري قبل نحو اربع سنوات ولأني تعلمت الكثير

هدافأ للبطولة والمنافسة مثيرة بيني وبين ماكارثي الذي يلعب في ناد كبير هو اياكس امستردام، من جهته، يؤكد جومو سومو مدرب جنوب افريقينا ان فريقه

سيخسوض المباراة بباعصاب هائلة، ولن نلجنا الى أعسماد طريقة معينة لمواجهة المنتخب للصري الذي نكن له كل احترام. امساً لوكساس رابيبي قسائد النتخب فيقول ساكون فخورأ جدراً إذا قسر لي أن أرفع الكاس

وسيغيب عن المنتخب الحنوب افريقى ظهيره الإيسر بيفيد نياثي الذي نال بطاقته الصغراء الثانية في الدور نصف النهائي ضد جمهورية الكونغو الديمقراطية، في حين يتوقع عودة فيل ماسينفا وهُّلمَّــُان مَكَاليلي ويرندان اوغوستين بعد شفائهم من

الإصابة. أماً المنتخب المصري فيخوض المباراة بصفوف مكتملة. وسيتقاضى لاعبو المنتخب الجنوب افريقي مليون دولار في حسال أحسرارهم اللقب وهو رقم

قــيــاسـي لم تشــهـده كــاس الأمم الافريقية في السابق. ونكرت مصادر موثوق بها ان رئيس جنوب افريقيا نلسون مساندبلا بنوي التسوجسه الأي واغسانوغسو لشساهدة المساراة

النهائية لكن اسبابا امنية قد تحول بون نلك. وكانت جنوب افريقنا احرزت اللقب في مشاركتها الأولى قيل عامين بتغلبها على منتخب تونس بهسنفين نظيسفين في المبساراة النهاثية سجلهما مارك

ولعامس. وسبق للمنتخبين ان التقيا مرتين ففازت مصر ١-صفر سجله أحمد الكاس في كأس الأمم ٩٦ في جـوهانســــورغ، وثارت جنوب افريقيا بهنفين سجلهما هلمان مكاليلي في دورة دولية نظمتها

في العام ذاته. وقد لعبت مصر ٦٠ مباراة في نهائدات كأس الامم منذ انطلاقتها عام ۱۹۵۷ وفازت في ۳۰ وتعابلت في ٨ وخـ سرت ٢٧ سـ حلّت ١٠٠ هٰدف ودخل مسرمساها ٦٣. امسا جنوب افريقيا فلعبت ١١ مباراة فسارت في ٨ وتعسسانلت في ٢

وخسرت واحدة سجلت ٢٠ هنَّفا

وكسلاهما سنجل لا أهداف في البطولة الحساليسة من أصل أُ وبخل مرمآها ٦ اهداف. ويقول حسن والبطولة كانت

صدارة ترتيب الهدافين. وكيانً حسن الذي سيخوض مباراته الـ ١٢٦ على الصحيد الدولي (رقم قياسي مصري) سجل الهدف الرقم ١٠٠٠ المنتسخب بالاده في منهائيات الأمم الافريقية عنيصا هز شباك بوركينا فاسو في الدقيقة

فاثبت بانه من أفضل المنتخبات الأفريقية في الوقت الحاصر، وهو الوحيد من المنتخبات الافريقية المتناهلة لموندوال فرنسوا الصيف المقبل الذي لم يخرج من الدور ربع النهائي كما فعلت منتخبات

لوكسالة افسرانس برس، أن الأستعداد لهذه البطولة لم يكن جيداً لأن الاتصاد الم يقدم لنا التسبهيلات اللازمة ولا الدعم المعنوي كونه يعتب رالدوري المحلي أهم من هذه البطولة.

انجازاً.

محترفين فقطفي للننخب متفطة ضعف، مشيراً إلى أن «معظم المحليين تنقصهم اللياقة البدنية التي يتحلى بها اللاعبون في البطولات الأوروبية، لأن النوري المصري ضعيف مقارنة بهاء ورأى ان منتسخب حنوب

افريقيا مسيكون خصما عنيدأ لأن أداءه سريع ويملك لاعبين كسارأ من الهجوم الى النفاع، واوضح بأنه سيوكل الى احد مدافعيه من دون ان يسميه مراقبة بينيسكت في البطولة.

المخسضسرم هاني رمسزي الذي سيخوض مبأراته الثاني والتسعين انه وإذا قدر لنا الفوز خير تعويض لغيابنا عن مونديال

واعتبرأن المنتخب الحالي هو الاقضّل في السنوات الإخبرة ولانه وهناك مواجهة من نوع أخر في المباراة النهائية بين مهاجم مصر حسام حسن ونظيره في

سحلها منتخبا بلابهما.

#### المصريون متفائلون لأن الحظ يساندهم

🛘 القاهرة – علاء موسى

■ وصل الاهتمام بكرة القدم في مصر الى النروة قبل مباراة فريقها الوطني الليلة ضد جنوب

الدولي وهي تتسع لـ ٢٥ الف متفرج.

فاسو، ووصل الأمر إلى حد الغاء كل الاجتماعات واللقاءات المقررة سلفأ في مجلس الوزراء والمصالح الكبرى، وخميصت الشركات الكبرى أماكن خاصة مجهزة بشاشات عرض عملاقة في مدينة القاهرة ودعت الجماهير لشاهدة الباراة مجانأ، وستكون أكبرها في مسالة الالعاب الكبرى في ملعب القاهرة

المسرى طوال تاريخه.

افريقيا في نهائى كأس الأمم الأفريقية في بوركينا

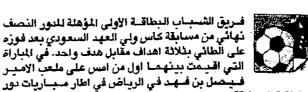
ورغم خُشية الجماهير المصرية من قوة فريق جنوب افريقيا حامل اللقب الذي لم يخسر أي مباراة فإن الاغلبية متاكدة من فوز مصر بالكاس، ويعتمد المتفائلون على عنصر رئيسي وهو مساندة التوفيق المنتخب المصري في معظم مبارياته، وهو الأمر الذي تجلي في استنفالال لاعبي منصدر - وعلى داسيهم الهداف حسام حسن - أكبر عدد من الفرص التي لاحت لهم، وهي نسبة نجاح لم يصادفها المنتخب

ومع ارتفاع شعبية محمود الجوهري المدير الفني للفريق بعد دوره الايجابي في وصول الفراعنة إلى المباراة النهائية فإن الجماهير تخشى مجداً من الاساليب النفاعية التي يعتمد عليها دائماً في الباريات المهمة كما حُدث أمام المغرب في الدور الأول للبطولة.

وتصنئت الصحف المصرية الصادرة أمس عن خلاف جديد بين الثنائي حسام حسن وحازم إمام، و هو ما تجلى في الشوط الاول من مباراة بوركينا فاسو، إذ لم يتبادل اللاعبان الكرة مطلقاً أمام مرمى الفريق المنافس وقد تعرضنا للوم عنيف بين شوطي اللقاء من الجوهري وأثمر تعاونهما عن الهدف

وبعد المباراة سلم فساين الاحتمدي نافب رئيس الاتحتاد وأنهالت الوعود من كل الجهات على اللاعبين في السبعبودي لكرة السلة كساس حال حصولهم على الكاس، ومن المتوقع أن تزيد البطولة والميسداليسات الذهبسيسة ارباح كل لاعب على ٥٠ الف جنيه، ويحظى حسام وشَسْبِكَا بِمُبِلِغَ ٣٠ الفَ رَيْلَال حسن هداف الفريق بالقسط الأكبر من الكافات لأ للغبريق الأنصاد والميبداليسات سيماً من الهدايا الشخصية القدمة من رجال الفضّينية وشيكا بمبلغ ٢٠ السف ريال لسفسريق أحسد الأعمال، ووعده أحد أصحاب الشركات الكبرى بهدية مقدارها ١٠٠ الف جنيه أو احرز هدف الفوز والميداليات البرونسرية وشسيكأ في النهائي، وسينال حسام في حال فوز المنتخب عالكس. بَمَبِلَغَ ١٥ اللَّهُ رَبَّالُ لِلسَّاسِيقَ الإنسسار الذي حمل في المركسر

## كأس ولى العهد السعودي في كرة القدم الشباب أول المتأهلين لنصف النهائي



استهل الغريقان المباراة بحثر شديد. ولم تشهد النقائق الثلاثون الاولى أي فرص خطرة بأستثناء الفرصة التي سنحت لمهاجم الطائي يحيى جأكو (١١) الآانة لم يتعامل معها بالشكل المطلوب رغم انفرائم تحارس الثنيات ليراهيم الحلوة.

وساهم الهدف الذي سجله سعيد العويران بعد ان وصلته الكرة من العارضة بعد التسديدة القوية من زميله مارك وليامز في تخلى الفريقين عن حذرهما وتمكن الشباب من اضافة الهدف الثاني بواسطة بانستا بعد ان أستغلَّ خطًّا مشتركًا بين حارس الطائي فهدَّ الدَّعيع ومدافعه رمضان الجميل.

وعلى الأثر تخلى الطائي كلياً عن تكتله الدفاعي وقبل نهاية الشوط الأول بشلات تقائق سجل قواز القبلان هنف الطائي الوحيد من ركلة حرة مباشرة. ورغم السيطرة المبدانية لفريق الشباب خالال الشوط الثاني فإنه لم يسجل سوى هنف ولحد لمهاجمه سعيد العويران من تستبدة نكنة وثلك بسبب الطريقة الدفاعية البحتة التي انتهجها الطائي في هذا الشوط والأعتماد على الكرات للرتدة.

واعَتبَّر البرازيلي خُوسيه اوسكَّار منْرب فريق الشباب الفوز الذي حققه فريقه على الطَّائي طبيعياً وقال: «كان بالإمكان أن يقدم الفريق الشبابي مستوى افضل ولأسيما أنه فريق كبير ويملك لاعبين نوى

ونفى اوسكار انه يتمنى فريقاً معيناً في الدور النصف النهائي وقال انه يحترم جميع الفرق المتأهلة وسيكون الشباب في كامل جهوزيته

لمواجهة اي فريق. بطولة قطر الدولية للطاولة الصين تحتكر ألقاب السندات

> 🗆 النوحة -وبدع عبدالنور

■ سيطرت الصين على بطولة قطر الدولية الرابعة لكرة الطاولة من خسلال نتسائج الدوري ربع النهائى ونصف للنهائى للضنك الفلات، ولا سيما أن عنداً كبيراً من للصنفين والصنفات صينيون تجنسوا أفي ايطاليا والمانيا

وقسد أحسنث الكرواتي زورانٍ بريموراك المصنف الرابع عبالميبأ مفاجاة مباعقة حتن اقصى المصنف اول عالميا وبطل الجائزة الكبرى العام الماضي البيلوروسي فلانيمير سامسونوف اثر مباراة ماراتونية، فارّبها بريعوراك (1/21, 17/26 (1/15 (1/16) واستغرقت أكثر من ساعة، وكانت

تاريخة في الدورة.

الاتحاد بطل السعودية

. £0/£A . 127YI

للمرة الثَّالثةُ في كرُّة ٱلسلة

🗖 الرياض - دالحياة،

هو وليو غيو لينغ مع وانغ لي کین ویان سان.

وفي نهائي القردي للسيدات تلتقى الصينية لي جو المعنفة الثانية عالماً مع ألالمانية جينغ تيان المصنفة الـ ١٩. بعدما تغلبت حو على مواطنتها شينغ هونغ كُنسا (المُنفة الـ ١٦) ٣/صفر ٣١/١٢، ٢١/٢١، ١٢/٢١)، واقصت تيان مواطنتها وانغ هوي (المصنفة الـ ١٢) بنتيجة ٢/٢

(17/46 21/15 21/15 17/76 وينتقابل في نهائي الزوجي للسيدات ثنائيان صينيان: وانغُ هو وشنغ هوكسيا مع لي جبو ووانغ تان. وسيكون نهسائي الزوجى للرجال نسخة صينبة ايضًا، إَذ يلْتَقِي الثنائي كونَغ لَي

الدوري القطري لكرة القدم الاتحاد يتعادل مع العربي وينفرد بالصدارة

🛘 الدوحة - فايز عبدالهادي

سلة أميركية

تصدر فريق نادي الاتصاد القس

هيت الى صدارة مجموعة الأطلسي

الشبرقيبة ضيمن نوري كبرة السلة

الأميركية للمحترفين بعدما رفع

رصيّده آلي ٣٩ فورّاً و١٨ خسارة

مقابل ٣٢ و٢٣ لمنافسه نيويورك نيتس، ونلك بفوزه

اما سان انطونيو سبيرز فتغلب على تورونتو

(٨٦/٩٧) وذلك في غيباب لأعبه الأساسي ديفيد

روبنسون. ويطارد سان انطونيو منافسه يوتا جاز

ً وحقق نيوجّرسيّ نتس فوّزةً الثالث والثلاثين مقابل ٢٤ خسارة بتغلبه على ساكرامنتو كينغز

على دالاس ماقريكس (٧٢/٩١).

في صدارة مجموعة الوسط الغربي.

صراع على الكرة بين باركلي - الى اليسار - لاعب هيوستن روكتس وهاموندس لاعب مينيسوتا تعبروولفز. (رويترز)

ميامي يتصدر بارتياح مجموعة الأطلسى الشرقية

الأول من الدوري العام لكرة القنم رون من المحوري المسلم محود العربي بعد تعادله مع قريق النادي العربي في مباراتهما المؤجلة بهدف لكل منهما وكان العربي يسعى للفور بنقاط المباراة الثلاث حتى يتضاعل الغارق بينهما الى تقطتين فقط وبهذا التعادل رفع الاتحاد الذي يحتل المركز الأول، رصيده الى ٢٠ تقطة

يليه العربي برصيد ١٥ نقطة والريان (١٤) والسد

(١٢) والأهليّ (١٢) وقطر (١١) والشمال (٧) والتعاون

(٥) والوكرة (٢). وكانت للباراة التي اقيمت أول من

أمس باستاد سحيم بن حمد في نأدي قطر شهدت

تقدم الاتحاد في الشوط الأول بهدف لموسى نضاو في التقيقة الـ ١١ عندما تلقى كرة اسماعيل على منَّ ضربة ركنية فسندها قوية على الطائر لتسكن شباك أحمد خليل بعد نقيقة ولحدة أنرك العزبي التعادل عندما مرر البرازيلي ريجز كرة عرضية داخّل منطقة الجزاء اودعها خليقة سالم مرمى عامر الكعبي في النقيقة الـ ١٢ وقي الشوط الثَّاني أجري مُدَّربًا الفريقين عدة تغييرات للاعبين على أمل تغيير النتيجية وضباعت فرص عنة من موسى نضباو واسماعيل علي وسعود فتح للاتصاد وصلاح الملآ وكلاوسنهو للعربي. من ناحية اخرى، أجرى ناسى الاتحاد اتصالات مع نادي الموردة السوداني للتعاقد مع اللاعب هيثم السعوديّ الموجود حالياً في القاهرة

وذَّلك بعد توقَّف محاولاته لضم اللاعب فيصلُّ عجب.

(١٠٢/ ٩٩) بغضل تألق لاعبه وليامسون الذي سجل

٣٠ نقطة. وتمكن يوتاً جاز تحقيق فوز كبير على

فينيكس صَنْرُ (٩٠/١٠٨) بِفَصْل عَمَلاقَهُ كَارُلُ مَالُونَ

خسارة في حين اهدر فينيكس صنز فرصة تحقية،

الفوز الثامَّن والثلاثين مقابل ١٨ حُسارة واللحاقُّ

بالتَّالَي بلوس انجليسَ ليكرزُ منافسه في مجموعة

وفي المباريات الأخرى فأز واشنطن ويزاردز على

غولدن ستایت ووریورز (۸۱//۱۰)، ونیویورك نیکس

على ميلووكي باكس (١٠/١٠٢)، وهيوستن روكتس

الهاديُّ الَّذِي يِملكُ ٣٨ فَوزَأُ وَ١٦ حُسارة.

على ميئيسوتاً تمبروولفز (١١٨/٩٨).

وَرفع يوتا جاز رصيده الى ٣٨ فوزاً مقابل ١٦

الذي سجل له ٢٨ نقطُة.



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

الدورات الدولية في كرة المضرب الشقيقتان وليامس الى الدور ربع النهائي في اوكلاهوما

> فيلادلفيا، لنتن - ا ف ب-بلغت الاسيركية فينوس وليامس المستغة ثالثة الدور ربع النهائي من دورة

أوكالاهوما سيتي الامسركية التولية لكرة المضرب بفورها على ماريان دي سفارت من جنوب الريقيا ٦-١ و٦-٣. ولحقت بغيئوس شقيقتها سيرينا المصنفة خامسة بتغلبها على الاسترائية انابيل ايلوود

١-١ و٢-٣. وخسرت الاميركية ايمي فرايزر المستفة ساتسة امام الفرنسية ليا غيراردي روبي ۲-۲ و۲-۳ و۳-۴. دورة لينتس بلغت التشبكية يانا نوغوتنا المصنفة اولى

والكزؤاتية ايأسأ مأيولى الشانية ربيع نهائي

بورة لينتس النمستوية النولية في كسرة

سيلفيا بليشكه ٥-٧ و٦-١ و٧-٥. دورة فيلادلقيا

الفرنسية اميلي موريسمو ١-١ و١-٢ ومايولي

على البِلغارية ماغدالينا مالبعقا ٦-١ و٦-١

والأم يركبة ليبزا رايموند الضامسة على

الهولندية ميريام اوريمانز ٧-١ (٧-٥) و٧-١

(٣-٧) والبلجيكية سابين ابلمائز السابعة على

ألارجنت ينيلة قلورانسيلا لابات ٢-٢ و٢-١

والروسية أنَّا كورنَّيْكوفا الثامنة على الالمانية

باربارا ريتنر ٢-٣ و٢-٤. وكسانت كسورنيكا

تُخَطَّتُ الْرَحِلَةُ الأُولَى بِغُورُهَا عَلَى النَّمْسُويَةِ

غاز السويدي تومسا أينكفست المصنف ثالثًا عَلَى الْآلَانِي مَرْسَيْلُو كُرَاكًا ٢-٢ و٧-٦. (٢٠٧) و٢٠٦ ويلغ الدور ربع النهائي من دورة فيلادلفيا الاميركية الدولية لكرة المضرب وفياز الامدركي جف تارانغو على مواطئه حسوناتان سستسارك ٦-٢ و٢-٧ (٤-٧) و٢-٣

مارتن ٦-٤ و٧-٥، وحسر الاميركي جيم كورير المسنف خامسا امام الكندي سيباستيان لارو ٦-٧ (٥-٧) و٥-٧. نورة بالرمي فاز التشيكي كارول كوتشيرا الممنف

سابعاً على البلجيكي فيليب ديفولف ٦-٦ و٦-٣ في المرحلة الشانية من دورة بالرسي اللندنية لكرّة المضرب، وقار البريطاني تيم هنميان على الالماني ريانر شبوتار ٢-٢ و٢-٢ و١-٤، والألماني مسارك كسيسان غسولنر على البريطاني انترو ريششباريسون ١-١ و١-٧

وبلغ الاسترائي باتريك رافتر المصنف ثانيأ الدور ربع التهائي بعد فوزه على السويدي ماغنوس غوستافسون ٢-٣ و٧-٢ (٨-٢). الى دان القانون عندما يصبح تطبيقه استنسابياً او

بي الله المرابع المرابع المستور او تسقط انتقائياً فهو يسقط لمضالفته السنتور او تسقط

السلطة التي تطبقه لمخالفتها الاحكام النستورية

لحهة عدم مساواتها بين المواطنين اصام القانون أكل

هذه الاسباب فانني اعتذر جداً عن عدم الجواب كما

ويعد سيل من الاسطة قاربت المنة بقى فيها

جعجّع على موقفه، نجح مدعي عام التمييز ألقاضي

عدنان عضوم في اخراجه عن صمته عندما ساله ما

ان عدم اجابته عن الأسئلة المطروحة هي سبب

محابهته بالوقائع وعدم استطاعته تبرير الوقائع

الواردة في الملف الاتهامي؟ فأجاب جعبع بالنفي

وقيالٌ وإن قضاة لبنان لأ يطبُقون القانون وهذَّه

تُشكلة. والدليل على ما اقول هو السؤال عمن وراء

اسقاط دعوى مقتل كمال جنبلاط بداعي مرور الزمن

وفي قضاياً اخرى لا يتخذ فيها اي اجراء، كما انْنيّ

النبك في القاضي الذي عسمل على تنظيم القرار

الاتهامى في مقتل بشير الجميل وعن الدعوى في

محاولة اغتبال الوزير وليد جنبلاط عندما ارسل

(الوزير) ايلي حبيقة شُخُصان لاغتياله في باريسُ

وُلِم تَتَحَرُّكُ أَحد، وغيرها من القضايا المحالة على

المجلس العدلي والتي لم يشملها العقو، وغيرها

العبام تستثني الجبرائم التي وقبعت على القادة

السياسيين. وسُلَّله هَلَ القُضَاةُ يَطبِقُونَ القَانُونَ أَم

يشترعون؟ فاجاب جعجع دان بعض القصاة يطبقُ

القانون بشكل اعوج وبعض الجرائم لم يطبق فيها

ورد عضوم بأن المادة الثالثة من قانون العفه

and the second of the contract of the contract

المجلس العدلي يتابع الأربعاء النظرفي اغتيال كرامي

حعجع امتنع . . . ثم خرج عن صمته:

السلطة تدس وتطبيق القانون انتقائي

اعتذرت سابقأ

🗆 بيروت – «الحياة»

مبرمجاً على استحقاقات متعددة.

في الموارثة.

'باريبا'الفرنسية

تعرض برنامج سندات

قيمته بليونا دولار

■ اعلن رئيس مجموعة دباريبا، المصرفية

الفرنسية ميشال فرنسوا بونسيه عن تقديم برنامج شامل لاصدار سندات خرينة في لبنان

بالعمالات الأجنبية بما يعادل بليوني دولار

وكان رئيس الحكومة رفيق الحريري استقبل

امس بونسيه يرافقه كبار المسؤولين في الأسواق

المالية في المجلّم وعلة في حضّور الورير فوّاد السنيورة وحاكم مصرف لبنان رياض سلامة.

وتم خلال الإجسساع عبرض الاوضاع

الاقتُ صادية والمألية في لبنان وفي الأسواق

الناشئة. والدي يونسيه وأعضاء الوقد الرافق،

تقديرهم وثقتهم بالسياسة الاقتصانية والمالية

التي تعتميها الحكومة اللبنانية بما في ثلك

الخطوات التي تتبعها الحكومة لاحتواء العجز

كنلك ابدى بونسية واعضاء الوقد المرافق

رغبتهم في الضلوع في البرنامج المالي الأيل الى

اصدار سندات ضَرَّينةً بالعمالات الأحنبية بماًّ

يعادل بليوني دولار اميركي، وعرضوا تقديمهم

برنامج شامل لاصدار هذه السندات خلال الفترة

وكان الوفد وصل الى بيروت بطائرة خاصة

المقبلة مبرمجاً على استحقاقات متعددة.

وغادر بعد لقاء الحريري مباشرة.

## اعتراضات نقابية على سحب سلسلة الرتب والرواتب

■ يتسابع رئيس الحكومـة رفيق الحسريري غـدأ الاثنين مشاوراته لتَّامين مصادر التمويل لَعدد من الْشَاريع وسلسلَّه الرتب والرواتب وعودة المهجرين ومعالجة الضائقة الاقتصادية والاجتماعية على أن يستهل لقاءاته في هذا الشان مع رئيس الجمهورية الياس الهراوي في حال عويته الى استئناف نشاطه بعد الوعكة الصحية التي الزمَّته الراحة طوال الإسبوع.

وفي برنامج اللقاءات التشاورية يستقبل الصريري الاثنين قيادة تُحرَب البعث، في لبنان وكُتَلَتُه النيابية وكُتَلَةَ الانماء والتغيير الشَّمالية ونوابُ عكار، ثم يلتقي الثَّلثَّاء رَجال الاعمال، ويزور بكركى الجمعة للقاء البطريرك الماروني الكاربينال نصر الله صنفيراً. وكنان رئيس الحكومية عكف إمس على مراجعة صصيلة خُمسة أيام من المشاورات التي اجراها مع الكتل والاحزاب والقادة الروحيين.

الى ذَلْكَ، بِنَعَقَدَ مُجِنَّسَ الوزراء بعد غد الثلثاء في قصر بعبدا عشية الجلسة العامة للمجلس النيابي للبحث في جيول أعمال من ٦٩ بنداً بعدما كان جدول اعمال الجلسة السابقة التي تاجلت يتضمن ٣٧ بنداً. وقد صدر قبل ظهر امس ملحق بجدولُ

الجلسة من ابرز بنوده اقتراح القانون المعجل المكرر إلرامي الى تنظيم استخدام الاقنية والتريدات من قبل المؤسسات الاعلامية والتلفريونية والإذاعية لاحكام قانون خاص.

ومن المقرر أن يتم خَلالَ الجلسة سحب مشروع سلسلة الرتب والرواتب لإعادة درسه. وفي هذا الاطان حيز رئيس الاتصاد العمالي المستقل الياس ابو رَزق من دمغية سحَب المُشروع الذي سيوصل الى مضاعفات وخضات اجتماعية، وقال «ان الاتحاد اتخذ قرارات بالاضراب والتظاهر وستوضع هذه القرارات موضع التنفيذ بعد التشاور والاطلاع على كيفية التعاطي مع ملف القضايا الاجتماعية وخصوصاً زيادة العشرين في المثة الجامعة اللبنانية وخريجي معهد الادارة على سحب السلسلة وقررتا الاعتصام ظهر الاربعاء في ساحة النجمة اثناء انعقاد

كاملة، بل أن الأخطاء يتحملها الكليرين بنسب مختلفة، ودعًا الى «سحب قضية المهجرين من البازار السياسي،

المستحقة للقطام العام مئذ بداية العام ١٩٩٦ وسلسلة ألرتب والرواتب، كنلك آعـ تـرضُت رابطّتا الأساتنة الْلتفرغُسُ في

وراى تائب رئيس المجلس الاسلامي الشبيعي الاعلى الشبيخ عبد الامير قبلان ان «لا يجوز تحميل النولة وحدها المسؤولية

خراب البصرة من التفرد والاستدانة'

### كرامي ينتقد الحريري بشدة: جديدعلى السياسة ولابدان تعلمه الأيام

🗆 بيروت - والحياة،

■ حــمل رئيس الحكومــة الســابـق، النائب عمر كرامي على رئيس الحكومة رفيق الحريري الذي منعتبره جديداً على السياسة ولا بد أن تعلمه الأيام، وقال دان التغرد بالراي والاستدانة من دون حنود والهنر أنت الى ضراب البصرة،

محملاً الحريري كل المسؤولية. وراى كرامي «ان الوضع سيء من كل النواحي السياسية والمالية والأقتصانية والاجتماعية وتبقى المسألة السياحية، وهنا بيت القصيد، ونحن شعرنا أن لعنان مرشح لأن يصبح كباريه، كل الأمور الأخرى خربت ويريدون اشراك الجميع

في السؤولية». وحدر کرامی من انفجار مشایه له ٦ أيار (مايو). وقال دان الرئيس الحريري لا يؤمن بالمؤسسسات وتاريضه في الحكم تثبت نلك مطل تنكره لجلس الوزراء وتصرفه في سجلس النواب وسنفراته والقرارات التِّي اتخنها، وما يجريه اليوم من مشاورات هو مناورات وكسب للوقت، لأن للمشاورات اصولاً: وعندما يعلن

المشاورات ليست لتغيير سياسة الحكومة بل لتمويل المشاريع التي يطلبها الراي العام فمَّا هي هذَّهُ الشَّأُورَاتُ المُحكومةُ سَلْفًا بِالْفُشِيلِ، -

لمديد المساعدة والمشورة، وصل اليه لبتان اليوم لم يعد يسمح للرئيس الحريري بجلب أموال من الخارج أو فرض ضرائبً ورسوم ويقول قومى ياً معارضة ووافقي على المريد من الضرآئب والرسوم، إذا كأن الرئيس الحريري غير نادم على ما فعله فنحن أسفون على ما فعله. كل الطرق والجسسور تصب في سوليدير وطريق صبيدا والجنوب ولأ مكان للانماء المتسوانن. قد نكون ندن متحاملين، قما المانع في تشكيل لجان لتقيير كلفة المشاريع المنفذة ليطمئن الجميع ويعرف الرأي العام الصقيقة. ان الحكومة في وضعها الحاضر عاجزة عن تأمين تمويل سلسلة الرتب والرواتب

> حتى ولو حصلت اضرابات، ووصنف الجسدل ببين اللقساء الوطنى النيابي وأوساط الصريري بأنه مضرق للتقاليد، عن رئيس الحكومة وانحن نعتبره جديداً على السياسة في لبنان ولا الرَّثيِّس الحريري عن طريق أوساءً أن بد أن تعلمه الايام كيفية دخول اللعبة

السحاسية، وأضاف: «عندما كلف الصريري تشكيل اول حكوسة بخل على حصان أبيض وكان يؤيده ٩٠ في المئة من اللبنانيين وأضاع كل هذا الرصيد، ومع ذلك نحن كمعارضة ولقاء وطني حاضرون واعتبر كرامي دان الوضع المالي الذي

ورای کسرامی ان التسمسدید لرئیس الجمهورية الباس الهراوي سيطيل أعد الوضع الراهن دولا ادري آذا كـأن الناس قابرين بعد على التحمل، إذا جاء رئيس قادر بعقلية جديدة وتصميم أكيد ويكون على شباكلة الرئيس فؤاد شبهات تحل المشكلة. وإن شاء الله أن يتمكن الناخبون الكبار من أيصال الشيخص القادر على وأكد التأثير السوري في السياسة

اللبنانية دولكن من موقع التجربة، فسالاخسوان المسسوريون تهسمسهم الأمسور الأساسية اي ان يبقى لبنان دولة مستقلة موحدة غير مقسمة وان يكون امن سليم لأن لبنان ورقة اساسية في لعبة الشرق الأوسط وفي أمورنا الداخلية نحن ندخل السبوريين في امبورنا وأنا أعرف كيف يحض الرؤسآء المسؤولين السوريين على

اضرابمفتوح لموظفي كازينولبنان

🗆 بيروت - والحياة،

🛎 أكد رئيس نقاية صوظفى كازينو لبنان جورج اقرام أنَّ النقابة ماضية في تنفيذ الأضراب المفتوح الاربعاء المقبل. وقال: دانَّ الوعود لا تلغى الاضبراب، وأوضح أفرام أثر الاجتماع الذيّ عقدته نقابة الموطفين أمس مع رئيس متجلس ادارة كارينو لبنان حبيب لطيف بعد الاضراب الرميزي الذي نفينته النقيابة أول من أمس: وأن الاجتماع مع رئيس مجلس الادارة كان جدياً وقد وعنننا بدرس المطالب مع منجلس الأدارة. ولكن هذه الوعنود لا تنفسعنا الى الغباء الاضنراب

ورداً على سؤال عن المطالب قال افرام: «هذاك مطالب تتلكا الادارة في تنفينها ومطالب لا تزال برسم التوافق عليهاً. وأهم هذه المطالب منحة الانتاج عن العام ١٩٩٧ والبالغة نسبتها ٢٠ في المئسَّة من الراتب، وتطيسيق سلسلة الرتبّ والرواتب، ووضّع مالاك للشُركِة، وتعديل النّظام الداخلي، هذا النظام الذي تحاوزته التطورات الحاصلة داخل الشركة، فَضلاً عن تنفيذ كامل الاتفاقات المعقودة مع الادارة والتي تتناول مطالب مستحقة غبر مبغوعة والدرجة ألنظامنة لجميع العاملين في المؤسسة.

🗆 بيروت - دالحياة،

■ نعى الحــــزب الســــوري القومي الأجتماعي - المجلَّسُ الأعلى ليل أول من أمس رئيسه انعسام رعد الذي قسضى بمرض عنضال في أثناء المعالجة في الولاياتِ المتحدة. وكان رعد انخلَ المستشفى في بيروت قبل اشهر على اثر اصلابته بالمرض في معدته ونقل الى الولايات المتحدة ليعالج في اشراف ابنه الدكتور

🗆 بيروت - والحناة،

والإدعاء والتنابة العامة.

■ يستمع المجلس العدلى الاربعاء المقبل برئاسة

القاضي منير حنين الى شهود الحق العام في قضية

اغتيال الرئيس رشيد كرامي وفي مقدمهم ألحامي

كريم بقرادوني، ونلك بعدما أنهى نحو منتصف ليلّ

اولَ من امس أست جواب الرقيب في قوي الامن

الداخلي كميل الرامي المتهم بوضع عبوة على ضريح

كرامي في طرابلس عشية النكرى الأربعين لاغتياله

بتحريض من شقيق زوجته الرائد كبتل حايك الذي

قال الرامي دانه مسجون في سورية، كذلك قائدً

والقوات اللَّبنانية، المحطورة سُمير جعجع الذي

اعتنَّد بدايةً عنَّ عدم الإجَّابة على اسئلة الرئاسة

ثم عرض جعجع الاسباب التي تحدوه على

الصنَّمت. وقبال دان هنه الإيام لينست اينام عبدالة

وقانون اذلا يكفي للوصول اليهما وجود مجلس

عدلي يتمتع بكل الواصفات الطلوية، وأضاف دمع

بدء ألمصاكمية الصالبية تبين ان العطف الجرمي

الموجود في افادة العميد خليل مطر على سبيل المثال

لا الحصر منسوس ضدي. أن السلطة تنس ولهذا

الامس مستلولان وهمسا ان لدى السلطة غسرضسية

واستهدافًا، وتابع صفى على وجودي هنا ٤

سنوات، أنا محال أمام المجلس العنلي بموجب المادة

الثالثة من قانون العفو العام الذي احال ايضاً

عشرات القضايا الاخرى مرتكبوها معروفون لدى

العامة ويعض هذه القضايا نظمت محاضر رسمية

فَيِها، وعَلَى رغُم نلك فانني الوحيد الذي يتم احضاره

الى المجلس العدلي منذ } سنوات وأغادره، وأشار

ورعد من صواليد عين زحلتا (قنضاء الشبوف) العبام ١٩٢٩ وحائز على بكالوريوس في العلوم السياسية والاقتصادية من

ان انتخب رئيساً له في ١٩٧٥ ثم

ومثَّل الحزب في الكثير من المرحلي للمتجلس السيساسي المركسري وشسفل منصب نائب

الموت يغيب رئيس الحزب القومي انعام رعد رئيس المجلس السياسي للحركة الجامعة الاميركية في بيروت في الوطنية (١٩٧٥-١٩٨٨)، وشيارك ١٩٤٩. وانتسمى الى الحسرب السوري القومي الإجتساعي في ١٩٤٤ وتسلم مسؤوليات عدة الي

ويقدرة قادر شمَّلها العَّفُوء.

أعيد انتَخابه في ١٩٨٠ و١٩٩٢ و1990. المؤتمرات السياسية العربية والدولية كما مثله في جبهة الَّخَـُـلاَّص الوطني (١٩٨٤-١٩٨٤) وفى عضوية الجبهة الوطنية الديَّموقراطيَّة (١٩٨٤–١٩٨٥) التَّي شسارك في وضع برناسجه وشسارك في وضع البسرنامج

في تاسيس منظمة الاحراب التُّقدمية والاشتراكية في حوضُ البحسر المتسوسطوفي وضع برنامج جبهة الاتحاد ألوطن وهو عضو في نقابتي الصحافة والمحسررين واتحسآد الكتساب اللبنانيين وله مسؤلفات عدة وعشرات الدراسات. وأعلنت قبيانة الحبزب عن الغباء كل المهرجبانات والندوات

المقررة في الأول من أذار (مارس) ذكرى متؤسس الحرب انطون سعادة، كما سيعلن لأحقاً، عن موعد وصبول الجثمان ومراسم

# سافروا مع طيران الإمارات الحائزة على جوائز عالمية

